

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 116 (1998)

**Heft:** 3

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 116. Jahrgang

Mittwoch

7. Januar 1998

Erscheint täglich, ausgenommen an Samtagen, Sonn- und Feiertagen

Abonnementpreise: Schweiz Fr. 115 - inkl. MWSt jährlich; Ausland Fr. 195 - jährlich

Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, C 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61

Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern, C 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Parat tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115 - TVA y compris; étranger fr. 195 -

Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, C 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61

Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, C 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Berne, 116e année

Mercredi

7 janvier 1998

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

#### Bern – Berne – Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

22. Dezember 1997

**Contactless Measurement Technology AG**, in Münsingen, c/o Revi plus AG, Südstrasse 1, 3110 Münsingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.12.1997. Zweck: Herstellung von 2D/3D Messtechnik mittels Bildverarbeitungssystemen, Projektierung, Beratung und Unterstützung von anderen Unternehmen in Messtechnikprozessen sowie Hard- und Softwareentwicklung von Bildverarbeitung und Messtechnikkomponenten; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Namensaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Namensaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Urfer, Stephan, von Burgistein, in Thun, Mitglied, mit Einzelunterschrift; MAC Management Administration Controlling AG, in Bern, Revisionsstelle.

22. Dezember 1997

**Ace Informatik AG**, in Muri bei Bern, Ausführung und Vermittlung von Beratungsmandaten, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01.05.1997, S. 2934). Statutänderung: 14.07.1997. Aktien neu: 1000 Namensaktien zu CHF 100 [bisher: 5000 Stimmrechtsnamensaktien zu CHF 100]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Namensaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niggli, Matthias, von Dietingen, in Münsingen, Revisor.

22. Dezember 1997

**Burkhardt AG Bern**, in Bern, Herstellung von Arbeiten auf allen Gebieten des grafischen Gewerbes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12.08.1994, S. 4528). Statutänderung: 25.08.1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Namensaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern, Revisionsstelle.

22. Dezember 1997

**DIM AG**, in Worb, Erbringung von Management-Dienstleistungen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19.09.1996, S. 5678). Statutänderung: 18.12.1997. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kämper, Erwin, von Oeschenbach, in Worb, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Sägesser, Richard, von Bannwil, in Worb, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Dezember 1997

**Kern AG**, in Konolfingen, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Maschinen, Apparaten, Systemen und Software aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 19.06.1997, S. 4255). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bracher, Hugo, von Rüegsau, in Konolfingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Dettwiler, Heinz, von Langenbruck, in Steffisburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Lustres, Antonio, von Spanien, in Gunten, mit Kollektivprokura zu zweien; Van Beest, Louk, von den Niederlanden, in Mircel, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. Dezember 1997

**Kessler AG**, in Köniz, Betrieb eines Kies- und Betonaufbereitungswerks usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19.08.1994, S. 4651). Statutänderung: 16.06.1997. Zweck neu: Tätigkeiten in den Bereichen Kies, Transportbeton und Wiederverwertung von Baustoffen; Abbau und Aufbereitung von Steinen und Erden, Herstellung und Vertrieb von Frischbeton und verwandten Produkten, Annahme, Aufbereitung und Vertrieb von Sekundärbaustoffen, Recycling und Transport; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namensaktien vinkuliert gemäss Statuten. Fusion gemäss Art. 748 OR aufgrund des Fusionsvertrages vom 16.06.1997 und der Fusionbilanz per 31.12.1996 mit der «Kieswerk AG Oberwangen» in Köniz, deren Aktien von CHF 887 698 und Passiven von CHF 501 759.20 durch Universalsukzession auf die Kessler AG übergehen. Kcine Kapitalerhöhung, da die übernehmende Gesellschaft bereits Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist.

22. Dezember 1997

**Link Implants AG**, in Bern, Herstellung und Vertrieb von chirurgischen Instrumenten, orthopädischen Implantaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19.04.1994, S. 2098). Statutänderung:

22.08.1997. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von chirurgischen Instrumenten, orthopädischen Implantaten und allgemeinen medizinischen Waren; sie kann Liegenschaften erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung neu: Namensaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern, Revisionsstelle.

22. Dezember 1997

**Michel & Cie AG**, in Bern, Handel mit zahnärztlichen und zahntechnischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 16.01.1997, S. 288). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer, Otto, von Schmidrieder, in Zollikofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Gnägi, Karl, von Bellmund, in Wohlen bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eicher, Daniel, von Uetlendorf, in Moosseedorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gubler, Andreas Dr., von Baden, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Dezember 1997

**Peugeot (Suisse) SA**, in Bern, Handel mit und Verkauf von Automobilen der Marke «Peugeot» usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12.02.1997, S. 944). Statutänderung: 04.07.1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief.

22. Dezember 1997

**Polyjuris AG Bern**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen jeder Art, die dem juristischen Bereich angehören, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 12.05.1997, S. 3166). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BKF Controlling and Revisions AG, in Biel BE, Revisionsstelle.

22. Dezember 1997

**Steinmag Bern AG**, in Bern, Ausführung von sämtlichen Steinbauerarbeiten und Fassadenrenovationen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 03.09.1993, S. 4642). Statutänderung: 08.09.1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 1000 Namensaktien zu CHF 100 [bisher: 500 Namensaktien zu CHF 100]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Namensaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern, Revisionsstelle.

22. Dezember 1997

**Treuhund-Sekretariat Bern T.S.B. AG**, in Bern, Treuhand- und Sekretariatsarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 29.02.1996, S. 1183). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zedi, René, von Burgdorf, in Burgdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

22. Dezember 1997

**Lips AG**, bisher in Spiez, Beteiligung an Unternehmungen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.1996, S. 417). Gründungsstatuten: 22.11.1967. Statutänderung: 01.09.1997. Sitz neu: Bern. Domizil neu: c/o von Graffenreid AG Treuhand, Waaghausgasse 1, 3011 Bern. Zweck: Beteiligung an Unternehmungen aller Art, Vornahme von Finanzgeschäften, Versicherungsangelegenheiten, An- und Verkauf von Patenten, Lizzenzen und Rechten aller Art sowie die Ausführung aller weiterer Tätigkeiten irgendwelcher Art, die damit im Zusammenhang stehen sowie insbesondere die Finanzierung anderer Gesellschaften der Lips-Gruppe; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 4 000 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 4 000 000. Aktien: 4000 Namensaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich.

22. Dezember 1997

**Danza Reisen AG**, in Bern, Führung von Reisebüros sowie jede andere Tätigkeit im Bereich des Reiseverkehrs. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 227 vom 21.11.1990, S. 4641), mit Hauptsitz in Basel, Lösung infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung.

22. Dezember 1997

**GNC Ging Network Consulting**, in Bern, Berner Technopark, Morgenstrasse 129, 3018 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere Beratungen, sowie Handel mit Waren im Netzwerkbereich. Eingetragene Personen: Ging, Marcel, von Thalheim AG, in Schlienz bei Köniz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

22. Dezember 1997

**Ressourcenschule J. Widmer**, in Bern, Bollwerk 19, 3011 Bern. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schulung im Bereich 10. und 11. Schuljahr; Schulung der Humanressourcen. Eingetragene Personen: Widmer, Jakob, von Eschenbach LU, in Kersers, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Widmer-Elmiger, Theresia, von Eschenbach LU, in Kersers, mit Einzelunterschrift.

22. Dezember 1997

**Inhalt – Sommaire – Sommario**

Personen neu oder mutierend: Messerli, Rosmarie, von Kaufdorf, in Uettligen, Präsidentin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; als Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift].

22. Dezember 1997

**Aktiengesellschaft Bellevue Residenzen in Konkurs**, in Bern, Betrieb von Wohnanlagen für gehobene Ansprüche usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27.02.1997, S. 1328). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV, nachdem das Konkursverfahren abgeschlossen worden ist.

22. Dezember 1997

**BKW FMB Energie AG**, in Bern, Versorgung und Handel mit Energie einschliesslich deren Erzeugung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 18.11.1997, S. 8358). Fusion gemäss Art. 748 OR aufgrund des Fusionsvertrages vom 11.08.1997 und der Fusionsbilanz per 30.06.1997 mit der «Kernkraftwerk Graben AG», in Graben, deren Aktiven von CHF 16 918 2125 und Passiven von CHF 16 091 82125 durch Universalsukzession auf die BKW FMB Energie AG übergehen. Keine Kapitalerhöhung, da die übernehmende Gesellschaft bereits Eigentümerin sämtlicher Aktien übernommenen Gesellschaft ist.

22. Dezember 1997

**Ottissa-Line GmbH**, bisher in Mühlberg, Übernahme von Führungs- und Beratungsaufträgen, insbesondere in der Reisebranche usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 244 vom 15.12.1993, S. 6615). Statutänderung: 09.09.1997. Sitz neu: Osternburg im Nidigental. Domizil neu: c/o Josette Issa-Hadorn, Forelstrasse 36, 3072 Ostermundigen.

22. Dezember 1997

**Studiengesellschaft für die Nutzbarmachung schweizerischer Lagerstätten mineralischer Rohstoffe**, in Bern, Ausführung von Studien und Untersuchungen über die Abbaufähigkeit und die Verwertung schweizerischer Lagerstätten mineralischer Rohstoffe, Genossenschaft (SHAB Nr. 123 vom 01.07.1997, S. 4564). Statutänderung: 25.06.1997. Firma neu: «Schweizerische Studiengesellschaft für mineralische Rohstoffe».

22. Dezember 1997

**Danzan Reisen AG**, in Bern, Führung von Reisebüros sowie jede andere Tätigkeit im Bereich des Reiseverkehrs. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 227 vom 21.11.1990, S. 4641), mit Hauptsitz in Basel, Lösung infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung.

22. Dezember 1997

**GNC Ging Network Consulting**, in Bern, Berner Technopark, Morgenstrasse 129, 3018 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere Beratungen, sowie Handel mit Waren im Netzwerkbereich. Eingetragene Personen: Ging, Marcel, von Thalheim AG, in Schlienz bei Köniz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

22. Dezember 1997

**Ressourcenschule J. Widmer**, in Bern, Bollwerk 19, 3011 Bern. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schulung im Bereich 10. und 11. Schuljahr; Schulung der Humanressourcen. Eingetragene Personen: Widmer, Jakob, von Eschenbach LU, in Kersers, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Widmer-Elmiger, Theresia, von Eschenbach LU, in Kersers, mit Einzelunterschrift.

22. Dezember 1997

**Konkurs und Nachlassverträge, Schuldverschreibungen – Faillites et concordats, Poursuites pour dettes – Fallimenti e concordati, Esecuzioni**

Kantone – Cantons – Canton Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Zug, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

79

**Handelsregister – Stiftungen – Registré du commerce: Fondations – Registro di commercio: Fondazioni**

Kantone – Cantons – Canton Bern, Luzern, Zug, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Genève.

80

**Konkurs und Nachlassverträge, Schuldverschreibungen – Faillites et concordats, Poursuites pour dettes – Fallimenti e concordati, Esecuzioni**

Kantone – Cantons – Canton Bern, Luzern, Schwyz, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

86

**Bilanzen – Bilans – Bilanci**

**MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI**

88 Öffentliches Beschaffungswesen nach WTO-Übereinkommen (vormals GATT): Ausschreibungen. Marchés publics selon l'accord du OMC (précéd. GATT): Appel d'offres.

**INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI**

22. Dezember 1997

**Thomas Brönnimann, Creagconsult, Onlinemarketing, in B e r n , Effingerstrasse 41 d, 3008 Bern, Einzelfirma (Neueintragung).** Zweck: Allgemeine Unternehmensberatungen, speziell Onlinemarketing: Entwicklung und Vermarktung von eigenen Internetprodukten. Eingetragene Personen: Brönnimann, Thomas, von Zimmerwald, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gurtner, Michael, von Zürich und Mühlendorf BE, in Bern, mit Einzelunterschrift.

22. Dezember 1997

**Hanspeter Winkler, dipl. Architekt ETH/SIA, in B e r n ,** Planung, Projektierung, Bauleitung und Beratung in Baufragen, Einzelfirma (SHAB Nr. 94 vom 17. 05. 1993, S. 2496). Domizil neu: Papiermühlestrasse 71 A, 3014 Bern. Zweck neu: Planung, Projektierung, Bauleitung und Beratung in Baufragen; Handel mit Liegenschaften. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winkler, Hanspeter, von Bremgarten bei Bern, in Grosshöchstetten, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bowil].

22. Dezember 1997

**Institut für Ressourciv-Energetik Dr. J. Gasser, in B e r n ,** Betrieb eines Institutes zur Schulung und Forschung in ressourciver Humanenergetik. Einzelfirma (SHAB Nr. 58 vom 26. 03. 1997, S. 2052). Firma neu: **Institut für Humanenergetik Dr. J. Gasser.**

22. Dezember 1997

**Hans Neuenschwander Nachf. H. Isenschmid, in B e r n ,** Handel mit Garageeinrichtungen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 17. 04. 1996, S. 2169). Löschung von Artes wegen gemäss Art. 66 Abs. 1 HRegV, nachdem das Konkursverfahren über den Inhaber abgeschlossen worden ist.

22. Dezember 1997

**Sri-Thai Pookprabch Sigg Ticharporn, in B e r n ,** Verkauf von Lebensmitteln, usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 16 vom 27. 01. 1997, S. 556). Firma auf Begehrungen der Inhaber gelöscht, da nicht mehr eintragungspflichtig.

22. Dezember 1997

**Elektroinstallationen-Montage-Service-Rent a Man R. Mehlinger, in B e r n ,** Spezialisierung auf Renovationen, Reparaturen, Rohbauinstallationen und Montagen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 104 vom 04. 06. 1997, S. 3786). Eröffnung des Konkurses über den Inhaber am 02. 12. 1997 gemäss Verfügung des Konkursrichters des Gerichtskreises V111 Bern-Laupen.

**Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)**

22. Dezember 1997

**Kernkraftwerk Graben AG, in G r a b e n (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 1996, S. 5489).** Bemerkungen neu: Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 14. 10. 1997 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der BKW FMB Energie AG in Bern. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die BKW FMB Energie AG über.

22. Dezember 1997

**Regio Annoncen und Verlag AG, in B u r g d o r f ,** Ausübung von Werbetätigkeiten im regionalen Bereich durch Herstellung und Verbreitung von Werbeträgern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01. 07. 1991, S. 2834). Domizil neu: Lyssachstrasse 15, 3400 Burgdorf. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Röthlisberger, Ernst (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Eingetragene Personen neu oder mutierend: Röthlisberger, Adrian, von Langnau i. E. BE, Aeschlen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); M. Kocher Treuhand AG, in Büren an der Aare, Revisionssstelle.

22. Dezember 1997

**Kämpfer AG, Spengerei + Sanitär, in D ü r r e n r o t b ,** Betrieb eines Spengerei-, Sanitär- und Heizungsgeschäfts usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 1997, S. 7632). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jenzer, Heinrich, von Thunstetten, in Lotzwil, Revisionssstelle.

22. Dezember 1997

**F. Ramseier AG, in L a u p e r s w i l ,** Verkauf, Reparaturen und Service von Landmaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 14. 05. 1996, S. 2773). Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung, in Bern (bisher: Revisionssstelle). Eingetragene Personen neu oder mutierend: H. Brönnimann & Co. Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Kommanditgesellschaft, in Burgdorf, Revisionssstelle.

22. Dezember 1997

**Wimo Kirchberg AG, in K i r c h b e r g B E ,** Kauf und Verkauf von Grundstücken, Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13. 04. 1993, S. 1743). Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Eingetragene Personen neu oder mutierend: R. Gyger, in Kirchberg BE, Einzelfirma, Inhaber: Gyger, Roland, von Saanen, in Kirchberg BE; Revisionssstelle.

22. Dezember 1997

**Duppenthaler & Wälchi, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, in L a n g e n t h a l ,** Ingenieurbüro usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 08. 03. 1979, S. 738). Löschungsgrund: Die Gesellschaft bat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Werner Duppenthaler aufgelöst. Firma erloschen. Der Gesellschafter Ernst Wälchi führt das Geschäft gemäss Art. 579 OR unter der Firma «Duppenthaler & Wälchi, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Nachfolger E. Wälchi», in Langenthal, Inhaber, als Einzelfirma fort.

22. Dezember 1997

**Duppenthaler & Wälchi, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Nachfolger E. Wälchi, in L a n g e n t h a l ,** Aarwangenstrasse 19, 4900 Langenthal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau. Bemerkungen: Fortführung des Geschäfts der erloschenen Kollektivgesellschaft «Duppenthaler & Wälchi, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau», in Langenthal, gemäss Art. 579 OR. Eingetragene Personen: Wälchi, Ernst, von Rütschelen BE, in Langenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

22. Dezember 1997

**Schwendimann Modellbau, in G r a f e n r i e d ,** Architekturmodellbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 43 vom 02. 03. 1995, S. 1194). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. Dezember 1997

**Glaxo Wellcome AG, in Schönbühl, Gemeinde U r t e n e n ,** Handel mit und Fabrikation von pharmazeutischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02. 09. 1997, S. 6448). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfäffli, Peter, von Eggiwil, in Kernenried, Mitglied und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Geschäftsführer).

22. Dezember 1997

**Bystronic Laser AG, in N i e d e r ö n z (SHAB Nr. 30 vom 14. 02. 1997, S. 1005).** Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf den Wege der Fusion die Bystronic précision Laser S.A., in Crissier. Aktiven von CHF 2.085 470 und Passiven von CHF 597 238 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 09. 12. 1997 und Bilanz per 15. 11. 1997 auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erloschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

**Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) –**  
Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland).

22. Dezember 1997

**Carrosserie Feo AG, à B i e n n e (FOSC du 28. 02. 1997, no 40, p. 1365).** Modification des statuts: 18 décembre 1997. Nouveaux capitalisations: CHF 150 000 (jusqu'ici CHF 100 000). Libération du capital: CHF 150 000. Actions: 150 actions nominatives de CHF 1000 (jusqu'ici 100 actions nominatives de CHF 1000). Nuovelle personne inscrite: Fibesa Treuhand AG, à Muri bei Bern, organes de révision.

22. Dezember 1997

**Ramseier Jenzer Bus + Bahn AG, in B i e l B E ,** Konstruktion und Fabrikation von und Handel mit Bahnkompositionen usw. (SHAB Nr. 128 vom 08. 07. 1997, S. 4771). Statutenänderung: 27. November 1997. Firma neu: **BCC Bus + Car Center AG.** Zweck neu: Konstruktion und Fabrikation von und Handel mit Carrosserien, Fahrzeugen sowie Komponenten, technischen Geräten und Bestandteilen für öffentlichen und privaten Verkehr. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktionen ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bruno Enderli, von Illnau, in Lyss, VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gérald Schenk, von Eggiwil, in Lyss, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Richard Trachsel, von Wattenwil, in Lyss, VR-Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gerhard Walder, von Glatfhelden, in Lyss, VR-Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Peter Hüser, von Widen, in Lyss, VR-Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Albrecht Rychen, von Wilderswil, in Lyss, VR-Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hans Ulrich Flühmann, von Neuenegg, in Lyss, VR-Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hanspeter Baumann, von Grindelwald, in Lyss, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alfred Schaller, von Bösingen, in Lyss, mit Kollektivprokura zu zweien; Fritz Rudin, von Arboldswil, in Lyss, mit Kollektivprokura zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

22. Dezember 1997

**EDU Consult GmbH, in K a l l n a c h ,** Oberfeld 2, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. Dezember 1997. Zweck: Beratung, Organisation, Leitung und Durchführung von Informatikprojekten sowie Schulungsanlässen, Handel mit Informationshardware und -software, Beratung und Leitung von Marketingprojekten, Managementdienstleistungen, Planung, Konzeption und Entwicklung von Individualsoftware für Klein- und Mittelunternehmen, Beratung und Umsetzung von Inter- und Intranetlösungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20 000. Liberierung Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: Schriftlich. Eingetragene Personen: Susanne von Gunten, von Sigristwil, in Kallnach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000; Ruth von Gunten-Zahn, von Sigristwil, in Thun, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000; Henri Jean-Pierre Jendly, von Fribourg, in Kallnach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

22. Dezember 1997

**C. I. D. GmbH (C. I. D. Särl), in B i e l B E ,** Solothurnstrasse 154 (eigene Räumlichkeiten). Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. November 1997. Zweck: Entwicklung, Bau und Revision von Bahnkompositionen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktionen ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Karel Baur, von Thundorf, in Oropund, mit Kollektivprokura zu zweien; Andreas Rattin, von Arbon, in Aegerten, mit Kollektivprokura zu zweien; Werner Burri, von Rüschi, in Grandval, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. Dezember 1997

22. Dezember 1997

**C. I. D. GmbH (C. I. D. Särl), in B i e l B E ,** Neumarktstrasse 34, 2502 Biel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. Dezember 1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von Werbung und Innenarchitektur. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern sowie sich an Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zweck beteiligen. Stammkapital: CHF 20 000. Liberierung Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: Schriftlich. Eingetragene Personen: Susanne von Gunten, von Sigristwil, in Kallnach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000; Ruth von Gunten-Zahn, von Sigristwil, in Thun, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000; Henri Jean-Pierre Jendly, von Fribourg, in Kallnach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

22. Dezember 1997

**Rolf Herzog Consulting, in 2562 P o r t ,** Wehrstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Herzog, von Obersteckholz, in Port. Geschäftsnatur: Management- und Firmenberatung.

22. Dezember 1997

**Rölf Seckler AG, in P i e t r e l e n ,** Konstruktion, Fabrikation und Montage von und Handel mit Industrial-Handling-Einrichtungen usw. (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1996, S. 5487). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Jacques Hess, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Person neu: Philippe Bueche, von Court, in Escher, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. Dezember 1997

**Peter Liechti, in D i e s s b a c h b e i B ü r e n ,** Betrieb einer Garage (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1990, S. 4068). Firma zufolge Geschäftsbegänges gelöscht (bereits seit Februar 1991 eingetragene «Peter Liechti A.G.», in Diesbach bei Büren).

22. Dezember 1997

**Markpro Handels-AG in L i q u i ,** in N i d a u , Handel, Vermittlung, Beratung, Service, Marketing für Handel und Industrie (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1996, S. 687). Liquidation beendet, Firma erloschen.

22. Dezember 1997

**Kuoni Reisen AG, Filiale B i e l ,** in B i e l (SHAB Nr. 85 vom 2. 5. 1996, S. 2508), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kurt Heiniger, VR-Delegierter und Generaldirektor, und F. Baumgartner, Direktor, beide mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurt Aebi, von Heimiswil, in B i e l B E , Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barbara Mösching, von Saanen, in B i e l B E , Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raymond Lüthi, von Linden, in Worben, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien; Antoine Lanz, von Madiswil, in Merzilgen, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barbara Müller, geb. Racine, von Lamboing, in Kappelen, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stephan Winstöfer, von Winistorf, in B i e l B E , Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 41. Weiteres Geschäftskontakt: Reitschulstrasse 5.

22. Dezember 1997

**Solarbau Guggisberg, in A r c b ,** Fabrikation, Montage, Kauf und Verkauf von Solarbauten usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1985, S. 779). Statutenänderung vom 19. November 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000 (wie bisher). Aktien neu: 50 Namenaktionen zu Fr. 2000 (bisher: 50 Namenaktionen zu Fr. 1000). Es wohnen nun: Urs Guggisberg, VR-Präsident in Lüterswil (bisher in Arch), und Peter Guggisberg, VR-Sekretär, in Bern (bisher in Arch). Revisionsstelle: Revigest SA, in Marly.

22. Dezember 1997

**Azuréa Jauge AJ S.A., à M o u t i e r ,** rue du Moulin 30, société anonyme (nouvelle inscription). Date des statuts: 17. 12. 1997. But: fabrication et commercialisation de jauges et d'instruments de mesure. La société peut acheter et vendre des immeubles. Capital-actions: fr. 300 000, entièrement libéré. Actions: 300 actions nominatives de fr. 100. Apports en nature/reprise de biens: la société acquerrera, dès après sa constitution, pour le prix maximum de fr. 500 000, le dépôtement «jauges» de «Azuréa S.A.», à Moutier. Organe de publication: FOSC. Convocations et communications aux actionnaires: par lettre recommandée ou par lettre remise contre récépissé. Membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux: Jean-Pierre Joho, d'Aarau, à Vandoeuvres, président; François Fröhli, de Miécourt, à La Neuveville; Daniel Uhlmann, de Walterswil, à Nods. Fondée de procuration: Fiducia, Fiduciare pour l'Industrie et le Commerce S.A., à Biel. Revisionsstelle: Revigest SA, in Marly.

22. Dezember 1997

**Ali Applications Informatiques Industrielles S.A., à R e n a n ,** étude, développement et commercialisation de tous produits et tous services informatiques, etc. (FOSC du 28. 03. 1995, no 61, p. 1697). Daniel Gerber n'est plus membre du conseil d'administration, ses pouvoirs sont radiés.

22. Dezember 1997

**Rodolphe Wermuth, à C o r t é b e r t ,** atelier de mécanique et de création (FOSC du 22. 03. 1973, no 68, p. 768). La raison de commerce est radiée par suite de cessation d'exploitation.

**Büro Thun (für Berner Oberland)**

28. November 1997

**Wohnbaugenossenschaft «Blüemli», Schwanden b/Brinzen in Liquidation**, in Schwanden bei Brinzen, Genossenschaft, deren Löschung im SHAB Nr. 160 vom 21. 08. 1995, S. 4675 veröffentlicht wurde. Die Genossenschaft wird als noch in Liquidation befindlich wieder eingetragen.

1. Dezember 1997

**Ambühl, in W i m i s**, Weinhandel u. Rechtsschutzversicherung, Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 19. 8. 1996, S. 4975). Mit Verfügung vom 26. November 1997 hat der Gerichtspräsident I des Gerichtskreises XII Frutigen-Niedersimmental das Konkursverfahren als vollständig durchgeführt und geschlossen erklärt. Die Firma wird daher in Anwendung von Art. 66 Abs. 1 HRegV gelöscht.

1. Dezember 1997

**Matahari Asian Restaurant, Yong-Chul Krauter, in Interlaken**, im Hotel Lötschberg, General-Guisan-Str. 31, 3800 Interlaken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Krauter Yong-Chul, von Inwil LU, in Interlaken, Inhaber mit Einzelunterschrift.

1. Dezember 1997

**Pizzeria-Trattoria Falken, Rocco + Therese Perrone-Jaun**, in Frutigen, Kanderstrasse 19, 3714 Frutigen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Dezember 1997. Zweck: Betrieb der Pizzeria-Trattoria Falken. Eingetragene Personen: Perrone Rocco, von Italien, in Frutigen, und Perrone-Jaun Therese, von Meiringen, in Frutigen, beide Gesellschafter mit Einzelunterschrift.

1. Dezember 1997

**Casino Thun Betriebs AG**, in Thun (SHAB Nr. 234 vom 1. 12. 1995, S. 6557). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häberling George Dr., Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüchinger Anton, Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger Urs Dr., von Langnau i.E., in Steffisburg, Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier Peter oder Favrod Michael [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Häberling George Dr. oder Lüchinger Anton]; Büttner Friedrich, von Dientmigen, in Thun, Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Meier Peter oder Favrod Michael [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Häberling George Dr. oder Lüchinger Anton]; Meier Peter, von Tägerig AG, in Wädenswil, Delegierter des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Berger Urs Dr. oder Büttner Friedrich [bisher: Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Verwaltungsratsmitglied]; Favrod Michael, von Château-d'Or, in Scherz, Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Berger Urs Dr. oder Büttner Friedrich.

19. Dezember 1997

**Hot-Line Systems AG**, in Thun, von May-Strasse 14, 3604 Thun, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11/19. Dezember 1997. Zweck: Handel mit, Verkauf, Installation und Betreuung von Kassensystemen, Kellner-Selbstbedienungsanlagen, Frontofficesystemen, und EDV-Anlagen, die Lieferung, Installation und Schulung der entsprechenden Software sowie die Lieferung weiterer Ausrüstungs- und Einrichtungsgegenstände. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 500 Namentakten zu CHF 200. Sacheinlage: Aktien von CHF 73 887.20 und Passiven von CHF 24 287.20 der im Handelsregister nicht eingetragen gewesenen, erloschenen Einzelfirma «A. Matus», in Thun, zum Preis von CHF 49 601, gemäss Sacheinlagevertrag vom 11.12.1997 und Bilanz per 10. 12. 1997, wofür an den Sacheinleger 248 NA zu CHF 200 übergeben wurden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namentakten ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Matus Antonio, von Schwyz, in Thun, einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; Freiburgbau Treuhand AG, in Thun, Revisionsstelle.

22. Dezember 1997

**Koala-Computer Ernst Regez**, in W i m i s, Einzelfirma (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1996, S. 4867). Firma neu: Regez Management, Inhaber Regez Ernst. Zweck: Führung und Beratung von Unternehmen aller Art.

22. Dezember 1997

**Coop Berner Oberland und Umgebung**, in Thun, Genossenschaft (SHAB Nr. 184 vom 23. 9. 1996, S. 5751). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thomas Stalder, von Lenk, in Thun, Prokurator, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andreas Schwab, von Olten und Siselen, in Uetendorf, Prokurator, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. Dezember 1997

**Landi, Landwirtschaftliche Genossenschaft Saanenland**, in Gstaad, Gemeinde S a a n e n (SHAB Nr. 165 vom 26. 8. 1993, S. 4500). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Grünen Markus, von Saanen, in Turbach (Gde. Saanen), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Siebenthal Christian, von Saanen, in Gruben, Gde. Saanen, Präsident [bisher: Vizepräsident], mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reichenbach Toni, von Gsteig, in Turbach, Gde. Saanen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Dezember 1997

**BEKU Automaten AG**, in Gwatt, Gde. Thun, Gwattstrasse 93 A, 3645 Gwatt, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. November 1997. Zweck: Kauf, Verkauf, Betrieb, Vermietung oder sonstige Nutzung von Spielwaren-, Warengewinn- und Verkaufautomaten und Handel mit Waren sowie das Erbringen von Dienstleistungen. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Namentakten zu CHF 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namentakten ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: schriftlich. Eingetragene Personen: Beutler-Hugger Christine, von Buchholterberg, in Thun, Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; Beutler Martin, von Buchholterberg, in Thun, Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; Kurzen Bruno, von Frutigen, in Thun, Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; Bernhard Neunenschwander, in Thun, Revisionsstelle.

22. Dezember 1997

**Bimex Technic AG**, in Thun, Entwicklung, Produktion usw. von techn. Geräten für die Herstellung von Energie usw. (SHAB Nr. 204 vom 23. 10. 1997, S. 7717). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneeburger Hannes, von Schoren bei Langenthal, in Frasnacht, Gde. Arbon, Prokurator mit Kollektivprokura zu zweien.

22. Dezember 1997

**Gebr. Grossmann AG, elektrotechnische Unternehmung**, in Thun (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1983, S. 1673). Statutenänderung: 18. Dezember 1997. Firma neu: **Elektro Grossmann AG**. Zweck neu: Planung und Errichtung sämtlicher elektrischer Schwach- und Starkstrom-Installationen sowie Handel mit Elektroapparaten und Beleuchtungskörpern. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 175 000 [bis-

her: CHF 100 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 175 000. Aktien neu: 175 Namentakten zu CHF 1000 [bisher: 100 Namentakten zu CHF 1000]. Mitteilungen an Aktionäre neu: schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namentakten ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere publikationspflichtige Tatsachen sind nicht berührt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossmann Rudolf, von Brienz BE, in Thun, Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift [bisher: in Gstaad, Gde. Saanen, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift]; Grossmann-Schweizer Marianna, von Brienz BE, in Thun, Mitglied des Verwaltungsrates ohne ZB; J. Optiker & W. Ramseier, Rito Treuhand, in Thun, Revisionsstelle.

22. Dezember 1997

**M. Ritter, in Unterseen**, Betrieb des Hotels Beau-Site und Betrieb einer Brötli-Bar, Einzelfirma (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1983, S. 2346). Lösungsgrund: Aktiven und Passiven sind auf die «Hotel Beau-Site Unterseen AG», in Unterseen, übergegangen. Firma erloschen.

22. Dezember 1997

**Hotel Beau-Site Unterseen AG**, in Unterseen, Seestrasse 16, 3800 Unterseen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. Oktober 1997. Zweck: Betrieb und Organisation eines Hotel-, Restaurant- und Gastwirtschaftsbetriebes. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 300 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 300 000. Aktien: 300 Namentakten zu CHF 1000. Sacheinlage: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. 10. 1997 und Übernahmebilanz per 1. 1. 1997 sämtliche Aktiven von CHF 2 483 311.16 und Passiven von CHF 2 183 311.16 der im Handelsregister eingetragen gewesenen, nunmehr erloschenen Einzelfirma «M. Ritter», in Unterseen, zum Preis von CHF 300 000, wofür 300 Namentakten zu CHF 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namentakten ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ritter Max, von in Unterseen, Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; Ritter Marie, von in Unterseen, Sekretärin des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; Ritter Max Olivier, von in Unterseen, und Ritter Nikolaus Paul, von in Unterseen, Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift zu zweien; Balmer Fritz, von in Wilderswil, Revisor.

22. Dezember 1997

**Bärtschi Invest AG**, in Heimberg, Beteiligungen (SHAB Nr. 175 vom 11. 9. 1995, S. 5042). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 14. Oktober 1997 infolge Fusion gem. Art. 748 OR mit der «Bärtschi Service AG», in Heimberg. Aktiven von CHF 754 808 und Passiven von CHF 704 808 der Gesellschaft gehen auf die «Bärtschi Service AG» über.

22. Dezember 1997

**Bärtschi Service AG**, in Heimberg, Handel mit u. Reparatur von Waren aller Art, insbes. Fenster usw. (SHAB Nr. 175 vom 11. 9. 1995, S. 5042). Statutenänderung: 14. Oktober 1997. Ergänzung Kann-Zweck: Kann neu auch Grundeigentum belasten und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 1000 Namentakten zu CHF 100 [bisher: 500 Namentakten zu CHF 100]. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt im Zusammenhang mit der Kapitalerhöhung vom 14. Oktober 1997 Aktiven von CHF 754 808 und Passiven von CHF 704 808 der «Bärtschi Invest AG», in Heimberg, gemäss Fusionsbilanz per 30. 6. 1997 nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktienüberschuss von CHF 50 000 erhalten die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft 500 Namentakten zu CHF 100 der übernehmenden Gesellschaft. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namentakten ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an Aktionäre neu: Eingeschriebener Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder im SHAB. Weitere publikationspflichtige Tatsachen sind nicht berührt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

22. Dezember 1997

**Chronometrie Bangerter AG**, in Thun, Frutigenstrasse 58 A, 3604 Thun, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. Oktober 1997. Zweck: Handel mit sowie Verarbeitung, Herstellung und Reparatur von Chronometern und Bijouterietarikettier jeglicher Art. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 110 Namentakten zu CHF 500 (Stimmrechtsaktien) und 45 Namentakten zu CHF 1000. Sacheinlage und -übernahmevertrag vom 30. 10. 1997 und Übernahmebilanz per 30. 9. 1997 von Ernst Bangerter, von Seedorf, in Thun, Teile der Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen gewesenen Einzelfirma «Ernst Bangerter, Bijouterie», in Thun, nämlich Aktiven von CHF 107 845 und Passiven von CHF 17 548 zum Preis von CHF 90 297, wofür den Sacheinlager 45 Namentakten zu CHF 1000 ausgegeben und CHF 45 297 als Kontokorrentguthaben gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namentakten ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bemerkungen: Von Ernst und Anita Bangerter, von Seedorf, in Thun, kauft die Gesellschaft die Stockwerkeinheiten Thun-Gbbl. Nr. 1418-1 und -2 zum Preis von CHF 455 000 und Hypothekarschulden von CHF 500 000, gemäss öffentlich verurkundeter Sachübernahmevertrag vom 30. 10. 1997 (Passivüberschuss von CHF 45 000). Eingetragene Personen: Winkler Fritz, von Blumenstein, in Thun, Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köhler-Bangerter Daniela, von Seedorf, in Riehen, Sekretärin des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meister Fredy, von Sumiswald, in Langnau i. E., Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bangerter Ernst, von Seedorf, in Thun, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Treuhand Zwahlen AG, in Interlaken, Revisionsstelle.

22. Dezember 1997

**Clever Haus GmbH**, in Heimberg, Erstellen von Bauwerken als Generalunternehmerin (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1995, S. 5470). Statutenänderung: 4. Juli 1997. Das Stammkapital von CHF 20 000 besteht neu aus einer Stammleinage von CHF 20 000 [bisher: 2 Stammleinagen von CHF 10 000]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kämpf Jeannette, Gesellschafterin mit 1 Stammleinage von CHF 10 000/Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zwahlen Peter, von Guggisberg, in Gunten, Gemeinde Sigriswil, Gesellschafter mit 1 Stammleinage von CHF 10 000/Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zwahlen Peter, von Guggisberg, in Gunten, Gemeinde Sigriswil, Gesellschafter mit 1 Stammleinage von CHF 10 000/Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift [bisher: Beutler-Hugger Christine, von Buchholterberg, in Thun, Gesellschafter mit 1 Stammleinage von CHF 10 000].

22. Dezember 1997

**10er Taxi, Moubatissim**, in Steffisburg (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1996, S. 4755). Firma zufolge Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit erloschen.

22. Dezember 1997

**Fidag Immobilien + Handels AG**, in Interlaken (SHAB Nr. 252 vom 31. 12. 1996, S. 8084). Statutenänderung: 16. Dezember 1997. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 60 000.

22. Dezember 1997

**Animos & Partner AG**, in Sigriswil, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1993, S. 6734). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Locher Horstmar, Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; Schulz Karin, Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung.

22. Dezember 1997

**Lehmann-Montagen**, in Interlaken, Einzelfirma (SHAB Nr. 100 vom 29. 5. 1997, S. 3619). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsübergang erloschen.

22. Dezember 1997

**Willi-Montagen**, in Interlaken, Rugenparkstrasse 2, 3800 Interlaken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Montagen in Holz. Bemerkungen: Fortführung des Geschäfts der erloschenen Einzelfirma «Lehmann-Montagen», in Interlaken. Eingetragene Personen: Ulrich Willi, von Signau, in Eggwil, Inhaber mit Einzelunterschrift.

22. Dezember 1997

**Back & Brau Thun AG**, in Thun, Betrieb von Gastronomieunternehmen usw. (SHAB Nr. 53 vom 15. 3. 1996, S. 1498). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Andreas Marti, von Kallnach BE, in Zollikerberg, Gemeinde Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andreas Aegerter, von Gurzeni BE, in Beromünster, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caminada Treuhand AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuri Walker, von Wassen, in Zürich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien); Schweizerische Gesellschaft für Hotelkredit AG, in Zürich, Revisionsstelle.

22. Dezember 1997

**Künzi Bau AG**, in Kandersteg, in Kandersteg (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1996, S. 6906). Statutenänderung: 18. Dezember 1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 100 Namentakten zu CHF 1000. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namentakten ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ritter Max, von in Unterseen, Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; Ritter Marie, von in Unterseen, und Ritter Max Olivier, von in Unterseen, und Ritter Nikolaus Paul, von in Unterseen, Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift zu zweien; Balmer Fritz, von in Wilderswil, Revisor.

22. Dezember 1997

**Atelier Hodler GmbH**, in Thun, Freienhofgasse 14, 3600 Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 19. Dezember 1997. Zweck: Betriebe vor allem die Herstellung von Einrahmungen von Bildern aller Art, Restaurieren und Konservern von Bildern, Aufziehbarkeiten, Buchenbände und Restaurierung sowie Handel mit Waren dieser Art. Kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20 000, eingeteilt in 1 Stammleinage von CHF 1000 und 1 Stammleinage von CHF 19 000. Beabsichtigte Sachübernahme: Per Anfang 1998 von Werner Hodler Aktien (Bank, angefangene Arbeiten, Vorräte usw.) seiner im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Graph Atelier W. Hodler», in Thun, zum Preis von maximal CHF 30 000 gemäss Vorvertrag zu einem Sachübernahmevertrag vom 17. 12. 1997. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: Eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen: Hodler Werner, von Gurzeni, in Münsingen, Gesellschafter mit 1 Stammleinage von CHF 1000/Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Hodler Markus, von Gurzeni, in Thun, Gesellschafter mit 1 Stammleinage von CHF 19 000/Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

**Luzern – Lucerne – Lucerna**

18. Dezember 1997

**Schiffsgastronomie AG**, in Luzern, Werftstrasse 1, 6005 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 17. 12. 1997. Zweck: Führung von Gastronomiebetrieben, insbesondere auf den Schiffen der Schifffahrtsgesellschaft Vierwaldstättersee; Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namentakten zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Namentakten sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Präsident: Edwin Schmidli, von Luzern, in Horw. Vizepräsidentin: Rosmarie Schmidli, von Luzern, in Horw. Sekretär: René Schmidli, von und in Luzern. Mitglied: Martin Schmidli, von und in Luzern, Präsident und Vizepräsident zeichnen einzeln, Sekretär und Mitglied kollektiv zu zweien jedoch nicht unter sich. Revisionsstelle: Partner Treuhand AG, Luzern, in Luzern.

22. Dezember 1997

**Stammbach Luzern AG**, in Luzern, Abdichtungsverfahren usw. (SHAB Nr. 230 vom 28. 11. 1997, S. 8616). Gemäss Fusionsvertrag vom 11. Dezember 1997 und Bilanz per 30. Juni 1997 übernimmt die Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 OR die «Stammbach Flüelen AG», in Flüelen UR, mit sämtlichen Aktiven von Fr. 926 713 und dem gesamten Fremdkapital von Fr. 589 437 zum Nettoübernahmepreis von Fr. 337 276. Da die «Stammbach Luzern AG», in Luzern, bereits Eigentümer sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Aktienkapitalerhöhung statt. Statutenänderung vom 11. Dezember 1997. Die Firma lautet nun: Schäfer Stammbach Partner AG.

22. Dezember 1997

**W. & F. Sanitär AG**, in Beromünster, Unter-Brugg, 6215 Beromünster, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 18. 12. 1997. Zweck: Planung und technische Ausführung von Sanitär- und Heizungsanlagen; Beteiligungen: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Immobilien. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namentakten zu Fr. 1000, voll libiert. Die Namentakten sind vinkuliert. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 18. 12. 1997 übernimmt die Gesellschaft von Stefan Felix, von Beromünster und Neudorf, in Beromünster, von seiner Einzelfirma «S. Felix», in Beromünster, bestimmte Aktien, bestehend aus Materiallager, Werkstattseinrichtungen, Fahrzeugen und Büroseinrichtungen gemäss detaillierter Inventarliste, alles im Gesamtwert und zum Gesamtpreis von Fr. 162 000. Als Gegenleistung erhält der Sacheinhaber übergebe 20 Namentakten zu Fr. 1000, einen Rückbehalt für Garantieleistungen von Fr. 30 000 sowie eine Gutschrift von Fr. 112 000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Stefan Felix, von Beromünster und Neudorf, in Beromünster, von seiner Einzelfirma «S. Felix», in Beromünster, zu einem Maximalpreis von Fr. 370 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: Einziger Verwaltungsrat: Josef Wey, von Beromünster und Gunzwil, in Beromünster. Er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Truvag Revisions AG Sursee, in Sursee.

22. Dezember 1997

**KART-on-TOUR GmbH**, in Kriens, Kreuzstrasse 32, 6010 Kriens. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 19. 12. 1997. Zweck: Vermietung, Service von und Handel mit Sportgeräten; Organisation und Durchführung von sportlichen Veranstaltungen; Handel mit Sport- und Werbeartikeln sowie Sponsoring und Beratung im Freizeitbereich. Beteiligungen: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften und Wertschriften. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammleinagen von Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Hans-Rudolf Hugentobler, von Amlikon, in Kriens; Stammleinage Fr. 10 000. Hans Schori, von Seedorf BE, in Wohlen Markt, Gemeinde Wohlenstein; Stammleinage Fr. 10 000. Geschäftsführer: Hans-Rudolf Hugentobler (Gesellschafter). Hans Schori (Gesellschafter). Sie zeichnen einzeln.

22. Dezember 1997  
**Nexpage AG**, in **Luzern**, Dienstleistungen für Netzwerke usw. (SHAB Nr. 117 vom 23. 06. 1997, S. 4332). Juan Vörös ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnet nicht. Jörg Körner, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln. Die Lufida Revisions AG in Luzern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Rohner Treuhand AG in Adligenswil.
22. Dezember 1997  
**Krieger Entmischungstechnik AG**, in **Ruswil** (SHAB Nr. 112 vom 16. 06. 1997, S. 4144). Statutenänderung vom 19. Dezember 1997. Neue Zweckumschreibung: Produktion von und Handel mit Entmischungsanlagen; Gewährung von Darlehen; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräußerung von Grundstücken. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun mit gewöhnlicher Briefpost. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.
22. Dezember 1997  
**Krieger Schür AG**, in **Ruswil**, Rindvieh- und Schweinescheunen (SHAB Nr. 115 vom 19. 06. 1997, S. 4256). Statutenänderung vom 19. Dezember 1997. Neue Zweckumschreibung: Planung, Produktion und Erstellung von Rindvieh- und Schweinescheunen; Gewährung von Darlehen; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräußerung von Grundstücken, Rechten, Patenten und Lizenzen. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun mit gewöhnlicher Briefpost. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.
22. Dezember 1997  
**Türenat AG**, in **Buttisholz**, Türen, Fenster, Waren aller Art (SHAB Nr. 123 vom 1. 07. 1997, S. 4566). Statutenänderung vom 19. Dezember 1997. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach **Ruswil** verlegt. Neue Adresse: Meierhöfli 3, 6017 Ruswil. Neue Zweckumschreibung: Handel mit Türen, Fenstern und Waren aller Art; Gewährung von Darlehen; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräußerung von Grundstücken, Rechten, Patenten und Lizenzen. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun mit gewöhnlicher Briefpost. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.
22. Dezember 1997  
**Editorial AG**, in **Kriens**, Dienstleistungen im Verlagsgeschäft usw. (SHAB Nr. 81 vom 30. 04. 1997, S. 2896). Josef Christen, bisher Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Delegierter; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.
22. Dezember 1997  
**Krieger Produktions AG**, in **Ruswil**, Stalleinrichtungsartikel aller Art (SHAB Nr. 115 vom 19. 06. 1997, S. 4256). Statutenänderung vom 19. Dezember 1997. Neue Zweckumschreibung: Produktion von Stalleinrichtungsartikeln aller Art; Gewährung von Darlehen; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräußerung von Grundstücken. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun mit gewöhnlicher Briefpost. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.
22. Dezember 1997  
**Druckerei Luzerner Nachrichten AG Reiden**, in **Reiden** (SHAB Nr. 148 vom 04. 08. 1992, S. 3665). Revisionsstelle: Pius Biezen Treuhand- und Revisions-AG, in Luzern. Erwin Grossenbacher, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt neu in Neuenkirchen.
22. Dezember 1997  
**Elias Diagnostika AG**, in **St. Niklausen**, Gemeinde Horw, Heilmittel usw. (SHAB Nr. 221 vom 17. 11. 1997, S. 8329). Statutenänderung vom 18. Dezember 1997. Die Firma lautet nun **Anabasis AG**. Der Ortsteil St. Niklausen wurde aus den Statuten entfernt. Neue Adresse: Haltenrain 2, 6048 Horw. Neue Zweckumschreibung: Handel mit Heilmitteln und Diagnostik; Tätigkeit von Immobiliengeschäften aller Art, insbesondere Erwerb, Finanzierung, Verwaltung, Vermietung und Veräußerung von Grundstücken; Kauf, Verwaltung und Verkauf von Patenten, Lizenzen usw.; Abschluss von Darlehensverträgen; Beteiligungen; Errichtung von Produktionsanlagen im Geschäftsbereich; Ausübung aller kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten.
22. Dezember 1997  
**BAG Med AG**, in **Greppen**, Seria, Reagenzien, Nährböden usw. (SHAB Nr. 144 vom 30. 07. 1997, S. 5452). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Horst Günter, genannt Günter Sontag, deutscher Staatsangehöriger, in Weggis.
22. Dezember 1997  
**KANDAG, Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft in Liquidation**, in **Sursee**, Aktiengesellschaft; aufgelöst (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1996, S. 7852). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.
22. Dezember 1997  
**Datorex AG (Datorex S.A.)**, in **Luzern**, Büromaterial, Maschinen für Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 03. 1988, S. 1004). Revisionsstelle: Zumstein Treuhand- & Revisions AG, in Zürich.
22. Dezember 1997  
**Grob Immobilien AG Nebikon**, in **Neubikon**, Wohn- und Geschäftsbauten usw. (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1989, S. 5019). Revisionsstelle: Partner Treuhand AG, in Luzern, in Luzern.
22. Dezember 1997  
**Grüter-Handels AG**, in **Buttisholz**, Stalleinrichtungsartikel (SHAB Nr. 117 vom 23. 06. 1997, S. 4332). Statutenänderung vom 19. Dezember 1997. Neue Zweckumschreibung: Handel mit Stalleinrichtungsartikeln aller Art; Gewährung von Darlehen; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräußerung von Grundstücken, Rechten, Patenten und Lizenzen. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun mit gewöhnlicher Briefpost. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Anton Grüter, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident; er zeichnet neu kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Grüter, von Ruswil, in Siggen, Gemeinde Ruswil.
22. Dezember 1997  
**Bättig Treuhand AG**, in **Luzern** (SHAB Nr. 63 vom 30. 03. 1995, S. 1755). Revisionsstelle: Werner Achermann, von Buchs und Luzern, in Lugano.
22. Dezember 1997  
**Elektro Zust AG**, in **Beromünster** (SHAB Nr. 124 vom 30. 06. 1993, S. 3390). Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Sursee.
22. Dezember 1997  
**Fuchs & Müller AG**, in **Kriens**, sanitäre Anlagen, Schlosserei, Spenglerei (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 1990, S. 1200). Die Adresse lautet nun: Im Riedli 1, 6010 Kriens. Revisionsstelle: Noser Treuhand- und Revisionsbüro, in Kriens.
22. Dezember 1997  
**Buchdruckerei Hochdorf AG**, in **Hochdorf** (SHAB Nr. 215 vom 4. 11. 1994, S. 6052). Statutenänderung vom 13. November 1996. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Statutenbestimmung über die Sachübernahmen ist weggefallen. Mitteilungen erfolgen nun schriftlich. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.
22. Dezember 1997  
**Xaver Elmiger**, bisher Zeichnungsberechtigter, ist nun Geschäftsführer; er zeichnet nun kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Xaver Elmiger, vorgenannt, ist nun auch Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet in dieser Funktion kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Beat Felder, von Hohenrain, in Hochdorf, und Kurt Müller, von Littau, in Seon. Revisionsstelle: Revisa Treuhand AG, in Luzern.
22. Dezember 1997  
**Kretz Elektrische Anlagen AG**, in **Littau** (SHAB Nr. 67 vom 7. 04. 1992, S. 1559). Statutenänderung vom 18. Dezember 1997. Neue Zweckumschreibung: Ausführung sämtlicher Elektroinstallationen sowie Handel mit Elektroapparaten; Beteiligungen; Kauf, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun schriftlich. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Segmüller Treuhand AG, in Reussbühl, Gemeinde Littau.
22. Dezember 1997  
**Peter & Partner Architektur & Bauleitungen AG**, in **Emmen** (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 1992, S. 2711). Neue Adresse: Hübelistrasse 24, 6020 Emmenbrücke. Revisionsstelle: Revico Revisions- und Treuhand AG, in Emmenbrücke.
22. Dezember 1997  
**Häller Fleischprodukte AG**, in **Dagmersellen** (SHAB Nr. 71 vom 25. 03. 1980, S. 967). Edith Wittmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ivo Häller, von und in Dagmersellen. Revisionsstelle: Revico Revisions- und Immobilien AG, in Dagmersellen.
22. Dezember 1997  
**Treuhand & Beratungs AG**, in **Luzern** (SHAB Nr. 182 vom 23. 09. 1997, S. 6978). Statutenänderung vom 19. Dezember 1997. Neue Zweckumschreibung: Beratungs- und Treuhandtätigkeit; Betriebs- und Steuerberatung; Führung von Buchhaltungen; Erstellen von Geschäftsabschlüssen; Vermögensverwaltung; Übernahme von Revisionsstellen-Mandaten; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Grundstücken; Ausbildung aller kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Statutenbestimmung über die Sachanlagen und Sachübernahmen ist weggefallen. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.
22. Dezember 1997  
**Alois Jauch AG**, in **Luzern**, Metall- und Stahlbaukonstruktionen (SHAB Nr. 238 vom 8. 12. 1992, S. 5712). Stephan Jauch, Prokurist, neu wohnhaft in Oberdorf NW, führt nun Einzelprokura; demnach wurde seine Prokura geändert. Revisionsstelle: BST Audit GmbH, in Luzern.
22. Dezember 1997  
**ZS Lagerhäuser Rothenburg AG**, in **Rothenburg** (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 1992, S. 2107). Revisionsstelle: Hofstetter Treuhand AG, in Luzern. Alois Käppeli, Prokurist, wohnt neu in Buchrain.
22. Dezember 1997  
**Iten AG**, in **Luzern**, Bijouterie, Juwelen usw. (SHAB Nr. 161 vom 20. 08. 1993, S. 4401). Revisionsstelle: Albert Schild, von Brienzwiler, in Brienz.
22. Dezember 1997  
**Mathis & Thürig AG**, **Käse und Butter en gros**, in **Hildisrieden** (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 1995, S. 3257). Die Dubach-Treuhand, in Hergiswil NW, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: R. Hänggli AG, in Wettingen.
22. Dezember 1997  
**WEG-Luzern**, in **Luzern**, Landenbergstrasse 34, bei Visura Treuhand-Gesellschaft, 6005 Luzern, Genossenschaft (Neueintragung). Statuten vom 05. 10. 1997. Zweck: Sicherstellung der von den Genossenschaftern eingebrachten Vermögenswerten gegen Verluste in einer Währungs- oder Wirtschaftskrise sowie bei Konkurs des Genossenschafters; zur Verfügungstellung als Auffanggesellschaft mit der bestmöglichen Weiterverarbeitung, ausgeschlossen bei Kriegseinwirkungen; Unterstützung ihrer Genossenschaften bei Aufbau von Selbständigkeit; zur Verfügungstellung von zinsgünstigen und später zinslosen Infrastrukturen; Unterstützung ideal, materiell und schulisch in der Gründung von Selbständigkeit; Praktizierung eines neuen Wirtschaftssystems, umrechnen im Buch «Die Frei-Human-Wirtschaft» von Hans-Jürgen Klaussner, dazugehörende Vereinigungen, Parteivororganisationen, Schulsystem sowie ein Leistungs-Verrechnungs-System mit Verrechnungs-Zentralen; Eröffnung von eigenen Schulungszentren mit Verpflegungsstätten; Anbietung von Kursen, Seminaren und allen Arten von Weiterbildungskursen sowie Herstellung und Vertrieb des dazu benötigten Materials wie Bücher, CD's, Computer inkl. Zubehör sowie alle Arten von Drucksachen, Bild- und Tonträgern, Nahrungsmitteln und Getränken; zur Verfügungstellung eines beratenden und unterstützenden Gesundheits-Systems für Geist und Körper ihrer Genossenschaft. Es werden Anteilscheine zu Fr. 300 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung bestehend aus mindestens drei Mitgliedern. Präsident/Geschäftsführer: Otto Stähel, von Illnau-Effretikon, in Ramerswil, Gemeinde Sarnen. Vizepräsident: Hans-Jürgen Klaussner, von Zollikon, in Biel BE. Kassier: Gotthard Walther, von Willisau-Land und Willisau-Stadt, in Willisau-Land. Sekretärin: Lydia Kronenberg, von Kriens und Ruswil, in Kriens. Beisitzer: Reiko Aerschmann, von St. Antoni, in Nottwil. Beisitzerin: Agnes Meineich, von Schenkon und Buchrain, in Inwil. Beisitzer: Monika Michel, von Dottikon, in Gisikon. Beisitzer: Ferdinand Schnider, von Wettstein, in Wollhusen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Jeder Genossenschafter hat jährlich mindestens einen Anteilschein von Fr. 300 zu übernehmen.
22. Dezember 1997  
**R.A.M. Reparaturen Anlagenbau Montagen GmbH**, in **Luzern** (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1994, S. 5581). Gemäss Fusionsvertrag vom 19. Dezember 1997 und Bilanz per 30. Juni 1997 übernimmt die «Logotech E. Brun GmbH» (neu «RAM Logotech GmbH»), in Luzern, die «R.A.M. Reparaturen Anlagenbau Montagen GmbH», in Luzern, mit sämtlichen Aktien und dem gesamten Fremdkapital in analoger Anwendung von Art. 748 OR. Die Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst.
22. Dezember 1997  
**Baumanns Partners GmbH**, in **Luzern**, Projektmanagement-Aufgaben usw. (SHAB Nr. 251 vom 30. 12. 1996, S. 8040). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Indre Laila Harguth, deutsche Staatsangehörige, in Luzern.
22. Dezember 1997  
**Amato Tailor & Couture GmbH**, in **Luzern**, Alpenstrasse 4, 6004 Luzern. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 15. 12. 1997. Zweck: Führung einer Schneiderei für Damen und Herren; Kauf und Verkauf von Textilien, Halb- und Fertigprodukten. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 19 000 und Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Zoran Gajic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, von dessen Einrichtung «Gajic, Tailor & Couture», in Luzern, sechs Maschinen, drei Bügelstühle, EDV-Anlage, Mobilfax und Inventar, Lager an Rohmaterialien, Halb- und Fertigprodukten sowie Kleinteile gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste, zum Maximalpreis von Fr. 110 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Girolamo Amato, von und in Ebikon; Stammeinlage Fr. 19 000. Marina Amato, von und in Ebikon; Stammeinlage Fr. 1000. Geschäftsführer: Girolamo Amato (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln.
22. Dezember 1997  
**Röllmag Adrian Langensand**, in **Luzern**, Sagenmattstrasse 11, 6003 Luzern. Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Malergeschäfts. Inhaber: Adrian Langensand, von Alpnach, in Luzern.
22. Dezember 1997  
**Röllmag Walter Meyer**, in **Luzern**, Malergeschäft (SHAB Nr. 154 vom 6. 07. 1988, S. 2805). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.
22. Dezember 1997  
**Logotech E. Brun GmbH**, in **Luzern**, Maschinen- und Anlagenbau usw. (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 1997, S. 6226). Statutenänderung vom 19. Dezember 1997. Die Firma lautet nun: «RAM Logotech GmbH». Neuer Zweck: Engineering auf den Gebieten des Maschinen- und Anlagenbaus, Automation, Handling, Robotik sowie Montage, Reparatur, Wartung, Planung und Vermittlung technischer Anlagen aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Vermietung und Veräußerung von Grundeigentum. Gemäss Fusionsvertrag vom 19. Dezember 1997 und Bilanz per 30. Juni 1997 übernimmt die Gesellschaft in analoger Anwendung von Art. 748 OR die «R.A.M. Reparaturen Anlagenbau Montagen GmbH», in Luzern, mit sämtlichen Aktiven von Fr. 2 745 588 und dem gesamten Fremdkapital von Fr. 2 720 383 zum Nettobörsenpreis von Fr. 25 205. Die Stammeinlage des bisherigen Gesellschaftern Erwin Brun wird von Fr. 80 000 um Fr. 19 000 auf neu Fr. 99 000, und die Stammeinlage des bisherigen Gesellschaftern René Böhler von Fr. 4000 um Fr. 1000 auf neu Fr. 5000 erhöht. Fr. 5205 werden den Reserven der Gesellschaft gutgeschrieben. Das Stammkapital erhöht sich dadurch von Fr. 84 000 um Fr. 20 000 auf neu Fr. 104 000. Es zerfällt neu in eine Stammeinlage zu Fr. 99 000 des Erwin Brun und eine Stammeinlage zu Fr. 5000 des René Böhler, beide vorgenannt. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Unterschrift des Geschäftsführers René Böhler ist erloschen.
- Uri – Uri – Uri**
22. Dezember 1997  
**Ernst Imhof Bau AG**, in **Seedorf** (SHAB Nr. 122 vom 28. 6. 1993, S. 3333). Die bisherige Revisionsstelle Convisa AG, in Schwyz, wird gelöscht. Revisionsstelle neu: Visura Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Altdorf UR, Aktiengesellschaft mit Hauptstiz in Zürich.
22. Dezember 1997  
**Felix Arnold Architekturbüro AG**, in **Altendorf** (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1995, S. 1251). Statuten am 11. 12. 1997 geändert. Firma neu: «Felix Arnold + Michael Thalmann Architekten AG». Vinkulierung neu: Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien gemäss Statuten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief. Streichung der Statutenbestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme anlässlich der Gesellschaftsgründung vom 23. 12. 1982. Weitere Änderungen der Statuten betreffen nicht publikationspflichtige Tatsachen. Felix Arnold, bisher Präsident des VR (Verwaltungsrat), führt seine Einzelunterschrift neu als Mitglied des VR. Michael Thalmann, bisher Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, ist neu Präsident des VR mit Einzelunterschrift; er wohnt nun in Altendorf UR. Kristin Arnold, Mitglied des VR, heisst nun Kristin Arnold Thalmann, ist von Altendorf UR, Fribourg und Pfaffen (bisher von Altendorf UR) und wohnt in Altendorf UR. Sie führt neu Einzelunterschrift (bisher Kollektivunterschrift zu zweien).
22. Dezember 1997  
**Stammbach Flüelen AG**, in **Flüelen**, Durchführung von Abdichtungsverfahren jeder Art usw. (SHAB Nr. 235 vom 5. 12. 1997, S. 8790). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 11. 12. 1997 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Stammbach Luzern AG» (neu: Schäfer Stammbach Partner AG), in Luzern. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die «Stammbach Luzern AG» über.
22. Dezember 1997  
**Hiltbrunner Schuhe, Inhaber B. und F. Müller**, in **Erstfeld**, Gottstrasse 153, 6472 Erstfeld, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Geschäftsbeginn: 01. 01. 1998. Gesellschafter: Bernadette Müller-Huber, von Walterswil SO, in Schatzdorf, und Franz Müller-Huber, von Walterswil SO, in Schatzdorf. Zweck: Betrieb eines Schuhfachgeschäfts in Erstfeld unter der Geschäftsbzeichnung Hiltbrunner Schuhe, Beratung in Produktion und Vertrieb in der Lederbranche.
- Schwyz – Schwyz – Svitto**
22. Dezember 1997  
**Immobilien- & Industrie – AG**, bisher in **Zürich** (SHAB Nr. 121 vom 27. 6. 1997, S. 4472). Ursprüngliche Statuten: 08. 05. 1941/Revision: NAR 15. 05. 1997. Statutenänderung: 10. 12. 1997. Sitz neu: Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Domizil neu: Hafenweg 11, 8809 Pfäffikon. Zweck: An- und Verkauf von Immobilien, Verwaltung und Überbauung von Liegenschaften für eigene und fremde Rechnung, Erwerb von und Beteiligung an gleichartigen Unternehmungen oder der Gesellschaft sonst nahestehenden Geschäften und Fusionen mit solchen, An- und Verkauf von Schuldbriefen für eigene und fremde Rechnung sowie Verwaltung solcher Schuldtilde; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern usw., Aktiengesellschaft wie bisher: Fr. 500 000. Liberierung wie bisher: Fr. 500 000. Aktien wie bisher: 2000 Inhaberaktien zu Fr. 250. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder wie bisher: Peter E. Guhl, von Zürich, nun in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Präsident mit Einzelunterschrift; Ernst P. Guhl, von Zürich, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Jürg Guhl, von Zürich, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die bisherige Revisionsstelle KPMG Fides Peat, in Zürich, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: Progressia Treuhand und Revisionsgesellschaft AG, in Altendorf.
22. Dezember 1997  
**Peter & Partner Architekten AG**, in **Wolferau** (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1994, S. 3862). Statutenänderung: 18. 12. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 300 000 (bisher: Fr. 150 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 300 000 (bisher: Fr. 150 000). Aktien neu: 300 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 150 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000). Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.
22. Dezember 1997  
**Sauter AG Siebenen**, in **Siebenen**, Gemeinde Schübelbach, Planung und Arbeitsausführung auf den Gebieten Heizung, Sanitär, Lüftung, Dienstleistungen wie Beratungen, Expertisen usw. (SHAB Nr. 38 vom 24. 2. 1993, S. 921). Die bisherige Revisionsstelle VTB Verwaltungs-Treuhand + Beratungs AG, in Oberurnen, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: Verita Revisions AG, in Zürich.

22. Dezember 1997  
**Perco AG**, in Sieben, Gemeinde Schübelbach, Entwicklung und Verkauf von Systemen und Geräten für die automatische Datenerfassung usw. (SHAB Nr. 224 vom 20. 11. 1997, S. 8423). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschrift: Edwin Weber, Präsident des Verwaltungsrats. Änderung: Peter Siegenthaler, Präsident des Verwaltungsrats (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglied neu: Philipp Schlegel, von Flums SG, in Jona SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Dezember 1997

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Feusisberg-Schindellegi**, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1992, S. 1109). Statutenänderung: 24. 04. 1997. Firmen: Landi Schindellegi-Feusisberg. Ausgeschiedene Personen: Alfred Nauer, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung, und Josef Pfyl, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung. Mitglieder der Verwaltung neu: Urs Späni, von Steinen, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, ohne Zeichnungsberechtigung, und Daniel Pfyl, von Schwyz, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, ohne Zeichnungsberechtigung.

22. Dezember 1997

**Gurit-Essex AG**, in Freienbach, Erwerb und Verwaltung von Interessen oder Beteiligungen an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 190 vom 3. 10. 1997, S. 7247). Erloschene Unterschriften: Werner Koch, Prokurst.

22. Dezember 1997

**Technoprim AG**, in Wollerau, Durchführung von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 125 vom 3. 7. 1997, S. 4646). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 15. 12. 1997 infolge Fusion mit der Ackermann & Spescha AG, in Wollerau. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universal-sukzession auf die Ackermann & Spescha AG über.

22. Dezember 1997

**Ackermann & Spescha AG**, in Wollerau, Verkauf und Montage von Autozubehörartikeln usw. (SHAB Nr. 129 vom 9. 7. 1997, S. 4808). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Technoprim AG, in Wollerau. Aktiven von Fr. 63 517.99 und Passiven von Fr. 19 305.20 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 15. 12. 1997 und Fusionsbilanz per 30. 06. 1997 durch Universal-sukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlösen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

22. Dezember 1997

**Hans Wild AG, Bau- und Möbelschreinerei**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 192 vom 7. 10. 1997, S. 7318). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Hans Wild-Schnüriger, Präsident des Verwaltungsrats. Verwaltungsratsmitglied neu: Hanspeter Wild-Etter, von Freienbach, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Präsident mit Einzelunterschrift.

22. Dezember 1997

**Parekh Chemicals AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Handel mit, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 156 vom 18. 08. 1997, S. 5930). Firmen: Parekh Chemicals AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 5. 12. 1997 aufgelöst. Ausgeschiedene und erloschene Unterschriften: Jai Gue Koh, Präsident des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift, Harish Parekh, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung, Guido Schmidhäuser, Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien, Alfred Temperi, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung, Edwin Siegenthaler, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung, Hans Peter Moser, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung, Kyu Whan Kim, Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Revisionsstelle Schweiz, Treuhandschaft Coopers & Lybrand ist weggefallen. Revisionsstelle neu: Finanz-Treuhand Zürich, in Zürich. Liquidator: Rakan Consulting AG, in Lachen. Liquidationsadresse: Löwenplatz 43, 8021 Zürich (bei Rakan Consulting AG).

22. Dezember 1997

**Nideröst Consulting**, in Wilen b. Wollerau, Gemeinde Freienbach, Beratung in Finanz- und Wirtschaftsfragen usw. (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1996, S. 8002). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

22. Dezember 1997

**Härteler Niggli AG**, bisher in Zug (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1994, S. 5393). Ursprüngliche Statuten: 15. 09. 1994. Statutenänderung: 16. 12. 1997. Sitz neu: Küsnacht am Rigi. Domizil neu: Alte Zugerstrasse 8, Fänn Ost, 6403 Küsnacht am Rigi. Zweck: Wärmebehandlungen von Metallen, insbesondere das Ausführen von magnetischen Weichglühlösungen unter Schutzgas- und Wasserstoffatmosphäre, Härten, Einsatzhärten und Tempern von Werkzeug- und Maschinenbauteilen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, mit Waren handeln, Patente, andere Schutzrechte und Lizenzen erwerben, auswerten und verwalten sowie Immobilien erwerben und verwalten usw. Aktienkapital wie bisher: Fr. 200 000. Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 200 000. Aktien wie bisher: 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernahm bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. 09. 1994 von Franz Niggli, Werkzeuge, Materialien und Maschinen zum Preise von Fr. 181 899, wofür 180 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und dem Sacheinleger zuerkannt wurden. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Erloschene Unterschrift: Christine Niggli, Zeichnungsberechtigte. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates wie bisher: Franz Niggli, von Hersiwil, in Zug, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle wie bisher: Schlümpf & Partner Treuhand AG, in Zug.

22. Dezember 1997

**VDO Car Communication AG (VDO Car Communication SA)**, in Aitendorf, Chärlzwies 8, 8852 Altendorf (bei Beat Brühlmann), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 1997. Zweck: Vertrieb, Handel und Verkauf von elektronischen Artikeln, insbesondere für Automobile sowie Erbringen von Dienstleistungen für den Detailhandel; kann sich an Unternehmen mit gleichen und verwandten Tätigkeiten beteiligen sowie An- und Verkauf von Grundeigentum in der Schweiz usw. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 vinkulierte Namensaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Die Gesellschaft beachtigt, von der Philips AG, in Zürich, Aktiven (Vorräte abzüglich Inkurrantrückstellungen) von höchstens Fr. 1 335 000 und Passiven (Ferienrückstellungen) von höchstens Fr. 30 000 zum Preise von höchstens Fr. 1 305 000 zu übernehmen. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Karl Börner, von Deutschland und Zürich, in Adliswil, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

22. Dezember 1997

**Revitax Wollerau GmbH**, in Wollerau, Samstagernstrasse 45, 8832 Wollerau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 1997. Zweck: Beratung auf den Gebieten Treuhand und Revision, Liegenschaftenverwaltung, Steuer und Sport sowie Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Verwaltung und Administration für Dritte; kann auch Dienstleistungen auf dem Finanzsektor erbringen und insbesondere Gesellschaften auf eigene und fremde Rech-

nung gründen und verwalten; kann überdies Handel betreiben mit Sportartikeln jederlicher Art und in diesem Zusammenhang auch Länden und Stände unterhalten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen; kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen; kann Personen (insbesondere Sportler und Trainer) vermitteln und ausleihen sowie Sponsoren vermitteln; kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwertern usw. Stammkapital: Fr. 21 000. Mitteilungen an Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Marlene Bosschart, von Fischingen TG, in Guntershausen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000, und Dr. Marco Del Fabro, von Rüschlikon und St. Gallen, in Regensdorf, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 14 000.

22. Dezember 1997

**FHG Asset Management Vermögensverwaltung AG (FHG Asset Management Vermögensverwaltung SA) (FHG Asset Management Vermögensverwaltung Ltd.)**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Churerstrasse 82, 8808 Pfäffikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 1997. Zweck: Angebot sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Vermögensverwaltung, Vermögens- und Anlageberatung sowie aller anderen diesbezüglicher Dienstleistungen; kann Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben, halten und veräußern sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern usw. Aktienkapital: Fr. 250 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 250 000. Aktien: 2500 vinkulierte Namensaktien zu Fr. 100. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Louis Rojean, von La Chaux-de-Fonds, in Küsnacht ZH, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Stadler Treuhand Beratungen, von Zug, in Baar.

22. Dezember 1997

**Zug – Zug – Zugo**

30.12.1997

**Geeb Construction SA**, Sitz: [bisher: S a v i s e ], Generalunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 20.03.1996, Seite 1601). Statutenänderung: 17.06.1997. Firma Neu: **CECEB Construction AG**, Sitz Neu: W a l e h w i l . Domizil Neu: c/o Quadrag AG, Vorderbergstrasse 28, 6318 Walchwil. Zweck: Förderung und Ausführung von Dienstleistungen im Bereich der Vermögensverwaltung, Vermögens- und Anlageberatung sowie aller anderen diesbezüglicher Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 250 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 250 000. Aktien: 2500 vinkulierte Namensaktien zu Fr. 100. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Louis Rojean, von La Chaux-de-Fonds, in Küsnacht ZH, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Stadler Treuhand Beratungen, von Zug, in Baar.

30.12.1997

**Holding Liana SA**, Sitz: [bisher: M o n t h e y ], Zeichnung, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB vom 14.05.1996, Seite 2783). Statutenänderung: 24.11.1997. Firma Neu: **Holding Liana AG**, Sitz Neu: C h a m . Domizil Neu: c/o Egon Wermstetter, Mattenstrasse 20, 6330 Cham. Zweck: Zeichnung, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen in Form von Aktien, Genossenschaftsanteilen usw. an allen Industrie-, Finanz- und anderen Unternehmen, auch an Immobilien-Gesellschaften; kann im Wertschriften-Portefeuille auch alle anderen Titel wie Obligationen, "Notes" und Forderungen halten. Aktienkapital: Bisher: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000. 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: Bisher: SHAB. Eingetragene Personen: Bisher: Duisius, Roger, Heimat: Saviese, in Sion, Präsident mit Einzelunterschrift. Neu: Zoss, Marcel, Heimat: Bolligen in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien: Quadrag AG, in Walchwil, Revisionsstelle: [Zorzi, Vincent, Heimat: Lausanne, in Saviese, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Fiduciaire Pillier, in Sion, Revisionsstelle].

30.12.1997

**Holding Liana SA**, Sitz: [bisher: M o n t h e y ], Zeichnung, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB vom 14.05.1996, Seite 2783). Statutenänderung: 24.11.1997. Firma Neu: **Holding Liana AG**, Sitz Neu: C h a m . Domizil Neu: c/o Egon Wermstetter, Mattenstrasse 20, 6330 Cham. Zweck: Zeichnung, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen in Form von Aktien, Genossenschaftsanteilen usw. an allen Industrie-, Finanz- und anderen Unternehmen, auch an Immobilien-Gesellschaften; kann im Wertschriften-Portefeuille auch alle anderen Titel wie Obligationen, "Notes" und Forderungen halten. Aktienkapital: Bisher: CHF 50'000. Liberierung: CHF 50'000. 100 Inhaberaktien zu CHF 500. Publikationsorgan: Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen: Bisher: Duisius, Roger, Heimat: Rüttelen, in La Tour-de-Peilz, Präsident mit Einzelunterschrift; Rüttelen, in La Tour-de-Peilz, Mitglied mit Einzelunterschrift; Neu: von Büren, Christine, Heimat: Rüttelen, in La Tour-de-Peilz, Mitglied mit Einzelunterschrift; Pabst, René, Heimat: Gebenstorf, in Lausanne, Revisionsstelle: Geändert: von Büren, Patrick, Heimat: Rüttelen, in S. Sulpice VD, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär mit Einzelunterschrift]. Neu: von Büren, Christine, Heimat: Rüttelen, in Lausanne, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.12.1997

**Control Data Holding AG**, Sitz: [bisher: Z u g ], Beteiligung an anderen Unternehmen irgendwelcher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14.08.1996, S. 4'870). Statutenänderung: 02.09.1997. Sitz Neu: **Hü n e n b e r g**, Domizil Neu: c/o V. Mehr Kaufmännische Dienstleistungen, Bösch 65, 6331 Hünenberg. Revisionsstelle: Geändert: von Büren, Patrick, Heimat: Rüttelen, in S. Sulpice VD, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär mit Einzelunterschrift]. Neu: von Büren, Christine, Heimat: Rüttelen, in Lausanne, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.12.1997

**Arlas AG (Arlas SA) (Arlas Ltd.)**, Sitz: Z u g , Beteiligung an bestehenden oder neu zu gründenden Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22.02.1990, S. 709). Domizil Neu: c/o Willy Huber Treuhand, Bahnhofstrasse 16, 6304 Zug. Revisionsstelle: Geändert: von Büren, Patrick, Heimat: Rüttelen, in La Tour-de-Peilz, Präsident mit Einzelunterschrift; Neu: von Büren, Christine, Heimat: Rüttelen, in La Tour-de-Peilz, Mitglied mit Einzelunterschrift zu zweien.

30.12.1997

**K + L Consulting AG**, Sitz: Z u g , Beratung, Verkauf und Herstellung von Werbeträgern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.1995, S. 3'410). Eingetragene Personen: Geändert: [Indermühle 30.12.1997]

30.12.1997

**Mantrust Co. Inc.**, Sitz: Z u g , Verwaltung von Eigentumsrechten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 30.09.1991, S. 4'211). Domizil Neu: c/o Tebor Treuhand AG, Bahnhofstrasse 11, 6304 Zug. Eingetragene Personen: Geändert: von Büren, Emanuel, Heimat: Sulz AG, in Neuheim, Mitglied mit Einzelunterschrift; Integrity Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle: Geändert: [Kaufmann, André, Heimat: Niedwil SO, Weinringen ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift].

30.12.1997

**Robe River Ore AG (Robe River Ore SA) (Robe River Ore Ltd.)**, Sitz: Z u g , Kauf und Verkauf von Robe Eisenerz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15.09.1994, S. 5'126). Eingetragene Personen: Geändert: Wernli, Jörg A., Heimat: Aarau, in Oberwil zu Zug, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Walchwil, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Kempler, Richard Michael, Heimat: Frankreich, in Baar, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

30.12.1997

**Luseta Immobilien AG**, Sitz: [bisher: Z u g ], Handel mit sowie Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29.07.1997, S. 5'405). Statutenänderung: 22.12.1997. Firma Neu: **HELP Trading AG**, Sitz Neu: R i c h d . Domizil Neu: Riedstrasse 1, 6343 Rotkreuz. Zweck Neu: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Waren aller Art sowie Erbringung von damit verwandten Beratungen, Trainings- und sonstigen Dienstleistungen in der Schweiz oder von der Schweiz aus; kann gewerbliche Schluzrechte, Immaterialgüterrechte, Know-how und andere Rechte in den Bereichen des geistigen Eigentums erwerben und veräußern, sien, Lizenzverträge abschliessen, Vermögen verwalten, Unternehmungen finanziieren, erwerben und veräußern sowie Immobilien errichten, projektierten, erwerben, verwalten, vermitteln und verkaufen. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Portmann, Peter, Heimat: Schüpfheim, Flüeli, in Küsnacht am Rigi, Präsident mit Einzelunterschrift; Steckli, Werner, Heimat: Aristau, in Bronschhofen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; ART Allgemeine Revisions- und Treuhand AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Gelöscht: [Rentsch, Mark, Heimat: Gundelhart-Hörhausen, in Steinhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Christoph Oesch Dr. oec. HSG Steuerberatung & Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].

30.12.1997

**The Harley Organisation Sàrl**, Sitz: Z u g , Handel mit und Veredelung von Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 48 vom 09.03.1995, S. 1'337). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Gebenstorf (SHAB Nr. 242 vom 16.12.1997, Seite 9047).

30.12.1997

**Rüesch Solartechnik AG**, Sitz: C h a m , Entwicklung von Komponenten und Systemen zur Nutzung der Sonnenenergie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14.08.1996, S. 4'869). Eingetragene Personen Neu: Rüesch, Thomas, Heimat: Baar, Gaiseralwald, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift.

30.12.1997

**W. Hermann AG**, Sitz: H ü n e n b e r g , Betrieb einer Unternehmung für Medizinaltechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 29.10.1997, S. 7'863). Eingetragene Personen Neu: Büttler, Beat, Heimat: Auw, in Hünenberg, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.12.1997

**Veryfinance AG (Veryfinance SA) (Veryfinance Ltd.)**, Sitz: Z u g , finanzielle Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16.09.1996, S. 5'589). Domizil Neu: c/o Credit Suisse, Bahnhofstrasse 17, 6301 Zug. Eingetragene Personen Neu: Arnold, Dr. Kurt, Heimat: Luzern, Seedorf UR, in Erlinsbach, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hilber, Stefan, Heimat: Degersheim, in Oberrieden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, Paul, Heimat: Basel, in Frankfurt a. Main (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gelöscht: [Derendinger, Peter, Heimat: Winterthur, in Schwyz, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Bachmann, Peter W., Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Luciano, Joseph M., Heimat: Vereinigte Staaten, in New York (US), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Ross, Ian K., Heimat: Vereinigtes Königreich, in Oberägeri, Prokurst mit Kollektivunterschrift zu zweien].

30.12.1997

**IBSA Institut für Biostruktur-Analysen AG**, Sitz: B a r , Entwicklung, Herstellung, Kauf und Verkauf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.1996, S. 828). Domizil Neu: Bahnhofstrasse 14, 6340 Baar. Eingetragene Personen Geändert: Stutz, Peter, Heimat: Arni AG, in Luzern, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokurst mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: Recona AG, in Baar, Revisionsstelle.

30.12.1997

**Quotto AG (Quotic SA) (Quotic Ltd.)**, Sitz: Z u g , Erwerb und Verwaltung von Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20.01.1997, S. 367). Statutenänderung: 11.12.1997. Zweck Neu: Handel mit Wertpapieren, Optionen, Edelmetallen, Devisen- und Termingeschäften, Vermögensverwaltung sowie entsprechende Beratungsleistungen, ausschliesslich für eigene Rechnung. Es werden keine Gelder Dritter entgegengenommen; kann sich an Unternehmen der gleichen und verwandten Art beteiligen bzw. solche Unternehmen gründen. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

30.12.1997

**Starvalor AG**, Sitz: Z u g , Wertschriften- und Finanzberatung, Vermittlung von Krediten und Kapitalbeschaffungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20.05.1992, S. 2'321). Statutenänderung: 24.12.1997. Firma Neu: **STARVAL AG**, Zweck Neu: Förderung und Ausführung von Befreiungen an Handels-, Beratungs- und Liegenschaftsgesellschaften, Wirtschafts- und Finanzberatung, Vermittlung von Krediten sowie Kapitalbeschaffung, kann Treuhandschäfte tätigen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital Geändert: CHF 600'000 [bisher: CHF 50'000], Liberierung: CHF 600'000 [bisher: CHF 50'000], 600 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Vogel, Dr. Christian, Heimat: Köliken, Männedorf, in Männedorf, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Affoltern am Albis]. Neu: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30.12.1997

**Multi Shop Development AG (Multi Shop Development Ltd.) (Multi Shop Development SA)**, Sitz: S t e i n h a u s e n , Kauf und Verkauf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.1994, S. 3'431). Bemerkungen Neu: Auflösung infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "Multi Development Holding AG" (neu "Multi Development AG"), in Steinhausen (neu in Cham), Generalversammlung vom 24.12.1997. Aktiven und Passiven der Multi Shop Development AG gehen auf die "Multi Development Holding AG" (neu "Multi Development AG") über. Eingetragene Personen Gelöscht: [Newman, David W., Heimat: Vereinigtes Königreich, in Marbella (ES), Präsident mit Einzelunterschrift]; [Leuenberger, Prof. Dr. Theodor, Heimat: St. Gallen-Tablat, in St. Gallen, Mitglied mit Einzelunterschrift].

30.12.1997

**Multi Development Holding AG**, Sitz: [bisher: S t e i n h a u s e n ], Halten und Verwalten von Beteiligungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.1995, S. 409). Statutenänderung: 24.12.1997. Firma Neu: **Multi Development AG**, Überstzungen der Firma Neu: **(Multi Development SA)**, (Multi Development Ltd.), Sitz Neu: C h a m . Domizil Neu: Riedstrasse 13, 6330 Cham. Zweck Neu: Beutungen im Bereich Marketing, Kauf und Verkauf von Handels- und Produktionsfirmen sowie Handel mit Waren aller Art; kann damit zusammenhängende Dienstleistungen erbringen, Finanzierungen tätigen und vermitteln, sich an anderen Unternehmen und an Joint-Ventures beteiligen, Patente, andere Schutzrechte und Lizenzen erwerben, auswerten und verwalten sowie Liegenschaften erwerben und verwalten. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000], Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000], 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Qualifizierte Tatbestände Neu: Fusion mit AK-Erhöhung: Uebernahme der Aktien von CHF 54'234.80 und der Passiven von CHF 3'589.00 der "Multi Shop Development AG", in Steinhausen, gemäss Bilanz per 30.09.1997 und Fusionsvertrag vom 24.12.1997 nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss von CHF 50'645.80 erhalten die Aktionäre der "Multi Shop Development AG" 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000 der "Multi Development Holding AG" (neu "Multi Development AG"). Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Kuster, Marco, Heimat: Schmerikon, in Steinhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift], Gelöscht: [Leuenberger, Dr. Theodor, Heimat: Zürich, in St. Gallen, Mitglied mit Einzelunterschrift].

- |            |         |   |
|------------|---------|---|
| 30.12.1997 | (10789) | <b>TRS Shipping AG (TRS Shipping Ltd)</b> , Sitz: Zug, Kauf und Verkauf von Frachtern, Tankern und Fährschiffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14.12.1995, S. 6'803). Firma Neu: <b>TRS Shipping AG in Liquidation</b> . Übersetzungen der Firma Neu: (TRS Shipping Ltd in liquidation) Gelöscht: [(TRS Shipping Ltd)]. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 11.12.1997. Eingetragene Personen Geändert: Rónhove, Thor, Heimat: Norwegen, in Boebeck (FI), Präsident ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bännerger, Dr. Felix, Heimat: Zürich, in Uitikon, Vize-Präsident ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zeltwiger, Werner H., Heimat: Zürich, in Zürich, Sekretär ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Treucom Treuhandschafft, in Zürich, Liquidatorin.  |
| 30.12.1997 | (10790) | <b>UTG Communications Holding AG</b> , Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29.12.1997, S. 9'304). Statutenänderung: 29.12.1997. Firma Neu: <b>UTG TELECOM AG</b> . Zweck Neu: Bereitstellung und Vermittlung von Fernmelddienstleistungen; kann Grundstücke erwerben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Eingetragene Personen Neu: Ernst, Ulrich, Heimat: Zürich, Winterthur, in Oberweningen, Mitglied mit Einzelunterschrift.  |
| 30.12.1997 | (10791) | <b>Croil Trade AG (Croil Trade SA) (Croil Trade Ltd)</b> , Sitz: Zug, Handel mit Rohöl, petrochemischen und chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05.10.1994, S. 5'022). Firma Neu: <b>Croil Trade AG in Liquidation</b> . Übersetzungen der Firma Neu: [(Croil Trade SA in liquidation), (Croil Trade Ltd in liquidation)] Gelöscht: [(Croil Trade SA), (Croil Trade Ltd)]. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 24.12.1997. Eingetragene Personen Geändert: Sidler, Dr. Max, Heimat: Hünenberg, in Baar, Liquidator mit Einzelunterschrift, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].  |
| 30.12.1997 | (10792) | <b>Gebr. Baur AG</b> , Sitz: Baar, Ausführung von Sanitärlösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 01.06.1994, S. 3'035). Statutenänderung: 29.12.1997. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namensaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Namensaktien zu CHF 1'000]. Qualifizierte Tatbestände: Gelöscht: [Sacheinlage und -übernahme; Gemäss Sacheinlagevertrag vom 01.12.1975 und Übernahmebilanz vom 30.06.1975 übernahm die Gesellschaft Aktien und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft "Gebr. Baur, Spenglerei-Sanitäre Anlagen"], in Baar, wobei sich ein Aktivüberfluss von CHF 583'803.73 ergibt. Vom Übernahmepreis von CHF 583'803.73 wurden CHF 98'000.00 auf das Aktienkapital angerechnet]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Baur, Urs, Heimat: Baar, in Allenwinden, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Zermatt, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Baur, Markus, Heimat: Baar, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Baur, Daniel, Heimat: Baar, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]. Gelöscht: [Baur, Max, Heimat: Winterthur, in Baar, Präsident mit Einzelunterschrift].   |
| 30.12.1997 | (10793) | <b>GRP Holding</b> , Sitz: Zug, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 07.05.1992, S. 2'083). Statutenänderung: 18.12.1997. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Witz, Jürg, Heimat: Schötz, in Bern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [(Lufi, Emil Heinz, Heimat: Alt St. Johann, in Porza, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien)].  |
| 30.12.1997 | (10794) | <b>KV Kranvermietung AG (KV Kranvermietung SA)</b> , Sitz: Zug, Vermietung, Leasing sowie Kauf und Verkauf von Potain-Kraneen und anderen Investitionsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 06.09.1996, S. 5'387). Statutenänderung: 19.12.1997. Firma Neu: <b>KV Technologies AG</b> . Übersetzungen der Firma Neu: [(KV Technologies SA), (KV Technologies Ltd)] Gelöscht: [(KV Kranvermietung SA)]. Domizil Neu: Baarerstrasse 59, 6300 Zug, Zweck Neu: Erbringung von Dienstleistungen und Handel auf den Gebieten der Öl- und Gasindustrie und der Computer-Technologie sowie Handel mit technischen Ausrüstungen; kann sich an in- und ausländischen Unternehmen beteiligen. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Baumgartner, Dr. Andreas, Heimat: Altstätten, in Zollikon, Präsident mit Einzelunterschrift; Schoch, Jürg, Heimat: Schlieren, Schwellbrunn, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Wiss, Alfred, Heimat: Fulenbach, in Lostorf, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Loosli, Beat, Heimat: Wyssachen, in Olten, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].  |
| 30.12.1997 | (10795) | <b>OH Holzimport, Oberholzer</b> , Sitz: Baar, Domizil: Rüssensstrasse 18, 6340 Baar, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Import von Holz, Qualitätsholzern, Holzprodukten und Baumaterialien sowie Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art. Angaben betreffend Übernahme: Teil der Aktiven (Büroeinrichtung) der "OH Holzimport AG", in Baar. Eingetragene Personen: Oberholzer, August, Heimat: Goldingen, in Schindellegi, Inhaber mit Einzelunterschrift; Heggin, Irene, Heimat: Menzingen, in Zug, Prokuristin mit Einzelprokura.  |
| 30.12.1997 | (10796) | <b>Thomson International SA, Luxembourg, Branch Office Zug</b> , Sitz: Zug, Domizil: Weinbergstrasse 5, 6300 Zug, Zweigniederlassung (Neueintragung). Angaben zum Hauptsitz: Firma: <b>Thomson International SA</b> , Rechtsform: Aktiengesellschaft, Sitz: Luxembourg (Luxemburg). Eintragungsdatum: 15.10.1997. Zweck: Tätigkeit als Konzernfinanzgesellschaft und Durchführung aller damit verbundenen Finanzierungs- und Beratungsdienstleistungen, Kreditaufnahme und -vergabe, An- und Verkauf, Halten sowie Leasen von Gegenständen, insbesondere von Flugzeugen, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Luftfahrt, Halten und Verwertungen von Immaterialgüterrechten, Konzessionen im Bereich von Filmen, Minen, Steinbrüchen, andern natürlichen Ressourcen und anderen unbeweglichen Vermögensgegenständen, Erwerb, Halten und Verkauf von Grundeigentum, Beteiligung an anderen Gesellschaften und Unternehmen jeder Art. Kapital: GBP 22'000. Liberierung: GBP 22'000. 220 Aktien zu GBP 100. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Brown, William Michael, Heimat: Vereinigtes Königreich, Vereinigte Staaten, in Greenwich (US), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu dreien; Newbold, Charles, Heimat: Vereinigtes Königreich, in London (GB), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu dreien; Hamilus, Jean, Heimat: Luxembourg, in Luxembourg (LU), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu dreien; Harrison, Nigel Radcliffe, Heimat: Vereinigtes Königreich, in New York (US), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu dreien; Knight, Mark David, Heimat: Vereinigtes Königreich, in London (GB), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu dreien; Deslauriers, William James, Heimat: Kanada, in Toronto (CA), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu dreien; Tory, John Arnold, Heimat: Kanada, in Toronto (CA), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu dreien; Meier, Walter, Heimat: Zürich, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu dreien. |
| 30.12.1997 | (10797) | <b>E 92 AG</b> , Sitz: Zug, Beratung und Durchführung von Kongressen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20.08.1997, S. 6'023). Statutenänderung: 19.12.1997. Firma Neu: <b>BM Beteiligungen &amp; Marketing AG</b> . Zweck Neu: Finanzierungen von Transaktionen aller Art, Unternehmensberatung, Durchführung von Exportgeschäften, Marketing- und Werbemassnahmen, Erwerb von Immobilien im Ausland, Erwerb von Schutzrechten, Patenten oder Lizenzen, Handel mit Waren aller Art sowie Erwerb von Beteiligungen an Unternehmen.   |
| 30.12.1997 | (10798) | <b>TCA Finanz AG in Konkursliquidation</b> , Sitz: Zug, Ausübung aller Arten von Leasingaktivitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 29.12.1993, S. 6'909). Lösung: von Amtes wegen nach durchgeföhrtem Konkursverfahren.  |
| 30.12.1997 | (10799) | <b>ICM Holding AG</b> , Sitz: Baar, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an Unternehmungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.1991, S. 3'645). Lösung: von Amtes wegen nach durchgeföhrtem Konkursverfahren.  |
| 30.12.1997 | (10800) | <b>Tig Bicord Aktiengesellschaft in Konkursliquidation</b> , Sitz: Zug, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Vermittlung von technischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.1996, S. 476). Lösung: von Amtes wegen nach durchgeföhrtem Konkursverfahren.   |
| 30.12.1997 | (10801) | <b>DIT Data Information and Technology Services Ltd in Konkursliquidation</b> , Sitz: Baar, Entwicklung, Vertrieb und Vermittlung von technischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.1991, S. 3'645). Lösung: von Amtes wegen nach durchgeföhrtem Konkursverfahren.   |
| 30.12.1997 | (10802) | <b>Ispoma AG in Konkursliquidation</b> , Sitz: Zug, Internationaler und nationaler Handel mit Sportartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01.05.1996, S. 2'483). Lösung: von Amtes wegen nach durchgeföhrtem Konkursverfahren.   |
| 30.12.1997 | (10803) | <b>AVAS Mode Aug. Weber's Söhne AG</b> , Sitz: Zug, Handel mit Textil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 14.10.1997, S. 7'484). Eingetragene Personen Geändert: Schumacher, Rudolf, Heimat: Oberkirch, Hasle LU, in Büttikon, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Schumacher, Monika, Heimat: Oberkirch, Hasle LU, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift].  |
| 30.12.1997 | (10804) | <b>Fugro Management GmbH</b> , Sitz: Zug, Zurverfügungstellung von Arbeitskräften, GmbH (SHAB Nr. 46 vom 06.03.1996, S. 1'304). Domizil Neu: c/o Trustco Services AG, Chamerstrasse 12c, 6304 Zug.  |
| 30.12.1997 | (10805) | <b>Comporto Consulting AG (Comporto Consulting SA) (Comporto Consulting Ltd)</b> , Sitz: Neuhofen, Beratung im EDV-, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 08.11.1996, S. 6'867). Firma Neu: <b>Comporto Consulting AG in Liquidation</b> . Übersetzungen der Firma Neu: [(Comporto Consulting SA in liquidation), (Comporto Consulting Ltd in liquidation)] Gelöscht: [(Comporto Consulting SA), (Comporto Consulting Ltd)]. Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 19.08.1997 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 24.11.1997.   |
| 30.12.1997 | (10806) | <b>Ravant AG</b> , Sitz: Zug, Durchführung von Handelsgeschäften mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 29.02.1996, S. 1'187). Firma Neu: <b>Ravant AG in Liquidation</b> . Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 06.11.1997 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 01.12.1997.  |
| 30.12.1997 | (10807) | <b>Phonetex AG (Phonetex Ltd) (Phonetex SA) (Phonetex Inc)</b> , Sitz: Risch, Produktion von und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12.01.1996, S. 229). Firma Neu: <b>Phonetex AG in Liquidation</b> . Übersetzungen der Firma Neu: [(Phonetex Ltd in liquidation), (Phonetex SA in liquidation), (Phonetex Inc in liquidation)] Gelöscht: [(Phonetex Ltd), (Phonetex SA), (Phonetex Inc)]. Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 12.11.1997 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 24.11.1997.   |
| 30.12.1997 | (10808) | <b>Georges Helfenstein GmbH</b> , Sitz: Cham, Domizil: Niedergi, 6330 Cham, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 29.12.1997. Zweck: Führung eines Bedachungsgeschäfts sowie Bekleidung von Passaden; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme; Warenvorräte und Betriebsmittel der Einzelfirma "Helfenstein Georges", in Cham, zum Höchstpreis von CHF 100'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Helfenstein, Georges, Heimat: Sempach, Luzern, in Cham, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 17'000; Helfenstein, Lisa, Heimat: Sempach, Luzern, in Cham, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 3'000.  |
| 30.12.1997 | (10809) | <b>ZEMTRA AG (ZEMTRA LTD) (ZEMTRA SA)</b> , Sitz: Zug, Domizil: c/o Tebor Treuhand AG, Bahnhofstrasse 21, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29.12.1997. Zweck: Kauf und Verkauf von Zement und Baumaterialien sowie Kauf und Verkauf von materiellen und immateriellen Vermögenswerten; kann sich auf eigene oder fremde Rechnung an anderen Unternehmungen beteiligen, darunter Unternehmen errichten, erwerben und finanziieren sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bölli, Robin, Heimat: Beringen, in Illnau, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Castellazzi, Francesco, Heimat: Arvigo, in Zürich, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Stephan, Heimat: Belp, in Thalwil, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tebor Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.  |
| 30.12.1997 | (10810) | <b>GT Globetech AG</b> , Sitz: Zug, Internationaler Handel mit Waren und Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 20.06.1997, S. 815). Eingetragene Personen Neu: Schmid-Weissflog, Petra, Heimat: Baar, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Kirchhofer, Rita, Heimat: Büron, Schattorf, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].   |
| 30.12.1997 | (10811) | <b>Eco Holding AG</b> , Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19.12.1997, S. 9'140). Eingetragene Personen Neu: Arthur Andersen SA, in Meyrin, Revisionstelle. Gelöscht: [Ostschweizerische Treuhand Zürich AG, in Zürich, Revisionstelle].  |
| 30.12.1997 | (10812) | <b>Société Cosmétique SA</b> , Sitz: Zug, Handel mit kosmetischen und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22.08.1995, S. 4'703). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 242 vom 16.12.1997, Seite 9035).  |
| 30.12.1997 | (10813) | <b>Media Rudolf Schumacher AG in Konkursliquidation</b> , Sitz: Zug, Fabrikation von und Handel mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 09.10.1997, S. 7'379). Lösung: von Amtes wegen nach durchgeföhrtem Konkursverfahren.  |
| 30.12.1997 | (10814) | <b>Müller &amp; Schell AG</b> , Sitz: Zug, Import- und Exportgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17.06.1997, S. 4'190). Statutenänderung: 19.12.1997. Firma Neu: <b>ADWAL AG</b> .  |
| 30.12.1997 | (10815) | <b>Portus AG</b> , Sitz: Zug, Beteiligung an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10.08.1993, S. 4'189). Domizil Neu: Baarerstrasse 8, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Neumenschwander, Dr. Markus, Heimat: Sigmar, in Rüschlikon, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klinger, Ivo, Heimat: Zug, in Uitikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geiss, Nicolas, Heimat: Bern, in Zufikon, Mitglied mit Einzelunterschrift zu zweien; Geiss, Ivo, Heimat: Zug, in Oberbüren, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geiss, Ivo, Heimat: Basel, in Port, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geiss, Ivo, Heimat: Beromünster, in Täuffelen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien).  |
| 30.12.1997 | (10816) | <b>Inter-Alpen AG</b> , Sitz: Zug, Betrieb von Finanzgeschäften aller Art mit Ausnahme öffentlicher Angebote zur Aufnahme sowie zur Gewährung von Krediten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 15.05.1996, S. 2'812). Firma Neu: <b>Inter-Alpen AG in Konkursliquidation</b> . Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 01.12.1997.   |
| 30.12.1997 | (10817) | <b>Sara Lee / DE (Schweiz) AG (Sara Lee / DE (Switzerland) AG) (Sara Lee / DE (Suisse) AG)</b> , Sitz: Zug, Handel mit Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10.06.1997, S. 3'964). Eingetragene Personen Neu: Caminada Treuhand AG, Zug, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionstelle].   |
| 30.12.1997 | (10818) | <b>Media Rudolf Schumacher AG in Konkursliquidation</b> , Sitz: Zug, Fabrikation von und Handel mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 09.10.1997, S. 7'379). Lösung: von Amtes wegen nach durchgeföhrtem Konkursverfahren.  |
| 30.12.1997 | (10819) | <b>Société Cosmétique SA</b> , Sitz: Zug, Handel mit kosmetischen und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22.08.1995, S. 4'703). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 242 vom 16.12.1997, Seite 9035).  |
| 30.12.1997 | (10820) | <b>Gino Holding AG (Gino Holding Ltd) (Gino Holding SA)</b> , Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21.12.1995, S. 6'943). Eingetragene Personen Neu: Freiburghaus, Beat Ernst, Heimat: Neuenegg, in Horgen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Dörig, Josef, Heimat: Appenzell, in Wollerau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].   |
| 30.12.1997 | (10821) | <b>Eco Holding AG</b> , Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19.12.1997, S. 9'140). Eingetragene Personen Neu: Arthur Andersen SA, in Meyrin, Revisionstelle. Gelöscht: [Ostschweizerische Treuhand Zürich AG, in Zürich, Revisionstelle].  |
| 30.12.1997 | (10822) | <b>GT Globetech AG</b> , Sitz: Zug, Internationaler Handel mit Waren und Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 20.06.1997, S. 815). Eingetragene Personen Neu: Schmid-Weissflog, Petra, Heimat: Baar, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Kirchhofer, Rita, Heimat: Büron, Schattorf, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].  |
| 30.12.1997 | (10823) | <b>G. Häiwiler</b> , Sitz: Zug, Handel mit Produkten der Bereiche Haushaltwaren und Geschenkartikel, Einzelfirma (SHAB Nr. 182 vom 21.09.1992, S. 4'414). Lösung: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.   |
| 30.12.1997 | (10824) | <b>Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città</b>   |
| 16.12.1997 | (10825) | <b>JNM Verwaltungs-AG</b> , in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28.08.1995, S. 4'799). Statutenänderung: 12.12.1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Aktien neu: 100 Namensaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, gegen Empfangsbestätigung, telegrafisch oder SHAB. Vulkunierung neu: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Vorerst Umwandlung der 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– in 50 Namensaktien zu CHF 1'000.–; sodann Zerlegung dieser 50 Namensaktien zu CHF 1'000.– in 100 Namensaktien zu CHF 500.– und anschliessend Wiederherstellung des Nennwertes der 100 Namensaktien auf CHF 1'000.–].  |
| 24.12.1997 | (10826) | <b>De Paola Uhren &amp; Schmuck GmbH</b> , in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 194 vom 09.10.1997, S. 7'582). Statutenänderung: 22.12.1997. Eingetragene Personen neu oder mutiert: De Paola, Sergio, italienischer Staatsangehöriger, in Füllinsdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–]. De Paola, Diana, italienische Staatsangehörige, in Füllinsdorf, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–].   |

29.12.1997 <b>Aktiengesellschaft für Ökologie und Gestaltung am Bau, in Basel</b> , (7159), Dornacherstr. 101, 4053 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 12. 1997. Zweck: Gestaltungs- und Dekorationsmalerei, Farbgestaltung, Verlegen und Behandeln von Holzböden, Material- und Farbkonzeptionen, Materialverkauf sowie Beratungen unter ökologischen und gestalterischen Aspekten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 200'000.-, Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.- Aktien: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-, Sachenlage: Maschinen, Geräte, Fahrzeuge und Mobiliar gemäss Inventar im Sacheinlagevertrag vom 22.12.1997 zum Preis von CHF 160'000.-, wofür 160 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, falls sämtliche Adressen bekannt, sonst SHAB. Eingetragene Personen: Mohler, Thomas, von Dieligen, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saladin, Rita, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Smidek, Patrick, von Niederdorf, in Mutttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Comtex Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle.	29.12.1997 <b>Weis + Hottiger Immobilien AG, in Basel</b> , (7170), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1996, S. 2580). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 23.12.1997 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "Theurillat Immobilien AG", in Basel. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die "Theurillat Immobilien AG" über.	29.12.1997 <b>Kull &amp; Pellegrini AG, in Basel</b> , (7171), elektrische Anlagen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1996, S. 6172). Firma neu: <b>Kull &amp; Pellegrini AG in Konkurs</b> , Gesellschaft durch Konkurs vom 16.12.1997 aufgelöst.	29.12.1997 <b>Theurillat Immobilien AG, in Basel</b> , (7172), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 1997, S. 6187). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt Aktien von CHF 2'823'493.50 und Passiven von CHF 8'224'241.27 der "Weis + Hottiger Immobilien AG", in Basel, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Inhaberin sämtlicher Aktien der zu übernehmenden Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Luder, Otto, von Basel, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Liestal.
29.12.1997 <b>Frame International GmbH, in Basel</b> , (7173), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 12. 1997. Zweck: Im internationalen Bereich integrale Beratung in Public Relations, Werbung, Sportmarketing und Sponsoring, Dienstleistungen im Sport-Sponsoring, Organisation von Anlässen in Sport, Kultur- und Charitysponsoring, Vermarktung von kommerziellen Rechten (Marketing und Fernsehen) an Sportanlässen oder von Sportorganisationen sowie Dienstleistungen aller Art für Sport, Sportler, Sportorganisationen und Sportanlässe. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immateriagüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.-, Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Da Graça, Theresa, portugiesische Staatsangehörige, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- Jenny, Vittorio, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-	29.12.1997 <b>Daniel Schmid AG, in Basel</b> , (7174), Autoelektrowerkstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 24. 03. 1995, S. 1639). Statutänderung: 24. 12. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 70'000.- Aktien neu: 50 Namensaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namensaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Briefe, Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.	29.12.1997 <b>Hofstetter AG Werkstätten für Möbel und Innenausbau, in Basel</b> , (7175), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1996, S. 6910). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hettich, Erich, von Basel, in Riehen, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hettich, Daniel Erich, von Basel, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rogalla, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Wollbach (D), Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Plüss, Heinrich, von Riehen, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rogalla, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D), mit Einzelunterschrift.	29.12.1997 <b>Temi Warenhandels GmbH in Konkurs</b> , (7176), Güter aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 208 vom 29. 10. 1997, S. 7865). Firma neu: <b>Temi Warenhandels GmbH in Liquidation</b> . Der Konkurs über die Gesellschaft ist am 14.11.1997 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.
29.12.1997 <b>Temi Warenhandels GmbH in Konkurs</b> , (7177), Güter aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 165 vom 28. 08. 1995, S. 4799). Domizil neu: Im Wasenboden 32, 4056 Basel.	29.12.1997 <b>Widmer &amp; Bühler Haustechnik GmbH, in Basel</b> , (7178), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 165 vom 28. 08. 1995, S. 4799). Domizil neu: Im Wasenboden 32, 4056 Basel.	29.12.1997 <b>Elektro Datenbank Schweiz (EDS) (Banque de Données Electro Suisse (BDES)), in Basel</b> , (7179), Mülhäuserstr. 111, 4056 Basel, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 12. 1997. Zweck: Rationalisierung der Datenbewirtschaftung im Bereich der Herstellung des Handels und der Verwendung von elektrotechnischem Material in gemeinsamer Selbsthilfe. Dieser Zweck soll insbesondere durch den Aufbau, Unterhalt sowie die Verwaltung einer umfassenden Datenbank mit dem Kollektivindividuellen Informationen über elektrotechnisches Material auf dem Gebiet der Schweiz und für das Fürstentum Liechtenstein erreicht werden. Die Einrichtung der Genossenschaft, insbesondere die Datenbank, dienen in erster Linie den Interessen der Genossenschaft. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Eintrittsgelder und Jahresbeiträge gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Reimer, Jörg Andreas, von Kradolf-Schönenberg, in Basel, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nedkoff, Stephan, von Zürich, in Hirzel, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Patrick, von Schaffhausen, in Zürich, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuhn, Johannes, von Dübendorf, Würenlos, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschopp, Marc-Antoine, von Leukerbad, in Rolle, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rovere, Gérard, französischer Staatsangehöriger, in Aeschwil, Mitglied, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.	29.12.1997 <b>Electro Clay Holding AG (MBL Heavy Clay Holding SA) (MBL Heavy Clay Holding Ltd.), in Laufen</b> , (7180), c/o Keramik Holding AG Laufen, Wahlenstrasse 46, 4242 Laufen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 1997. Zweck: Vermittlung von Freelance-Firmen und Entwicklung und Verkauf von Softwareprodukten sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Immateriagüterrechte erwerben, nutzen, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-, Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.- Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-, Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Bleisch, Reto, von Mels, in Reichenburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Beat Fankhauser, Steuerberater, in Riehen, Revisionsstelle.
29.12.1997 <b>SCS Site Control Service SA, in Schönenbuch</b> , (7181), Im Kirschgarten 18, 4124 Schönenbuch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 12. 1997. Zweck: Erbringen von technischen Dienstleistungen zur Überwachung und Kontrolle von Grossbaustellen (in der Regel im Ausland). insbesondere Beschaffung von technischen und wissenschaftlichen Vorsgaben und Anwendungssystemen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-, Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.- Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-, Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Oser, Fritz, von Schönenbuch, in Schönenbuch, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Online Treuhand AG, in Reinach BL, Revisionsstelle.	30.12.1997 <b>SCS Site Control Service SA, in Schönenbuch</b> , (7182), Im Kirschgarten 18, 4124 Schönenbuch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 12. 1997. Zweck: Erbringen von technischen Dienstleistungen zur Überwachung und Kontrolle von Grossbaustellen (in der Regel im Ausland). insbesondere Beschaffung von technischen und wissenschaftlichen Vorsgaben und Anwendungssystemen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-, Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.- Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-, Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Oser, Fritz, von Schönenbuch, in Schönenbuch, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Online Treuhand AG, in Reinach BL, Revisionsstelle.	30.12.1997 <b>Asite AG für allgemeine Sicherheitstechnik, in Diegten</b> , (7183), Verkauf von Alarmanlagen aller Art und Erbringung von Dienstleistungen im Sicherheitsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23. 01. 1997, S. 489). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Karer, Emil, von Röschenz, in Diegten, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hecht und Meili Revisions- und Treuhand AG, in Liestal, Revisionsstelle.	30.12.1997 <b>CAD-Rechenzentrum AG, in Aesch</b> , (7184), Betrieb eines Rechenzentrums, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08. 07. 1996, S. 4072). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sturm, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Harald, von Walterswil BE, in Bettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Bolliger-Müller, Roland, von Zürich und Egliwil, in Arlesheim, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
30.12.1997 <b>Elico Papier AG, in Aesch</b> , (7185), Fabrikation und Vertrieb von Papier- und Papeteriewaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 17. 02. 1997, S. 1056). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kleiner, Christian, von Basel, in Thierwil, mit Kollektivprokura zu zweien.	30.12.1997 <b>Asite AG für allgemeine Sicherheitstechnik, in Diegten</b> , (7186), Betrieb eines Rechenzentrums, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08. 07. 1996, S. 4072). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sturm, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Harald, von Walterswil BE, in Bettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Bolliger-Müller, Roland, von Zürich und Egliwil, in Arlesheim, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.	30.12.1997 <b>Huber &amp; Co AG, Reinach</b> , (7187), Handel mit Artikeln für den Labor- und Spitalbedarf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 02. 12. 1996, S. 7424). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Online Treuhand AG, in Reinach BL, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: F. Oser Treuhand AG, in Schönenbuch, Revisionsstelle.	30.12.1997 <b>Asite AG, in Aesch</b> , (7188), Beratungs- und Dienstleistungstätigkeit in Unternehmen aller Art in den Bereichen Logistik, Organisation und Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14. 01. 1997, S. 222). Statutänderung: 4. 12. 1997. Firma neu: <b>inform (Schweiz) AG</b> , Zweck neu: Beratungs- und Dienstleistungstätigkeit in Unternehmen aller Art in den Bereichen Logistik, Organisation und Kommunikation, insbesondere Beratung für Handel mit sowie Entwicklung, Einführung, Schulung und Wartung von Software- und Hardware-Systemen mit hauptsächlicher Ausrichtung auf den schweizerischen Markt. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Rechte an solchen erwerben und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen.
30.12.1997 <b>Kegoco AG, in Binningen</b> , (7189), Handel mit Import und Export von Maschinen und maschinellen Einrichtungen für Produktionszwecke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 06. 08. 1993, S. 4136). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter, Roger, von Seon, in Binningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Frei Treuhand- & Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Peter, von Basel, in Oberwil BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Scharowski, Jan, von Luzern, in Binningen, Revisionsstelle.	30.12.1997 <b>Inform Systeme AG, in Aesch</b> , (7190), Beratungs- und Dienstleistungstätigkeit in Unternehmen aller Art in den Bereichen Logistik, Organisation und Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14. 01. 1997, S. 222). Statutänderung: 4. 12. 1997. Firma neu: <b>inform (Schweiz) AG</b> , Zweck neu: Beratungs- und Dienstleistungstätigkeit in Unternehmen aller Art in den Bereichen Logistik, Organisation und Kommunikation, insbesondere Beratung für Handel mit sowie Entwicklung, Einführung, Schulung und Wartung von Software- und Hardware-Systemen mit hauptsächlicher Ausrichtung auf den schweizerischen Markt. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Rechte an solchen erwerben und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen.	30.12.1997 <b>Kegoco AG, in Binningen</b> , (7191), Handel mit Import und Export von Maschinen und maschinellen Einrichtungen für Produktionszwecke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 06. 08. 1993, S. 4136). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter, Roger, von Seon, in Binningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Frei Treuhand- & Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Peter, von Basel, in Oberwil BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Scharowski, Jan, von Luzern, in Binningen, Revisionsstelle.	30.12.1997 <b>Kegoco AG, in Binningen</b> , (7192), Handel mit Import und Export von Maschinen und maschinellen Einrichtungen für Produktionszwecke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 06. 08. 1993, S. 4136). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter, Roger, von Seon, in Binningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Frei Treuhand- & Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Peter, von Basel, in Oberwil BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Scharowski, Jan, von Luzern, in Binningen, Revisionsstelle.

- 30.12.1997 (5156) **Matini Immobilien AG**, in **L i e d e r t s w i l**, Kauf, Verkauf und Handel mit Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 06.04.1995, S. 1901). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.
- 30.12.1997 (5157) **Nestag Diamant- und Schleiftechnik AG**, in **E p t i n g e n**, Import, Export und Handel mit Werkzeugen, Maschinen und technischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 31.12.1996, S. 8092). Statutenänderung: 22.12.1997. Aktienkapital neu: CHF 400'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 400'000.- Aktien neu: 400 Namensaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namensaktien zu CHF 1'000.-].
- 30.12.1997 (5158) **Promotec AG**, in **R e i n a c h B L**, Entwicklung und Anwendung von Sanierungssystemen für Rohrleitungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 04.06.1997, S. 3794). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Werder, Peter, von Basel und Schinznach Bad, in Basel, Revisionstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paru Treuhand AG, in Basel, Revisionstelle.
- 30.12.1997 (5159) **Reckitt & Colman AG**, in **A l l s c h w i l**, Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 12.08.1996, S. 4799). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Conzett, Hans-Peter, von Basel, in Therwil, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nadolny, Christopher, von Basel, in Dornach, mit Einzelunterschrift [bisher: in Arlesheim].
- 30.12.1997 (5160) **Reso Bau AG, Generalunternehmung in Liquidation**, in **R e i n a c h B L**, Planung, Erstellung, Verwaltung sowie An- und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 29.10.1997, S. 7866). Die Vormundschaftsbehörde Reinach BL hat mit Verfügung vom 20.07.1994 Hans Müller-Flury zum Beistand der Gesellschaft ernannt. Liquidationsdomizil: c/o Hans Müller Treuhand, Schalbergrasse 97, 4153 Reinach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schäublin, René, von Basel, in Reinach BL, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller-Flury, Hans, von Hospital, in Reinach BL, Beistand, mit Einzelunterschrift.
- 30.12.1997 (5161) **Trifrom AG**, in **L a u s e n**, Verpackung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 27.11.1997, S. 8592). Statutenänderung: 22.12.1997. Zweck neu: Verpackung von Waren aller Art, gegebenfalls auch Herstellung von und Handel mit Verpackungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 30.12.1997 (5162) **Seaflite AG in Liq**, bisber in **S ö r e n b e r g**, G d e . F l ü h l i . Kauf, Verkauf und Betrieb von Luftfahrzeugen sowie Handel mit deren Ersatzteilen und Flugzubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 20.10.1997, S. 6733). Statutenänderung: 23.12.1997. Firma neu: **Seaflite AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (Seaflite SA) (Seaflite Ltd.). Sitz neu: **I t i n g e n**. Domizil neu: Ziegliweg 6, 4452 Itingen. Zweck: Kauf, Verkauf und Betrieb von Luftfahrzeugen sowie Handel mit deren Ersatzteilen und Flugzubehör. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen, insbesondere Immobilien erwerben und verkaufen, sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.- Aktien neu: 100 Namensaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namensaktien zu CHF 1'000.-]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Nachdem der gesetzmässige Zustand in bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 und Art. 88a HRegV). [bisher: Die Gesellschaft wurde in Anwendung von Art. 88a in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen aufgelöst]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schelker, Stefan, von Ramlinsburg und Oberdorf BL, in Bubendorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Liestal, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kräuchi, Alexander, von Basel, in Blaues, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kindhausen, Delegierter und Liquidator], Ramseier Treuhand AG, in Pratteln, Revisionstelle.
- 30.12.1997 (5163) **Mascrade Mode AG**, in **A e s c h B L**, Gross- und Detailhandel mit Waren aller Art, insbesondere mit Modetextilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 12.06.1997, S. 4050). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 23.12.1997 infolge Fusion mit der "Tomaso Mode AG", in Basel. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen mögliche Fusionsbilanz per 30.06.1997 durch Universalsukzession auf die "Tomaso Mode AG" über.
- 30.12.1997 (5164) **Taur-Kredit AG**, in **S i s s a c h**, Vermittlung von Krediten und Beratung in Finanzfragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 10.12.1997, S. 8902). Firma neu: **Taur-Kredit AG in Liq**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 22.12.1997 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dreier, Käthi, von Kleinfelden, in Röschenz, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siligato, Antonio genannt Nino, italienischer Staatsangehöriger, in Zunzgen, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer].
- 30.12.1997 (5165) **Beka-Landia AG**, in **P r a t t e l n**, Verkauf und Fabrikation von Gießställen und ähnlichen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25.03.1993, S. 1446). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 28.09.1997 vor Ablauf des Sperrjahrs gelöscht.
- 30.12.1997 (5166) **Defoclex XXL GmbH**, in **L i e s t a l**, Eichenweg 3, 4410 Liestal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.12.1997. Zweck: Handel mit und Vermietung von neuem und gebrauchtem Dekormaterial, Dekorationen, Ladenbau sowie Licht- und Tonanlagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der erloschenen Einzelfirma "Defoclex, B Nägeli", in Liestal, gemäss Übernahmebilanz per 01.07.1997 mit Aktiven von CHF 141'659.05 und Passiven von CHF 917'59.05 zum Preis von CHF 49'900.-, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 29'900.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Heini, Eric, von Ruswil, in Höhlestein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Nägele, Beat, von Zürich, in Giebenach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
- 30.12.1997 (5167) **Made by ... GmbH**, in **S i s s a c h**, Schulstrasse 19, 4450 Sissach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.12.1997. Zweck: Führung einer Agentur für PR- und Werbeberatung, Coaching und Seminare. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Van der Haegen, Astrid, von Alschwil, in Lausen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Baumann, Urs, von Reinach BL, in Reinach BL, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 30.12.1997 (5168) **NewSpray GmbH**, in **E t t i n g e n**, Therwilerstrasse 7-9, 4107 Ettlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.12.1997. Zweck: Handel und Produktion im Bereich der industriellen Beschichtungstechnik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern oder verwalten. Stammkapital: CHF 50'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dresel, Ingo, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-; Grasme, Hans Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-.
- 30.12.1997 (5169) **RTU Völcker & Völcker GmbH**, in **B i n n i n g e n**, Oberwilerstrasse 64, 4102 Binningen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.12.1997. Zweck: Erbringung aller Dienstleistungen einer Treuhandernehmung, Erbringen und Vermitteln von Finanzierungen, Übernahme von Bauteilehandelsmandaten und Projektmanagement. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke oder Liegenschaften erwerben oder veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Völcker, Annette Daniela, deutsche Staatsangehörige, in Binningen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Völcker-Mosteg, Edith Irmgard, deutsche Staatsangehörige, in Binningen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-.
- 30.12.1997 (5170) **Salerno Engeler GmbH**, in **L a n g e n b r u c k**, Schwengistrasse 12, 4438 Langenbruck, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.12.1997. Zweck: Planung und Installation von auf umwelt schonenden und auf regenerierbaren Energien basierenden Anlagen, Handel mit umweltgerechten Produkten sowie Entwicklung in den Bereichen Haus- und Umwelt-Technik. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Engeler, Leo, von Aadorf, in Langenbruck, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Salerno, Basso, italienischer Staatsangehöriger, in Langenbruck, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
- 30.12.1997 (5171) **Sigmar Finanzservice GmbH**, in **P r a t t e l n**, Netzbodenstrasse 23C, 4133 Pratteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.12.1997, 24.12.1997. Zweck: Erbringung und Vermittlung von Finanzdienstleistungen aller Art im In- und Ausland, Kauf, Verkauf und Vermittlung von privaten und gewerblichen Immobilien im In- und Ausland sowie Handel mit, Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schweingruber, Jean-Claude, von Wahlern, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Keller, Gabriel, von Volkens, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 30.12.1997 (5172) **Vsi GmbH**, in **B o t t m i n g e n**, Therwilerstrasse 73, 4103 Bottmingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.12.1997. Zweck: Beratung und Dienstleistung im Logistik- und Speditionsbereich sowie Geschäfte, die mit diesen Aktivitäten verwandt sind. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: von Dier, Dominik, von Therwil, in Bottmingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; de Vries, Sabine, von Therwil, in Bottmingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
- 30.12.1997 (5173) **Revisa GmbH**, in **L i e s t a l**, Erbringung aller Dienstleistungen im Tätigkeitsbereich eines Treuhandernehmens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 214 vom 06.11.1997, S. 8087). Statutenänderung: 23.12.1997. Firma neu: **Multifiduciare Consulting GmbH**.
- 30.12.1997 (5174) **Top Tech GmbH**, in **M u t t e n z**, Betrieb von Autowaschstrassen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 102 vom 28.05.1993, S. 2730). Statutenänderung: 22.12.1997. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Borovsky, Marian, von Pratteln, in Zunzgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Borimetz Borovsky-Kasper Trading, in Zunzgen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Borovsky, Stefan, von Pratteln, in Zunzgen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borovsky, Rudolf, von Niederdorf, in Flüh, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Büriger, Beat, von Erlenbach im Simmental, in Biel-Benken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Büriger, Beat, von Erlenbach im Simmental, in Biel-Benken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Rüegg, Andreas, von Rumendingen, in Rothenfluh, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 30.12.1997 (5175) **Solarspargenossenschaft SSGN**, in **L i e s t a l**, Aktive Förderung der sparsamen und rationellen Energie Nutzung, Genossenschaft (SHAB Nr. 173 vom 08.09.1992, S. 4220). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Luchsinger, Hans Jörg, von Mitteldi und Sool, in Sissach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüegg, Andreas, von Sissach und St. Gallenkapell, in Sissach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer, Paul, von Titterten und Reigoldswil, in Titterten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lauber, Josef, von Zermatt und Täsch, in Rünenberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andrist, Beat, von Erlenbach im Simmental, in Biel-Benken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Andrist, Beat, von Erlenbach im Simmental, in Biel-Benken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Werthmüller, Matthias, von Rumendingen, in Rothenfluh, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 30.12.1997 (5176) **Sterkasse des Personals der Fabrik für Firestone Produkte AG**, in **P r a t t e l n**, Gewährung eines Sterbegeldes an die Hinterbliebenen, Genossenschaft (SHAB Nr. 62 vom 14.03.1968, S. 545). Die Genossenschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Genossenschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
- 30.12.1997 (5177) **Online Treuhand AG**, in **R e i n a c h B L**, Ausführung von Treuhandsmandaten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 217 vom 07.11.1996, S. 6839), mit Hauptzitz in Zug. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bando, Walter, von Röschenz, in Aesch BL, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werthmüller, Stephan, von Basel und Niederösch, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoffel, Roland Theodor, von Basel und Zürich, in Blaues, Stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 30.12.1997 (5178) **Stamm Bauunternehmung AG**, in **B i n n i n g e n**, Ausführung von Baurbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 247 vom 23.12.1997, S. 9229), mit Hauptzitz in Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gloor, Felix, von Zofingen, in Egliwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 30.12.1997 (5179) **Stamm Bauunternehmung AG**, in **M u n c h e n s t e i n**, Ausführung von Baurbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 247 vom 23.12.1997, S. 9229), mit Hauptzitz in Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gloor, Felix, von Zofingen, in Egliwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 30.12.1997 (5180) **Grieder Heiztechnik AG**, in **F r e n k e n d o r f**, Projektierung und Einrichtung von Heizungsanlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 174 vom 08.09.1995, S. 5012), mit Hauptzitz in Liestal. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
- 30.12.1997 (5181) **IG Finanz Harry Voegelin**, in **A l l s c h w i l**, Gewerbestrasse 35, 4123 Allschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Allfinanzberatung und Handel mit Immobilien. Eingetragene Personen: Voegelin, Harry, deutscher Staatsangehöriger, in Hochwald, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 30.12.1997 (5182) **Rentsch Gartenunterhalt**, in **B i n n i n g e n**, Holeerain 12, 4102 Binningen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Gartenunterhaltsarbeiten sowie Änderungen und Neuanpflanzungen. Eingetragene Personen: Rentsch, René, von Trub, in Binningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 30.12.1997 (5183) **Ruedi Meier**, in **L a u f e n**, Amstelweg 1, 4242 Laufen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Allfinanz-Berater. Eingetragene Personen: Meier-Sammer, Rudolf, von Bärschwil, in Laufen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 30.12.1997 (5184) **Wirbeldruckmassage Dora Lakhoua**, in **F r e n k e n d o r f**, Bruggweg 2, 4402 Frenkendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Wirbeldruck-, Reflexzonen- und Sportmassagenbehandlungen. Eingetragene Personen: Lakhoua, Dora, von Wenslingen, in Frenkendorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Lakhoua, Monir, von Wenslingen, in Basel, mit Einzelunterschrift.
- 30.12.1997 (5185) **Defoclex, B. Nägeli**, in **L i e s t a l**, Handel (Kauf, Verkauf, Vermietung) mit neuem und gebrauchtem Dekor-Material, Einzelfirma (SHAB Nr. 142 vom 25.07.1995, S. 4188). Die Aktiven und Passiven sind an die "Defoclex XXL GmbH" übergangen. Die Firma ist erloschen.
- 30.12.1997 (5186) **Kräutli Management-Consulting**, in **P r a t t e l n**, Verwaltung und Beratung von Unternehmen jeglicher Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 106 vom 03.06.1994, S. 3103). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 30.12.1997 (5187) **Meyer Ferdinand, Treuhand**, in **A l l s c h w i l**, Bilanzrevisionen, Einzelfirma (SHAB Nr. 194 vom 09.10.1997, S. 7383). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 22.12.1997 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
- 30.12.1997 (5188) **Restaurant Weinstube Giglio Vincenzo**, in **S i s s a c h**, Betrieb des Restaurants Weinstube, Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 15.11.1994, S. 6249). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Sissach vom 06.03.1997 der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren ist mit Verfügung des gleichen Richters vom 23.12.1997 geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
- 30.12.1997 (5189) **Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno**, 19. Dezember 1997
- 30.12.1997 (5190) **Luigi Locaputo-Schmid, Hotel Restaurant Stossplatz**, in **A p p e n z e l** 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Luigi Locaputo-Schmid, italienischer Staatsangehöriger, in Appenzell. Zweck des Geschäftes: Betrieb des Hotel Restaurant Stossplatz. Die Firma erzielt Einzelunterschrift an Ursula Locaputo-Schmid, und von in Appenzell, Gesellschaftsadresse: Riedstrasse 13, 9050 Appenzell.
- 30.12.1997 (5191) **Bruno Hersche AG**, in **A p p e n z e l 11**, Bezirk Rüte, Entwicklung und Herstellung von und Handel mit Maschinen, Werkzeugen und Apparaten sowie Zulieferbetrieb der Maschinen-, Fahrzeug- und Apparate-Industrie mit Einzel- und Massenteilen usw. (SHAB Nr. 204 vom 23.10.1997, S. 7722). Maria Hersche-Dobler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Bruno Hersche-Dobler, VR-Präsident, zeichnet neu mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher mit Einzelunterschrift]. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden Hansueli Koster, von Appenzell, in Appenzell, Bezirk Rüte, und Josef Moser, von Appenzell, in Appenzell, Bezirk Schwende, gewählt.
- 30.12.1997 (5192) **MZ Holding AG**, in **A p p e n z e l 11**, Beteiligung an Unternehmungen aller Art im In- und Ausland, insbesondere an Dienstleistungsunternehmungen, sowie Verwertung von Rechten aller Art usw. (SHAB Nr. 46 vom 10.03.1997, S. 622). Dr. Jürg Manella ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
- 30.12.1997 (5193) **Golf and Country AG**, in **G o n t e n** (SHAB Nr. 223 vom 19.11.1997, S. 8392). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Hubert Gmünden, von und in Appenzell, gewählt.
- 30.12.1997 (5194) **Weier Beteiligungs- und Immobilien AG**, in **A p p e n z e l 11** (SHAB Nr. 85 vom 03.05.1995, S. 2440). Mario Holderegger-Wolfgang, Mitglied, Bruno Holderegger, Präsident, und Walter Regli, Mitglied, aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift wurde Alfred Inauen, von und in Appenzell, gewählt.
- 30.12.1997 (5195) **MWB Vermögensverwaltung-Aktiengesellschaft für den Mittelstand**, bisher in **Z u r i c h** (SHAB Nr. 211 vom 03.11.1997, S. 7974). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Dezember 1997 wurden die Statuten revidiert und der Sitz nach **W e i s s b a d**, Bezirk Schwende, verlegt. Aktienkapital wie bisher: Fr. 1'000'000 voll liberiert.

Aktien wie bisher: 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan neu: SHAB. Sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können Mitteilungen auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 13.03.1980. Die Verwaltungsräte Karl Fässler, Präsident, von und in Appenzell, und Dr. Heinz Hubschmid, Mitglied, von Rüderswil, in Teufen, zeichnen wie bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mit Kollektivprokura zu zweien zeichnen wie bisher: Horst Hartung, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Jacqueline Perler-Denicola, von Rossa, in Zollikon; Peter Rudolf Leu, von Hemmental, in Löhningen; Brigitte S. Arnold-Feher, von Altishofen, in Thalwil; Guido Gilardoni, von Maladars, in St. Gallen. Revisionsstelle wie bisher: Neutra Treuhand AG, in Zürich. Domizil neu: Scheregg 30, 9057 Weissbad.

19. Dezember 1997

M. + M. Rieben, Geschenkboutique Mamerikar, in Appenzell, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29.08.1995, S. 4825). Weiters Geschäftslokal: Weissbadstrasse 1, 9050 Appenzell.

## St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

30.12.1997 (9652)

**Locher Hauser AG**, in St. Gallen, Bionstrasse 4, 9015 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.12.1997. Zweck: Handel mit Stahl, Metallen und Kunststoffen, deren Verarbeitung, Handel mit Produkten für Haustechnik, Bauhaupt- und Nebengewerbe, mit Eisenwaren aller Art sowie mit Werkzeugen, Maschinen und weiteren technischen Artikeln; die Gesellschaft kann Dienstleistungen erbringen, welche mit ihrer Handelsaktivität oder mit den gehandelten Gütern direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktionen: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, im Rahmen einer ordentlichen Kapitalerhöhung auf CHF 5'000'000.- von der Hauser AG St. Gallen, in St. Gallen, die betrieblich genutzten Aktiven und Passiven (inklusive die Liegenschaft Kunklerstrasse 12, Grundstück Nr. 2093, Grundbuch St. Gallen, aber ohne die künftige Forderung aus Mietieren- und umbauten in der Liegenschaft Bionstrasse 4, 9015 St. Gallen, gegen die Vermieter dieser Liegenschaft) gemäss einer noch zu erstellenden Bilanz zum Preise von höchstens CHF 4'900'000.- zu übernehmen, Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt zudem, gleichzeitig mit der Kapitalerhöhung auf CHF 5'000'000.-, von der Hauser AG Winterthur, in Winterthur, der Hauser AG Romanshorn, in Romanshorn der Adolf Locher AG Chur, in Chur, die betrieblich genutzten Aktiven und Passiven (jeweils ohne Liegenschaften) sowie der Adolf Locher AG Alstätten, in Alstätten (inklusive die Liegenschaften an der Baffellestrasse in Alstätten, Grundstücke Nr. 2881 und 3136, Grundbuch Alstätten), zum Wert gemäss der von der Revisionstruppe geprüften Bilanz per 31.12.1997 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rüegge, Dr. Fridolin, von Frick, in Kreuzlingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bähler, Robert, von Wattenwil, in Rebstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hug, Dr. Klaus, von Walenstadt, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Rolf, von Widnau, in Widnau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hasler, Rudolf, von Leimiswil, in Thal, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

30.12.1997 (9653)

**MWB Vermögensverwaltung Staad AG**, in Thal, Hauptstrasse 22, 9422 Staad, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.12.1997. Zweck: Vermögensverwaltung für mittelständische Unternehmen und Einzelpersonen, Beratung mittelständischer Unternehmen in allen wirtschaftlichen und finanziellen Angelegenheiten, einschliesslich der Anlage-, Versicherungs- und Kreditvermittlung an solche Unternehmen sowie alle damit zusammenhängenden Finanzgeschäfte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktionen: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Hubschmid, Dr. Heinz, von Rüderswil, in Niederteufen (Teufen AR), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Neutra Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30.12.1997 (9654)

**Ziegler & Kleger Bau AG**, in Niederbüren, Bachstrasse 17, 9246 Niederbüren, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.12.1997, 22.12.1997. Zweck: Errichtung von Hoch- und Tiefbauten aller Art, Erbringung von Beratungsdienstleistungen in der Bauhaupt- und Nebenbranche; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 150'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.-. Aktionen: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ziegler, Martin, von Niederbüren, in Niederbüren, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ziegler-Ammann, Jeannette, von Niederbüren, in Niederbüren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammann, Markus, von Mosnang, in Buch bei Frauenfeld (Uesslingen-Buch), Revisionsstelle.

30.12.1997 (9655)

**Aktiengesellschaft Hungerbühler & Co. ZweiBruggenmühle, St. Gallen**, in St. Gallen, Führung eines Müllereibetriebes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11.06.1997, S. 4009). Statutenänderung: 24.12.1997. Zweck neu: Führung eines Müllereibetriebes, Handel mit Müllerei- und Futterwaren sowie mit verwandten Produkten; die Gesellschaft kann Tochtergesellschaften oder Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 14.05.1935 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt auf Grund des Kaufvertrages vom 14. Mai 1935 und der per 31. März 1935 abgeschlossenen Uebernahmobilanz (letztere ergiebend an Aktiven CHF 2'730 418.39 und an Passiven CHF 1'680 418.39), von der Firma "Hungerbühler & Cie", ZweiBruggenmühle, St. Gallen, deren Geschäft von CHF 2'730 418.39, Anrechnung auf Grundkapital CHF 1'050 000.-] [gestrichen: Verrechnung CHF 500 000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hungerbühler, Thomas, von St. Gallen, in Teufen AR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].

30.12.1997 (9656)

**Albrecht Bischof AG**, in Jona, Betrieb einer Schreinerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29.12.1995, S. 7049). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Käslin, Eduard, von Beckenried, in Ernestschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

- 30.12.1997 (9657)
- Alpenholz AG, in Rorschach**, Herstellung, Einbau und Vertrieb von Innenausbaugegenständen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29.08.1994, S. 4799). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egli, Paul, von Kirchberg SG, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 30.12.1997 (9658)
- Alte Jonastrasse 83 Immobilien AG, in Rapperswil SG**, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11.08.1997, S. 5721). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schächelin, Georges, von La Joux FR, in Aven (Conthey), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 30.12.1997 (9659)
- Benninger Immobilien AG, in Uzwil**, Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräußerung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 04.09.1997, S. 6522). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eberle, Peter, von Uzwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 30.12.1997 (9660)
- Besch Immobilien AG in Liquidation**, in St. Gallen, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09.10.1996, S. 6146). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwarz, Roland, von Hägglingen, in Fischingen, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarz, Bruno, von Hägglingen, unbekannte Aufenthalts-, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Fischingen, Präsident und Liquidator].
- 30.12.1997 (9661)
- Bäko AG**, bisher in Altstätten, An- und Verkauf von Immobilien und Patenten, Verwaltung und Vermietung von Realitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07.02.1994, S. 737). Statutenänderung: 11.12.1997. Sitz neu: Die polsdau. Domizil neu: Sandstrasse 3, 9444 Diepoldsau. Zweck neu: Handel und Verwaltung von Liegenschaften aller Art; die Gesellschaft kann Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art erwerben, sich in jeder rechtlich möglichen Form an solchen Unternehmen beteiligen, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Immobilien erwerben, belasten und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern die Adressen bekannt sind, durch Brief oder Fax. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiger, Urs, von Altstätten, in Altstätten, Präsident, mit Einzelunterschrift; Steiger, Ulrich, von Altstätten, in Wallisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuster, Bruno, von Diepoldsau, in Diepoldsau, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 30.12.1997 (9662)
- Commtrain Consulting AG, Gesellschaft für Beratung, Software und Schulung**, in St. Gallen, Umfasst alle Bereiche der EDV usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 18.11.1997, S. 8364). Domizil neu: Lehnerstrasse 90, 9014 St. Gallen.
- 30.12.1997 (9663)
- Commtrain Holding AG**, in St. Gallen, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 18.11.1997, S. 8364). Domizil neu: Lehnerstrasse 90, 9014 St. Gallen.
- 30.12.1997 (9664)
- Concept AG Informatik und Beratung**, in St. Gallen, Kauf, Verkauf von Handel, mit Lizenzierung und Entwicklung von Computersoftware aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 19.11.1997, S. 8392). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nowochow, Reiner M., deutscher Staatsangehöriger, in Bremen (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jetzer, Dr. Rolf P., von Kirchberg ZH und Lengnau AG, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gurovits, Dr. András A., von Zürich, in Oberhasli (Niederhasli), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hegglin, Marcel, von Menzingen, in Oberägeri, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 30.12.1997 (9665)
- Falknis Bauleistungen AG**, in Bad Ragaz, Abwicklung von Bauleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.1996, S. 10). Statutenänderung: 24.12.1997. Domizil neu: Marktbündnerstrasse 8, 7310 Bad Ragaz. Aktienkapital neu: CHF 102'000.- [bisher: CHF 51'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 102'000.-. Aktionen neu: 102 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 51 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die SC Safety Control AG, in Bad Ragaz. Aktien von CHF 5'158.45 und Passiven von CHF 210'700.- (darin enthalten eine Forderung der übernehmenden Gesellschaft in der Höhe von CHF 85'543.-) gehen gemäss Fusionvertrag vom 18.12.1997 und Fusionsbilanz per 31.12.1996 durch Universalkussion die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlösen die Aktionen der übernommenen Gesellschaft, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 30.12.1997 (9666)
- H. Tschudy & Co. AG**, in St. Gallen, Betrieb eines Druckereiunternehmens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10.06.1997, S. 3970). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Naef, Max, von St. Peterzell, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Mitglied, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Fritsche, Peter, von Appenzell, in Niederhelfenschwil, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
- 30.12.1997 (9667)
- Hotel Ochsen St. Margrethen AG**, in St. Margrethen, Betrieb eines Hotels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 22.12.1997, S. 9190). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bläsi, Beat, von Vaz/Obervaz, in Lenzerheide/Lai (Vaz/Obervaz), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Peier, Fritz, von Illnau-Effretikon, in St. Margrethen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bläsi, Heidi, von Vaz/Obervaz, in Lenzerheide/Lai (Vaz/Obervaz), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 30.12.1997 (9668)
- Ingenieurbüro Widrig, Leumann & Willi AG**, in Walenstadt, Führung eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 08.01.1997, S. 72). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leumann, Walter, von Erlen, in Walenstadt, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift].
- 30.12.1997 (9669)
- Lista Arneg AG**, in Gossau SG, Fabrikation von sowie Handel mit Büroeinrichtungssystemen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 05.02.1997, S. 794). Statutenänderung: 3.12.1997. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Metalprodukt aller Art, insbesondere Stahlmöbeln. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [gestrichen: Verrechnung: CHF 1'000 000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 30.12.1997 (9670)
- Lista Organisation AG St. Gallen**, in St. Gallen, Büroplanung und Büroorganisation usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 14.10.1996, S. 6244). Statutenänderung: 3.12.1997. Zweck neu: Büroplanung und Büroorganisation sowie Handel mit Büromöbeln und Büroeinrichtungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 30.12.1997 (9671)
- Nueva AG**, in Weesen, Überwachung, Führung und Beratung von Industrie- und anderen Unternehmen in personeller, kommerzieller, finanzieller, administrativer und technischer Hinsicht usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 03.09.1997, S. 6486). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fandino, José Andres, argentinischer Staatsangehöriger, in Vilters (Vilters-Wangs), Direktor, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 30.12.1997 (9672)
- Vetsch AG, Internationale Transporte**, in Buchs SG, Betrieb eines Speditionsunternehmens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26.11.1996, S. 7281). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: AC Revision + Controlling AG, in Buchs SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fandino, José Andres, argentinischer Staatsangehöriger, in Vilters (Vilters-Wangs), Direktor, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 30.12.1997 (9673)
- Wek Baumaschinen AG**, in Gossau SG, Handel mit sowie Verkauf, Herstellung und Reparatur von Baumaschinen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04.07.1997, S. 4688). Domizil neu: Moosburgstrasse 12, 9200 Gossau.
- 30.12.1997 (9674)
- LifeCare LMA Aktiengesellschaft für Mineral-Analysen und Applikation**, in Jona, Anwendung von Kenntnissen der Spuren element-Chemie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 22.05.1986, S. 1972). Firma neu: **LifeCare LMA Aktiengesellschaft für Mineral-Analysen und Applikation in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 19.12.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lietha, Roman Nicolo, von Seewis im Prättigau und Bubikon, in Jona, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rapperswil SG, Präsident]; Burger, Dominique, französische Staatsangehörige, in Strasbourg (F), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Lietha-Floersheim, Irene, von Seewis im Prättigau und Bubikon, in Jona, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Lietha-Floersheim, Irene, in Rapperswil SG].
- 30.12.1997 (9675)
- Sanoplast AG**, in Diepoldsau, Herstellung und Verkauf von Pakkungen, Warenumhüllungen und Zubehörteilen zu Verpackungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 17.04.1997, S. 2577). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 22.12.1997 infolge Fusion mit der Sandherr Packungen AG, in Diepoldsau. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalkussion auf die Sandherr Packungen AG, in Diepoldsau, über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bruderer, Hansjörg, von Wolfhalden, in Balgach, Delegierter, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 30.12.1997 (9676)
- SC Safety Control AG**, in Bad Ragaz, Produktion, Handel, Vertrieb, Beratung sowie Erbringung aller Dienstleistungen im Bereich Sicherheitstechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.1996, S. 10). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 22.12.1997 infolge Fusion mit der Falknis Bauleistungen AG, in Bad Ragaz. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalkussion auf die Falknis Bauleistungen AG, in Bad Ragaz, über.
- 30.12.1997 (9677)
- Sorema AG**, in St. Gallen, Einrichten und Betreiben von Bräunungs-Studios usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19.07.1993, S. 3754). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 24.12.1997 infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung nach Massgabe der Art. 824 ff OR. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalkussion auf die Sorema GmbH, in St. Gallen, über.
- 30.12.1997 (9678)
- Fairway AG in Konkursliquidation**, in Jona, Organisation und Vermittlung aller Dienstleistungen des Personenreise- und Warenverkehrs usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 26.09.1997, S. 7082). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
- 30.12.1997 (9679)
- Sandherr Packungen AG**, in Diepoldsau, Fabrikation von und Handel mit Verpackungsmaterialien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09.04.1996, S. 1978). Statutenänderung: 22.12.1997. Zweck neu: Fabrikation und Handel mit Verpackungsmaterialien, speziell für Konsumgüter; die Gesellschaft kann Lizenzen erwerben, halten und veräußern, sich an anderen Gesellschaften im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 1'250'000.- [bisher: CHF 1'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'250'000.-. Aktionen neu: 1'500 Namenaktien zu CHF 500.-. 5'000 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 500.- 5'000 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien)]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmungen über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 11.01.1928 sind aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt auf Grund des Übernahmevertrages vom 11. Januar 1928 und der Bilanz per 30. September 1927, ergebend an Aktien CHF 640 061.55 und an Passiven CHF 140 061.55, von Max Sandherr dessen Rideaux-Fabrikations- und Exportgeschäft in Berneck samt Aktiven und Passiven. Übernahmepreis CHF 500 000.-, Anrechnung auf Grundkapital CHF 360 000.-] [gestrichen: Verrechnung: CHF 500 000.-]. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 22.12.1997 die Sanoplast AG, in Diepoldsau, durch Fusion. Aktiven von CHF 2'400'987.87 und Passiven von CHF 2'111'121.89 gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.04.1997 durch Universalkussion auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag vom 17.12.1997 libiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 500 Namenaktien zu CHF 500.- der übernehmenden Gesellschaft. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 30.12.1997 (9680)
- MÜROTECH GmbH**, in Diepoldsau, Nelkenweg 2, 9444 Diepoldsau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8.12.1997. Zweck: Unterhalt, Service, Reparatur, Verkauf und Beratung von Elektro- und Bürogeräten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen und Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 30'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung diverse Vermögenswerte (Mobilien, Waren, Maschinen und

- Geräte) zum Höchstpreis von CHF 40'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müggler, Rolf, von Fischingen, in Diepoldsau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammleinlage von CHF 20'000.-; Müggler, Erika, von Fischingen, in Diepoldsau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammleinlage von CHF 10'000.-
- 30.12.1997 (9684) **Sorema GmbH**, in St. Gallen, Engelgasse 18, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.12.1997. Zweck: Einrichten und Betreiben von Bräunungs-Studios sowie Handel mit Waren aller Art, An- und Verkauf von Liegenschaften sowie vermieteten und betriebenen von Luftfahrzeugen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, neue Betriebe gründen oder übernehmen sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 50'000.- Qualifizierte Teilbestände: Umwandlung; Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der Sorema AG, in St. Gallen, hervorgegangen. Übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 31.12.1996 Aktiven von CHF 272'630.- und Passiven von CHF 245'087.40 im Sinne von Art. 824 ff OR. Das Aktienkapital von CHF 50'000.- wird in teilliberiertes Stammkapital umgewandelt. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wäny, Marcel, von Unterschitt, in Schlatt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammleinlage von CHF 49'000.-; Beck, Astrid, von Bötingen, in Schlatt, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammleinlage von CHF 1'000.-
- 30.12.1997 (9682) **Brunnengenossenschaft Schluss**, in Grabs, Trinkwasserversorgung, Genossenschaft (SHAB Nr. 164 vom 20.07.1987, S. 2914). Domizil neu: c/o Burkhard Eggenberger, Post, 9472 Grabsberg.
- 30.12.1997 (9683) **Genossenschaft für Wohnungsfürsorge, St. Gallen**, in St. Gallen, durch die Erstellung oder Erwerbung von Häusern und Abgabе billiger und gesunder Wohnungen, die Wohnungssorgen der Bevölkerung mit bescheidenem Einkommen nach Möglichkeit zu mildern usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 169 vom 04.09.1997, S. 6523). Domizil neu: Flurhofstrasse 118, 9000 St. Gallen. Ausgesiedelte Personen und erloschene Unterschriften: Füredi, Rolf, von Waldkirch, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gattiker, Walter, von Oberrieden, in Uzwil, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Letsch, Dr. Rudolf, von Dürnten, in Haslen (Schlatt-Haslen), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stähli, Alex, von Netstal und Zürich, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gräninger, Bruno, von Ramsen, in Rorschach, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hansjakob, Dr. Thomas, von Bern, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmid, Hanspeter, von Appenzell, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Werder, Dr. Hansjörg, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
- 30.12.1997 (9684) **Atag Ernst & Young AG**, in St. Gallen, Wirtschaftsprüfung, insbesondere Revision nach nationalen und internationalen Normen sowie finanzwirtschaftliche und betriebswirtschaftliche Beratung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 212 vom 04.11.1997, S. 8016), mit Hauptsitz in: Basel. Angaben zur Zweigniederlassung: [Behördliche Umbenennung]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oppiger, Markus, von Sigau, in Wangs (Vilters-Wangs), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung [bisher: in Wangs (Vilters)].
- 30.12.1997 (9685) **Atag Ernst & Young AG**, in Buchs SG, Wirtschaftsprüfung, insbesondere Revision nach nationalen und internationalen Normen sowie finanzwirtschaftliche und betriebswirtschaftliche Beratung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 72 vom 17.04.1997, S. 2577), mit Hauptsitz in: Basel. Angaben zur Zweigniederlassung: [Behördliche Umbenennung]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oppiger, Markus, von Sigau, in Wangs (Vilters-Wangs), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung [bisher: in Wangs (Vilters)].
- 30.12.1997 (9686) **Bianchi AG**, in Bad Ragaz, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 42 vom 02.03.1993, S. 1027), mit Hauptsitz in: Landquart, Gde. Igis. Angaben zur Zweigniederlassung: [Behördliche Umbenennung]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rigel, Hanspeter, von Schänis, in Wangs (Vilters-Wangs), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Wangs (Vilters)].
- 30.12.1997 (9687) **Corus Stores Distribution AG**, bisher in Buchs SG, Vertrieb von Bekleidungsartikeln aller Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 61 vom 02.04.1997, S. 2178), mit Hauptsitz in: Baar. Sitz neu: Sennwald. Domizil neu: Hechistrasse, 9469 Haag.
- 30.12.1997 (9688) **Ingenieurbüro Widrig, Leumann & Willi AG Filiale Bad Ragaz**, in Bad Ragaz, Führung eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 49 vom 13.03.1997, S. 1716), mit Hauptsitz in: Walenstadt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leumann, Walter, von Erlen, in Walenstadt, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift].
- 30.12.1997 (9689) **Ingenieurbüro Widrig, Leumann & Willi AG Filiale Mels**, in Mels, Führung eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 49 vom 13.03.1997, S. 1716), mit Hauptsitz in: Walenstadt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leumann, Walter, von Erlen, in Walenstadt, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift].
- 30.12.1997 (9690) **Migros Bank**, in Wettswil SG, Betrieb einer Handelsbank usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 116 vom 20.06.1997, S. 4291), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgesiedelte Personen und erloschene Unterschriften: Benz, Siegfried, von Winterthur, in Scherzenbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 30.12.1997 (9691) **Migros Bank**, in Rapperswil SG, Betrieb einer Handelsbank usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 9 vom 16.01.1997, S. 292), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgesiedelte Personen und erloschene Unterschriften: Benz, Siegfried, von Winterthur, in Scherzenbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 30.12.1997 (9692) **Migros Bank**, in St. Gallen, Betrieb einer Handelsbank usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 243 vom 17.12.1997, S. 9077), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgesiedelte Personen und erloschene Unterschriften: Benz, Siegfried, von Winterthur, in Scherzenbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 30.12.1997 (9693) **Visura Treuhand-Gesellschaft**, in St. Gallen, Erbringen von Dienstleistungen in den Geschäftsbereichen einer national und international tätigen Treuhand-, Revisions- und Beratungsgesellschaft usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 70 vom 15.04.1997, S. 2506), mit Hauptsitz in: Zürich. Angaben zur Zweigniederlassung: [Behördliche Umbenennung]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Albert, von Vilters-Wangs in Wangs (Vilters-Wangs), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung [bisher: von Vilters, in Wangs (Vilters)].
- 30.12.1997 (9694) **ABB Architektur, Beratung, Baumeler**, in Goldach, Rebensonstrasse 5, 9403 Goldach. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Architektur; Beratung; Planung; Verkauf. Eingetragene Personen: Baumeler, Stephan, von Malters, in Goldach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Baumeler, Doris, von Malters, in Goldach, mit Einzelprokura.
- 30.12.1997 (9695) **Cavelti - (Renato) Bedachungen**, in Amden, Amdenstrasse 19, Amden, 8872 Weesen. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bedachungen jeglicher Art (Steil- und Flachdächer), Fassadenbau, Wärmedämmtechnik, Solarenergie, Renovationen. Eingetragene Personen: Cavelti, Renato, von Sagogn, in Amden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 30.12.1997 (9696) **Rest. Waaghauskeller C. Tspu**, in St. Gallen, Brühliunterführung, 9000 St. Gallen. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurationsbetrieb. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma Rest. Waaghauskeller C. Tspu, in St. Gallen. Eingetragene Personen: Tspu-Schrögnauer, Cornelia, österreichische Staatsangehörige, in Kronbühl (Wittenbach), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
- 30.12.1997 (9697) **Seehotel Rosengarten, B. Schmid**, in Rorschach, Thurgauerstrasse 22, 9400 Rorschach. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Hotel- und Restaurationsbetrieb. Eingetragene Personen: Schmid, Bruno, von Rubigen, in Rorschach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schmid, Regina, von Rubigen, in Rorschach, mit Einzelprokura.
- 30.12.1997 (9698) **ABC-Stop Taxi Zeller**, in Rorschach, Taxi usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 173 vom 10.09.1997, S. 6681). Domizil neu: Scheinfelstrasse 25, 9400 Rorschach.
- 30.12.1997 (9699) **E. Menghini**, in Vilters-Wangs, Gipsergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 81 vom 27.04.1990, S. 1641). [Behördliche Umbenennung]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Menghini, Elvezio, von Poschiavo, in Vilters (Vilters-Wangs), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Vilters]; Menghini-Sterli, Irma, Heidi, von Poschiavo, in Wangs (Vilters-Wangs), mit Einzelprokura [bisher: in Wangs (Vilters)].
- 30.12.1997 (9700) **Ganz Heidi**, in Rorschach, An- und Verkauf von Blumen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 18.02.1997, S. 1099). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 30.12.1997 (9701) **GF Consulting Eckenfels**, in Gossau SG, Sportmarketing, PR, Event- und Sportsponsoring. Einzelfirma (SHAB Nr. 207 vom 24.10.1996, S. 6493). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 30.12.1997 (9702) **Reinigungs-Service Jmeida Gygax**, in Thal, Alt- und Neubau- sowie Teppichreinigung usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 16.01.1997, S. 292). Über die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterthurgau vom 28.04.1997 der Konkurs eröffnet worden. Mit Verfügung des gleichen Richters vom 08.12.1997 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Ameis wegen gelöscht.
- 30.12.1997 (9703) **Rest. Waaghauskeller C. Tspu**, in St. Gallen, Restaurationsbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 154 vom 11.08.1995, S. 4511). Die Aktiven und Passiven sind an die Rest. Waaghauskeller C. Tspu, in St. Gallen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
- 29.12.1997 (4722) **Martin Conrad Brennstoff AG**, in St. Moritz, Handel mit flüssigen und festen Brennstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30.06.1995, S. 3665). Ausgesiedelte Personen und erloschene Unterschriften: Conrad, Martin sen., von Andeer und St. Moritz, in St. Moritz, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Conrad, Philippe, von Andeer und St. Moritz, in St. Moritz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Conrad, Martin J., von Andeer und St. Moritz, in St. Moritz, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Conrad, Martin jun.]; Conrad, Martin A., von Andeer und St. Moritz, in St. Moritz, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 29.12.1997 (4723) **Martin Conrad Garage AG**, in St. Moritz, Handel mit Fahrzeugen, Verkauf von Ersatzteilen mit Zubehör sowie Betrieb einer Reparatur- und Servicewerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30.06.1995, S. 3665). Ausgesiedelte Personen und erloschene Unterschriften: Conrad, Martin sen., von Andeer und St. Moritz, in St. Moritz, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Conrad, Philippe, von Andeer und St. Moritz, in St. Moritz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Conrad, Martin J., von Andeer und St. Moritz, in St. Moritz, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Conrad, Martin jun.]; Conrad, Martin A., von Andeer und St. Moritz, in St. Moritz, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 29.12.1997 (4724) **Martin Conrad Transport AG**, in St. Moritz, Betrieb von Auto- und Taxitransporten sowie die Ausführung von Traxarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30.06.1995, S. 3665). Ausgesiedelte Personen und erloschene Unterschriften: Conrad, Martin sen., von Andeer und St. Moritz, in St. Moritz, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Conrad, Claudio, von Andeer und St. Moritz, in St. Moritz, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Conrad, Philippe, von Andeer und St. Moritz, in St. Moritz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Conrad, Martin A., von Andeer und St. Moritz, in St. Moritz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Conrad, Martin J., von Andeer und St. Moritz, in St. Moritz, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Conrad, Martin jun. Mitglied].
- 29.12.1997 (4725) **Nay + Partner AG**, in Chur, Ingenieurbüro für Elektrotechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 4.02.1994, S. 702). Ausgesiedelte Personen und erloschene Unterschriften: Blumer, Jakob, von Engi, in Tamins, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Venzins, Angelo, von Rona und Trun, in Rona, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Germann, Beat, von Jonswil, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien; Giovanolli, Guido, von Soglio, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 29.12.1997 (4726) **Schiesshorn Consulting AG**, in Arrosa, Führung eines Treuhand- und Revisionsbüros sowie der An- und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.1994, S. 157). Statutenänderung: 12.12.1997. Aktienkapital neu: CHF 120'000 [bisher: CHF 60'000]. Liberalisierung Aktienkapital: CHF 50'000. Aktien: 100 Namensaktien zu CHF 1'000. Liberalisierung Aktienkapital: CHF 50'000. Aktien: 100 Namensaktien zu CHF 1'000. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Angabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Niederer-Gujan, Harald Ignaz, von Meiringen, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schmid, Hanspeter, von Grabs, in Schiers, Revisionsstelle.
- 29.12.1997 (4727) **Buchdruckerei Davos AG (BUGAD)**, in Davos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 3.07.1996, S. 3966). Ausgesiedelte Personen und erloschene Unterschriften: Frei, Beat, von Hettwiler, in Davos, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treichler, Anton, von Schönenberg ZH, in Davos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jost, Dr. Christian, von Davos, in Davos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treichler, Andrea J., von Schönenberg ZH, in Davos, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor, mit Einzelprokura]; Jost, Susanna Christina, von Davos, in Edington (UK), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 29.12.1997 (4728) **A-Z Transport GmbH**, bisher in Basel, Durchführung von Transporten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 38 vom 26.02.1997, S. 1298). Statutenänderung: 19.12.1997. Firma neu: **Farm House** GmbH, Sitz neu: Iglis. Domizil neu: Obermühleweg 9, 7207 Landquart-Fabriken. Zweck neu: Handel und Transport mit Waren aller Art im In- und Ausland; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen oder Vertretungen im In- und Ausland errichten und sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Testbestände: Sacheinlage, Büromaschinen und Einrichtungsgegenstände gemäss Vertrag vom 31.10.1996 zum Preis von CHF 12'000, welcher Beitrag an das Stammkapital angerechnet wird [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: König, Rolf, von Basel und Niedernbüren, in Landquart Gde. Iglis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammleinlage von CHF 18'000 [bisher: von Basel, mit einer Stammleinlage von CHF 20'000]; Fehr, Gaston, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Triesen (FL), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammleinlage von CHF 2'000.
- 29.12.1997 (4729) **Hew AG Bauunternehmung Chur**, in Davos, Betrieb einer Bauunternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 198 vom 15.10.1997, S. 7521), mit Hauptsitz in: Chur. Domizil neu: Bahnhofstrasse 19, 7260 Davos Dorf.
- 29.12.1997 (4730) **Martin Conrad Transport AG**, in Silvaplana, Betrieb von Auto- und Taxitransporten sowie die Ausführung von Traxarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 89 vom 19.04.1983, S. 1281), mit Hauptsitz in: St. Moritz. Der Zwicgbetrieb wird aufgehoben. Firma erloschen.
- 29.12.1997 (4731) **Burger Datacom**, in Zillis-Reischen, Suletsch 11, 7432 Zillis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung, Installation und Wartung von Computernetzwerken. Eingetragene Personen: Burger, Christian, von Eggwil, in Zillis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 29.12.1997 (4732) **Connow Wyss**, in Domat/Ems, Via Calundis 8 A, 7013 Domat/Ems, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Communication, Organisation, Marketing. Eingetragene Personen: Wyss, Normann, von Winterthur, in Domat/Ems, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

29.12.1997 **Boutique X-tra, Ingela Wolf, in Z u o z , Boutique für Damenmode und Kunsthanderwerk, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 1991, S. 441).** Eingetragene Personen neu oder mütterend: Wolf, Ingela, von Untervaz, in Zuoz, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Madulain]; Wolf, Christian, von Untervaz, in Zuoz, mit Einzelunterschrift [bisher: in Madulain].

29.12.1997 **(4733) Metter, Badertscher, in S e e w i s i m P r ä t i g a u , Engineering auf dem Gebiet des allgemeinen Maschinenbaus usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 1992, S. 2660).** Firma neu: **Timco Badertscher**. Zweck neu: Handel, Entwicklung und technische Beratung im Bereich Bautechnik.

29.12.1997 **(4734) E. Kunz, in I l a n z , Telephon-Freileitungsbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 138 vom 18. 06. 1985, S. 2349).** Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29.12.1997 **(4735) Georgette Bossi, in C h u r , Café Gloo, Einzelfirma (SHAB Nr. 3 vom 07. 01. 1987, S. 39).** Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

29.12.1997 **(4736) Gottfried v. Känel, in K l o s t e r s - S e r n e u s , Bauunternehmung, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1959, S. 2894).** Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. [Die Firma Gottfried Känel-Bertoli, in Klosters-Serneus, besteht weiterhin].

29.12.1997 **(4737) Sonja Lienhard, in I l a n z , Hotelbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 226 vom 30. 09. 1981, S. 3083).** Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29.12.1997 **(4738) Stefan Michael, in P a t z e n - F a r d u n , Sachentransporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 104 vom 02. 06. 1993, S. 2817).** Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinterrhein vom 10.11.1997 der Konkurs eröffnet worden.

## Ticino – Tessin – Tessin

### Ufficio d'Acquarossa

19 dicembre 1997

**BASSI SA LEGNAMI, in T o r r e .** Il taglio di boschi, ecc. (FUSC del 31. 12. 1993, n. 256, p. 6980). Revisore: Alfredo Tosi, Massagno.

### Ufficio di Bellinzona

3 dicembre 1997

**Chiarafonte SA, in B e l l i n z o n a , la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, nonché la partecipazione a società similari, sia nazionali che estere, società anònima (FUSC del 21. 08. 1997, n. 159, p. 6083).** Cancellazione ufficio di revisore eseguita con decreto 01. 12. 1997 della pretura di Bellinzona. Persone dimissionarie e firme cancellate: Reviamco SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.

19 dicembre 1997 **Weit Remo, in B e l l i n z o n a , impresa di pittura, verniciatura ed affini, ditta individuale (FUSC del 26. 6. 1985, n. 145, p. 2461).** La ditta è cancellata per cessione di attività. Attivi e passivi vengono assunti dalla nuova R. Weit SA, in Bellinzona.

19 dicembre 1997 **R. Weit SA, in B e l l i n z o n a , via Belsoggiorno 3, 6500 Bellinzona, società anònima (nuova iscrizione).** Data dello statuto: 18. 12. 1997. Scopo: l'esecuzione di lavori da pittore, interni, serramenti, tappezzeria, facciate, ecc. commercio di prodotti in genere destinati a tale scopo, come pure ogni altra attività connessa con lo scopo sociale. La società potrà operare tanto in Svizzera che all'estero e potrà partecipare ad imprese similari. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 50 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: la società riprende, con effetto al 01. 01. 1997, attivi e passivi della ditta individuale Weit Remo, impresa di pittura, Bellinzona, come a bilancio del 31. 12. 1996. Attivo: CHF 83 588.40. Passivo: CHF 43 450. Attivo netto: CHF 40 138 accettato dalla società e computato sul capitale azionario per CHF 40 000, mediante rimessa di 40 azioni al portatore. La differenza di CHF 138, quale credito nei confronti della società. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Weit, Andrea, da Bellinzona, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale; amministrazioni Melera di Melera Nello, in Giubiasco, ufficio di revisione.

19 dicembre 1997 **Modasport Sagl, in B e l l i n z o n a , via Birreria 10, 6500 Bellinzona, società a garanzia limitata (nuova iscrizione).** Data dello statuto: 12. 12. 1997. Scopo: l'acquisto, la vendita anche ambulante, l'import-export al dettaglio e all'ingrosso di articoli sportivi, abbigliamento e calzature in genere, come pure di accessori. La società può in ogni momento aprire nuove filiali dello stesso genere in Svizzera e all'estero. La società può inoltre esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione con lo scopo della società. Capitale sociale: CHF 30 000. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: I soci Laura Franchi, Bellinzona e Fosca Sala, Arbedo, hanno conferito alla società beni mobili per CHF 28 000, come a contratto di conferimento del 12. 12. 1997 accettati e computati sul capitale sociale per tale importo, mediante rimessa di 2 quote da CHF 14 000 cadauna. Organico di pubblicazione: FUC. Persone iscritte: Franchi, Laura, da Sementina e Auresio, in Bellinzona, socia e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 14 000; Sala, Fosca, da Muggio e Berzona, in Arbedo-Castione, socia e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 14 000; Franchi, Gianfranco, da Sementina, in Bellinzona, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1000; Sala, Edy, da Berzona, in Arbedo-Castione, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1000.

19 dicembre 1997 **Immobiliare Minodo SA, in B e l l i n z o n a , la costuzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, società anònima (FUSC del 31. 10. 1994, n. 211, p. 5958).** Nuova ragione sociale: **Immobiliare Minodo SA in liquidazione.** Nuovo recapito: c/o Consulca SA, Piazza Collegiata 1, 6500 Bellinzona. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 18. 12. 1997. Persone dimissionarie e firme cancellate: Molo, Mario, da Bellinzona, in Giubiasco, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Consulca SA, in Bellinzona, liquidatrice, rappresentata da persone autorizzate a firmare.

Rettifica **Associazione Transfert Ticino (ATT), in C a m o r i n o , sostenere l'insertimento professionale di persone disoccupate mediante: - analisi del mercato di lavoro, associazione (FUSC del 24. 11. 1997, n. 226, p. 8497).** Statuti modificati: 29. 07. 1997. Nuovo nome: **Associazione Transfer Ticino (ATT).** Nuovo scopo: sostenere l'insertimento professionale di persone disoccupate mediante: - analisi del mercato del lavoro - corsi di bilingue e orientamento - corsi di tecniche di ricerca di impiego - coordinamento dei percorsi di formazione professionale - sostegno al collocaimento - consulenze individuali.

### Ufficio di Biasca

19 dicembre 1997

**Helsln Chemicals SA, in B i a s c a , fabbricazione e commercializzazione di prodotto chimici (FUSC del 3. 12. 1996, n. 235, p. 7467).** Persone dimissionarie e firme cancellate: Giorgio Calderari, da Rancate in Caglio, procuratore con diritto di firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Paolo Guainazzi, cittadino italiano in Iragua, è nominato direttore generale con diritto di firma individuale (sinora procuratore con diritto di firma a due). Waldo Mossi, da S. Antonio in Brez, è nominato procuratore con diritto di firma collettiva a due.

19 dicembre 1997

**Baselgia S. a. g. l., in B i a s c a , commercio, la vendita, le riparazioni e le installazioni... (FUSC del 2. 6. 1997, n. 102, p. 3716).** Statuti modificati: 16. 1. 1997. Persone dimissionarie e firme cancellate: Baselgia Numa, 1942, da Somvix GR in Biasca, socio, senza diritto di firma, per una quota di CHF 19 000; interamente liberata. Nuove persone iscritte o modificate: Baselgia Numa, 1970, da Somvix GR in Biasca, socio-gerente, per una quota di CHF 10 000, interamente liberata (sinora per una quota di CHF 1000). Baselgia Luciano, 1963, da Somvix GR in Biasca, socio, senza diritto di firma, per una quota di CHF 10 000, interamente liberata.

19 dicembre 1997

**Termogamma S. A., in B i a s c a , fabbricazione, l'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione e il commercio di pompe di calore (FUSC del 11. 4. 1996, n. 70, p. 2044).** Modifica statuto: 17 dicembre 1997. Capitale azionario: CHF 600 000, suddiviso in 6000 azioni nominative di CHF 100 ciascuna, interamente liberato (sinora 6000 azioni al portatore di CHF 100 ciascuna, interamente liberato). Persone dimissionarie e firme cancellate: Franco Loser, da Arth in Arbedo, membro, con diritto di firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Ivan Coggi, da Campo Blenio in Bellinzona, membro del C.A., con diritto di firma collettiva a due. Georges Courtin, cittadino belga in Giubiasco, vice-presidente, con diritto di firma collettiva a due (sinora membro). Limitazione del diritto di firma dei membri del C.A.: collettiva a due con il presidente o uno dei due vice-presidenti. Organi di pubblicità: FUSC, convocazione agli azionisti per lettera raccomandata.

19 dicembre 1997

**Tognetti Auto, in L o c a r n o ,** fabbricazione, l'acquisto, la vendita, l'importazione e l'esportazione e il commercio di autoveicoli nuovi ed usati, di parti e pezzi di ricambio nonché di accessori e prodotti per autoveicoli, così come l'importazione e l'esportazione di autoveicoli, la gestione di... Società anònima (FUSC del 27. 11. 1997, n. 229, p. 8597). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gaja e Ferrazzini SA, in Locarno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Aleardo Gaggioni, in Locarno, ufficio di revisione.

19 dicembre 1997

**BB Car SA, in L a v e r t e z z o ,** tutti i lavori di carrozzeria e di verniciatura per autoveicoli e pezzi industriali, società anònima (FUSC del 12. 9. 1997, n. 175, p. 6741). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bollati, Selene, nata Schmitz, da Loco, in Locarno, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Bollati, Bruno, da Loco, in Locarno, amministratore unico, con firma individuale.

19 dicembre 1997

**Boutique Noi Due SA, in M u r a l i o ,** il commercio al dettaglio e all'ingrosso di articoli per l'abbigliamento e accessori moda di ogni genere, società anònima (FUSC del 06. 11. 1997, n. 214, p. 8091). Recapito: [Priva di recapito].

19 dicembre 1997

**Ediltaglio SA, in B r i o n e s o p r a M i n u s i o ,** taglio, fressatura, perforazione, demolizione, idropulitura e risanamenti di manufatti in calcestruzzo, ed ogni altro materiale utilizzato nell'edilizia, società anònima (FUSC del 30. 10. 1997, n. 209, p. 7904). Persone dimissionarie e firme cancellate: Tedde, Sandra, da Wohlsuene, in Gordola, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Reggiani, Ernesto, da Locarno, in Orselina, amministratore unico, con firma individuale.

19 dicembre 1997

**GPS Costruzioni Edili SA, in L a v e r t e z z o ,** costruzioni edili di sopra- e sottostruzione, l'esecuzione di lavori e incarichi quale impresa generale nel settore edile, società anònima (FUSC del 03. 04. 1996, n. 209, p. 1918). Nuove persone iscritte o modificate: Guzzardo, Vincenzo, da Lavertezzo, in Lavertezzo, segretario, con firma individuale [finora: membro]; Riccio, Domenico, da Sulz AG, in Gordola, membro, con firma individuale.

19 dicembre 1997

**Elettro Emmegidi SA in liquidazione, in T e n e r o - C o n t r a ,** la progettazione, società anònima (FUSC del 11. 08. 1997, n. 151, p. 5724). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv 2 ORC.

19 dicembre 1997

**Immobiliare Seittantatre SA in liquidazione, in M i n u s i o ,** l'acquisto, la vendita, l'amministrazione e l'edificazione di beni immobili, e tutte le operazioni relative, sia per proprio conto, sia per conto di terzi, società anònima (FUSC del 19. 09. 1997, n. 180, p. 6906). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv 2 ORC.

19 dicembre 1997

**Immobiliare Belprato SA, in L o c a r n o ,** acquisto, vendita, costruzione, amministrazione, gestione, locazione di immobili e partecipazione a società similari, società anònima (FUSC del 25. 11. 1997, n. 227, p. 8534). Nuova ragione sociale: **Immobiliare Belprato SA in fallimento.** La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della pretura di Locarno-Città in data 06. 11. 1997.

19 dicembre 1997

**Immobiliare Rex SA, in L o c a r n o ,** la comprava e vendita di immobili, la loro amministrazione, la costruzione di stabili su terreni propri e altrui, società anònima (FUSC del 25. 11. 1997, n. 227, p. 8534). Nuova ragione sociale: **Immobiliare Rex SA in fallimento.** La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della pretura di Locarno-Città in data 06. 11. 1997.

19 dicembre 1997

**Patridan SA, in L o c a r n o ,** la partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali, agricole, finanziarie ed immobiliari, società anònima (FUSC del 15. 01. 1997, n. 8, p. 267). Nuova ragione sociale: **Patridan SA in fallimento.** La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della pretura di Locarno-Città in data 05. 11. 1997.

19 dicembre 1997

**Pian Sirana SA, in L o c a r n o ,** acquisto e vendita di terreni e fabbricati, come pure la costruzione, la locazione e l'amministrazione di immobili di ogni genere, società anònima (FUSC del 25. 11. 1997, n. 227, p. 8534). Nuova ragione sociale: **Pian Sirana SA in fallimento.** La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della pretura di Locarno-Città in data 06. 11. 1997.

19 dicembre 1997

**Telm SA in liquidazione, in G e r r a (Verzasca),** la gestione di agenzie pubblicitarie e di fotografia, servizi di telemarketing e di centri fitness, società anònima (FUSC del 07. 06. 1994, n. 108, p. 3163). Con decreto del 01. 12. 1997 della pretura di Locarno-Campagna, la società è stata dichiarata in fallimento.

### 19 dicembre 1997

**Banca Raiffeisen di Verscio, in V e r s c i o ,** svolgere, mediante un'azione comune secondo l'idea cooperativa di Federico Guglielmo Raiffeisen, le seguenti operazioni bancarie: accettazione di denaro sotto tutte le forme bancarie usuali, compresi... Società cooperativa (FUSC del 17. 07. 1996, n. 137, p. 4299). Le prescrizioni dell'art. 914 CO sono, ottemperate. La società cooperativa è cancellata.

19 dicembre 1997

**Christine Körber, in A s c o n a ,** via San Pietro 15, 6612 Ascona, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: vendita e consulenza nel settore tessile. Persone iscritte: Körber, Christine, da Hauen AG, in Neerach, titolare, con firma individuale; Körber, Wilhelm, da Hauen AG, in Neerach, con procura individuale.

19 dicembre 1997

**Ing. Sergio Vela, in L o c a r n o ,** via A. Nessi 14, 6600 Locarno, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: ufficio d'ingegneria, direzione lavori e amministrazione nel campo dell'edilizia, del genio civile, della nautica e dei materiali compositi come pure l'esecuzione di consulenze e perizie. Compra e vendita di beni immobili in Svizzera e all'estero nonché l'esercizio di ogni altra attività connessa con lo scopo sociale, così come la partecipazione ad altre società. Persone iscritte: Vela, Sergio, da Balerna, in Minusio, titolare, con firma individuale; Vela, Flavio, da Balerna, in Minusio, con procura individuale.

19 dicembre 1997

**Quanchi Rossella, in L o c a r n o ,** c/o Giorgio Laudi, via Respini 2, 6600 Locarno, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: commercio e amministrazione di immobili. Persone iscritte: Quanchi, Rossella, da Maggia, in Ascona, titolare, con firma individuale.

19 dicembre 1997

**Oxygen Car Hi-Fi di Antonio Moro, finora in M a g a d i n o ,** vendita e installazione elettroniche per auto, ditta individuale (FUSC del 01. 05. 1996, n. 84, p. 2490). Nuova sede: C o n t o n e . Nuovo recapito: Centro Contone 1, 6594 Contone.

19 dicembre 1997

**Tognetti Auto, in G o r d o l a ,** gestione ed esercizio di garage automobilistico con rappresentanza e vendita di automobili e affini, ditta individuale (FUSC del 10. 09. 1996, n. 175, p. 5460). Persone simisionarie e firme cancellate: Tognetti, Ernesto, da Fusio, in Locarno, con procura individuale.

19 dicembre 1997

**Speed Power di Emilio Serafini, in G o r d o l a ,** accessori per auto, ditta individuale (FUSC del 10. 10. 1996, n. 197, p. 6176). La ditta è cancellata per cessazione dell'attività.

19 dicembre 1997

**Asfin Consult SA, in L u g a n o ,** via Ciseri 6, 6900 Lugano, società anònima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18. 12. 1997. Scopo: operazioni commerciali, finanziarie, industriali, l'amministrazione di patrimoni, la consulenza nel settore assicurativo e l'assunzione di mandati nel preddetto settore, la partecipazione ad altre imprese, l'assunzione e la concessione di rappresentanze, la conclusione di operazioni fiduciarie, la tenuta di amministrazioni e di contabilità, l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni mobili e immobili (esclusi l'acquisto e la vendita di beni immobili in Svizzera), di brevetti, modelli, marchi di fabbrica e di commercio. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Delmenico, Maurizio, da Novazzano, in Lugano, presidente, con firma individuale; Bernasconi, Guido, da Riva San Vitale, in Breganzone, segretario, con firma individuale; Bernasconi, Marco, da Riva San Vitale, in Lugano, membro, con firma individuale; Cifra SA, in Lugano, ufficio di revisione.

19 dicembre 1997

**CM Arreda SA, in S a v o s a ,** via San Gottardo 135, 6942 Savosa, società anònima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18. 12. 1997. Scopo: le consulenze, le progettazioni, gli studi d'aracitettura e gli arredamenti d'interni, con particolare riferimento alla vendita di arredamenti, alla posa e alla direzione lavori, nonché la partecipazione a ditte analoghe. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Roncoroni nata Corsi, Angela, da Novazzano, in Savosa, amministratrice unica, con firma individuale; Fiduciaria Poncini Sagi, in Lugano, ufficio di revisione.

19 dicembre 1997

**Cominox SA, in L u g a n o ,** via Monte Ceneri 13, 6900 Lugano, società anònima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18. 12. 1997. Scopo: il commercio in generale e particolarmente l'acquisto e la vendita di tutti i prodotti riguardanti l'industria siderurgica. Potrà assumere rappresentanze e interessi o partecipazioni in altre società od imprese. Capitale azionario: CHF 200 000. Capitale azionario liberato: CHF 200 000. Azioni: 200 azioni nominative da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Masciari, Dott. Dario, cittadino italiano, in Roma (I), presidente, con firma collettiva a due; Aral, Serdar, cittadino turco, in Istanbul (TR), vice-presidente, con firma collettiva a due; Scacchi, Renata, da Bellinzona, in Cadro, membro, con firma collettiva a due; Hurst, Jean Louis, da Niederösch, in Sorengo, membro, con firma collettiva a due; Casellini, Guido, da Arrogno, in Arrogno, membro, con firma collettiva a due; Molino, Andrea, da Paradiso, in Croglio, membro, con firma collettiva a due; Galeri, Roberto, cittadino italiano, in Villa Luganese, direttore generale, con firma collettiva a due; STG-Coopers & Lybrand SA, in Lugano, ufficio di revisione.

19 dicembre 1997

**Eleman SA, in V i g a n e l l o ,** via alla Roggia 28, c/o WTS Consulting SA, 6962 Viganello, società anònima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18. 12. 1997. Scopo: engineering, consulenza tecnica aziendale, produzione e commercio di materiale elettronico, importazione ed esportazione di merci, l'acquisto e la vendita di immobili all'estero e ricerche di mercato. La partecipazione ad altre società. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Lavelli, Dott. Giovanni, da Someo, in Caslano, amministratore unico, con firma individuale; Pentafiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.

19 dicembre 1997

**Pharma Innovation SA, in M e z z o v i c o - V i r a ,** Strada Cantonale, 6805 Mezzovico-Vira, società anònima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18. 12. 1997. Scopo: la produzione, la commercializzazione e lo sviluppo di prodotti chimici; farmaceutici, cosmetici, dietetici ed alimentari nonché delle relative tecnologie di produzione, in particolare know-how. L'acquisto e la vendita di materie prime, prodotti semilavorati o finiti nel campo chimico, farmaceutico, dietetico, alimentare e cosmetico. Potrà partecipare ad imprese analoghe. Capitale azionario: CHF 300 000. Capitale azionario liberato: CHF 300 000. Azioni: 300 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Molo, Mario, da Bellinzona, in San Vittore, amministratore unico, con firma individuale; Carcano, Mario, cittadino italiano, in Mezzovico-Vira, direttore, con firma individuale; Computa SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.

19 dicembre 1997

**Beli-Produktion AG**, in C a s l a n o , prodotti di carta, società anagrafica (FUSC del 27.07.1984, n. 173, p. 2702). Nuove persone iscritte o modificate: Fiduciaria Dr. Aurelio Fattorini SA, in Lugano, ufficio di revisione.

19 dicembre 1997

**Conuzia Società anonomia Immobiliare e di Amministrazione in liquidazione**, in L u g a n o , affari finanziari e commerciali, società anagrafica (FUSC del 23.09.1996, n. 184, p. 5756). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

19 dicembre 1997

**Corinda SA**, in L u g a n o , commercio di articoli in vetro, società anagrafica (FUSC del 08.07.1997, n. 128, p. 4779). Nuove persone iscritte o modificate: Bordoni, Giovanni, da Gandria, in Montagnola, membro, con firma collettiva a due con Audemars Flavio [finora: ufficio di revisione]; Audemars, Flavio, da La Chemin, in Melide, membro, con firma collettiva a due con Bordoni Giovanni; Audemars, Romeo, da La Chemin, in Lugano, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Kern, Aldo, da Basilea, in Carabbia, ufficio di revisione.

19 dicembre 1997

**Damofashion SA**, in V e z i a , articoli e accessori di moda, società anagrafica (FUSC del 06.03.1995, n. 45, p. 1256). Statuti modificati: 17.12.1997. Nuova ragione sociale: **Emergex Investment SA**. Nuovo scopo: il commercio l'amministrazione di partecipazioni, consulenze e applicazioni nel settore del software. Potrà assumere interessenze, quote e partecipazioni in altre società. Potrà acquistare immobili all'estero. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Langen nata Saporti, Sonia, da Cazis, in Vezia, membro e segretaria, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Langen, Urs, da Cazis, in Vezia, amministratore unico, con firma individuale [finora: gerente]; Locmar SA, in Novazzano, ufficio di revisione.

19 dicembre 1997

**Dom SA**, in P a r a d i s o , attività di carattere fiduciario, società anagrafica (FUSC del 10.12.1996, n. 240, p. 7645). Persone dimissionarie e firme cancellate: Niggeler, Fredy, da Grossaffoltern, in Caslano, membro, con firma collettiva a due; Lucchini, Dario, da Montagnola, in Montagnola, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Fröhli, Giancarlo, da Brugg, in Pura, presidente, con firma individuale [finora: con firma collettiva a due]; Malinvern, Pietro, da Locarno, in Montagnola, membro, con firma individuale.

19 dicembre 1997

**Findelusa SA**, in L u g a n o , transazioni finanziarie e commerciali, società anagrafica (FUSC del 10.01.1997, n. 5, p. 135). Statuti modificati: 18.12.1997. Nuovo scopo: l'espansione di transazioni finanziarie e commerciali, nonché la partecipazione a società similari. Può acquistare beni immobili limitatamente alle sue necessità per lo svolgimento della predetta attività finanziaria. Nuovo capitale azionario: CHF 1 500 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 1 500 000. Azioni: 1500 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 500 azioni al portatore da CHF 100]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Chiumenti, Marco, cittadino italiano, in Milano (I), membro, con firma collettiva a due; Balestreri, Vittorio, da Lugano, membro, con firma collettiva a due.

19 dicembre 1997

**GLM Gestione Latine Mobiliari in liquidazione**, in L u g a n o , gestione mobiliari ed immobiliari, società anagrafica (FUSC del 14.08.1997, n. 154, p. 5841). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

19 dicembre 1997

**Golf Panorama SA in liquidazione**, in C a s l a n o , immobili, società anagrafica (FUSC del 24.10.1995, n. 206, p. 5844). Nuove persone iscritte o modificate: Noseda, Roberto, da Vacallo, in Davesco-Sorago, ufficio di revisione.

19 dicembre 1997

**Helsim Healthcare SA**, in P a z z a l l o , acquisto di tecnologie, società anagrafica (FUSC del 20.08.1997, n. 158, p. 6035). Nuove persone iscritte o modificate: Calderaro, Dott. Giorgio, da Rancate, in Caglio, in Losone, con procura collettiva a due; Benhamana, Dott. Rachid, da Locarno, in Losone, con procura collettiva a due.

19 dicembre 1997

**Nowshipping SA**, finora in G r a n c i a , settore marittimo, società anagrafica (FUSC del 26.02.1997, n. 38, p. 1302). Statuti modificati: 15.12.1997. Nuova sede: M o n t a g n o l a . Nuovo recapito: via al Molino, 6926 Montagnola. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

19 dicembre 1997

**Radio TV Nova Boschetti SA**, in L u g a n o , vendita e riparazione di apparecchi radio televisione, società anagrafica (FUSC del 30.07.1997, n. 144, p. 5456). Persone dimissionarie e firme cancellate: Boschetti, Aimé, da Vezio, in Vezio, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Boschetti, Alessandro, da Vezio, in Arosio, amministratore unico, con firma individuale.

19 dicembre 1997

**Red River Holding SA**, in L u g a n o , partecipazione, società anagrafica (FUSC del 08.08.1997, n. 150, p. 5672). Nuove persone iscritte o modificate: Audemars, Romeo, da La Chemin, in Lugano, presidente, con firma individuale [finora: da Le Brus, amministratore unico]; Bordoni, Giovanni, da Gandria, in Montagnola, membro, con firma collettiva a due con Audemars Herma [finora: ufficio di revisione]; Audemars, Herma, da La Chemin, in Lugano, membro, con firma collettiva a due con Bordoni Giovanni; Kern, Aldo, da Basilea, in Carabbia, ufficio di revisione.

19 dicembre 1997

**Schroder Ventures Associati SA**, in L u g a n o , consulenza all'investimento in valori mobiliari, società anagrafica (FUSC del 21.07.1997, n. 137, p. 5160). Statuti modificati: 17.12.1997. Nuovo recapito: via Maggio 13, 6900 Lugano. Statuti modificati su punti non soggetti a pubblicazione.

19 dicembre 1997

**Textil Holding 44 SA**, in L u g a n o , partecipazioni, società anagrafica (FUSC del 15.09.1987, n. 213, p. 3657). Nuovo recapito: via Landriani 1, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Fidirevisa SA, in Lugano, ufficio di revisione.

19 dicembre 1997

**Transradio SA**, in B i s s o n e , apparecchiature elettroniche, società anagrafica (FUSC del 04.08.1997, n. 146, p. 5536). Nuovo recapito: via Campione 49b, c/o Silvana Fortini, 6816 Bissone. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bottinelli, Ettore, da Barbengo, in Paradiso, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Fortini, Silvana, da Quinto, in Bissone, amministratrice unica, con firma individuale.

19 dicembre 1997

**Adigui SA**, in L u g a n o , partecipazioni, società anagrafica (FUSC del 19.07.1996, n. 139, p. 4356). Nuova ragione sociale: **Adigui SA in liquidazione**. In scioglimento: 16.12.1997. Nuove persone iscritte o modificate: Labianca, Dott. Filippo, da Ponte Capriasca, in Ponte Capriasca, amministratore unico, senza diritto di firma [finora: con firma individuale]; Trans Fiduciaria SA, in Lugano, liquidatrice.

19 dicembre 1997

**Formulagym Sagl Fitness Medical Center**, in L u g a n o , la gestione di un centro sportivo, società a garanzia limitata (FUSC del 27.10.1997, n. 206, p. 7809). Statuti modificati: 15.12.1997. Nuova ragione sociale: **Formulagym Fitness Medical Center SA**. Nuova natura giuridica: società anagrafica. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 20 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Nuove azioni: 1000 azioni al portatore da CHF 100. Con delibera del 15.12.1997 l'assemblea generale la Formulagym Sagl Fitness Medical Center ha trasformato la società a garanzia limitata in società anagrafica. Il capitale sociale di CHF 20 000 è stato aumentato a CHF 100 000 mediante compensazione di crediti per CHF 80 000 e trasformato in capitale azionario. L'attività aziendale viene continuata con gli attivi e passivi secondo il bilancio di trasformazione del 31.10.1997. Persone dimissionarie e firme cancellate: Lurgo, Maria Grazia, cittadina italiana, in Puria (I), con una quota da CHF 10 000, socia e gerente, con firma individuale; Manfui, Anna, da Lugano, con una quota da CHF 10 000, socia, senza diritto di firma. Nuove persone iscritte o modificate: Bassi, Javno, da Cimadera, in Cimadera, amministratore unico, con firma individuale [finora: gerente]; Locmar SA, in Novazzano, ufficio di revisione.

19 dicembre 1997

**Dee Jay Car Sagl**, in P o r z a , via Sonvico 9, 6948 Porza, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18.12.1997. Scopo: compravendita di autoveicoli in genere, gestione di un'officina di autoriparazioni, nonché ogni altra attività connessa. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Galli, Mombelli, Ilona, da Corticiasca, in Tremone, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10 000; Bulloni, Cinzia, da Isone, in Valcava, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10 000.

19 dicembre 1997

**Capagna Group International B.V.**, Amsterdam, succursale di Lugano, in L u g a n o , via Vegezzi 4, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Capagna Group International B.V. Natura giuridica: società a responsabilità limitata. Sede principale: Amsterdam (NL). Data degli statuti/la costituzione: 10.10.1997. Iscrizione nel RC della sede principale: 14.10.1997 alla Camera di Commercio di Amsterdam al n. 33296492. Scopo: la prestazione di servizi, quali marketing, intermediazione, consulenza. In particolare il commercio di prodotti collegati all'industria del gas, petroliera ed ai loro derivati. Capitale sociale/risponsabilità: capitale autorizzato: NLG 200 000. Capitale emesso e liberato: NLG 40 000. Pubblicazioni: in forma legale. Organizzazione: consiglio di amministrazione da 1 a più membri. Disposizioni per la succursale: succursale costituita con delibera del consiglio di amministrazione del 14.11.1997. Persone iscritte: Rappinelli Rota, Pierfrancesco, da Lugano, in Lugano, amministratore; Van Hellenberg Huber-Ramacciotti, Carolina Renate Rubina, cittadina olandese, in Aia (NL), amministratrice; Cavagna, Carlo, cittadino italiano, in Calcinato BS (I), amministratore; Cavagna, Savio, cittadino italiano, in Calcinato BS (I), amministratore; ABN Amro Trust Company (Nederland) B.V., in Amsterdam rappresentata dagli avenuti diritti di firma, amministratrice; Grandini, Giorgio, da Gentilino, in Viganello, rappresentante della succursale, con firma individuale.

19 dicembre 1997

**Satley Trading Limited**, Dublino, succursale di Lugano, in L u g a n o , viale Stefano Francini 16, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Satley Trading Limited. Natura giuridica: società a responsabilità limitata. Sede principale: Dublino. Data degli statuti/la costituzione: 10.10.1997. Iscrizione nel RC della sede principale: registro delle società di Dublino il 10.10.1997 al n. 273577. Scopo: l'acquisto, la vendita nonché il commercio di materie prime in particolare di caffè. Capitale sociale/risponsabilità: capitale autorizzato: IRL 1 000 000. Capitale emesso e liberato: IRL 2000. Pubblicazioni: in forma legale. Organizzazione: consiglio di amministrazione composto da 2 a 7 membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 24.11.1997. Persone iscritte: Willis, Loic John, cittadino britannico, in Sark (Channel Islands), amministratore; Brannam, Jonathan Charles, cittadino britannico, in Sark (Channel Islands), amministratore; Moretti, Luca, da Sciaffusa, in Lugano, gerente della succursale, con firma individuale.

19 dicembre 1997

**CIS Distribution Limited**, Dublino, succursale di Lugano, in L u g a n o , attività di natura commerciale, succursale (FUSC del 16.06.1997, n. 112, p. 4154), con sede principale a: Dublino. Persone dimissionarie e firme cancellate: Leue, Mario, da Sorengo, in Comano, direttore, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Meier, Karin, da Baden, in Montagnola, direttrice, con firma individuale.

19 dicembre 1997

**Consulta SA, succursale di Lugano**, in L u g a n o , partecipazioni, succursale (FUSC del 12.05.1997, n. 88, p. 3176), con sede principale a: Bellinzona. Nuove persone iscritte o modificate: Tantardini, Alberto, da Arogno, in Ponte Capriasca, con procura individuale.

19 dicembre 1997

**Rotta Research B.V.**, Amsterdam, succursale di Lugano, in L u g a n o , commercio in prodotti farmaceutici, succursale (FUSC del 14.03.1996, n. 52, p. 1475). Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **Rottapharm B.V.**, Amsterdam, succursale di Lugano. Nuovo nome della ditta della sede principale: Rottapharm B.V. Data dei nuovi statuti: 08.12.1997.

19 dicembre 1997

**CFA Consulenze Fiscali e Aziendali Andrea Biancardi**, in C a d e m p i n o , consulenze fiscali, ditta individuale (FUSC del 28.06.1996, n. 124, p. 3861). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Rettifiche

**M.I.C. Media Investments Consulting SA**, in L u g a n o (FUSC del 24.12.1997, n. 248, p. 9274). Capitale azionario: CHF 1 000 000 (e non 100 000).

**Pulirecord SA**, in L u g a n o (FUSC del 29.12.1997, n. 249, p. 9313). Penultima citazione esatta: (FUSC n. 5 del 10.01.1997, p. 135).

**Madison Partnership Limited**, Dublino, succursale di Lugano, in L u g a n o (FUSC del 30.12.1997, n. 250, p. 9374). Data degli statuti/la costituzione: 15.10.1997. Iscrizione nel RC della sede principale: registro delle società di Dublino il 15.10.1997 al n. 273797.

Ufficio di Mendrisio

19 dicembre 1997

**Iba-Dibim SA**, finora in L u g a n o , intermediazione, compra-vendita, produzione e finanziamenti di prodotti agricoli ed alimentari, società anagrafica (FUSC del 24.09.1986, n. 222, p. 3672). Statuti originali: 28.04.1976. Statuti modificati: 17.12.1997. Nuova sede: C h i a s s o . Nuovo recapito: c/o Avv. Pierfrancesco Campana, Corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso. Scopo: intermediazione, compra-vendita, produzione e finanziamenti di prodotti agricoli ed alimentari. Servizi nel settore monetario. Agenzie e rappresentanze nei settori. Capitale azionario: CHF 50 000. Capitale azionario liberato: CHF 50 000. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Zweidler, Hans, da Bachs, in Ottenbach, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Campana, Pierfrancesco, da Valcolla, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale; Gic Fiduciaria SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

19 dicembre 1997

**Pfahler SA**, in C h i a s s o , Corso San Gottardo 50, 6830 Chiasso, società anagrafica (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17.12.1997. Scopo: il commercio di porcellane, cristallerie, argenterie, articoli casalinghi, d'arredo, d'arte e da collezione. La società può assumere o agenzia di marche nei settori di cui sopra. La società può inoltre esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o d'altro genere che siano in relazione con lo scopo della società. La società ha la ferma intenzione di acquistare la ditta individuale Giorgio Pfahler, Chiasso, per l'importo massimo di fr. 900 000. Capitale azionario: CHF 250 000. Capitale azionario liberato: CHF 250 000. Azioni: 250 azioni nominative da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Pfahler, Giorgio, Umberto, cittadino tedesco, in Chiasso, presidente, con firma collettiva a due; Kestenholz-Pfahler, Anna Pia, da Nusshof, in Castel San Pietro, membro, con firma collettiva a due; Pfahler, Francesco, da Bioggio, in Chiasso, membro e direttore, con firma collettiva a due; Pfahler, Alberto, da Bioggio, in Morbio Inferiore, membro, con firma collettiva a due; Pfahler, Paolo, cittadino tedesco, in Morbio Inferiore, membro, con firma collettiva a due; Migotto, Orazio, da Morbio Inferiore, in Morbio Inferiore, ufficio di revisione.

19 dicembre 1997

**Mazzoleni Paride Officina Meccanica Sagl**, in M o r b i o I n f e r i o r e , via Campo Sportivo 54, 6834 Morbio Inferiore, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18.12.1997. Scopo: compravendita di autoveicoli in genere, gestione di un'officina di automeccanica, nonché ogni altra attività connessa. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Mazzoleni, Paride, cittadino italiano, in Morbio Inferiore, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10 000; Mazzoleni Ghezzi, Marina, cittadina italiana, in Morbio Inferiore, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1000.

19 dicembre 1997

**Vivi Sagi**, in C h i a s s o , Corso San Gottardo 57, 6830 Chiasso, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19.12.1997. Scopo: qualsiasi attività di produzione, commercio e intermediazione nel settore dolciario e alimentare, nonché la gestione di pasticcerie, pizzerie, confetterie, gelaterie e bar. Capitale sociale: CHF 21 000. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: alla società vengono approntati tutti i macchinari, utensili e oggetti figuranti nell'inventario allegato all'atto di costituzione, per un valore globare stimato di CHF 24 500 che vengono accettati per CHF 21 000 e interamente computati sul capitale sociale, come da contratto del 19.12.1997. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Napolione, Germana, cittadina italiana, in Chiasso, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20 000; Fortino, Laura, cittadina italiana, in Napoli (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1000.

19 dicembre 1997

**SA Roga**, in R a n c a t e , la lavorazione ed il commercio di budella, trippa e articoli affini, società anagrafica (FUSC del 26.07.1995, n. 143, p. 4215). Statuti modificati: 18.12.1997. Nuovo scopo: la lavorazione ed il commercio di budella, trippa, grassi e proteine animali, ed articoli affini. Capitale sociale: CHF 10 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Roga, in Rancate, la lavorazione ed il commercio di budella, trippa, grassi e proteine animali, ed articoli affini. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

19 dicembre 1997

**Bena Blucar SA**, in M e n d r i s i o , la conduzione in genere di garages, ed in particolare la compra, la vendita, il commercio di auto e automezzi di ogni genere, nonché di pezzi di ricambio, accessori ed affini, società anagrafica (FUSC del 02.05.1996, n. 85, p. 2516). Nuova ragione sociale: **Bena Blucar SA in liquidazione**. Nuovo recapito: c/o Masfida SA, via Motta 10, 6830 Chiasso. In scioglimento: 18.12.1997. Persone dimissionarie e firme cancellate: Beretta, Natale, da Vacallo, in Mendrisio, con procura individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Beretta, Sonia, da Vacallo, in Mendrisio, liquidatrice, con firma individuale [finora: amministratrice unica].

19 dicembre 1997

**Rialfin SA**, in C h i a s s o , l'acquisto, la vendita e la gestione di proprietà immobiliari e mobiliari esclusivamente all'estero, società anagrafica (FUSC del 22.08.1997, n. 160, p. 6129). Nuova ragione sociale: **Rialfin SA in liquidazione**. Nuovo recapito: c/o Dott. Elvio Gada, Masfida SA, via Motta 10, 6830 Chiasso. In scioglimento: 15.12.1997. Nuove persone iscritte o modificate: Gada, Dott. Elvio, da Giubiasco, in Giubiasco, liquidatore, con firma individuale [finora: membro]; Mariangeli, Massimo, cittadino italiano, in Lugano, presidente, con firma individuale; Mariangeli, Monica, da Lugano, in Lugano, membro [finora: amministratore unico]; Mariangeli, Monica, da Lugano, in Lugano, membro [finora: con firma individuale].

19 dicembre 1997

**Autoscuola Prestige di Claudio Robbani**, in S t a b i o , via Pietane 6, 6854 San Pietro di Stabio, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: scuola teorica e pratica di guida autoveicoli leggeri, autoveicoli pesanti. Organizzazione corsi di aggiornamento tecnica di guida e corsi antishandamento. Servizio calla neve e tutti i lavori ad esso connessi quali il trasporto neve, spargimento sabbia, sale, ecc. Persone iscritte: Robbani, Claudio, da Stabio, in Stabio, titolare, con firma individuale.

19 dicembre 1997

**Pieffe SA**, in C a s t e l S a n P i e t r o , la consulenza tecnica per arredamenti bar, esercizi pubblici, discoteche, alberghi, società anagrafica (FUSC del 05.10.1995, n. 193, p. 5045). Statuti modificati: 18.12.1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. CHF 50 000 compensazione di credito. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

19 dicembre 1997

**Maestrale SA**, in M o r b i o I n f e r i o r e , l'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione, il transito, il commercio, la mediazione, la consulenza e la rappresentanza di merci e prodotti di qualsiasi tipo, società anagrafica (FUSC del 18.04.1994, n. 74, p. 2076). Persone dimissionarie e firme cancellate: Campana, Isabella, da Monteggio, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Cefid SA, in Lugano, ufficio di revisione; Mondia & Associati SA, in Castel San Pietro, ufficio di revisione.

19 dicembre 1997

**Orimpex SA**, in M o r b i o I n f e r i o r e , la compra, la vendita, il commercio, l'importazione, l'esportazione di prodotti dell'orologeria, ottica, gioielleria, pietre preziose, elettronica e di altri rami affini, società anagrafica (FUSC del 18.12.1997, n. 244, p. 9116). Nuove persone iscritte o modificate: Ballinelli, Giovanni, da Monteggio, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Cefid SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Locmar SA, in Novazzano, ufficio di revisione [finora: Locmar SA, in Mendrisio].

**Vaud - Waadt - Vaud****Bureau d'Aigle**

18 décembre 1997

**S.I. Syaf S.A., à Ollon**, affaires immobilières (FOSC du 09. 04. 1996, p. 1981). Dissolution: 12 décembre 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **S.I. Syaf S.A. en liquidation**. Armand Ducret, qui n'est plus administrateur, est nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, avenue de la Gare 17, c/o Fiduciaire Ofirex.

18 décembre 1997

**S.I. Liebra S.A., à Aigle**, opérations mobilières et immobilières (FOSC du 21. 02. 1997, p. 1188). Statuts modifiés le 12 décembre 1997. Suppression de la clause de reprise de biens du 20. 11. 1964. Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Statuts modifiés en outre sur d'autres points non soumis à publication.

18 décembre 1997

**Afteppich S.A., à Bex**, commerce de tous produits manufacturés (FOSC du 13. 08. 1996, p. 4840). Société dissoute par suite de faillite prononcée le 25 novembre 1997 par le président du Tribunal du district d'Aigle. La raison sociale devient: **Afteppich S.A. en faillite**.

18 décembre 1997

**Togesco Toute Gestion Commerciale SA, à Gryon**, affaires fiduciaires (FOSC du 12. 03. 1997, p. 1688). Société dissoute par suite de faillite prononcée le 2 décembre 1997 par le président du Tribunal du district d'Aigle. La raison sociale devient: **Togesco Toute Gestion Commerciale SA en faillite**.

18 décembre 1997

**TDS S.à.r.l., à Villeneuve**, toute activité dans le domaine de l'édition (FOSC du 28. 05. 1997, p. 3589). Société dissoute par suite de faillite prononcée le 2 décembre 1997 par le président du Tribunal du district d'Aigle. La raison sociale devient: **TDS S. à r.l. en faillite**.

19 décembre 1997

**Cartonnages Delay S.A., à Villeneuve**, fabrication et vente d'emballages (FOSC du 04. 11. 1996, p. 6742). Sylvianne di Tria n'est plus administratrice; sa signature est radiee. L'administrateur François di Tria est en outre nommé directeur; il signe désormais collectivement à deux sans restriction.

**Bureau de Cully (district de Lavaux)**

20 décembre 1997

**Cadgeo Informatique, F. Froidevaux, à Lutry**, vente et développement en informatique (FOSC du 27. 11. 1995, p. 6472). Raison radiee par suite de remise de commerce.

20 décembre 1997

**Cadgeo Informatique, Ph. Froidevaux, à Lutry**. Titulaire: Philippe Froidevaux, du Noirmont, à Lutry. Vente et développement en informatique. Spécialiste en dessin assisté par ordinateur. Rue du Bourg 4. Procuration individuelle est conférée à Fabienne Froidevaux, du Noirmont, à Lutry.

20 décembre 1997

**Rosset, Marketing Communications SA, à Lutry** (FOSC du 24. 8. 1993, p. 4460). Statuts modifiés le 9 juillet 1997. Capital augmenté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

20 décembre 1997

**Omerisa S.A., à Lutry** (FOSC du 19. 1. 1987, p. 206). Dissolution: 3 juillet 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Omerisa S.A. en liquidation**, par l'administratrice Meral Ozgun désignée en qualité de liquidatrice avec signature individuelle.

20 décembre 1997

**Société immobilière de la Route Neuve, à Cully**, société anonyme (FOSC du 18. 3. 1997, p. 1842). Dissolution: 4 juillet 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société immobilière de la Route Neuve, en liquidation**, par l'administrateur Jean-Luc Estermann désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle.

20 décembre 1997

**S.I. Les Oches S.A. en liquidation, à Chexbres**, société dissoute par suite de faillite dont la procédure est suspendue faute d'actif et clôturée (FOSC du 15. 5. 1996, p. 2819). La liquidation des immeubles étant terminée; l'opposition à la radiation ayant été retirée, la raison sociale est radiee d'office en application de l'article 66 al. 2 ORC.

**Bureau de Grandson**

19 décembre 1997

**Société coopérative Hôtel de France, à Sainte-Croix** (FOSC du 12. 11. 1996, p. 6953). Leo Link, Josef Fischer, Carlo Villiger et Pierre Schmid ne sont plus administrateurs; leur signature est radiee. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Renzo Ambrosi, de Bodio, à Bellinzona, Jean-Claude Rennwald, de Delémont, à Courrendlin, Rolf Frehner, de Urnäsch, à Bubendorf, André Dauget, de Fribourg, à Zurich. L'administrateur Beda Moor est domicilié à Rüti bei Büren.

19 décembre 1997

**Giuseppe Scalia, à Grandson**, Les Tuilleries, route de Lausanne. Titulaire: Giuseppe Scalia, d'Italie, aux Tuilleries, commune de Grandson. Exploitation d'un kiosque.

19 décembre 1997

**Les Editions du Cochet S.A., à Sainte-Croix**, édition de livres (FOSC du 09. 06. 1994, p. 3241). Radiation d'office du registre du commerce de Grandson ensuite de transfert du siège à Chambélon (FOSC du 25. 11. 1997, p. 8536).

19 décembre 1997

**Cave des viticulpeurs de Bonvillars, à Bonvillars**, société coopérative (FOSC du 15. 03. 1996, p. 1506). Statuts modifiés le 15 novembre 1997.

19 décembre 1997

**Serge Heiz Services S.A., à Grandson**, prestation de services en tout genre (FOSC du 13. 01. 1997, p. 189). Le capital de fr. 50 000 est porté à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 30 000 par compensation de créances. Nouveau capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, libérée à concurrence de fr. 50 000, avec restrictions de transmissibilité. Statuts modifiés en conséquence le 27 novembre 1997.

19 décembre 1997

**Serge Heiz Holding S.A., à Grandson**, participations (FOSC du 13. 01. 1997, p. 189). Le capital de fr. 50 000 est porté à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créances. Nouveau capital: fr. 100 000 divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libéré, avec restrictions de transmissibilité. Statuts modifiés en conséquence le 27 novembre 1997.

**Bureau de Lausanne**

18 décembre 1997

**L.J. Michaut, père et fils S.A., à Crissier**, représentation et commerce de vins et d'alcools (FOSC du 10. 1. 1989, p. 100). La société ayant transféré son siège à L'Or à sous la raison sociale **Logyplan S.A.** (FOSC du 8. 12. 1997, p. 8845), la raison sociale est radiee d'office du Registre du commerce du district de Lausanne.

18 décembre 1997

**ECS encres et colorants spéciaux S.A., à Lausanne** (FOSC du 1. 12. 1997, p. 8665). La société ayant transféré son siège à Chavornay à (FOSC du 9. 12. 1997, p. 8875), la raison sociale est radiee d'office du Registre du commerce du district de Lausanne.

18 décembre 1997

**Daytec S.A., à Lausanne**, conception et mise en œuvre de stratégies dans le cadre de la gestion de production industrielle (FOSC du 20. 2. 1996, p. 999). La société ayant transféré son siège à Monthoux (FOSC du 15. 12. 1997, p. 9018), la raison sociale est radiee d'office du Registre du commerce du district de Lausanne.

18 décembre 1997

**Société immobilière Stellaurea, à Lausanne**, société anonyme (FOSC du 16. 9. 1997, p. 6815). La société ayant transféré son siège à Chexex (FOSC du 15. 12. 1997, p. 9018), la raison sociale est radiee d'office du Registre du commerce du district de Lausanne.

18 décembre 1997

**Garant, à Lausanne**, société anonyme, fabrication, commerce et représentation de produits et d'appareils destinés à la désinfection et au nettoyage (FOSC du 24. 9. 1997, p. 7026). La société est d'office déclarée dissoute, en application des dispositions des art. 708 CO et 86 ORC. La raison sociale devient **Garant en liquidation**. La signature de Lydia Clément est radiee. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

18 décembre 1997

**Fondagest S.A., à Lausanne**, conseils en placements institutionnels (FOSC du 20. 8. 1997, p. 6037). La société est d'office déclarée dissoute, en application des dispositions des art. 708 CO et 86 ORC. La raison sociale devient **Fondagest S.A. en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

18 décembre 1997

**EMA - Engineering and Marine Agency S.A., à Lausanne**, activités dans le domaine maritime (FOSC du 24. 9. 1997, p. 7026). La société est d'office déclarée dissoute, en application des dispositions des art. 708 CO et 86 ORC. La raison sociale devient **EMA - Engineering and Marine Agency S.A. en liquidation**. La procuration de Michele Facchini est éteinte. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

18 décembre 1997

**New sporting tennis forest hill S.A. Romanel-sur-Lausanne**, à Romanel-sur-Lausanne (FOSC du 30. 4. 1997, p. 2904). Statuts modifiés le 12 décembre 1997. Nouvelle raison sociale: **Green Club S.A.** Nouveau but: exploitation d'installations sportives couvertes et en plein-air, notamment de tennis, de squash, de badminton; exploitation d'une piscine et d'autres installations ayant trait au sport, à la remise en forme, à la santé et aux loisirs en général ainsi qu'à la restauration. Capital réduit de fr. 1 550 000 à fr. zéro, par l'annulation des 1550 actions nominatives de fr. 1000. Capital reconstruit à fr. 3 000 000 par l'émission de 3000 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 3 000 000, divisé en 3000 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 3 000 000, divisé en 3000 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions quant à la transmissibilité. André Guelfi n'est plus administrateur; sa signature est radiee. Nouveaux administrateurs: Pierre-André Cornu, de Gorgier, à Denges, président, Georges Caboussat, de Gland, à Lutry, et Philippe Suter, de Fleurier, à Bussigny-près-Lausanne, tous avec signature collective à deux. Orgafid S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Deloitte & Touche Experta S.A., à Meyrin.

18 décembre 1997

**Tri agence conseil en marketing et publicité S.A., à Lausanne**, activités dans le domaine de la fiscalité, de l'organisation, de l'administration, etc. (FOSC du 26. 5. 1993, p. 2688). Michel Savary n'est plus administrateur; sa signature est radiee. Nouveaux administrateurs: Pierre-André Cornu, de Gorgier, à Denges, président, Georges Caboussat, de Gland, à Lutry, et Philippe Suter, de Fleurier, à Bussigny-près-Lausanne, tous avec signature collective à deux. Orgafid S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Deloitte & Touche Experta S.A., à Meyrin.

18 décembre 1997

**VRP & partners consulting S.A., à Pully**, conseils, notamment dans le domaine de la fiscalité, de l'organisation, de l'administration, etc. (FOSC du 21. 8. 1997, p. 6090). Claudio Zulhi n'est plus administrateur; sa signature est radiee.

18 décembre 1997

**Electrolux Systemtechnik AG, succursale de Lausanne**, fabrication et vente d'installations, appareils et composants de prédominance thermique (FOSC du 5. 9. 1996, p. 5359), avec siège principal à Aarau. Le directeur adjoint Rolf Borer est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux.

18 décembre 1997

**EB Holding S.A., à Renens** (FOSC du 13. 11. 1997, p. 8270). Statuts modifiés le 1er juillet 1997. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 110 000 par l'émission de 60 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 110 000, divisé en 110 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions quant à la transmissibilité.

18 décembre 1997

**A Fleur de Peau S.à.r.l., à Cheseaux-sur-Lausanne**, rue des Pâquis 15. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 16 décembre 1997. But: commerce d'articles de lingerie en tout genre. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: Doris Bonz, de Vaud, et Gérard Cornu, de Gorgier, à Denges, administrateurs. La signature de Claudio Zulhi, de Pully, est radiee. Nouveaux administrateurs: Pierre-André Cornu, de Gorgier, à Denges, Georges Caboussat, de Gland, à Lutry, et Philippe Suter, de Fleurier, à Bussigny-près-Lausanne, tous avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Marc Balissat, de Lutry, à Baden.

18 décembre 1997

**Pizzorga S.A. en faillite, à Lausanne**, exploitation de restaurants (FOSC du 20. 10. 1997, p. 7839). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 1er décembre 1997.

19 décembre 1997

**Figescom S.A. en faillite, à Lausanne**, fiduciaire (FOSC du 26. 9. 1997, p. 7087). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 28 novembre 1997.

19 décembre 1997

**Morena Sea Food S.A., à Crissier**, chemin de la Colice 5. Nouvelle société anonyme. Statuts: 16 décembre 1997. But: commerce de tout produit alimentaire frais et surgelé. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 2000 actions nominatives de fr. 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. La société est engagée par la signature individuelle de Michele Convertini, de Gränichen, à Ufflens-le-Château, administrateur unique, et du directeur Nunziante Consiglio, d'Italie, à Ecublens VD. Réviseur: Fiduciaire Peter Stoop, à Châtel-St-Denis.

19 décembre 1997

**Stucky ingénierie-conseils S.A., à Lausanne** (FOSC du 17. 9. 1997, p. 6852). La procuration de Roseline Dyens est éteinte. Alain Staub, qui n'est plus administrateur, continue à engager la société par sa procuration collective à deux. Gérald Cavin, dont la procuration est éteinte, est nommé administrateur avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Marc Balissat, de Lutry, à Baden.

19 décembre 1997

**Carrosserie Roland Winiger S.A., à Lausanne** (FOSC du 7. 7. 1992, p. 3135). Réviseur: Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidal, à Lausanne.

19 décembre 1997

**S.I. Cheney-Montelly B.S.A., à Lausanne** (FOSC du 6. 6. 1997, p. 3838). Dissolution: 4 décembre 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **S.I. Cheney-Montelly B.S.A. en liquidation**. Jacques Wagner, qui n'est plus administrateur, est nommé liquidateur avec signature individuelle.

19 décembre 1997

**Société immobilière Le Chalet S.A., à Belmont-sur-Lausanne** (FOSC du 29. 10. 1982, p. 3452). Dissolution: 10 décembre 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Société immobilière Le Chalet S.A. en liquidation** par Daniel Burkhard, de Schwarzhäusern, à Lausanne, liquidateur avec signature individuelle. Denis Clerc n'est plus administrateur; sa signature est radiee. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, rue du Grand-St-Jean 16, chez Agence immobilière Michael und Burkhard S.A.

19 décembre 1997

**S.I. La Marolette B. à Lausanne**, société anonyme (FOSC du 23. 8. 1993, p. 4432). Statuts modifiés le 30 juin 1997; les faits déjà publiés ne sont pas modifiés. Jean Francken n'est plus administrateur; sa signature est radiee. Nouvel administrateur: François Demage, d'Ollon, à Pully, avec signature individuelle.

19 décembre 1997

**Artisa J.-P. Marro & Cie, à Lausanne**, société en nom collectif, commerce en gros d'articles en verre (FOSC du 21. 10. 1996, p. 6406). Nouvelle raison sociale: **Artisa étais Huber, J.-P. Marro & Cie**. Nouveau but: commerce en gros d'articles en verre; commerce d'articles en étain et d'articles de divers nature; décoration sur verre, coupes sportives et articles cadeaux; gravure et sérigraphie. Reprise des actifs et passifs de la société en nom collectif **Les étais Huber, Jean-Pierre Marro & Cie** successeur.

19 décembre 1997

**Les étains Huber, Jean-Pierre Marro & Cie successeur, à Lausanne**, société en nom collectif, commerce d'articles en étain et d'articles de divers nature (FOSC du 21. 10. 1996, p. 6406). La société est dissoute. Les actifs et passifs étant repris par la société Artisa étains Huber, J.-P. Marro & Cie, à Lausanne (ci-devant Artisa, J.-P. Marro & Cie), la raison sociale est radiee.

19 décembre 1997

**Najero management S.A., au Mont-sur-Lausanne**, promotion, organisation et gestion d'affaires commerciales ou industrielles (FOSC du 8. 9. 1993, p. 4726). Statuts modifiés le 30 juin 1997. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000.

19 décembre 1997

**IX consulting S.A., à Lausanne**, activités dans le domaine des produits informatiques, électroniques et mécaniques (FOSC du 22. 3. 1994, p. 1552). Statuts modifiés le 29 octobre 1997. Nouvelle raison sociale:

**Fame (Switzerland) S.A., finance & management education**. Nouveau but: formation dans le domaine de la finance et du management; conseils, étude, assistance technique, ingénierie et commercialisation de produits informatiques électroniques et mécaniques. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, la valeur nominale des 100 actions nominatives étant portée de fr. 500 à fr. 1000. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 50 000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Les administrateurs François Cardis et Yves-Pierre Ducret, actuellement à Montréal, signent désormais collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Christian Chanteux, de Belgique, à Bruxelles (B), secrétaire. Réviseur: Fiduroconsulting S.A., à Pully.

19 décembre 1997

**Triprint cartonnages Lausanne S.A., à Lausanne** (FOSC du 27. 12. 1995, p. 7003). Selon contrat de fusion du 10 décembre 1997 et bilan au 30 septembre 1997, la société reprend à titre universel et sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, l'actif (fr. 543 206.41) et le passif (fr. 3935), soit un actif net de fr. 539 271.41, à la société Romaprint S.A., à Lausanne, dont elle détient toutes les actions. Rolf Stähle et Paul Hofmann ne sont plus administrateurs; leur signature est radiee. L'administrateur Christoph Reuss est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Dominique Joyet, de et à Cheseaux-sur-Lausanne.

19 décembre 1997

**Romaprint S.A., à Lausanne**, opérations immobilières (FOSC du 26. 10. 1993, p. 5607). Par décision de son assemblée générale du 10 décembre 1997, la société est dissoute sans liquidation, conformément à l'art. 748 CO, par le fait que la société Triprint cartonnages Lausanne S.A., à Lausanne, en reprend l'actif et le passif. Christoph Reuss n'est plus administrateur; sa signature, ainsi que celle de Francis Scheidegger, est radiee.

19 décembre 1997

**Tradition service holding S.A., à Lausanne** (FOSC du 1. 12. 1997, p. 8665). Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Ghislaine Mattlinger, de France, à Paris (F).

19 décembre 1997

**Fundabel S.A., à Lausanne**, avenue Gabriel-de-Rumine 31, chez Tradafin S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts: 17 décembre 1997. But: mise à disposition du groupe auquel elle appartient d'une infrastructure administrative centralisée, notamment dans le domaine financier, marketing, technique, juridique et coordination. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 1000 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSC. La société est engagée par la signature individuelle d'Olivier Matter, de Payerne, à Utury, administrateur unique. Réviseur: Pierre Matthey, à Blonay.

19 décembre 1997

**Scitec Automation Holding S.A., à Lausanne**, avenue de Provence 18. Nouvelle société anonyme. Statuts: 16 décembre 1997. But: prise de participations à toute entreprise poursuivant une activité commerciale, industrielle ou financière, ainsi que toute activité de nature à promouvoir ou à développer, but précité, en particulier les opérations financières, ou à en faciliter la réalisation. Apport selon convention du 16 décembre 1997: 340 actions nominatives de fr. 1000 de la société Scitec laboratory automation S.A., à Lausanne, et des créances contre Ladite société pour fr. 394 700; en contrepartie, il est remis 3947 actions. Reprise de biens envisagée: diverses participations ainsi que deux créances pour fr. 915 538 au maximum. Capital entièrement libéré: fr. 1 900 000, divisé en 19 000 actions nominatives de fr. 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Publication: FOSC. Administration: Markus Affolter, de Halten, à St-Sulpice VD, président; Alain Donzel, d'Orvin, à Lausanne, vice-président, et Jean-Louis Rufener, de Berne, à Echichens, tous avec signature collective à deux. Réviseur: Fidinter Société Fiduciaire, à Lausanne.

19 décembre 1997

**S.I. La Galerne, à Pully**, société anonyme (FOSC du 28. 4. 1997, p. 2837). Dissolution: 11 décembre 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **S.I. La Galerne en liquidation** par DHR gérance immobilière S.A., à Pully, liquidatrice. Daniel Henry Rey, Daniel Rey et Jean-Charles Robatti ne sont plus administrateurs; leur signature est radiee. Adresse de la société en liquidation: avenue Général-Guisan 44, chez DHR gérance immobilière S.A.

19 décembre 1997

**S.I. de la Roche B, à Renens**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 22. 12. 1992, p. 5960). Dissolution: 15 décembre 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **S.I. de la Roche B, à Renens en liquidation** par l'administrateur André Prahin, liquidateur avec signature individuelle. Anne-Marie Derder n'est plus administratrice; sa signature est radiee.

19 décembre 1997

**Farbo S.A., à Lausanne**, fabrication et vente de produits chimiques (FOSC du 26. 8. 1996, p. 5125). Statuts modifiés le 17 juin 1997. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000.

19 décembre 1997

**LCRi S.A., précédemment à St-Sulpice VD** (FOSC du 7. 2. 1995, p. 732). Siège transféré à Pully, chemin du Montillier 3 A. Statuts primitifs au 20 janvier 1995 modifiés en conséquence le 5 décembre 1997. Nouvelle raison sociale: **Adventis Communications Engineering S.A. (Adventis Communications Engineering AG) (Adventis Communications Engineering Ltd.)**. But: conseils, conduite de projets et implantation de solutions en matière de systèmes informatiques et télécommunications; conception, développement et vente de matériel et d'applications; gestion de parcs informatiques et réseaux. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 150 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 150 000, divisé en 150 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: Georges Biro (inserit), de Chavannes-près-Renens, actuellement à Pully, nommé président, et Dominique Epp d'Altdorf UR, à Saint-Légier-La Chiésaz, tous deux avec signature individuelle. Fiduciaire François Brandt n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidinter S.A. Société Fiduciaire, à Lausanne.

19 décembre 1997

**Royal Casa S. à I., à Crissier**, route de Bussigny 16. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 17 décembre 1997. But: commerce et distribution de produits divers notamment d'articles ménagers. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: Angelo Sicorello, à Rome (I), et Stellaria Bonanno, à Messina (I), tous deux d'Italie, et chacun pour une part de fr. 10 000. Gérante: Rita De Oliveira Marques Dias, du Portugal, à Sion. La société est engagée par la signature individuelle de la gérante et des deux associés. Publications: FOSC.

19 décembre 1997

**Optique du Boulevard, Berdoz S.A., à Lausanne** (FOSC du 23. 9. 1997, p. 6989). Statuts modifiés le 10 décembre 1997. Nouvelle raison sociale: **OBD S.A.**

19 décembre 1997

**Kudelski S.A., à Cheseaux-sur-Lausanne**, étude, développement, fabrication et vente d'appareils électriques et mécaniques (FOSC du 4. 11. 1997, p. 8020). Nicolas Goetschmann est actuellement à La Tour-de-Peilz.

19 décembre 1997

**S.I. Les Antets S.A. en liquidation, à Lausanne** (FOSC du 6. 1. 1997, p. 13). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

19 décembre 1997

**Alcos International S.A., à Lausanne**, commerce, fabrication, transformation et distribution de produits en aluminium (FOSC du 11. 4. 1996, p. 2045). Rudolf P. Huber et Jan H.M. Hommen ne sont plus administrateurs; leur signature est radiee. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Christopher J. Lynch, d'Australie, à North Ringwood (Victoria, Australie), président et délégué. La raison sociale du réviseur est actuellement STG-Coopers & Lybrand S.A.

19 décembre 1997

**Paul Gouffon, à Lausanne**, commerce de véhicules utilitaires (FOSC du 21. 1. 1985, p. 239). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

19 décembre 1997

**Dean Witter Reynolds Lausanne S.A., à Lausanne**, service de transmission d'ordres pour le commerce de valeurs mobilières et immobilières (FOSC du 31. 7. 1995, p. 4304). Anne-Marie de Weck et Richard Godfray de Lisle ne sont plus administrateurs; leurs signature est radiee. L'administrateur Max Ruegg est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Pascale Winzenried, de Belp, à Lully VD. La raison sociale du réviseur est actuellement Deloitte & Touche Experta S.A.

Rectification

**Société immobilière Le Muguet S.A., à Lausanne** (FOSC du 9. 12. 1997, p. 8874). Administration: Rudolf Hans Hugentobler, de Saint-Gall, à Zurich.

Bureau de Moudon

19 décembre 1997

**Ratti S.A., à Moudon**, entreprise générale de construction et travaux de génie civil (FOSC du 22. 3. 1995, p. 1598). Adolphe Protti n'est plus fondé de pouvoir; sa signature est radiee.

Bureau de Nyon

18 décembre 1997

**E-Musicom Matthey-Junod, à Nyon**, organisation de séminaires de formation (FOSC du 05. 02. 1996, p. 697). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

18 décembre 1997

**Daniela Spinnel, précédemment à Nyon**, entreprise générale du bâtiment (FOSC du 17. 05. 1995, p. 2755). Siège de l'entreprise transféré à Prangins, chemin des Jacques 29.

18 décembre 1997

**La Tourangelle, à Gland**, opérations immobilières, société anonyme (FOSC du 21. 07. 1997, p. 4101). La clause statutaire relative à une reprise de biens est abrogée. Statuts modifiés en conséquence ainsi que des points non soumis à publication le 12 décembre 1997.

18 décembre 1997

**Caprices Diffusion, Elisabeth Amster-Bailey, à Commerce**, commerce d'articles de lingerie fine (FOSC du 21. 07. 1993, p. 3812). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

18 décembre 1997

**Laurent-Perrier Diffusion S.A., à Coppet**, importation et commerce de vins et spiritueux (FOSC du 25. 10. 1996, p. 6527). Jean-François Bauer n'est plus administrateur; sa signature est radiee. Nouvel administrateur et président avec signature individuelle: François Philippeaux, de France, à Tours-sur-Marne (F).

19 décembre 1997

**Biber Papier S.A., succursale de Nyon**, à Nyon, chemin du Joran 4B. Succursale de «Biber Papier AG (Biber Papier S.A.) (Biber Carta S.A.)», à Regensdorf, société anonyme inscrite le 21 septembre 1964 au registre du commerce de Zurich (dernière publication FOSC du 25. 06. 1997, p. 4406). But: commerce de papier et de produits dérivés, ainsi que tous services y relatifs, en particulier fabrication et transformation de ces produits, services logistiques et d'entreposage rendus en faveur des clients et de tiers. La succursale est engagée par la signature collective à deux d'Erich Häupli, de Biberstein, à Kloten, administrateur-délégué et Yves Rochat, de La Tour-de-Peilz, à Nyon, directeur. Procuration collective à deux est conférée à Rolf Weber, de Menziken, à Morges; Bernard Warpelin, de Leyzin, à Prangins et Jean Gachet, de Grandcourt, à Sion.

19 décembre 1997

**Bureau immobilier et comptable Müllegg, à Nyon**, route de Boiron 11. Titulaire: Christian Müllegg, de Magden, à Nyon. Bureau immobilier et comptable.

19 décembre 1997

**Fiduciaire Fidexco, Reto Hauseher, à Nyon**, activités fiduciaires (FOSC du 22. 05. 1996, p. 2970). Nouvelle adresse: chemin de la Vuarnière 29.

19 décembre 1997

**UCAR S.A., à Gland**, activités en relation avec la production et l'utilisation de produits en carbone et en graphite (FOSC du 24. 12. 1997, p. 9276). Capital-actions porté de fr. 250 000 à fr. 1 750 000 par l'émission de 150 000 actions de fr. 10, nominatives, entièrement libérées. Le nouveau capital-actions est donc de fr. 1 750 000, divisé en 175 000 actions de fr. 10, nominatives avec restrictions à la transmissibilité, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence le 18 décembre 1997.

19 décembre 1997

**Tea Room de la Ferme S.A., à Bassins**, tea room et boulangerie-confiserie (FOSC du 10. 11. 1994, p. 6167). Les 60 actions de fr. 1000, nominatives, sont transformées en 100 actions de fr. 600, nominatives. Le capital-actions est ensuite porté de fr. 60 000 à fr. 100 000 par l'augmentation de la valeur nominale des actions de fr. 600 à fr. 1000, sans versement. Le nouveau capital-actions est donc de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives avec restrictions à la transmissibilité, libérées à concurrence de 60%. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 16 décembre 1997.

Rectification

**Arelida S.A., à Genolier** (et non «Arelada S.A.», comme figurant dans la dernière publication FOSC) exploitation de pharmacies (FOSC du 04. 12. 1997, p. 8763). Procuration individuelle est conférée à Roland de Hainard, des Bayards, à Trélex et à Dominique Puget, de Bernex, à Clarens.

Bureau d'Orbe

19 décembre 1997

**Banque Raiffeisen du Mujon, à Rances**, société coopérative (FOSC du 24. 10. 1995, p. 5846). Dany Bavel n'est plus président et Nicole Conrad n'est plus gérante. Leur signature est radiee. Claude Gaillard n'est plus membre. Edgar Cottens, de à Rances, vice-président inscrit, est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Michel Zeller, de et à Mathod, membre inscrit, est nommé vice-président, avec signature collective à deux.

19 décembre 1997

**Alvazzi S.A., à Orbe**, appareillage, installations de chauffages centraux, ventilation, climatisation, ferblanterie et couverture (FOSC du 10. 01. 1997, p. 136). Incription d'une succursale à Meyrin (FOSC du 01. 12. 1997, p. 8668).

Bureau de Payerne

19 décembre 1997

**Société immobilière du Cendabre S.A., à Payerne** (FOSC du 11. 4. 1995, p. 2001). Dissolution: 17 décembre 1997. Liquidation opérée sous la raison sociale: **Société immobilière du Cendabre S.A. en liquidation** par la Société de Contrôle Fiduciaire S.A., à Vevey, nommée liquidatrice. Les signatures des administrateurs André Siegenthaler et Edith Küng sont radiees.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

19 décembre 1997

**Blue's Net Café, Daniel Cabras, au Brassus**, commune du Chénit, rue de la Gare 1. Titulaire: Daniel Cabras, de nationalité italienne, au Sentier, commune du Chénit. But: exploitation d'un pub, hôtel et petite restauration.

19 décembre 1997

**J. Meystre S.A., à Chénit**, au 14. 1994, p. 2012. Dissolution: 16 décembre 1997. La société ne subsiste plus que pour s'aliéner qui sera opérée sous la raison sociale **J. Meystre S.A. en liquidation**. Louis dit Jean Meystre, qui n'est plus administrateur, est nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: chez le liquidateur, route du Risoud 9, Le Brassus.

Rectification

**BEPHOR Consulting S.A., à Sentier**, commune du Chénit (FOSC du 16. 12. 1997, p. 9050). But: ..., vectorisation et archivages de documents (et non vectorisation comme publié par erreur).

Bureau de Vevey

20 décembre 1997

**MMC Montreux Ménopause Centers S.A., à Montreux**, chemin de la Prairie 2, Clarens. Nouvelle société anonyme. Statuts: 19 novembre 1997. But: soins médicaux et d'hygiène, recherche scientifique et industrielle, formation professionnelle. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 1000 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSC. Thierry Pache, d'Ecublens FR, à Saint-Légier-la Chiésaz, est administrateur avec signature individuelle. Réviseur: Multifiduciaire (Chablais), S.A., à Aigle.

20 décembre 1997

**Ec - Eau S.A., à Vevey** (FOSC du 29. 10. 1990, p. 4288). Réviseur: Sandra Schertenleib, à Montreux.

20 décembre 1997

**FAI Traductions, Fontannaz, à Chardonne**. Titulaire: Ivana Fontannaz, de Bex, à Chardonne. Traductions et écrivain public. Rue du Village 2.

20 décembre 1997

**Akermann Electronic S.A., en faillite**, à Vevey, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 13. 12. 1994, p. 6794). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, art. 66 al 2 ORC.

20 décembre 1997

**MP Communication S.A., en faillite**, à La Tour-de-Peilz, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 9. 1. 1997, p. 110). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, art. 66 al 2 ORC.

20 décembre 1997

**Rupini S.A., à La Tour-de-Peilz** (FOSC du 23. 5. 1995, p. 2891). Otto Baeriswyl n'est plus administrateur, sa signature est radiee. Jean-Pierre Rigoli, de Chalais, à Etagnières, est nommé administrateur avec signature individuelle.

20 décembre 1997

**Gecitec S.A., à Corgier** (FOSC du 12. 4. 1994, p. 1955). Dissolution: 3 juillet 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Gecitec S.A., en faillite**, par l'administrateur Olivier Rubin, actuellement à Saint-Légier-La Chiésaz, désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle. Adresse pour la liquidation: Saint-Légier-La Chiésaz, chemin des Aveneyres, chez Olivier Rubin.

20 décembre 1997

**Marbérie de la Combe S.A., à Montreux** (FOSC du 1. 5. 1995, p. 2383). Dissolution: 3 juillet 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Marbérie de la Combe S.A., en liquidation**, par l'administrateur Michel Chiaradia désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle.

20 décembre 1997

**S.I. La Fin du Crâux, à Montreux**, société anonyme (FOSC du 7. 8. 1992, p. 3734). Statuts modifiés le 27 juillet 1997. Nouveau but: achat de terrains, construction de bâtiments locatifs, mise en location ou vente d'appartements. Financement avec aide fédérale ou cantonale, pour la mise à disposition de logements à loyers modérés. Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Monique Bornet n'est plus administratrice sans signature. Réviseur: STG-Coopers & Lybrand S.A., à Pully. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

20 décembre 1997

**La Petite Emeraude S.A., à Vevey** (FOSC du 9. 12. 1997, p. 8875). La Fiduciaire Surdez S.A. n'est plus réviseur.

20 décembre 1997

**Beringer Vineyards (Europe) S.A., Beringer Vineyards (Europe) A.G., Beringer Vineyards (Europe) Ltd., à Vevey** (FOSC du 13. 1. 1997, p. 192). Statuts modifiés le 11 juin 1997 sur un point non soumis à publication.

20 décembre 1997

**Nestlé World Trade Corporation, à La Tour-de-Peilz**, société anonyme, produits alimentaires et diététiques (FOSC du 2. 7. 1997, p. 4618). Procuration collective à deux est conférée à Alexander Klein, de Bâle, à La Tour-de-Peilz.

20 décembre 1997

**Climatisation - Ventilation Roth S.A.**, à Vevey (FOSC du 10. 4. 1995, p. 1966). Selon contrat de fusion du 19 juillet 1997 et bilan au 31 décembre 1996, la société reprend, à titre universel et sans liquidation, conformément à l'art. 748 CO, l'actif de fr. 47 445,39 et le passif de fr. 1000, soit un actif net de fr. 46 445,39 de la société Newmat Partenaires S.A., à Vevey, dont elle détient toutes les actions. Statuts modifiés le 19 juillet 1997. Nouvelle raison sociale: Roth S.A. Climatisation-Ventilation-Chauffage. Nouveau but: étude, réalisation et maintenance de tout système de chauffage, ventilation et climatisation, commercialisation et installation de faux-plafonds. Capital augmenté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'augmentation de la valeur nominale des 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune à fr. 2000. Capital: fr. 100 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 2000, libéré à concurrence de fr. 50 000, avec restrictions de transmissibilité. Christian Rochat n'est plus administrateur, sa signature est radiee. Nouvelle adresse: rue des Bosquets 31. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

20 décembre 1997

**Newmat Partenaires S.A.**, à Vevey (FOSC du 28. 3. 1995, p. 1707). La société est dissoute, sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société Climatisation-Ventilation Roth S.A., à Vevey, en reprend les actifs et passifs.

**Bureau d'Yverdon-les-Bains**

18 décembre 1997

**Banque Raiffeisen d'Yvonand**, à Yvonand, société coopérative (FOSC du 20. 09. 1996, p. 5720). Lucette Bonzon n'est plus administratrice; sa signature est radiee. L'administrateur Eric Favre, inscrit, est présent et continue à signer collectivement à deux. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Elisabeth Ansermet, de Montbrelloz, à Yvonand. Nouveaux administrateurs sans signature: Raymond Maeandy, de Fribourg, et Robert Graf, de Sainte-Croix, les deux à Yvonand.

18 décembre 1997

**Gravières de Donnely S.A.**, à Donnely, exploitation de gravières (FOSC du 18. 08. 1997, p. 5942). La société est dissoute depuis le 26 novembre 1997. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Gravières de Donnely S.A.**, en liquidation, par Huguette Gruaz, de l'Isle, à Donnely, administratrice démissionnaire, liquidatrice avec signature individuelle. Les administrateurs Maria-Anna Ceppi et Charles Gruaz, ont démissionné, leur signature est radiee.

19 décembre 1997

**Alpirando, Rodolphe Alemann**, à Yverdon-les-Bains, matériel haute montagne (FOSC du 06. 11. 1996, p. 6810). Radiation ensuite de cessation d'activité.

19 décembre 1997

**Alpirando, Rodolphe Alemann et Jean-Paul Berdat**, à Yverdon-les-Bains, rue des Remparts 11. Sous cette raison sociale, Rodolphe Alemann, de Welschenrohr, à Yverdon-les-Bains, et Jean-Paul Berdat, de Courroux, à Autonne, ont constitué une société en nom collectif qui commence le 19 décembre 1997. Vente de vêtements et matériel de haute montagne. La société est engagée par la signature collective à deux des associés.

19 décembre 1997

**Société coopérative ET.M.H. «Les Clairs-Logis**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 27. 10. 1993, p. 5634). Le président Francis Ermatinger, le vice-président Félicien Woëts, le secrétaire Carlo Villiger, ont démissionné, leur signature est radiee. Les administrateurs, sans signature, Colette Chevalier, Pierre Martin, et Annette Cachin ont démissionné. Werner Funk, inscrit, est présent; il continue à signer collectivement. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Christiane Brunner, de Egg, à Genève, Beda Moor, de Vordemwald, à Rüti bei Büren, Renzo Ambrosetti, de Bodio, à Bellinzona, Jean-Claude Rennwald, de Delémont, à Courrendlin, Rolf Frehner, de Urnäsch, à Bubendorf, André Daguet, de Fribourg, à Zurich.

19 décembre 1997

**Bato bureau d'affaires, de transactions et d'organisation S.A.**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 18. 08. 1997, p. 5942). Le siège est transféré à Chambon, les Grandes Vignes. Statuts modifiés le 28 novembre 1997.

Rectification

**La Massagère-Yverdon**, à Yverdon-les-Bains, société coopérative, recherche de logements, etc. (FOSC du 15. 12. 1997, p. 9018). Raison sociale exacte: La Massagère-Yverdon.

**Valais - Wallis - Valais****Büro Brig**

17. Dezember 1997

**Tourismusverein Grächen**, in Grächen (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 1995, S. 475). Ruff Verena, Vizepräsidentin, deren Unterschrift erloschen ist, ist nun Mitglied ohne Unterschrift. Neu wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt: Williern Sternau, von und in Grächen. Die Unterschrift und Prokura von Dvorak Peter Oliver, Kürdiktor, ist erloschen. Neu wurde zum Tourismusmanager ernannt: Gass Urs, von Zürich, in Grächen. Präsident und Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit dem Tourismusmanager, der üblicherweise Einzelprokura führt.

17. Dezember 1997

**Rindviehversicherungskasse Stalden**, in Stalden, Genossenschaft (Neuertragung). Statutendatum: 01. 04. 1914/19. 09. 1997. Zweck: Entschädigung der Rindviehbesitzer für sämtliche infolge Krankheit und unvorhergesehene und unverschuldeten Unfällen erlittenen Verluste; bei der durch die Natur der Schwere der Krankheit bedingten Abschlachtung von Tieren; für die abgeschlachteten, versicherten Tiere, deren Fleisch für nicht verwendbar befunden werden ist. Es bestehen keine Anteilscheinrechte. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Genossenschaften durch Anschlag VR (Verwaltungsrat): Mindestens 3 Mitglieder. Ihnen gehören an: Abtgottspoon Heinz, Präsident, Venetz Waldeim, Aktuar, beide von Stalden, und Karlen Remo, von Törbel, Vizepräsident/Kassier, alle in Stalden. Die Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Dezember 1997

**Fux Beton AG; Brig-Glis**, in Brig-Glis (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 1995, S. 4995). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 16. 12. 1997 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird durchgeführt unter der Firma: **Fux Beton AG, Brig-Glis**, in Liquidation. Die Unterschrift von Fux Clemens, einziger Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist erloschen. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Imboden Peter, von St. Niklaus und Visp, in Visp. Liquidationsdomizil: c/o Zenhäusern Treuhand AG, Kantonstrasse 39, 3930 Visp.

17. Dezember 1997

**Ski und Hotel AG Ronalp-Bürchen**, in Bürchen (SHAB Nr. 154 vom 14. 08. 1997, S. 5847). Statutenänderung: 12. 12. 1997. Die diplomatischen Tatsachen sind nicht betroffen.

**Bureau de St-Maurice**

19 décembre 1997

**VEKISARL, à Martigny-Combier**. Nouvelle société à responsabilité limitée. Apports en nature et statuts du 03. 12. 1997. But: exploitation d'une entreprise de confiserie dont la marque «Crok bonbon» ainsi que toutes opérations mobilières et immobilières convergentes, import-exportation, organisation de foires, d'expositions, vente en gros, en détail ou par correspondance, etc... Selon convention du 03. 12. 1997, sont apportés à la société pour fr. 20 000 un lot de matériel de confiserie et d'exposition. L'apport est accepté pour ce prix et payé, à due concurrence, par remise aux apporteurs de parts sociales imputées sur le capital. Capital social, entièrement libéré: fr. 40 000. Associés: pour une partie de fr. 15 000 chacun, Jacqueline Kazoyan, de France, à Lyon; Christian Valspon, de France, à Roquebrune Cap Martin (F); pour une partie de fr. 10 000, Philippe Fournier, de Nendaz, à Martigny-Combier. Représentation: signature individuelle des associés qui sont aussi gérants. Publications: FOSC. Adresse: c/o M. Philippe Fournier, Les Rappes, 1920 Martigny-Combier.

19 décembre 1997

**Immobilien-Illeene SA**, à Vaud 1-d 1111 e z, toutes opérations immobilières, etc... (FOSC du 22. 03. 1989, p. 1174). Suivant procès-verbaux authentiques de son assemblée générale et de son Conseil d'administration du 11. 12. 1997, cette société a décidé de: 1. porter son capital de fr. 54 000 à fr. 108 000 par relevement à fr. 2000 de la valeur nominale des 54 actions de fr. 1000 qui le constituent, sans libération; 2. adopter, avec cette modification, des statuts conformes au nouveau droit de la SA qui abrogent ceux du 25. 02. 1989; 3. désigner Jean Rigotet SA, à Monthey, en qualité de réviseur. Capital-actions actuel, fr. 108 000, libéré à concurrence de fr. 54 000, divisé en 54 actions de fr. 2000, nominatives avec clause d'agrément.

19 décembre 1997

**Tatiana Crettex Immobilier**, à Orsières. Titulaire: Tatiana Crettex, née Putzey, d'Orsières, à Champex-s/Orsières. Genre d'activité: exploitation d'une agence immobilière, gestion, vente, administration de biens immobiliers. Adresse: 1938 Champex.

19 décembre 1997

**Charly Bruecher SA**, à Martigny, bureau d'architecture, etc... (FOSC du 13. 11. 1995, p. 6217). Statuts modifiés en assemblée générale du 15. 12. 1997. Nouvelle raison sociale: **Chamart SA**. Organe de révision: Fibus Sarl, à Fully, en lieu et place de l'actuel. Radié: Gérard Anthamatten, à St-Léonard, réviseur radie.

19 décembre 1997

**Présence-distribution S.A.R.L.**, à Vouvry, produits cosmétiques, etc... (FOSC du 06. 02. 1997, p. 819). Marc Esseiva ne fait plus partie de la société; il est radie ainsi que sa signature. Sa part de fr. 21 000 a été cédée à Jean-Pierre Jakob, d'Olion VD, aux Giettes s/Monthey, qui devient associé et gérant avec signature individuelle. Les statuts ne sont pas modifiés.

19 décembre 1997

**Gollut Christophe et Rudy S.A.R.L.**, à Troistorrents, entreprise de chauffage, sanitaire, etc... (FOSC du 24. 02. 1997, p. 1238). L'associé Rudy Gollut a cédé à Bertrand Praz, de Nendaz, à Vevey, une partie sociale de fr. 1000, réduisant simultanément la sienne de fr. 15 000 à fr. 14 000. Bertrand Praz devient associé et gérant avec signature collective à deux. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 16. 12. 1997. Capital social, entièrement libéré, fr. 30 000, divisé en trois parts sociales de fr. 15 000, fr. 14 000 et Fr. 1000.

19 décembre 1997

**Centre auto Bruecher et Matter SA Martigny en liquidation**, à Martigny, société en faillite suspendue faute d'actif (FOSC du 11. 05. 1994, p. 2630). Radiation d'office par suite de clôture judiciaire de faillite le 18. 12. 1997.

19 décembre 1997

**Infiauto Trading SA**, à Martigny, développement en Europe de concessions de distributions automobiles, etc... (FOSC du 21. 03. 1996, p. 1627). Nouveaux statuts conformes au nouveau droit de la SA modifiés sur un point non soumis à publication en assemblée générale du 17. 12. 1997.

**Bureau de Sion**

18 décembre 1997

**Promo Immobiliers Sarl**, à Sion. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 9. 12. 1997. But: toutes transactions immobilières: achat, vente, promotion, construction, gérance d'immeubles, toute assurance, mandat fiduciaire, expertise immobilière et fiscale. Capital social de fr. 20 000 divisé en une partie sociale de fr. 19 000 et en une partie sociale de fr. 1000, entièrement libérées. Organe de publication: la FOSC. Apport de la parcelle No. 1152, folio 10 au lieu dit Les Rottes sur commune de Conthey, parcelle de 2583 m<sup>2</sup>, et d'un droit de superficie distinct et permanent No. 1652, halle et place, au même lieu, pour fr. 985 200, apport accepté pour ce montant dont fr. 20 000 imputés sur le capital, selon contrat authentique d'apport du 9. 12. 1997. Associés: Charles Perren, de Mollens à Veyras, pour une partie de fr. 19 000; Albert Quenoz, de Conthey à Aven, commune de Conthey, pour une partie de fr. 1000. Signature individuelle de l'associé Charles Perren, nommé associé-gérant. Adresse de la société: Rue du Chanoine Berchtold 7, 1950 Sion.

19 décembre 1997

**Garcia Félix**, à Sierre. Organisation de bureau «Félix», achat, vente, réparation de machines de bureau, caisses enregistreuses et meubles de bureaux (FOSC du 8. 10. 1980, no 236, p. 3294). Adresse actuelle de la maison: Rue Rainier-Maria-Rilke 4, 3960 Sierre.

19 décembre 1997

**Icare Services SA**, à Sierre. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 12. 1997. But: exploitation d'une entreprise spécialisée dans l'ingénierie de l'information, dans les domaines du conseil, des services et du développement; contribution au développement économique de la région sierreuse; la société favorise en outre la recherche dans ses domaines d'activité. Capital-actions de fr. 200 000 divisé en 500 actions nominatives type A à droit de vote privilégié de fr. 200 chacune, et en 200 actions nominatives type B de fr. 500 chacune, toutes avec restriction de transmissibilité et entièrement libérées. Organes de publication: le Bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Conseil d'administration: Werner Haenggi, de Nunningen, à Lens, président; Dominique Perruchoud, de Chalais à Réchy, commune de Chalais, vice-président; Laurent Sciboz, de Trevaux à Mollens, délégué et directeur; Jean-Pierre Rey, de Lens à Icogne. Signature collective à deux du président ou du vice-président avec un autre membre du conseil d'administration; signature individuelle de l'administrateur-délégué et directeur. Signature individuelle conférée à Jean-Luc Solizot, de St-Jean VS, à Aley, secrétaire hon. conseil et fondé de pouvoir. Organe de révision: Consultec, conseil d'entreprise et fiduciaire S.A., à Sierre. Adresse de la société: Techno-Pôle, 3960 Sierre.

19 décembre 1997

**Valgraines S.A.**, précédemment à Aigle. Fabrication, achat, vente de tous produits et marchandises, spécialement en matière agricole et horticole, commerce de graines, etc. (FOSC du 8. 2. 1995, no 27, p. 754). Nouvelle raison sociale: **MaB SA**. Siège social transféré à Sion. Nouveau but: marketing, courtage et toute autre prestation de services. Organes de publication: le Bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 15. 12. 1997. Capital-actions: fr. 50 000 divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Administrateur unique avec signature individuelle:

Michel Blank, d'Anet, maintenant à Vevey. La fiduciaire Sofides Fiduciaire SA, à Villeneuve, n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Fiduciaire Fiducoff, Imhoff et Duc, à Crans, commune de Chermignon. Domicile de la société: c/o Me René Hildbrant, avocat, Rue Pré-Fleuri 2A, 1951 Sion.

19 décembre 1997

**Larose SA**, à Sierre. Immobilier (FOSC du 26. 4. 1996, no 81, p. 2393). Par suite de mariage, l'administratrice unique se nomme Denise Jacquin-Brugger et est actuellement domiciliée à Crans, commune de Lens.

19 décembre 1997

**S.J. Pranniviers S.A.**, à Vissoie. Immeubles (FOSC du 19. 3. 1996, no 55, p. 1572). Abrogation des dispositions statutaires concernant les apports en nature. Restriction de transmissibilité des actions nominatives. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 15. 12. 1997.

19 décembre 1997

**Garage Cité du Soleil S.A.**, à Sierre. Exploitation d'un garage, etc. (FOSC du 31. 10. 11989, no 212, p. 4416). Organe de révision: Duc, Sarasin & Cie SA, à Sierre.

19 décembre 1997

**Remontes Mécaniques Zinal SA**, à Zinal, commune d'Ayer. Exploitation de remontées mécaniques, etc. (FOSC du 30. 9. 1993, no 190, p. 5125). Les membres du conseil d'administration René Genoud, président, Daniel Ruppen et André Biaggi ont démissionné, la signature du premier nommé est radiee. Jean-Michel Melly, membre du conseil d'administration sans signature, est nommé président avec signature collective à deux. Nouveaux membres du conseil d'administration sans signature: Marlène Casada-Grandjean, de Malvaglia TI, à Zinal, commune d'Ayer; Raymond Epiney, de et à Ayer; Jean-Albert Melly, de et à Ayer; Thierry Melly, de et à Ayer, secrétaire. Nouveau membre du conseil d'administration avec signature collective à deux: Raphy Melly, de et à Ayer.

19 décembre 1997

**Unicile, succursale de Sion**, à Sion. Création, développement, maintenance, commercialisation, conseils et exploitation de systèmes d'informations bancaires et financières, etc. (FOSC du 20. 11. 1997, no 224, p. 8430). Siège principal à Prilly. Signature collective à deux conférée à Kurt Oesch, de Lausanne et Balgach SG à Lausanne.

20 décembre 1997

**Bureau technique Blanc et Schmid SA**, à Avenches. Exploitation d'un bureau technique de géométrie, génie civil et génie rural (FOSC du 24. 10. 1994, no 206, p. 5827). Mario Maury, membre du conseil d'administration sans signature, a démissionné.

20 décembre 1997

**G.Dayer Armes S.A.**, à Sion. Fabrication et commerce d'armes et accessoires, etc. (FOSC du 22. 10. 1986, no 246, p. 4022). Organe de révision: ECSA Fiduciaire S.A., à Sion.

20 décembre 1997

**Traitements Thermiques SA**, à Sierre. Préparation et application de revêtements anti-adhérents ou de protection sur métaux, etc. (FOSC du 31. 7. 1997, no 145, p. 5505). Walter Sigrist, membre et secrétaire du conseil d'administration, a démissionné, sa signature est radiee. Dr. Pascal Burkard, membre du conseil d'administration sans signature, est en outre nommé directeur avec signature individuelle. Nouveau mode de représentation: signature individuelle du président inscrit Joseph Burkard et de l'administrateur et directeur Dr. Pascal Burkard.

20 décembre 1997

**Bernard Roduit Gérances SA**, à Sion. Gestion, courtage, administration d'immeubles, achat, vente et toutes transactions s'y rattachant (FOSC du 28. 1. 1993, no 19, p. 452). Nouvel énoncé de la raison sociale: **Roduit-Bourban Immobilier et Gérances SA**. Statuts modifiés en conséquence le 15. 12. 1997.

20 décembre 1997

**Tobas Srl**, en faillite, à Conthey. Promotion et exploitation de locaux commerciaux tels que cafés, restaurants, bars, etc. (FOSC du 18. 9. 1997, no 179, p. 6885). Raison sociale radiee d'office, les prescriptions de l'art. 66 ORC étant respectées.

20 décembre 1997

**Paulo Da Silva**, à Sierre. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Paulo Da Silva, du Portugal à Crans, commune de Lens. Exploitation du Café-Restaurant-Pizzeria Bouquetin. Adresse: Rue de Bottire 3, 3960 Sierre.

20 décembre 1997

**Hauswirth Monique**, à Montana, commune de Randoone. Bazar Ali-Baba (FOSC du 7. 1. 1991, no 3, p. 55). Radiation par suite de remise de commerce.

20 décembre 1997

**Marie-Thérèse Gard**, à Sion. Bar Le Zodiac. Titulaire en état de faillite; faillite suspendue faute d'actif (FOSC du 18. 9. 1997, no 179, p. 6886). Raison de commerce radiee d'office, les prescriptions de l'art. 66 ORC étant respectées.

20 décembre 1997

**Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel**

19 décembre 1997

**Renzo Andri**, au Locle, exploitation du café-restaurant des Pilons (FOSC du 06. 07. 1987, p. 2713). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal civil du district du Locle, en date du 9 décembre 1997.

19 décembre 1997

**Gérard Beiner**, au Landeron, fabrication d'étampes de précision pour l'horlogerie, etc. (FOSC du 27. 08. 1973, p. 2385). L'inscription est radiee par suite de cessation de l'exploitation.

19 décembre 1997

**Station Service Tamoi, Jacqueline Chételat**, à Neuchâtel (FOSC du 02. 07. 1997, p. 4619). Nouvelle raison de commerce: **Station Service, Jacqueline Chételat**.

19 décembre 1997

**Monique Clottu**, à Cressier, route de Troub 9. Chef de la maison: Clottu Monique, de Cornaux, à Cressier NE. Exploitation du «Kiosque Chez Momo».

19 décembre 1997

**Mobilière Suisse, société d'assurances, Agence générale de Neuchâtel, Praz-Pierre-André**, à Neuchâtel 1, rue de la Treille 9. Chef de la maison: Praz Pierre-André, de Neuchâtel, au Landeron. Agent générale de la «Mobilière Suisse, société d'assurances», à Berne. Procuration collective à deux a été conférée à Bourban Jean-Paul, de Nendaz, à Colombier NE, Picci Daniel Antonio, d'Italie, à Neuchâtel; Robert Michel Pierre, du Locle, à Gorgier-Chez-le-Bart, et Weber Lucien Numa, de Saint-Aubin-Sauges, à Gorgier.

19 décembre 1997

**Mobilière Suisse, société d'assurances, Agence générale Neuchâtel, Michel Robert**, à Neuchâtel 1 (FOSC du 01. 06. 1984, p. 1990). L'inscription est radiee par suite de remise de l'exploitation.

- 19 décembre 1997  
**Baur SA Sauges**, à Saint-Aubin-Sauges, exploitation d'un bureau technique et d'un atelier de mécanique, d'hydraulique, de pneumatique et d'électronique (FOSC du 16. 04. 1993, p. 1826). Les 1000 actions de CHF 1000, nominatives, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: CHF 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. La clause relative aux apports en nature est abrogée dans les statuts. Nouveaux statuts du 17. 12. 1997. Administration: Baur Karl, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Baur Hans, jusqu'ici président, lesquels continuent de signer individuellement. Procuration individuelle a été conférée à Baur Charles, de Höfen, à Saint-Aubin-Sauges.
- 19 décembre 1997  
**Bourquin SA**, à Co v e t t, fabrication, vente d'emballages en carton ondulé, etc. (FOSC du 21. 10. 1997, p. 7670). Inscription de la succursale de Oensingen au registre du commerce de Thal-Gäu (FOSC du 04. 12. 1997, p. 8757).
- 19 décembre 1997  
**CMN Centre Médical de Neuchâtel SA**, à N e u c h à t e l, exploitation d'une polyclinique, etc. (FOSC du 02. 05. 1996, p. 2519). Dubey Yves Raymond n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Favre-Bulle Laurent, du Locle, à Neuchâtel, président, et Favre-Bulle Mireille, du Locle, à Neuchâtel, secrétaire, lesquels signent individuellement. «F + I Gestión, Pierre Lanthemann» n'est plus réviseur. Réviseur: «Fiduciaire Manrau Frossard SA», à Neuchâtel.
- 19 décembre 1997  
**ICP Distributors SA**, à N e u c h à t e l, représentation, distribution, location, achat et vente de tous produits ou services techniques relatifs à l'informatique en général (FOSC du 27. 01. 1989, p. 368). Les 440 actions de CHF 1000, nominatives, ne sont plus privilégiées quant au droit de souscription préférentiel, au dividende et au produit de la liquidation. Capital-actions: CHF 64 000, entièrement libéré, divisé en 440 actions de CHF 100, privilégiées quant au droit de vote, et 20 actions de CHF 1000, toutes nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 24. 10. 1997. Réviseur: «ADM Audit S.A.», à La Chaux-de-Fonds.
- 19 décembre 1997  
**Perronod Mode Féminine S.à.r.l.**, à N e u c h à t e l (FOSC du 26. 10. 1995, p. 5902). Nouvelle raison sociale: L'Enfant Prodigue Mode Féminine S. à r. l. Statuts modifiés le 16. 12. 1997.
- 19 décembre 1997  
**Pro Tech Line SA**, à M a r i n - E p a g n i e r, fabrication, représentation, recherche et acquisition d'ordres de vente de produits chimiques, etc. (FOSC du 09. 07. 1997, p. 4827). Nouvelle raison sociale: Pro Phenix SA (Pro Phenix AG). Statuts modifiés le 11. 12. 1997.
- 19 décembre 1997  
**Inoduestag AG (Inoduestag SA)**, précédemment à S u g i e z / B a s s u l 11. Nouveau siège: M a r i n - E p a g n i e r, rue des Indiennes 1. Statuts originaire du 12. 10. 1994, modifié le 12. 12. 1997. But: achat, vente et gérance d'immeubles, recherche et exécution d'entreprise générale, de travaux d'architecture et d'ingénieries dans le secteur de la construction et du génie-civil, commerce de matériaux de construction. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Stauffer Fritz, de Sigrist, à Marin-Epagnier, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Freund Burg», à Cressier FR.
- 19 décembre 1997  
**Siyka S. à r. l.**, au L o c l e, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 30. 12. 1994, p. 7171). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district du Locle, en date du 9 décembre 1997. Par conséquent la raison sociale devient: Siyka S. à r. l. en faillite.
- 19 décembre 1997  
**Revisuisse Price Waterhouse SA**, succursale à N e u c h à t e l, entreprise ayant son siège à Zurich, prise en charge et exécution de mandats de révision, de conseil et fiduciaires, etc. (FOSC du 14. 10. 1997, p. 7495). Signature collective à deux de Gasser Bruno, de Lungern, à Erlenbach ZH, Parry Robin Gerald, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), et Schmid Werner Arthur, de et à Kilchberg ZH, membres du conseil d'administration. Heldner Gabriel, maintenant domicilié à Ittigen, signe désormais collectivement à deux sans restriction.
- 19 décembre 1997  
**Maison Marending S.A.**, à L a C h a u x - d e - F o n d s, fabrication et vente de produits de boulangerie, etc. (FOSC du 10. 03. 1997, p. 1627). Capital actions porte de CHF 400 000 à CHF 700 000 par l'émission de 300 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 700 000, entièrement libéré, divisé en 700 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 16. 12. 1997.
- 19 décembre 1997  
**Société Immobilière Jolivette S.A.**, à N e u c h à t e l (FOSC du 18. 06. 1997, p. 4231). Le capital-actions de CHF 51 000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: CHF 51 000, entièrement libéré, divisé en 30 actions de CHF 1700, nominatives. Statuts modifiés le 12. 12. 1997.
- 19 décembre 1997  
**Société Immobilière rue de la Côte No 158 à Neuchâtel S.A.**, à N e u c h à t e l (FOSC du 18. 06. 1997, p. 4231). Le capital-actions de CHF 50 000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: CHF 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de CHF 1000, nominatives. Statuts modifiés le 12. 12. 1997.
- Rectification  
**TAG Heuer SA**, à M a r i n - E p a g n i e r. L'inscription N° 2572 (FOSC du 24. 11. 1997, p. 8502) est rectifiée en ce sens que de Chichester Ken Terry n'est pas un nom de famille (Chichester étant une localité). Par conséquent, le nom exacte de l'administrateur est: Terry Ken, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), avec signature collective à deux.
- 19 décembre 1997  
**Genève – Genf – Ginevra**
- 19 décembre 1997  
**Damina, Ricardo Barbin**, à G e n è v e, atelier de sertissage et de bijouterie, etc. (FOSC du 02. 06. 1993, p. 2821). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
- 19 décembre 1997  
**AC Gypserie Peinture, Antonio Castillo**, à V e r n i e r, chemin de Champs-Prévost 22. Chef de la maison: Castillo Antonio, d'Espagne, à Vernier. Exploitation d'une entreprise de gypserie-peinture.
- 19 décembre 1997  
**Coleman Kathleen**, à G e n è v e, rue de Vermont 3. Chef de la maison: Coleman Kathleen, de Grande-Bretagne, à Genève. Exploitation d'un bar à café avec restauration rapide à l'enseigne «Le Baratin».
- 19 décembre 1997  
**Graff Amueblement, à C a r o u g e**, commerce de meubles (FOSC du 02. 06. 1987, p. 2216). Signature individuelle a été conférée à Graff Ruth, de Cugeregg, à Carouge.
- 19 décembre 1997  
**René Juget**, à M e y r i n, courtier indépendant, relations publiques, etc. (FOSC du 26. 06. 1997, p. 4421). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
- 19 décembre 1997  
**Okidi Joseph**, à G e n è v e, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «A la Bonne Fourchette» (FOSC du 19. 01. 1996, p. 386). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
- 19 décembre 1997  
**P. Perrotti**, à L a n c y, café-restaurant à l'enseigne «Le Commerce» (FOSC du 28. 10. 1997, p. 7842). La procuration de Candido Biagio est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Palumbo Giuseppe, d'Italie, à Onex.
- 19 décembre 1997  
**Vuille Philippe**, à O n e x, rue Gaudy-Le-Fort 14. Chef de la maison: Vuille Philippe, de La Sagne, à Onex. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café du Vieil-Onex».
- 19 décembre 1997  
**Maurice Wuillemin**, à G e n è v e, fleuriste (FOSC du 07. 01. 1993, p. 71). L'entreprise est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «Wuillemin Fleuristes SA» à Genève.
- 19 décembre 1997  
**American Express Bank (Switzerland) SA**, à G e n è v e (FOSC du 06. 11. 1997, p. 8094). Les pouvoirs de Piliero Richard J. sont radiés.
- 19 décembre 1997  
**Costina Finance SA**, à G e n è v e, acquisition, gérance et exploitation d'immeubles, etc. (FOSC du 01. 03. 1989, p. 841). Johler Beat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Weber Evelyn, de Niederbür, à Zurich, est administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: «Ruweita AG», à Zurich.
- 19 décembre 1997  
**DEH SA**, à G a r a n d - S a c o n n e x, commerce de marchandises, etc. (FOSC du 23. 10. 1995, p. 5820). Statuts modifiés le 17. 12. 1997 sur un point non soumis à publication.
- 19 décembre 1997  
**Divico SA**, à G e n è v e (FOSC du 26. 08. 1996, p. 5126). «Simone Jouby, Fiduciaire d'Onex» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Visura Treuhand-Gesellschaft», à Zurich.
- 19 décembre 1997  
**Equités SA, Société de Gestion et d'Investissements**, à G e n è v e (FOSC du 05. 03. 1996, p. 1288). Signature collective à deux a été conférée à Vautravers Jocelyne, nommée sous-directrice; sa procuration est radiée.
- 19 décembre 1997  
**Erne Holding SA**, à G e n è v e (FOSC du 25. 09. 1996, p. 5815). But modifié: prise, gestion et administration de participations à des entreprises et financement de sociétés, à l'exclusion d'opérations immobilières au sens de la LFAIE. Nouveaux statuts du 17. 12. 1997.
- 19 décembre 1997  
**Fidampa SA**, à G e n è v e , exploitation d'une fiduciaire, etc. (FOSC du 14. 07. 1997, p. 4960). Givel Philippe, de Payerne, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
- 19 décembre 1997  
**Fleurs-Services J-B SA**, à L a n c y, commerce, importation, exportation, représentation, distribution, et culture de fleurs, etc. (FOSC du 03. 07. 1997, p. 4658). Les pouvoirs de Pardo Jose sont radiés.
- 19 décembre 1997  
**Gerova Impex SA**, à G e n è v e , commerce, importation et exportation de produits et articles quelconques (FOSC du 15. 11. 1994, p. 6255). Gardet Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Revillard Christiane, d'Avusy, à Onex, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Barton 6.
- 19 décembre 1997  
**Guiton SA**, en liquidation, à G e n è v e , société immobilière (FOSC du 31. 12. 1996, p. 8100). Sa liquidation étant terminée; la société est radiée.
- 19 décembre 1997  
**IMX Switzerland SA**, à G e n è v e , transport et distribution de courrier sur le plan national et international, etc. (FOSC du 14. 11. 1997, p. 8296). Le Mar Yan Martin, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.
- 19 décembre 1997  
**Investisia SA**, à G e n è v e , encourager et faciliter l'investissement, etc. (FOSC du 23. 04. 1996, p. 2302). «FAN Fiduciaire André Noth SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Unifid SA», à Genève. Nouvelle adresse: rue de la Fontaine 15.
- 19 décembre 1997  
**Lexinter SA**, à G e n è v e , services se rattachant à l'activité d'une société fiduciaire et de conseils, etc. (FOSC du 31. 05. 1996, p. 3184). Ulmann Thierry n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
- 19 décembre 1997  
**NTD SA**, à G e n è v e , commerce, importation, exportation, courtage et représentation de matières premières, etc. (FOSC du 10. 10. 1996, p. 6178). «Société fiduciaire Prévisia» n'est plus réviseur.
- 19 décembre 1997  
**Octogone Gestion SA**, à G e n è v e , exploitation d'un bureau de gestion (FOSC du 03. 06. 1996, p. 3226). Nouvelle adresse: rue de Candolle 26.
- 19 décembre 1997  
**Octogone Trust SA**, à G e n è v e , opérations financières et comptables (FOSC du 30. 10. 1996, p. 5905). Nouvelle adresse: rue de Candolle 26.
- 19 décembre 1997  
**Open SA**, à V e r n i e r, commerce, importation, exportation, etc. (FOSC du 19. 10. 1984, p. 3719). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 16. 12. 1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Open SA, en liquidation. Stebler Otto-Paul n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Mégavand Jean, de Plan-les-Ouates, à Genève, avec signature individuelle.
- 19 décembre 1997  
**Ote SA**, à G e n è v e , organisation de voyages, etc. (FOSC du 14. 01. 1997, p. 232). «Fiduciaire Belzer et Cie SA» n'est plus réviseur.
- 19 décembre 1997  
**Photofinish Baylon SA**, à C a r o u g e , exploitation d'un laboratoire photographique, etc. (FOSC du 28. 08. 1997, p. 6321). Bouvier Marilène n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Wiedmer Jonas, de Signau, à Carouge, est administrateur unique avec signature individuelle. «Socorev Société de Comptabilité et de Révision SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Fiduciaire Jendt», à Genève.
- 19 décembre 1997  
**Edaco SA**, à L a n c y , avenue du Petit-Landy 39. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 12. 1997. But: conseil d'entreprises; en particulier mandats et conseils en matière d'organisation, de financement et de représentation ainsi que toutes activités de formation de cadres et éducatives. Capital-actions fr. 100 000, libérée à concurrence de fr. 75 000, divisé en 400 actions de fr. 100, au porteur et 600 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Administration: Barakat Raoul, de et à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «RFF – Révision Fiscalité Fiduciaire SA», à Genève.
- 19 décembre 1997  
**Ell Lilly Export SA**, à V e r n i e r , fabriquer, faire fabriquer, exporter, commercialiser et promouvoir tous produits médicinaux, etc. (FOSC du 11. 09. 1996, p. 5498). Signature individuelle a été conférée à Edwards Paul, de Grande-Bretagne, à Collex-Bossy.
- 19 décembre 1997  
**Premier Image SA**, à L a n c y , importation, exportation de biens de consommation, etc. (FOSC du 21. 10. 1996, p. 6408). Gebhardt Thomas n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Broux Nicolas est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries. Benbassat Stéphane, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
- 19 décembre 1997  
**Revimandat SA**, à G e n è v e , exécution de mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 25. 01. 1996, p. 506). Nouvelle adresse: rue de Lyon 71.
- 19 décembre 1997  
**Simba SA**, à G e n è v e , fabrication, vente et représentation des articles en tissu élastique, etc. (FOSC du 25. 11. 1997, p. 8538). Lods-Crozet Brigitte, de Genève, à Rolle, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.
- 19 décembre 1997  
**Terfrima SA**, à G e n è v e , participation à des entreprises d'investissement, etc. (FOSC du 21. 03. 1996, p. 1628). Nouvelle adresse: rue de Candolle 26, c/Octogone Trust SA.
- 19 décembre 1997  
**Esthétique Conseils Sàrl**, à G e n è v e , conseils en soins esthétiques, etc. (FOSC du 02. 10. 1997, p. 7228). Nouvelle adresse: rue Adrien-Lachenal 26.
- 19 décembre 1997  
**Société suisse de radiodiffusion et télévision SSR – Télévision Suisse Romande (TSR)**, à G e n è v e , succursale d'une association ayant son siège à Berne (FOSC du 02. 10. 1997, p. 7228). Les pouvoirs de Morand Geneviève sont radiés.
- 19 décembre 1997  
**Dietrich Köhler**, à V e r n i e r , route du Nant-d'Avril 14. Chef de la maison: Köhler Dietrich, de et à Vernier. Exploitation d'un garage.
- 19 décembre 1997  
**Backup Productions SA**, à G e n è v e , cours des Bastions 8. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 12. 1997. But: production, distribution et diffusion de solutions informatiques ou de supports matériels portant fixation de sons et d'images. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Sautter Guy, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Ascosges SA», à Carouge.
- 19 décembre 1997  
**Banque Française de l'Orient (Suisse) SA**, à G e n è v e (FOSC du 29. 09. 1997, p. 1135). Lehox Denis est maintenant domicilié à Founex et Truan Marc à Troinex. Procuration collective à deux a été conférée à Roy Marinette, de Berolle, à Corsier.
- 19 décembre 1997  
**Café de l'Univers SA**, à G e n è v e , rue Caroline 10. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 12. 1997. But: exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café de l'Univers» à l'adresse de la société. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Apports en nature: fonds de commerce, installations et aménagements destinés à l'exploitation d'un café-restaurant, selon contrat du 15. 12. 1997, pour fr. 58 000, montant entièrement imputé sur le capital-actions. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Vorlet Georges, de Fribourg, à Plan-les-Ouates, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «René et Eric Baravaglio», à Genève.
- 19 décembre 1997  
**Société Immobilière Rue de Carouge-Sources**, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 29. 09. 1993, p. 5102). But modifié: posséder et gérer pour le compte de ses actionnaires les immeubles qu'elle possède, soit les parcelles 2230, feuille 35, 2231, feuille 35 et 4400, feuille 19, de la Ville et Commune de Genève, section Plainpalais; conférer à ses actionnaires sur lesdits immeubles un droit exclusif d'aménagement et d'utilisation, au sens des dispositions des articles 712 et suivants du Code Civil Suisse, moyennant le respect des obligations découlant en particulier d'un bail à loyer d'actionnaire-locataire. Statuts modifiés le 17. 12. 1997.
- 19 décembre 1997  
**Cats Software SA**, à G e n è v e , assister les sociétés du groupe dans le développement, le commerce, etc. (FOSC du 22. 12. 1993, p. 6767). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 17. 12. 1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Cats Software SA, en liquidation (Cats Software AG, en liquidation), (Cats Software Ltd, en liquidation). Beckstrom Rod et Mach Olivier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Torrione Henri, jusqu'ici administrateur, lequel signe désormais individuellement.
- 19 décembre 1997  
**Société Immobilière Châtelaine-Avenue**, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 14. 09. 1994, p. 5110). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 17. 12. 1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Société Immobilière Châtelaine-Avenue, en liquidation. Liquidateur: Tournier Bertrand, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.
- 19 décembre 1997  
**Comholding SA**, à C a r o u g e , achat, vente et gestion de participations, etc. (FOSC du 17. 03. 1995, p. 1508). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 16. 12. 1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Comholding SA, en liquidation. Jorand Jean-Marc et Polidura Felipe ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Gestoval Société fiduciaire, société anonyme à Carouge, jusqu'ici réviseur.
- 19 décembre 1997  
**Diversa SA**, à G e n è v e , participer sous une forme quelconque à des entreprises commerciales, etc. (FOSC du 03. 02. 1997, p. 742). Aeby Paul, Kistler Bruno et Menchini Piero ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Cettoli Gilles, de et à Randon, président; Ferrari Alejandro, de et à Morbio Inferiore, secrétaire, Stoppa Giorgio, d'Italie, à Roma (I); lesquels signent collectivement à deux.
- 19 décembre 1997  
**Edaco SA**, à L a n c y , avenue du Petit-Landy 39. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 12. 1997. But: conseil d'entreprises; en particulier mandats et conseils en matière d'organisation, de financement et de représentation ainsi que toutes activités de formation de cadres et éducatives. Capital-actions fr. 100 000, libérée à concurrence de fr. 75 000, divisé en 400 actions de fr. 100, au porteur et 600 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Administration: Barakat Raoul, de et à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «RFF – Révision Fiscalité Fiduciaire SA», à Genève.
- 19 décembre 1997  
**Ell Lilly Export SA**, à V e r n i e r , fabriquer, faire fabriquer, exporter, commercialiser et promouvoir tous produits médicinaux, etc. (FOSC du 11. 09. 1996, p. 5498). Signature individuelle a été conférée à Edwards Paul, de Grande-Bretagne, à Collex-Bossy.

19 décembre 1997

**Finsaco Trade SA**, à Genève, achat, vente, importation, exportation et représentation de tous produits et articles, dans le domaine textile, etc. (FOSC du 08. 06. 1995, p. 3190). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 17. 12. 1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Finsaco Trade SA, en liquidation**. Saso Gilia n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Saso Reful, maintenant originaire de Genève, jusqu'ici directeur, lequel continue à signer individuellement.

19 décembre 1997

**Société Immobilière Gabiola**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 12. 1997, p. 9118). But: modifié: posséder et gérer pour le compte de ses actionnaires les deux immeubles qu'elle possède, soit les parcelles 2004 et 2005, feuille 9, de la Commune de Genthod; conférer à ses actionnaires sur lesdits immeubles un droit exclusif d'aménagement et d'utilisation, au sens des dispositions des articles 712 et suivants du Code Civil Suisse, moyennant le respect des obligations découlant en particulier d'un bail à loyer d'actionnaire-locataire. Statuts modifiés le 17. 12. 1997.

19 décembre 1997

**Glock SA**, à Genève, importation, vente et assemblage de produits, etc. (FOSC du 03. 11. 1997, p. 7991). Signature collective à deux a été conférée à Bruderer Jean-Pierre, de Speicher, à Luxembourg (L), directeur, et Dumollard Louis Alphonse, de France, à Genève.

19 décembre 1997

**GTN Global Telecommunication Network SA**, à Meyrin, opérations en communication, conseils en télécommunication et informatique (FOSC du 03. 10. 1996, p. 6011). Capital-actions porté de fr. 100 000 à fr. 500 000 par l'émission de 400 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 16. 12. 1997.

19 décembre 1997

**Libexpo SA**, à Genève, exploitation de restaurants, bars, etc. (FOSC du 18. 03. 1997, p. 1845). Favre Daniel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Martignier Simon, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. «SFRG Société Fiduciaire de Révision et de Gestion SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «ACF Administration, Comptabilité & Fiscalité SA», à Genève. Nouvelle adresse: quai du Seujet 30 A.

19 décembre 1997

**Société anonyme Mont-Blanc le Lac lettre F**, à Genève, achat, construction, vente d'immeubles, etc. (FOSC du 28. 10. 1996, p. 6568). Statuts modifiés le 15. 12. 1997 sur un point non soumis à publication.

19 décembre 1997

**Nemecron SA, en liquidation**, à Genève, étude de marchés et exploitation de tous brevets, etc. (FOSC du 21. 10. 1996, p. 6408). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

19 décembre 1997

**Société Immobilière La Résidence Prulay 68-70**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 08. 1994, p. 4732). Statuts modifiés le 18. 12. 1997 sur un point non soumis à publication.

19 décembre 1997

**Agence Romano SA**, à Lausanne, route du Grand-Lancy 49. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 12. 1997. But: exploitation d'une agence de sécurité et de détectives privés ainsi qu'importation et vente de matériel s'y rapportant. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Oppiger Nadia, de Röthenbach im Emmental, à Carouge, administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: «Audioconsul SA», à Genève.

19 décembre 1997

**Société immobilière du Rond-Point de Plainpalais**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 09. 1993, p. 5102). But: modifié: posséder et gérer pour le compte de ses actionnaires les deux immeubles qu'elle possède, soit les parcelles 589 et 590, feuille 33, de la Ville et Commune de Genève, section Plainpalais; conférer à ses actionnaires sur lesdits immeubles un droit exclusif d'aménagement et d'utilisation, au sens des dispositions des articles 712 et suivants du Code Civil Suisse, moyennant le respect des obligations découlant en particulier d'un bail à loyer d'actionnaire-locataire. Statuts modifiés le 17. 12. 1997.

19 décembre 1997

**Société Anonyme de l'Immeuble Boulevard de Saint-Georges 61**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 12. 1996, p. 8013). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 18. 12. 1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Anonyme de l'Immeuble Boulevard de Saint-Georges 61, en liquidation**. Liquidateur: Baerner Gérard, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

19 décembre 1997

**Société Immobilière de Saint-Jean**, à Genève, société anonyme (FOSC du 07. 02. 1996, p. 752). Statuts modifiés le 04. 12. 1997 sur un point non soumis à publication.

19 décembre 1997

**SI Salève-Soleil Lettre B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 10. 1996, p. 6568). Statuts modifiés le 15. 12. 1997 sur un point non soumis à publication.

19 décembre 1997

**Seri-Concept SA**, à Genève, habillage en joaillerie de montres et bijoux (FOSC du 04. 08. 1995, p. 4386). Le capital-actions de fr. 100 000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 18. 12. 1997.

19 décembre 1997

**Sueafina SA**, à Genève, commerce de toutes denrées alimentaires (FOSC du 24. 09. 1996, p. 5785). Capital-actions porté de fr. 1 000 000 à fr. 2 000 000 par l'émission de 10 000 actions de fr. 100, au porteur. Capital-actions: fr. 2 000 000, entièrement libéré, divisé en 20 000 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 18. 12. 1997.

19 décembre 1997

**Volkart Air Comprimé SA**, à Meyrin, commerce et installation de matériel technique et industriel (FOSC du 09. 06. 1989, p. 2409). Nouveaux statuts du 16. 12. 1997. Réviseur: «Fiduciaire Brandt SA», à Genève.

19 décembre 1997

**Willemin Fleuriste SA**, à Genève, rue du Conseil-Général 16. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 12. 1997. But: exploitation d'un commerce de fleurs naturelles, couronnes et fleurs en tissu. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Aports en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Maurice Willemin», à Genève, selon bilan au 30 juin 1997 présentant un actif de fr. 218 400.24 et un passif envers les tiers de fr. 118 400.24, pour fr. 100 000, montant entièrement imputé sur le capital-actions. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Willemin Maurice, de Pregny-Chambésy, à Genève, secrétaire, et Willemin Philippe, de Pregny-Chambésy, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «OGH expertises comptables et fiscales SA», à Genève.

19 décembre 1997

**Zebra SA**, à Genève, activités dans le domaine de la gestion des entreprises, etc. (FOSC du 20. 08. 1997, p. 6042). Nouvelle raison sociale: **Taurus Financial Services SA**. Capital-actions porté de fr. 100 000 à fr. 300 000 par l'émission de 200 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 27. 11. 1997. «OGH expertises comptables et fiscales SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Coresa, Contrôle, Organisation, Révision SA», à Genève. Nouvelle adresse: rue de la Vallée 3.

19 décembre 1997

**Creative Media Sàrl**, à Genève, activités dans les domaines de la communication et de la publicité (FOSC du 02. 08. 1996, p. 4630). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 12. 12. 1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Creative Media Sàrl, en liquidation**. L'associé Greber Raymond, n'est plus gérant, ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: «Société Fiduciaire Hedo SA», à Carouge. Domicile de liquidation: Carouge, rue du Tir-au-Canon 4, c/Société Fiduciaire Hedo SA.

19 décembre 1997

**Interface Sàrl**, à Genève, commerce, courtage et commission de fils et de tissus techniques, etc. (FOSC du 06. 12. 1993, p. 6427). L'associé Mirys Zbigniew est nommé gérant avec signature individuelle; sa participation est radiée.

19 décembre 1997

**KTN Concept Sàrl**, à Genève, rue des Glacis-de-Rive 21. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 16. 12. 1997. But: services de mannequins et hôtes pour défilés, photos, publicités et figurations, organisation de castings, défilés et manifestations, animation de manifestations et organisation de congrès. Capital: fr. 20 000. Associés: Niehaus Katrin D., d'Allemagne, à Signy-Avenex, pour une part de fr. 19 000, et Niehaus Marc, de Gingins, à Gland, pour une part de fr. 1000. Gérante: l'associée Niehaus Katrin D. avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

19 décembre 1997

**Sani-Star Sàrl**, à Genève, rue des Cordiers 12. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 17. 12. 1997. But: exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires et de plomberie. Capital: fr. 20 000. Aports en nature: outillage, agencement de bureau et un véhicule selon inventaire du 17. 12. 1997, pour fr. 44 489.40, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 20 000. Associés: Bouteba Aouicha, de et à Genève, pour une part de fr. 19 000. Gérants: les associés Bouteba Aouicha et Bouteba Maamar; lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC.

19 décembre 1997

**Alpha-Presse Sàrl**, à Satigny, route de Satigny 42. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 16. 12. 1997. But: exploitation d'un studio d'essais offset, créations artistiques et publicitaires, ainsi que retouches et impression diverses. Capital: fr. 20 000. Aports en nature: divers biens matériels relatifs à l'imprimerie tels que tables lumineuses, châssis, séchoirs, presse, bureau, appareils de télécommunications et installation électrique, selon inventaire du 16. 12. 1997, pour le prix de fr. 27 500, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 19 000. Associés: Divernois Yvan, de Saint-Sulpice, à Perly-Certoux, pour une part de fr. 1000, et «SRG Photographure SA», à Genève, pour une part de fr. 19 000. Gérant: l'associé Divernois Yvan. Organe de publicité: FOSC.

## Jura – Jura – Giura

### Bureau de Delémont

17 décembre 1997

**Précifonte S.A. (Präzisguss A.G.)**, en liquidation, à Courrendlin, fonderie, dissoute (FOSC du 01. 11. 1984, no 256, p. 3883). La liquidation est terminée, cette raison sociale est radiée.

18 décembre 1997

**ATD Pierre Frund + Paulette Lièvre**, à Delémont, entreprise de taxis, société en nom collectif (FOSC du 30. 08. 1989, no 168, p. 3605). Nouvelle raison sociale: **ATD entreprise de taxis, Frund Pierre et Paulette**. Nouveau siège: Rossesaison, vers la Beuchelle. Associés: Frund Pierre, act. à Rossesaison; Frund, née Doyon, Paulette, act. de Bourrignon, à Rossesaison.

18 décembre 1997

**Delinvest S.A.**, à Delémont, participations (FOSC du 12. 07. 1991, no 133, p. 3032). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Président 1 du district de Delémont, le 17. 12. 1997, sous la raison sociale: **Delinvest S.A., en faillite**.

18 décembre 1997

**SACR Bassecourt SA**, société d'analyses et de contrôles routiers, à Bassecourt (FOSC du 24. 10. 1997, no 205, p. 7763). Inscription d'une succursale à Bévaix.

18 décembre 1997

**La Ligne Artisanale, Louis Lachat**, à Delémont, article de vaisselle (FOSC du 04. 06. 1993, no 106, p. 2886). Par jugement du Président 1 du tribunal de Delémont, le 26 novembre 1997, le titulaire a été déclaré en faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

18 décembre 1997

**Patrick Gorrara S.A.**, en liquidation par suite de faillite, à Delémont, ferblanterie, dissoute (FOSC du 20. 03. 1996, no 56, p. 1601). Cette raison est radiée d'office par suite de clôture de la faillite.

18 décembre 1997

**Arches 2000 S.A.**, à Delémont. Architecture (FOSC du 12. 12. 1991, no 241, p. 5341). Suivant procès-verbaux authentiques du 17 décembre 1997, la société a converti les 50 actions nominatives de fr. 1000 en 100 actions nominatives de fr. 500 et porté le capital-actions de fr. 50 000 à fr. 100 000. La valeur nominale des actions étant portée de fr. 500 à fr. 1000. Le capital-actions est actuellement de fr. 100 000, en 100 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de 50 %. Statuts adaptés au nouveau droit avec restrictions quant à la transmissibilité des actions. Abrogation, selon article 628 al. 4 CO, des dispositions statutaires relatives aux apports en nature. Patrick Chevalier, de Mouiller, à Delémont, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Organe de révision: Fiscosa Fiscalité et Comptabilité SA, Delémont.

18 décembre 1997

**Thérèse Neculai, Technoshop**, à Delémont. La titulaire est Thérèse Neculai, de et à Courrendlin. Commerce d'appareils audio-vidéo et informatiques. Adresse: Chemin des Bats 4.

19 décembre 1997

**Baillif & Voïrol**, en faillite, à Delémont, motel-restaurant «Au Gros-Pré», société en nom collectif, dissoute (FOSC du 17. 12. 1997, no 243, p. 9084). Par ordonnance du 24. 11. 1997, la procédure de faillite a été close faute d'actifs.

19 décembre 1997

**Berdat Francis**, à Rossesaison, menuiserie (FOSC du 13. 06. 1986, no 134, p. 2312). Par jugement du Président 1 du tribunal de Delémont, du 11. 12. 1997, la faillite du titulaire a été prononcée. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

19 décembre 1997

**Lino Chemicals SA (Lino Chemicals AG) (Lino Chemicals Ltd)**, à Delémont (FOSC du 20. 08. 1997, no 158, p. 6042). Renato E. Hess, membre, a démissionné. Ses pouvoirs sont éteints. Dominique Amgwerd, de Sattel, à Delémont, est nommé membre du Conseil d'administration, avec signature individuelle.

### Bureau de Porrentruy

19 décembre 1997

**Stores De Boni S.A.**, à Courgenay (FOSC du 26. 08. 1993, no 165, p. 4508). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 120 000 par l'émission de 70 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Nouveau capital-actions: fr. 120 000, entièrement libéré, divisé en 120 actions nominatives de fr. 1000. Statuts modifiés en conséquence et adaptés au nouveau droit le 13. 12. 1997. Restriction de transmissibilité des actions. Abrogation des dispositions statutaires relatives à la reprise de biens. Radiation de la clause concernant la composition du conseil d'administration qui n'est plus publiable. Organe de révision: Fiduciaire Simon Kohler S.A., à Courgenay.

19 décembre 1997

**Louis Lachat S.A.**, à Aulx, fabrication et commercialisation de béton bituméen, etc. (FOSC du 21. 03. 1995, no 56, p. 1570). Philippe Besire, de Péry, à Vieux, est nommé directeur avec signature collective à deux.

### Complément

**Centre au bout Aloie Alle SA**, à Aulx, construction d'habitations (FOSC du 16. 12. 1997, no 242, p. 9052). L'organe de révision Hans Roth S.A., fiduciaire et gérance, à Delémont, est à radier.

## Stiftungen – Fondations – Fondazioni

### Bern – Berne – Berna

#### Büro Bern (für Bern-Mittelland)

22. Dezember 1997

**Stiftung Worble**, in Ittigen, Papiermühlestrasse 155, 3063 Ittigen. Stiftung (Neuerrichtung). Urkundendatum: 03. 07. 1996, 28. 11. 1997. Zweck: Freiwillige Unterstützung für die Destinatäre der Vertrags-Nr. 6479 und 26839 der Rentenanstalt Zürich. Aufsichtsbehörde: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS). Organisation: Stiftungsrat. Eintragene Personen: Tscharner, Ursula, von Schier, in Ittigen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deusinger, Denis, von Bolligen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Belz, Nikolaus, von Seewies, in Jegenstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofstetter, Hans, von Langnau im Emmental, in Ostermundigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mair, Hanni, von Lyss, in Ittigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Büro Thun (für Berner Oberland)

26. November 1997

**Personalforsorgestiftung der Firma Vadret & Schneiter AG**, Thun, in Thun (SHAB Nr. 244 vom 30. 11. 1992, S. 5579). Aufsichtsbehörde (Amtsbezeichnung neu): Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern, vom 14. Oktober 1997 ist die Stiftung aufgehoben (Art. 88 Abs. 1 ZGB). Sie wird im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht (Art. 104 HRV).

19. Dezember 1997

**Personalforsorgestiftung der Frutiger Unternehmungen**, in Thun (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1992, S. 5579). Aufsichtsbehörde (Amtsbezeichnung neu): Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern. Aufgeschiedene Personen und erloschenen Unterschriften: Hans Frutiger, von Oberhofen am Thunersee, in Thun, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fritz Frutiger, von und in Oberhofen am Thunersee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eintragene Personen neu oder mutierend: Fritz Grossnuklaus, von Beatenberg, in Thun, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

#### Luzern – Lucerne – Lucerna

22. Dezember 1997

**Wohlfahrtsstiftung der Komax AG**, in Dierikon (SHAB Nr. 5 vom 7. 01. 1984, S. 62). Max Koch ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Leo Gerold Steiner, von Dagmersellen, in Steinhausen, und neues Mitglied ist Andreas Wolfberger, von Sins, in Stansstad. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Zug – Zoug – Zugo

30.12.1997

**Fondation Sandoz pour la formation des cadres** (Sandoz-Stiftung für Kaderausbildung) (Foundation Sandoz for Management Development) Sitz: [bisher: L a u s a n n e i n e ] . Ausbildung des Kaders der Firma Stiftung (SHAB vom 15.01.1996, Seite 279). Statutenänderung: 29.12.1997. Firma Neu: Sandoz-Stiftung für Kaderausbildung. Übersetzungen der Firma Neu: (Fondation Sandoz pour la formation des cadres), (Foundation Sandoz for Management development). Gelöscht: (Sandoz-Stiftung für Kaderausbildung), (Foundation Sandoz for Management Development). Sitz: Neu: Zug. Domizil Neu: c/o lic.iur. Edith Straub-Plattner, Artherstrasse 6, 6300 Zug. Zweck: Ausbildung des Kaders der Firma und Förderung des Dialogs zwischen der Firma und ihrer Umgebung, insbesondere ihren Mitarbeitern. Organisation Neu: Stiftungsrat von zwei oder mehr Mitgliedern. Gelöscht: [Stiftungsrat von 2 - 7 Mitgliedern]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publizierungspflichtiger Tatsachen. Eintragene Personen Bisher: Viret, Robert, Heimat: Basel, in Riehen. Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Schuler, Max, Heimat: Gottlieben, in Lully VD, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reiser, Kurt, Heimat: Winterthur, in Oberwil BL, Sekretär (Nichtmitglied) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner, Thomas, Heimat: Feuerthalen, in Frenkendorf. Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geändert: Kopp, Peter, Heimat: Basel, Niederwil, in Oberwil BL. Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Heimat: Basel]. Neu: Eidg. Departement des Innern, in Bern, Aufsichtsbehörde.

30.12.1997

**Stiftung für die Erhaltung von Kulturlandschaft und Schloss Buonas**, Sitz: Zug, Domizil: c/o lic.iur. Rolf Schweiger, Kolinplatz 2, 6300 Zug, Stiftung (Neuerrichtung). Statutendatum: 23.12.1997. Zweck: Die Stiftung bewirkt, die von der Stifterin noch zu erwerbende Halbinsel Buonas sowie die darauf befindlichen Bauten und Anlagen, insoweit solche von denkmalpflegerischen, kulturellen, naturkundlichen oder landschaftlichen Wert sind, zu unterhalten, zu pflegen und dafür zu sorgen, dass sie ihren bedeutsamen kulturhistorischen, naturkundlichen und landschaftlichen Charakter bewahren sowie teilweise für die Allgemeinheit offenstehende Veranstaltungen durchzuführen. Organisation: Stiftungsrat mit maximal fünf Mitgliedern und Revisionssstelle. Eintragene Personen: Schweiger, Rolf, Heimat: Baar, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift.

30.12.1997 (10826) **Freizügigkeitsstiftung der Zuger Kantonalbank**, Sitz: Zug, g, Erhaltung des obligatorischen und über obligatorischen Vorsorgeschichten, Stiftung (SHAB Nr. 188 vom 30.09.1991, S. 4'216). Eingetragene Personen Geändert: Weber, Walter, Heimat: Zug, Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien], Gelöschte [Wittmer, Daniel, Heimat: Niedererlinsbach, in Immense, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

30.12.1997 (10827) **Personalfürsorgestiftung der Firma Gretener AG**, Sitz: Ch a m , Fürsorge für die Mitarbeiter der Firma Gretener & Co., Stiftung (SHAB Nr. 102 vom 03.05.1975, S. 1'202). Eingetragene Personen Neu: Brändle, Andreas C, Heimat: Mosnang, Suhr, in Lugnorre, Präsident mit Einzelunterschrift; Keller, Markus, Heimat: Eschenz, Luzern, in Luzern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mosca, Marcel, Heimat: Bremgarten AG, in Hagnedon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Gelöschte [Gretener, Josef, Heimat: Cham, Baar, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Gretener, Albert, Heimat: Cham, Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Baumann, Jakob, Heimat: Grüningen, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

### Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

29.12.1997 (7182) **Jubiläumsstiftung Schweizerischer Bankverein 1972**, in B a s e l , Stiftung (SHAB Nr. 184 vom 23. 09. 1996, S. 5760). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grosjean, Carlos, von Plagne und La Chaux-de-Fonds, in Auvernier, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Streichenberg, Dr. Georges, von Basel, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Müller, Kurt, von Unterkulm und Luzern, in Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rigassi, Dr. Barbara, von Arvigo und Ochlenberg, in Muri b. Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frank, Nicole, von Rothenfluh, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Götz, Hans Ulrich, von Zizers, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grimm, Walter, von Trubschachen, in Ziefen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.12.1997 (7183) **Jubiläumsstiftung Schweizerischer Bankverein 1997**, in B a s e l , Stiftung (SHAB Nr. 92 vom 16. 05. 1997, S. 3309). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Kurt, von Unterkulm und Luzern, in Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rigassi, Dr. Barbara, von Arvigo und Ochlenberg, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frank, Nicole, von Rothenfluh, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Götz, Hans Ulrich, von Zizers, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grimm, Walter, von Trubschachen, in Ziefen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.12.1997 (7184) **Milli und Hans Zehntner-Stiftung**, in B a s e l , Stiftung (SHAB Nr. 40 vom 28. 02. 1997, S. 1374). Domizil neu: c/o Dr. Paul Rust, Centralbahnstr. 7, 4010 Basel.

29.12.1997 (7185) **Personalfürsorgestiftung der Gruppe Satram-Huiles SA**, in B a s e l , Stiftung (SHAB Nr. 70 vom 15. 04. 1997, S. 2511). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Robert, französischer Staatsangehöriger, in Hegenheim (F), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Girard, Marcel, französischer Staatsangehöriger, in Goldbach (F), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.12.1997 (7187) **Vorsorgestiftung der Firma Hofstetter AG Werkstätten für Möbel und Innenausbau**, in B a s e l , Stiftung (SHAB Nr. 77 vom 22. 04. 1996, S. 2271). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hettich, Erich, von Basel, in Riehen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rogalla, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.12.1997 (7188) **Vorsorgestiftung der Robusta AG**, in B a s e l , Stiftung (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 1991, S. 812). Name neu: **Vorsorgestiftung der Robusta AG in Liquidation**. Domizil neu: c/o Robusta AG, Elisabethenstrasse 9, 4002 Basel. Auflösung der Stiftung durch Verfügung des Justizdepartementes Basel-Stadt. Aufsichtsbehörde BVG vom 12.11.1997. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koller, Hans, von Grossdietwil und Basel, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aeby, Othmar, von Beinwil SO, in Münchhausen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit Anton Fritschy; Märki, Walter, von Mandach, in Reinach BL, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit Rolf Keller oder Max Ledig. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rogalla, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.12.1997 (7189) **Vorsorgestiftung der Robusta AG**, in B a s e l , Stiftung (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 1991, S. 812). Name neu: **Vorsorgestiftung der Robusta AG in Liquidation**. Domizil neu: c/o Robusta AG, Elisabethenstrasse 9, 4002 Basel. Aufsichtsbehörde BVG vom 12.11.1997. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koller, Hans, von Grossdietwil und Basel, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aeby, Othmar, von Beinwil SO, in Münchhausen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit Othmar Aeby; Baumgartner, Dr. Matthias, von Engi, in Bottmingen, Mitglied des Stiftungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator; Keller, Rolf, von Basel, in Münchenstein, Mitglied des Stiftungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit Max Ledig oder Walter Märki]; Ledig, Max, von Arlesheim, in Münchenstein, Mitglied des Stiftungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit Rolf Keller oder Walter Märki].

29.12.1997 (7190) **Wohlfahrtsstiftung der Firma Paul Sauter AG**, in B a s e l , Stiftung (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1983, S. 4315). Urkundenänderung: 11. 11. 1997. Name neu: **Wohlfahrtsstiftung der Firma Sifag AG**. Domizil neu: c/o Sifag AG, Auf dem Wolf 41, 4052 Basel. Zweck neu: Ausrichtung von Vorsorgeleistungen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen sowie deren Angehörige und Hinterbliebene in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität und Arbeitslosigkeit. Ausserdem Finanzierung und Leistung von Beiträgen der Stifterfirma sowie mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen an steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Organisation neu: Stiftungsrat, Kontrollstelle und evtl. Experte gemäss BVG. Stiftungsrat: mindestens 2 Mitglieder. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sauter, Beat, von Basel, in Muttenz, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel].

29.12.1997 (5190) **Johanneshaus**, in Oberwil BL, Betrieb eines Altersheimes, Stiftung (SHAB Nr. 202 vom 21. 10. 1997, S. 7674). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zellweger, Pfr. Dieter, von Basel und Trogen, in Oberwil BL, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

### Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

30.12.1997 (5190) **Georg und Susanne Klein-Vogelbach-Stiftung**, in Ch u r , Finanzielle Förderung wissenschaftlicher und schriftstellerischer Arbeiten auf dem Gebiete der Bewegungstherapie, insbesondere von Arbeiten zur funktionellen Bewegungslehre, wenn, Stiftung (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1996, S. 2591). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Klein-Vogelbach, Dr. Susanne, von Basel, in Bottmingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trischler-Klein, Petra, von Zürich, in Zollikon, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Brandenberger-Krauss, Elisabeth, von Zürich und Bäretswil, in Ebmatingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wunderli, Ida, von Maur, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

### St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

30.12.1997 (9651) **Nachtrag zum im SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 1997, S. 9237, publizierten TB-Eintrag Nr. 9357 vom 17. 12. 1997. Gemeinschaftsstiftung für Gewerbeunternehmungen und deren Mitarbeiter**, in S t . G a l l e n , berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw. Stiftung (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 1997, S. 9237). [bisher: Die Stiftung hat ihre Adresse beim interinistischen Stiftungsrat: c/o Martin Hubatka, Wilerstrasse 7, Flawil.].

30.12.1997 (9704) **Ergänzungskasse der Benninger AG**, in U z w i l , Die Leistungen der Vorsorgekasse der Stifterfirma (BVG-Kasse) gegen die wirtschaftlichen Folgen des Wegfalls des Erwerbseinkommens der Arbeitnehmer usw. Stiftung (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1996, S. 7974). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oertle, Dr. Heinrich, von Teufen AR, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geel, Hansruedi, von Sargans, in Niederuzwil (Uzwil), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.12.1997 (9705) **Pensionskasse der Spinnerei und Weberei Dietfert AG**, in B ü t c h - w i l , berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 236 vom 08. 12. 1997, S. 8848). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Forrer, Markus, von Bütschwil, in Bütschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imfeld, Andreas, von Lungern, in Gossau SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.12.1997 (9706) **Pensionskasse für die Angestellten der Cementwerke in Untervaz und Unterzen**, in J o n a , die Angestellten der Stifterfirma bzw. deren Angehörige gegen die wirtschaftlichen Folgen des Alters usw. zu schützen, Stiftung (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1994, S. 6770). [Behördliche Umbenennung]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Ueli, von Neftenbach, in Wangs (Vilters-Wangs), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wangs (Vilters)].

30.12.1997 (9707) **Personalfürsorgestiftung der Cash & Carry Angehrn AG**, in G o s s a u S G , Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 239 vom 09. 12. 1996, S. 7613). [Behördliche Umbenennung]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Ueli, von Neftenbach, in Wangs (Vilters-Wangs), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wangs (Vilters)].

30.12.1997 (9708) **Personalfürsorgestiftung der Firma Kalberer AG**, in V i l t e r s - w a n g s , Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und die Angehörigen usw. Stiftung (SHAB Nr. 66 vom 09. 04. 1997, S. 2363). [Behördliche Umbenennung]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Walter, von Mels, in Wangs (Vilters-Wangs), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wangs (Vilters)]; Kalberer, Albert, von Vilters-Wangs, in Wangs (Vilters-Wangs), Mitglied, mit Einzelunterschrift zu zweien [bisher: von Vilters, in Wangs (Vilters)].

30.12.1997 (9709) **Personalvorsorgestiftung BVG der Cash & Carry Angehrn AG**, in G o s s a u S G , berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und die Angehörigen usw. Stiftung (SHAB Nr. 239 vom 09. 12. 1996, S. 7613). [Behördliche Umbenennung]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuster, Othmar, von Diepoldsau, in Wangs (Vilters-Wangs), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wangs (Vilters)].

30.12.1997 (9710) **Pfarrer Hermann Rohner Stiftung, Weissenstannen**, in M e l s , Förderung von Massnahmen, welche die Entvölkerung von Weissenstannen verhindern, Stiftung (SHAB Nr. 66 vom 05. 04. 1993, S. 1641). [Behördliche Umbenennung]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weidmann, Hans Jorg, von Embrach, in Wangs (Vilters-Wangs), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Weidmann, Hans Jorg, in Wangs (Vilters)].

30.12.1997 (9711) **Sarganserländische Kulturstiftung "Altes Kino Mels"**, in M e l s , Förderung kultureller Belange in der Region Sarganserland, Stiftung (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 1990, S. 1551). [Behördliche Umbenennung]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Albert, von Vilters-Wangs, in Wangs (Vilters-Wangs), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Vilters, in Wangs (Vilters)].

30.12.1997 (9712) **Stiftung Johann Schumacher**, in V i l t e r s - w a n g s , Unterstützung kultureller Schaffens aller Art usw. Stiftung (SHAB Nr. 42 vom 20. 02. 1988, S. 691). [Behördliche Umbenennung]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schumacher, Johann, von Vilters-Wangs, in Wangs (Vilters-Wangs), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Vilters, in Wangs (Vilters)].

30.12.1997 (9713) **Vorsorgekasse der Benninger AG Uzwil**, in U z w i l , Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1996, S. 7974). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oertle, Oertle, Heinrich, von Teufen AR, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geel, Hansruedi, von Sargans, in Niederuzwil (Uzwil), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.12.1997 (9714) **Wohlfahrtsfonds CKU**, in J o n a , Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma usw. Stiftung (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 1995, S. 6221). [Behördliche Umbenennung]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Ueli, von Neftenbach, in Wangs (Vilters-Wangs), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wangs (Vilters)].

30.12.1997 (9715) **Geneve – Genf – Ginevra**

### Ticino – Tessin – Tessin

#### Ufficio di Bellinzona

19 dicembre 1997

**Fondazione del 40.esimo della Banca Raiffeisen di Gorduno-Gnosca: 1958-1998**, in G o r d u n o , c/o Marino Battaglioni, 6518 Gorduno, fondazione (nuova iscrizione). Data dell'atto costitutivo: 17. 12. 1997. Scopo: partecipare allo sviluppo culturale e sociale delle Comunità di Gorduno e Gnosca, anche attraverso contributi a enti locali che perseguono tali obiettivi. Organizzazione: consiglio di fondazione; comitato di controllo. Persone iscritte: Battaglioni, Marino, da Gorduno, in Gorduno, presidente, con firma collettiva a due; Kronauer, Emilio, da Winterthur, in Gorduno, vicedirettore, con firma collettiva a due; Borella, Pierluigi, da Gorduno, in Gorduno, membro, con firma collettiva a due con limitazione; Jorio, Eric, da Chironico, in Gorduno, membro, con firma collettiva a due con limitazione; Minotti, Pietro, da Bellinzona, in Gorduno, membro, con firma collettiva a due con limitazione; Pedrazzi, Palmira, da Gorduno, in Gorduno, segretaria, con firma collettiva a due con limitazione. Limitazione diritti di firma: con il presidente o il vicepresidente.

19 dicembre 1997

**Fondazione Bolle di Magadino**, in B e l l i n z o n a , la salvaguardia del paesaggio generalmente noto come «Bolle di Magadino» e del relativo ecosistema, fondazione (FUSC del 31. 7. 1995, n. 146, p. 4308). La fondazione è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Bellinzona per trasferimento della sede a M a g a d i n o (FUSC del 15. 12. 1997, n. 241, p. 902).

19 dicembre 1997

**Staffelbach-Schmid Stiftung**, in B e l l i n z o n a , aiuto finanziario a persone prive del senso della vista o a istituzioni operanti nel Cantone Ticino a favore dei ciechi, fondazione (FUSC del 16. 7. 1990, n. 135 p. 2838). Questa fondazione è radiata per soppressione.

#### Ufficio di Locarno

19 dicembre 1997

**Globe Saving Fund**, in L o c a r n o , favorire la pace e il rispetto reciproco tra le genti, fondazione (FUSC del 26. 06. 1995, n. 121, p. 3564). La fondazione è dichiarata soppressa con decisione dell'autorità di vigilanza sulla fondazione del 29. 10. 1997 (art. 88 cpv. 1, art. 89 CCS e art. 104 ORC).

### Vaud – Waadt – Vaud

#### Bureau de Lausanne

18 dicembre 1997

**Fondation de soutien de l'Hôpital Orthopédique de la Suisse Romande**, in L a u s a n n e , place Pépinet 1, chez Jean-Noël Jaton. Nouvelle fondation. Status: 12 dicembre 1997. But: soutenir financièrement et de toute autre manière les activités scientifiques et le rayonnement de l'Hôpital Orthopédique de la Suisse Romande, à Lausanne. Conseil: trois à sept membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux de Jean-Noël Jaton, de Villars-Mendräz, à Lausanne, président; Olivier Verrey, de Lausanne, à Jouxents-Mézery, secrétaire; Casimir Bossy, d'Avry-sur-Matran, à Lutry, trésorier; Pierre-François Leyvraz, de Rivaz, à Pully; Michel Dutoit, de Chavannes-sur-Moudon, à Romanel-sur-Lausanne, et André Burkhalter, de et à Montreux, tous membres du conseil.

19 dicembre 1997

**Fonds de secours de la Société Suisse des Auteurs (SSA)**, à L a u s a n n e , rue Centrale 12-14. Nouvelle fondation. Status: 13 novembre 1997. But: assurer contre les risques de vieillesse et de décès les auteurs domiciliés sur le territoire suisse qui ont souscrit un contrat de sociétaire de plus de cinq ans. Conseil: sept membres au moins. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil Philippe Zoelly, de Zurich, à Cologny, président; Mousse Boulanger, de Guggisberg, à Mézières BD, vice-présidente, et Pierre-Henri Dumont-Dit-Voilet, du Locle, à Penthaz, secrétaire.

### Genève – Genf – Ginevra

19 dicembre 1997

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel des Ateliers de Carouge SA et des sociétés affiliées**, à C a r o u g e (FOSC del 13. 09. 1969, p. 2116). Les pouvoirs de Poinset Monique, jusqu'ici membre du conseil, sont radiati Poinset Yves, de Genève, à Chêne-Bougeries, membre et secrétaire du conseil, signe individuellement.

19 dicembre 1997

**Fondation Motivation du Groupe Zschokke**, à G e n è v e (FOSC del 02. 06. 1997, p. 3723). Les pouvoirs de Morend Michel sont radiati. Signature collective à deux a été conférée à Coral Bernard, de et à Genève et Martin Serge, de et à Genève.

19 dicembre 1997

**Fondation partiaire du groupe Zschokke**, à G e n è v e (FOSC del 06. 11. 1995, p. 6088). Cochard Maurice, de Montreux, à Vevey, Martin Serge, de et à Genève, Montalta Renata, d'Ilanz, à Coire, Raval Fernand, de Alle, à Herzogenbuchsee et Vogt Jean-Pierre, de Wangen, à Clarens, tous membres du conseil, signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Rochat Agota, d' l'Abbaye, à Etaignières.

19 dicembre 1997

**Fondation Net-Care.CH**, à G e n è v e , chemin des Mines 11. Nouvelle fondation. Acte constitutif du: 16. 12. 1997. But: élaboration, promotion et mise en œuvre d'une nouvelle approche de la santé, en offrant au public les moyens de participer plus activement à la gestion et à l'optimisation de son capital santé. Administration: Audard Anne, de Genève, à Cologny, présidente, de Toledo Jean-Philippe, de Genève, à Vandœuvres, vice-président, et Gordy Michael, des USA, à Crozet, France, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Gestoval Société Fiduciaire» société anonyme à Carouge.

19 dicembre 1997

**World Intelligence Forum – Geneva**, à G e n è v e , boulevard Helvétique 36, c/o Claude Graeppi, Société Fiduciaire SA. Nouvelle fondation. Acte constitutif du: 16. 12. 1997. But: recherche, échange et diffusion d'information, organisation de conférences internationales sur l'activité politique, stratégique, militaire, économique et financière mondiale, en vue de promouvoir la démocratie et la paix dans le monde. Signature collective à deux de Bellora Fabrizio, d'Italie, à Oleggio, ITA, président; Negri Simona, d'Italie, à Turin, ITA, vice-présidente; Leonardi Gaudenzio, d'Italie, à Cavaglietto, ITA, secrétaire, et Graeppi Claude, de Genève, à Thônex, tous membres du conseil de fondation.

## Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufrütre müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse de commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

### Konkursöffnung - Ouverture de faillite

#### Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORFI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldschein, Buchauszüge usw.) innerst der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfandderöls den Beitrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in den öffentlichen Büchern entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innerst einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gültigliegenden Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Strafanzeigen im Unterlassungsbefall.

Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innerst der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Strafzolle bei Unterlassung hin gewiesen, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürger des Schuldners sowie Gewährspflichtige bewohnen.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungs-

ort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du faill et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs garanties, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faille arrête, à l'égard du faill, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faille (art. 209, LP).

Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs de faill sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission.

Les personnes qui détiennent des biens du faill en qualité de créanciers gagnants ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparti, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée.

Les créanciers gagnants et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du faill sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les co-débiteurs, caution et autres garants du faill ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questi sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdotto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di serviti, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova.

Se il fallito è coproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali serviti relative al fondo stesso. Le serviti non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali in caso di inosservanza.

Le persone che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine.

Anche i co-debitori, i fiduciari e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori.

Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

### Bern

(1) Schuldner: **Gerber Hans-Jörg**, geboren 26. Juni 1958, von Langnau im Emmental, Malerpolier, Bleichestrasse 41, 3066 **Stettlen**. Konkursöffnung: 10. Dezember 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 8. Februar 1998.

3011 Bern, 18. Dezember 1997 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern

### Bern

(2) Schuldner: **Klossner Hans-Ulrich**, geboren 22. Mai 1956, von Diemtigen BE, Hilfspfleger, Mülenstrasse 32, 3006 **Bern**. Konkursöffnung: 4. Dezember 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 8. Februar 1998.

3011 Bern, 19. Dezember 1997 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern

### Bern

(5) Schuldner: **Menzi Martin**, geboren 30. Juli 1971, von Ebnat-Kappel SG, Chauffeur, Freiburgstrasse 523, 3172 **Niederwangen**. Konkursöffnung: 8. Dezember 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 8. Februar 1998.

3011 Bern, 19. Dezember 1997 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern

### Bern

(3) Schuldner: **Schenk-Tschanz Hans-Rudolf**, geboren 12. Dezember 1951, von Langnau im Emmental, Städtischer Beamter, Schwandenhubelstrasse 35, 3098 **Schlieren**. Konkursöffnung: 28. November 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 8. Februar 1998.

3011 Bern, 17. Dezember 1997 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern

### Bern

(13) Schuldner: **Schneiter Hans Peter**, geboren 2. August 1947, von Horrenbach-Buchen, Unternehmer, Breiteweg 12, 3006 **Bern**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Schneiter, Herstellung und Verkauf von chemisch-technischen Produkten, Engehaldenstrasse 131, 3000 Bern 26. Konkursöffnung: 2. Dezember 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 8. Februar 1998. Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche Aktiven sofort freihändig, in bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteuern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 17. Januar 1998 dagegen Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet, Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Im Sinne von Art. 256 Abs. 3 SchKG muss bei einem Freihandverkauf von Vermögensgegenständen von bedeutendem Wert den Gläubigern Gelegenheit gegeben werden, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerente zwecks Überbieten unterbreitet werden, haben sich spätestens 17. Januar 1998 beim Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, Speicherstrasse 12, 3011 Bern, zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und der Konkursverwaltung den Auftrag erteilen, allfällige Freihandverkäufe mit den Höchstbietenden abzuschließen.

3011 Bern, 23. Dezember 1997 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern

### Berne

(56) Faillie: **Predalle Sàrl**, La Géline 2, 2735 **Malleray**, fabrication et vente d'éléments préfabriqués en béton, l'achat et la vente d'immeubles. Ouverture de la faille: 1er décembre 1997.

Procédure sommaire en vertu de l'art. 231 LP.

Délai pour les productions: 9 février 1998.

Co-propriétaire des immeubles suivants pour ½:

Ban de Reconvilier:

Feuillet no 1501-3, rue du Dr Tièche. PPE. 138/1000 copropriété de l'immeuble feuillet no 1501 de Reconvilier. Droit exclusif sur l'appartement sis au 1er étage côté Sud-Est et la cave sise au sous-sol dans le bâtiment no.

Feuillet no 1501-6, rue du Dr Tièche. PPE. 162/1000 copropriété de l'immeuble feuillet no 1501 de Reconvilier. Droit exclusif sur l'appartement sis au 2e étage et comble côté Nord-Ouest et la cave sise au sous-sol dans le bâtiment no.

Feuillet no 1501-7, rue du Dr Tièche. PPE. 12/1000 copropriété de l'immeuble feuillet no 1501 de Reconvilier. Droit exclusif sur le garage sis au sous-sol côté Est dans le bâtiment no.

Feuillet no 1501-8, rue du Dr Tièche. PPE. 12/1000 copropriété de l'immeuble feuillet no 1501 de Reconvilier. Droit exclusif sur le garage sis au sous-sol côté Est dans le bâtiment no.

Feuillet no 1501-9, rue du Dr Tièche. PPE. 12/1000 copropriété de l'immeuble feuillet no 1501 de Reconvilier. Droit exclusif sur le garage sis au sous-sol côté Est dans le bâtiment no.

Immeuble de base: feuillet no 1501, rue du Dr Tièche, terrain, chemin, contenance 6 à 88 m<sup>2</sup>.

Realisation des actifs:

L'administration de la faille se considère autorisée à vendre de gré à gré ou à mettre de suite aux enchères tous les actifs de la faille, en bloc ou séparément, pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose pas par écrit, dans le délai fixé pour les productions. Le silence de ces derniers équivaut à une approbation. Les revendications de propriété doivent être annoncées dans le même délai.

Scion l'art. 256, 3e al. de la LP, les biens de valeur élevée et les immeubles ne sont réalisés de gré à gré que si l'occasion a été donnée aux créanciers de formuler des offres supérieures. Les créanciers qui demandent que les offres soient portées à leur connaissance parce qu'ils désirent déposer une offre supérieure doivent s'annoncer dans le délai de production à l'office des faillites. Sinon, l'office prend note qu'ils renoncent à ce droit et qu'il est autorisé à procéder à une éventuelle vente de gré à gré sur la base de la meilleure offre.

Les créanciers produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 1er décembre 1997 par les créanciers, en joignant des pièces justificatives. Il est absolument nécessaire de nous indiquer sur quel compte un éventuel dividende devrait être versé (CCP, compte bancaire + no de compte personnel).

2501 Biel, 7 janvier 1998

Office des faillites du Jura bernois-Sceland

### Basel

(226) Schuldnerin: **Mitac Treuhand AG**, Gärbigasse 3, 6215 **Beromünster**. Die Schuldnerin ist Eigentümerin des folgenden Grundstückes: 1R Hotwil Nr. ...., Kat. Pl. 4/465, 2.09 a, Gebäudeplatz und Garten, Bürgass, Einfamilienhaus Nr. 145. Konkursöffnung: 16. Dezember 1997 zufolge Art. 171 SchKG. Eingabefrist: 3. Februar 1998 (Wert 16. Dezember 1997).

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenüberschuss leistet.

Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige, freihandige oder steigerungsweise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis zum 15. Januar 1998 schriftlich Einsprache erhebt (eingeschrieben), wird angenommen, dass die Konkursverwaltung hierzu ausdrücklich ermächtigt ist. Stillschweigen gilt als Zustimmung. 6018 Buttisholz, 24. Dezember 1997 Konkursamt Sursee

### Basel-Stadt

(308)

Schuldner: **Bautex GmbH**, Führung eines Baugeschäfts und veranderter Betriebe, Baselstrasse 60, 4125 **Riehen** BS. Datum der Konkursöffnung: 20. November 1997. Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist bis 6. Februar 1998.

4001 Basel, 7. Januar 1998 Konkursamt Basel-Stadt

### Basel-Stadt

(309)

Konkursamtliche Nachlassliquidation (309) Schuldner: **Bautex GmbH**, Führung eines Baugeschäfts und veranderter Betriebe, Baselstrasse 60, 4125 **Riehen** BS. Datum der Konkursöffnung: 20. November 1997. Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist bis 6. Februar 1998.

4001 Basel, 7. Januar 1998 Konkursamt Basel-Stadt

### Basel-Stadt

(310)

Schuldnerin: **Meister Carmen**, geb. 16. Februar 1961, von Basel, Betriebsarbeiterin, Spalenring 12, 4055 **Basel** (früher: Buchenstrasse 45, 4054 Basel).

Datum der Konkursöffnung: 11. Dezember 1997, Insolvenzerklärung. Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist bis 6. Februar 1998.

4001 Basel, 7. Januar 1998 Konkursamt Basel-Stadt

### Basel-Stadt

(311)

Schuldnerin: **Schlittmeier-Schneider Christine**, geb. 10. November 1969, von Basel und Riehen BS, kaufmännische Angestellte, im Heimatland 3, 4058 **Basel**.

Datum der Konkursöffnung: 28. November 1997, Insolvenzerklärung. Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist bis 6. Februar 1998.

4001 Basel, 7. Januar 1998 Konkursamt Basel-Stadt

### St. Gallen

(183)

Vorläufige Konkursanzeige Gemeinschuldnerin: **Wildhaber Hans AG**, 8896 **Flumserberg**. Konkursöffnung: 19. Dezember 1997. Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

9471 Buchs, 24. Dezember 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

### St. Gallen

(184)

Schuldnerin: ausgeschlagene Veralssenschaft der **Gasser Josefa Anna**, geboren am 30. Juni 1905, gestorben am 9. Mai 1997, von Schwyz, wohnhaft gesetzesmässig Alte Jonastrasse 56, 8640 **Rapperswil**, letzter Aufenthalt Alters- und Pflegeheim Meienberg, 8645 Jona. Anordnung konkursamtliche Liquidation: 29. Oktober 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 9. Februar 1998.

8744 Kaltbrunn, 24. Dezember 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Kaltbrunn Uznacherstrasse 2: K. Kuster

### St. Gallen

(185)

Schuldner: **Schmid René**, geboren 11. Oktober 1936, von Nidurn GL, kaufmännischer Angestellter, wohnhaft Hummelbergstrasse 92, 8645 **Jona**, Gesellschafter der im Handelsregister des Kantons St. Gallen, eingetragenen Gesellschaft mit beschränkter Haftung «SBZ Immobilien GmbH», Hummelbergstrasse 92, 8645 Jona.

Konkursöffnung: 11. November 1997. Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 9. Februar 1998.

8722 Kaltbrunn, 24. Dezember 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Kaltbrunn Uznacherstrasse 2: K. Kuster

### St. Gallen

(227)

Gemeinschuldner: **Haas Karl**, geb. 28. Januar 1945, von Walliswil bei Wangen an der Aare BE, Chauffeur, Talbach, 9533 **Kirchberg**. Konkursöffnung: 15. Dezember 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 23. Dezember 1997). Eingabefrist für Forderungen (Wert 15. Dezember 1997) bis 9. Februar 1998.

9242 Oberuzwil, 29. Dezember 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

<b>Aargau</b>	(4)	<b>Vaud</b>	(66)	<b>Schwyz</b>	(235)
Schuldenin: <i>Arcana Liegenschaften AG</i> (vormals Café Alexander AG), 5442 <i>Fislisbach</i> , Schulhausweg 10.		Faillie: <i>Nord Peinture SA</i> , but: exploitation d'une entreprise de plâtrerie et peinture, siège: Chaussée de Treyvavagnes 15, 1400 <i>Yverdon-les-Bains</i> .		Der Einzelrichter des Bezirkes Höfe hat am 30. September 1997 über <i>Nauer Peter</i> , geboren 22. Februar 1962, von Unteriberg, wohnhaft Egglenweg 5, 8834 <i>Schindellegi</i> , den Konkurs eröffnet.	
Datum der Konkursöffnung: 3. Dezember 1997.		Date du prononcé: 24 septembre 1997.		Das Verfahren gilt als geschlossen, falls nicht ein Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt innerst 10 Tagen seit der Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtssblatt vom 7. Januar 1998 die Durchführung des Verfahrens begeht, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.– leistet.	
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.		Faille sommaire, art. 231 LP.		8832 Wollerau, 29. Dezember 1997	Konkursamt Höfe
Eingabefrist: 6. Februar 1998 (Wert 3. Dezember 1997).		Délai pour les productions: 7 février 1998.		Roosstrasse 3, Wollerau	
5036 Oberentfelden, 7. Januar 1998	a.o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden	1401 Yverdon-les-Bains, 7 janvier 1998	Office des faillites d'Yverdon		
<b>Ticino</b>	(228)	<b>Valais</b>	(232)	<b>Basel-Stadt</b>	(313)
<b>Aviso provvisorio di apertura di fallimento</b>		Faillie: <i>Eisenbart Immobilière SA</i> , de siège social à <i>Martigny</i> .		Schuldenin: <i>Akacococa-Kruseij Zdenka</i> , geb. 18. Oktober 1960, von Kroatien, Hilfsarbeiterin, Bechburgerstrasse 2, 4052 <i>Basel</i> (früher, Ryffstrasse 42, 4056 Basel), Inhaberin der Einzelfirma «Import Export Izvor Akacocaca», Ryffstrasse 42, 4056 Basel.	
Faillita: <i>Edisinsil SA in liquidazione</i> , via Lavizzari 6, 6830 <i>Chiasso</i> .		Date de l'ouverture de la faillite: 1er décembre 1997.		Datum der Konkursöffnung: 4. Dezember 1997.	
Data del decreto di fallimento: 16 dicembre 1997 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Sud.		Liquidation sommaire, art. 231 LP.		Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Zivilgericht: 22. Dezember 1997.	
Gli avvisi di apertura del fallimento con le istruzioni relative alla procedura, ecc., saranno pubblicati in seguito.		Délai pour les productions: 1 mois.		Falls nicht ein Gläubiger bis zum 17. Januar 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens begeht und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 4000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.	
6850 Mendrisio, 27 dicembre 1997	Ufficio fallimenti di Mendrisio: A. Caimi, uff.	1920 Martigny, 24 décembre 1997	Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé	Die Pfandgläubiger können bis zum 27. Januar 1998 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehen um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkursöffnung einzureichen.	
<b>Vaud</b>	(186)	<b>Wallis</b>	(233)	4001 Basel, 7. Januar 1998	Konkursamt Basel-Stadt
Faillie: <i>Basler Ivan</i> , né le 28 janvier 1925, q. v. domicilié rue du Simplon 17, <i>Lausanne</i> , décédé le 31 août 1997.		Gemeinschuldnerin: <i>Epifani Chantal</i> , Sennereigasse 6, 3902 <i>Brig-Glis</i> .			
Date de l'ouverture de la faillite: 5 novembre 1997.		Datum der Konkursöffnung: 4. Dezember 1997.			
Faille sommaire, art. 231 LP.		Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.			
Délai pour les productions: 6 février 1998.		Eingabefrist: 7. Februar 1998. Die Forderungen sind mit Wert 4. Dezember 1997 aufzurechnen und unter Beilage der Beweismittel beim unterzeichneten Konkursamt einzugeben. Bereits in Betreibung gesetzte Forderungen sind ebenfalls anzumelden.			
1014 Lausanne, 24 décembre 1997	Office des faillites de Lausanne	Das Konkursamt beantragt das noch vorhandene Mobilier nach Ablauf des Einspruchfrist freihändig oder durch Versteigerung zu verwerfen. Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis am 7. Februar 1998 dagegen schriftlich Einsprache erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt.			
<b>Vaud</b>	(5)	Die Konkursinst ist Miteigentümerin zu 1/3 an folgenden Liegenschaften:			
Faillie: Liquidation de la succession réputée de <i>Comte Jean-Claude</i> , né le 16 mars 1936, q.v. domicilié chemin des Ramiers 6, à <i>Pully</i> , décédé le 27 mars 1997.		Gemeinde Naters			
Date de l'ouverture de la faillite: 7 juillet 1997.		- STWE-Anteil Nr. 6584/119, 4½-Zimmer-Wohnung im 9. Stock, MFH Lütschberg			
Faille sommaire, art. 231 LP.		- STWE-Anteil Nr. 6584/14, Garage Nr. 14, MFH Lütschberg			
Délai pour les productions: 7 février 1998.		- STWE-Anteil Nr. 6584/119, 4½-Zimmer-Wohnung im 3. Stock (Abwartwohnung), Anteil 0.9/987.2, MFH Lütschberg			
1014 Lausanne, 16 décembre 1997	Office des faillites de Lausanne	- STWE-Anteil Nr. 6584/68, Garage Nr. 68 (zu Abwartwohnung), Anteil 0.9/987.2, MFH Lütschberg			
<b>Vaud</b>	(57)	3904 Naters, 2. Januar 1998	Konkursamt Bezirk Brig: Paul-Bernhard Bayard	4001 Basel, 7. Januar 1998	Konkursamt Basel-Stadt
Faillie: <i>Neva SA</i> , chemin de la Colice 20, 1023 <i>Criussier</i> .		Gemeinschuldner: <i>Schweizer Ricco</i> , Sandstrasse 42, 3904 <i>Naters</i> .			
Date de l'ouverture de la faillite: 3 août 1995, clôturée le 23 novembre 1995 après suspension pour défaut d'actif.		Datum der Konkursöffnung: 10. Dezember 1997.			
Réouverture de la faillite: 4 novembre 1997.		Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.			
Faille sommaire, art. 231 LP.		Eingabefrist: 7. Februar 1998. Die Forderungen sind mit Wert 10. Dezember 1997 aufzurechnen und unter Beilage der Beweismittel beim unterzeichneten Konkursamt einzugeben. Bereits in Betreibung gesetzte Forderungen sind ebenfalls anzumelden.			
Délai pour les productions: 7 février 1998.		3904 Naters, 2. Januar 1998	Konkursamt Bezirk Brig: Paul-Bernhard Bayard		
1014 Lausanne, 18 décembre 1997	Office des faillites de Lausanne				
<b>Vaud</b>	(229)	<b>Einstellung des Konkursverfahrens</b>			
Faillie: <i>Cuisibain SA Design et Réalisation</i> , achat, vente, importation de cuisines, d'escaliers et de tous appareils électroménagers, ainsi que l'achat, la vente, l'importation et l'exportation de bois de toutes essences. Agencement de salles de bains, avenue du Mont-Blanc 2, 1196 <i>Gland</i> .		<b>Suspension de la liquidation</b>			
Date du prononcé: 24 octobre 1997 (faillite préalablement suspendue, cf. art. 230 LP).		<b>Sospensione della procedura</b>			
Faille sommaire, art. 231 LP.		(SchKG-LP-LEF 230, 230a)			
Délai pour les productions: 7 février 1998.		Bern	(187)		
1260 Nyon, 7 janvier 1998	Office des faillites de Nyon	Schuldenin: <i>Borner Markus</i> , geboren 12. Oktober 1964, von Hägendorf SO, Kaufmann, Grünauweg 11, 4914 <i>Roggwil</i> , Gesellschafter und Geschäftsführer der R. + M. Automobile GmbH, Aarburgstrasse 55, 4618 Boningen.			
<b>Vaud</b>	(58)	Datum der Konkursöffnung: 6. November 1997.			
Faillie: <i>Winkler Patrick</i> , né le 4 janvier 1964, originaire de Vernier GE, domicilié route de Malagny 6 A, 1196 <i>Gland</i> .		Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven gemäss Art. 230 SchKG eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innerst der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.			
Date du prononcé: 9 décembre 1997.		4912 Aarwangen, 24. Dezember 1997	Konkursamt Emmental-Oberaargau: Dienststelle Aarwangen		
Faille sommaire, art. 231 LP.		Bern	(59)		
Délai pour les productions: 7 février 1998.		Schuldenin: <i>Yenomon AG</i> , Bantigerstrasse 14, 3006 <i>Bern</i> .			
1260 Nyon, 7 janvier 1998	Office des faillites de Nyon	Datum der Eröffnung: 8. Dezember 1997.			
<b>Vaud</b>	(230)	Depositionsfrist: 17. Januar 1998.			
Faillie: <i>S.I. Alpha 1 Vevey S.A.</i> , l'achat, la mise en valeur, l'exploitation et la vente de tous immeubles bâtis ou non, et de tous droits immobiliers, ainsi que toutes opérations financières, commerciales ou autres qui s'y rapportent directement ou indirectement; accorder des prêts aux actionnaires ou à des tiers, cautionner ceux-ci et souscrire à tout autre engagement de ceux-ci; siège 1800 <i>Vevey</i> .		Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innerst der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 5000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.			
Propriétaire de l'immeuble suivant:		3011 Bern, 22. Dezember 1997	Konkursamt Bern-Mittelland: Dienststelle Bern		
Commune de Vevey, avenue du Général-Guisan 32, 34, parcelle RF no 1530, fo 9.		Bern	(6)		
Date du prononcé: faillite prenant effet suite à un recours le 7 août 1997.		Schuldenin: <i>Ausgeschlagene Verlassenschaft Cheneau Alain</i> , geboren 4. März 1946, Beaumontweg, 2502 <i>Biel</i> .			
Faille sommaire, art. 231 LP.		Datum der Eröffnung: 28. November 1997.			
Délai pour les productions: 7 février 1998.		Datum der Konkurseinstellung: 12. Dezember 1997.			
1800 Vevey, 29 décembre 1997	Office des faillites de Vevey	Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 18. Januar 1998 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von Fr. 3000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.			
<b>Vaud</b>	(231)	2501 Biel, 17. Dezember 1997	Konkursamt Berner Jura/Seeland: Dienststelle Biel		
Faillie: <i>S.I. Alpha 2 Vevey S.A.</i> , l'achat, la mise en valeur, l'exploitation et la vente de tous immeubles bâtis ou non, et de tous droits immobiliers, ainsi que toutes opérations financières, commerciales ou autres qui s'y rapportent directement ou indirectement; accorder des prêts aux actionnaires ou à des tiers, cautionner ceux-ci et souscrire à tout autre engagement de ceux-ci; siège 1800 <i>Vevey</i> .		Berne	(284)		
Propriétaire de l'immeuble suivant:		Cussigh Fabio SA, atelier d'architecture, La Gérine 2, 2735 <i>Malley</i> .			
Commune de Vevey, avenue du Général-Guisan 36, 38, parcelle RF no 1526, fo 9.		Date de l'ouverture de la liquidation par le président du Tribunal III de l'arrondissement judiciaire I Courteiry-Moutier-La Neuveville: 27 novembre 1997.			
Date du prononcé: faillite prenant effet suite à un recours le 7 août 1997.		Date de la suspension de la liquidation, faute d'actifs, selon l'art. 230 LP: 29 décembre 1997.			
Faille sommaire, art. 231 LP.		Si aucun créancier ne demande, d'ici au 18 janvier 1998, la continuation de la procédure en effectuant une avance de frais de Fr. 5000.–, la liquidation sera close.			
Délai pour les productions: 7 février 1998.		2740 Moutier, 8 janvier 1998	Office des faillites du Jura bernois-Seeland: Agence de Moutier		
1800 Vevey, 29 décembre 1997	Office des faillites de Vevey				
<b>Vaud</b>	(65)				
Faillie: <i>CAB Machines SA</i> , but: l'achat, la vente et la fabrication de machines et d'équipements, ainsi que le conseil, dans le domaine de la câblerie notamment, siège: route de la Saliaz, Y-Parc SA, <i>Yverdon-les-Bains</i> , domicile de fait: Dragom 7, 1033 Cheseaux.					
Date du prononcé: 9 décembre 1997.					
Faille sommaire, art. 231 LP.					
Délai pour les productions: 17 janvier 1998, les créanciers ayant produit dans les sursis concordataire sont dispensés de le faire à nouveau, sauf en cas de modification de la créance.					
1401 Yverdon-les-Bains, 7 janvier 1998	Office des faillites d'Yverdon				
<b>Vaud</b>	(55)				
Faillie: <i>Edisinsil SA in liquidazione</i> , via Lavizzari 6, 6830 <i>Chiasso</i> .					
Data del decreto di fallimento: 16 dicembre 1997 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Sud.					
Gli avvisi di apertura del fallimento con le istruzioni relative alla procedura, ecc., saranno pubblicati in seguito.					
6850 Mendrisio, 27 dicembre 1997	Ufficio fallimenti di Mendrisio: A. Caimi, uff.				
<b>Ticino</b>	(228)				
<b>Aviso provvisorio di apertura di fallimento</b>					
Faillita: <i>Edisinsil SA in liquidazione</i> , via Lavizzari 6, 6830 <i>Chiasso</i> .					
Data del decreto di fallimento: 16 dicembre 1997 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Sud.					
Gli avvisi di apertura del fallimento con le istruzioni relative alla procedura, ecc., saranno pubblicati in seguito.					
6850 Mendrisio, 27 dicembre 1997	Ufficio fallimenti di Mendrisio: A. Caimi, uff.				
<b>Vaud</b>	(186)				
Faillie: <i>Basler Ivan</i> , né le 28 janvier 1925, q. v. domicilié rue du Simplicon 17, <i>Lausanne</i> , décédé le 31 août 1997.					
Date de l'ouverture de la faillite: 5 novembre 1997.					
Faille sommaire, art. 231 LP.					
Délai pour les productions: 6 février 1998.					
1014 Lausanne, 24 décembre 1997	Office des faillites de Lausanne				
<b>Vaud</b>	(5)				
Faillie: Liquidation de la succession réputée de <i>Comte Jean-Claude</i> , né le 16 mars 1936, q.v. domicilié chemin des Ramiers 6, à <i>Pully</i> , décédé le 27 mars 1997.					
Date de l'ouverture de la faillite: 7 juillet 1997.					
Faille sommaire, art. 231 LP.					
Délai pour les productions: 7 février 1998.					
1014 Lausanne, 16 décembre 1997	Office des faillites de Lausanne				
<b>Vaud</b>	(57)				
Faillie: <i>Neva SA</i> , chemin de la Colice 20, 1023 <i>Criussier</i> .					
Date de l'ouverture de la faillite: 3 août 1995, clôturée le 23 novembre 1995 après suspension pour défaut d'actif.					
Réouverture de la faillite: 4 novembre 1997.					
Faille sommaire, art. 231 LP.					
Délai pour les productions: 7 février 1998.					
1014 Lausanne, 18 décembre 1997	Office des faillites de Lausanne				
<b>Vaud</b>	(229)				
Faillie: <i>Cuisibain SA Design et Réalisation</i> , achat, vente, importation de cuisines, d'escaliers et de tous appareils électroménagers, ainsi que l'achat, la vente, l'importation et l'exportation de bois de toutes essences. Agencement de salles de bains, avenue du Mont-Blanc 2, 1196 <i>Gland</i> .					
Date du prononcé: 24 octobre 1997 (faillite préalablement suspendue, cf. art. 230 LP).					
Faille sommaire, art. 231 LP.					
Délai pour les productions: 7 février 1998.					
1260 Nyon, 7 janvier 1998	Office des faillites de Nyon				
<b>Vaud</b>	(58)				
Faillie: <i>Winkler Patrick</i> , né le 4 janvier 1964, originaire de Vernier GE, domicilié route de Malagny 6 A, 1196 <i>Gland</i> .					
Date du prononcé: 9 décembre 1997.					
Faille sommaire, art. 231 LP.					
Délai pour les productions: 7 février 1998.					
1260 Nyon, 7 janvier 1998	Office des faillites de Nyon				
<b>Vaud</b>	(230)				
Faillie: <i>S.I. Alpha 1 Vevey S.A.</i> , l'achat, la mise en valeur, l'exploitation et la vente de tous immeubles bâtis ou non, et de tous droits immobiliers, ainsi que toutes opérations financières, commerciales ou autres qui s'y rapportent directement ou indirectement; accorder des prêts aux actionnaires ou à des tiers, cautionner ceux-ci et souscrire à tout autre engagement de ceux-ci; siège 1800 <i>Vevey</i> .					
Propriétaire de l'immeuble suivant:					
Commune de Vevey, avenue du Général-Guisan 32, 34, parcelle RF no 1530, fo 9.					
Date du prononcé: faillite prenant effet suite à un recours le 7 août 1997.					
Faille sommaire, art. 231 LP.					
Délai pour les productions: 7 février 1998.					
1800 Vevey, 29 décembre 1997	Office des faillites de Vevey				
<b>Vaud</b>	(231)				
Faillie: <i>S.I. Alpha 2 Vevey S.A.</i> , l'achat, la mise en valeur, l'exploitation et la vente de tous immeubles bâtis ou non, et de tous droits immobiliers, ainsi que toutes opérations financières, commerciales ou autres qui s'y rapportent directement ou indirectement; accorder des prêts aux actionnaires ou à des tiers, cautionner ceux-ci et souscrire à tout autre engagement de ceux-ci; siège 1800 <i>Vevey</i> .					
Propriétaire de l'immeuble suivant:					
Commune de Vevey, avenue du Général-Guisan 36, 38, parcelle RF no 1526, fo 9.					
Date du prononcé: faillite prenant effet suite à un recours le 7 août 1997.					
Faille sommaire, art. 231 LP.					
Délai pour les productions: 7 février 1998.					
1800 Vevey, 29 décembre 1997	Office des faillites de Vevey				
<b>Vaud</b>	(23)				
Faillie: <i>CAB Machines SA</i> , but: l'achat, la vente et la fabrication de machines et d'équipements, ainsi que le conseil, dans le domaine de la câblerie notamment, siège: route de la Saliaz, Y-Parc SA, <i>Yverdon-les-Bains</i> , domicile de fait: Dragom 7, 1033 Cheseaux.					
Date du prononcé: 9 décembre 1997.					
Faille sommaire, art. 231 LP.					
Délai pour les productions: 17 janvier 1998, les créanciers ayant produit dans les sursis concordataire sont dispensés de le faire à nouveau, sauf en cas de modification de la créance.					
1401 Yverdon-les-Bains, 7 janvier 1998	Office des faillites d'Yverdon				
<b>Ticino</b>	(228)				
<b>Aviso provvisorio di apertura di fallimento</b>					
Faillita: <i>Edisinsil SA in liquidazione</i> , via Lavizzari 6, 6830 <i>Chiasso</i> .					
Data del decreto di fallimento: 16 dicembre 1997 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Sud.					
Gli avvisi di apertura del fallimento con le istruzioni relative alla procedura, ecc., saranno pubblicati in seguito.					
6850 Mendrisio, 27 dicembre 1997	Ufficio fallimenti di Mendrisio: A. Caimi, uff.				
<b>Vaud</b>	(186)				
Faillie: <i>Basler Ivan</i> , né le 28 janvier 1925, q. v. domicilié rue du Simplicon 17, <i>Lausanne</i> , décédé le 31 août 1997.					
Date de l'ouverture de la faillite: 5 novembre 1997.					
Faille sommaire, art. 231 LP.					
Délai pour les productions: 6 février 1998.					
1014 Lausanne, 24 décembre 1997	Office des faillites de Lausanne				
<b>Vaud</b>	(5)				
Faillie: Liquidation de la succession réputée de <i>Comte Jean-Claude</i> , né le 16 mars 1936, q.v. domicilié chemin des Ramiers 6, à <i>Pully</i> , décédé le 27 mars 1997.					
Date de l'ouverture de la faillite: 7 juillet 1997.					
Faille sommaire, art. 231 LP.					
Délai pour les productions: 7 février 1998.					
1014 Lausanne, 16 décembre 1997					

## St. Gallen

(238) Gemeinschuldnerin: **Sest-Immobilien AG**, Postfach, 9500 **Wil**.

Konkursöffnung: 3. Dezember 1997.

Einstellungsverfügung: 16. Dezember 1997.

Einsprachefrist: bis 19. Januar 1998.

Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innerst zehn Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsregister die Durchführung der Einstellungsverfügung angebegeht und hiefür ein Kostenüberschuss von Fr. 6000.– geleistet wird. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.

9242 Oberuzwil, 29. Dezember 1997

Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

## St. Gallen

(239) Gemeinschuldner: **Toma-Dorguzzli Gluseppe**, geboren 19. März 1951, italienischer Staatsangehöriger, Gipser, Steighaldestrasse 3, 9602 **Bazenheid**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Toma Gluseppe», Steighaldestrasse 3, 9602 Bazenheid.

Konkursöffnung: 3. Dezember 1997.

Einstellungsverfügung: 15. Dezember 1997.

Einsprachefrist: bis 19. Januar 1998.

Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innerst zehn Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsregister die Durchführung des Verfahrens angebegeht und hiefür ein Kostenüberschuss von Fr. 8000.– geleistet wird. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.

9242 Oberuzwil, 29. Dezember 1997

Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschafer

## Vaud

(189) La faillite a été prononcée à l'égard des successions répudiées ci-après:

1. **Amuguet Edouard**, né le 7 juillet 1906, originaire de Mathod, q. v. domicilié chemin de Fontenay 12, **Lausanne**, décédé le 26 juillet 1997, le 3 septembre 1997.2. **Frachebourg Robert**, né le 7 avril 1970, originaire de Lessoc, q. v. domicilié avenue de Menthon 16, **Lausanne**, décédé le 15 septembre 1997, le 24 novembre 1997.3. **Jurlens André**, né le 10 novembre 1916, originaire de Villars-le-Terroir, q. v. domicilié avenue de Lavaux 78 b, **Pully**, décédé le 17 octobre 1996, le 20 décembre 1996.4. **Jutzl Alice**, née le 2 juillet 1929, originaire de Lausanne et Niederhünen, q. v. domiciliée route de la Clochette 10, **Lausanne**, décédée le 30 mars 1997, le 2 juillet 1997.5. **Marins Rodriguez Ramiro**, né le 28 janvier 1976, de nationalité portugaise, q. v. domicilié route de Chavannes 143, **Lausanne**, décédé le 23 août 1997, le 24 novembre 1997.6. **Nagalingam Premakumar**, né le 30 novembre 1972, de nationalité sr-lankaise, q. v. domicilié avenue d'Échallens 4, **Lausanne**, décédé le 7 mars 1997, le 12 juillet 1997.7. **Nebili Tina**, née le 23 janvier 1972, de nationalité autrichienne, q. v. domiciliée chemin d'Entre-Bois 53, **Lausanne**, décédée le 12 juillet 1997, le 18 septembre 1997.8. **Peiry Jean-Marie**, né le 2 septembre 1912, originaire de Treyvaux, q. v. domicilié chemin de la Joliette 11, **Pully**, décédé le 18 juillet 1997, le 30 octobre 1997.9. **Stampfli Hervé**, né le 3 février 1938, originaire de Aesch, q. v. domicilié route de Crissier 6, **Renens**, décédé le 18 septembre 1997, le 30 octobre 1997.10. **Devincenzi Libero**, né le 25 février 1920, originaire de Croglio et Lausanne, q. v. domicilié avenue de France 55, **Lausanne**, décédé le 22 septembre 1997, le 5 décembre 1997.11. **Baillard Alfred**, né le 16 novembre 1920, originaire de Demoret, q. v. domicilié chemin de la Suettaz 13, à **Prilly**, décédé le 24 juillet 1997, le 22 août 1997.

Ensuite de constatation de défaut d'actif, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la suspension de ces liquidations.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 17 janvier 1998 la continuation de la liquidation de ces faillites, en faisant une avance de frais de fr. 2000.–, elles seront clôturées sans autre.

1014 Lausanne, 7 janvier 1998 Office des faillites de Lausanne

## Vaud

(240) La faillite ouverte le 4 décembre 1997 contre **Leuba Patrick**, fils de Pierre-André et Francine née Duperré, né le 21 juillet 1973, originaire de Buttes NE, domicilié chemin du Crochy 14A à 1024 **Ecublens**, inscrit au registre du commerce de Morges sous la raison individuelle Garage-Carrosserie Leuba, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 17 janvier 1998 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.–, cette faillite sera clôturée.

1110 Morges, 7 janvier 1998 Office des faillites de Morges

## Vaud

(241) La faillite ouverte le 4 décembre 1997 contre **SI Cité Parc «D» SA**, affaires immobilières, siège à 1132 **Lully s/Morges**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 17 janvier 1998 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.–, cette faillite sera clôturée.

1110 Morges, 7 janvier 1998 Office des faillites de Morges

## Vaud

(242) La faillite ouverte le 4 décembre 1997 contre **SI Cité Parc «E» SA**, affaires immobilières, siège à 1132 **Lully s/Morges**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 17 janv 1998, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.–, cette faillite sera clôturée.

1110 Morges, 7 janv 1998 Office des faillites de Morges

## Vaud

(190) Par décision du 19 décembre 1997, le président du Tribunal du district d'Orbe, a ordonné la suspension de la liquidation, pour défaut d'actif, de la faillite, ouverte le 7 novembre 1997, de la succession répudiée de **Cornamusaz Florence**, née le 7 juillet 1915, décédée le 10 août 1997, originaire de Trey, quand vivait domiciliée Penchère 25, 1350 **Orbe**.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 17 janvier 1998 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.–, la faillite sera clôturée.

1350 Orbe, 7 janvier 1998

Office des faillites d'Orbe

## Vaud

(243) Par décision du 24 décembre 1997, le président du Tribunal du district d'Orbe, a ordonné la suspension de la liquidation, pour défaut d'actif, de la faillite ouverte le 11 novembre 1997, de **Tecolam Bois Collé SA**, but: entreprise de bois collé en tous genres et tous travaux et traitement particulier du bois, 1445 **Vuiteboeuf**.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 17 janvier 1998, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.–, la faillite sera clôturée.

1350 Orbe, 7 janvier 1998

Office des faillites d'Orbe

## Vaud

(245) Par décision du 24 décembre 1997, le président du Tribunal du district de Vevey a ordonné la suspension faute d'actif de la faillite ouverte le 30 octobre 1997 contre **Zwimpfer Bernard Maurice**, **Vevey**, succession répudiée, fils de Edouard Johann Zwimpfer et Martha Marie née Ramelet, né le 12 juillet 1941, originaire de Oberkirch et Sursee.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 17 janvier 1997, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.–, la faillite sera clôturée.

1800 Vevey, 30 décembre 1997

Office des faillites de Vevey:

B. Chappuis, préposé

## Vaud

(67) Par décision du 19 décembre 1997, le président du Tribunal du district d'Yverdon a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif de la faillite de **Matrimonialamasis SARL**, but: exploitation d'une agence matrimoniale, conseils matrimoniaux et organisation de rencontre, de loisirs, de réceptions, de voyages, de soirées et de séminaires, exploitations de restaurants et clubs privés, siège: rue de Neuchâtel 16, 1400 **Yverdon-les-Bains**.

Faillite prononcée le 18 novembre 1997.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.– d'ici le 17 janvier 1998, cette faillite sera clôturée.

1401 Yverdon-les-Bains, 7 janvier 1998 Office des faillites d'Yverdon

## Vaud

(68) Par décision du 19 décembre 1997, le président du Tribunal du district d'Yverdon a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif de la faillite de **Bertholet François Etienne**, fils de Charly, né le 3 janvier 1964, originaire de Rougemont, employé de commerce, domicilié chemin de Noréaz 24, 1400 **Cheseaux-Noréaz**.

Faillite prononcée le 11 novembre 1997.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4500.– d'ici le 17 janvier 1998, cette faillite sera clôturée.

1401 Yverdon-les-Bains, 7 janvier 1998 Office des faillites d'Yverdon

## Neuchâtel

(191) Liquidation par voie de faillite de la succession répudiée de **Wäyler Eric Adrien**, 1942, **La Chaux-de-Fonds**, imprimeur, Côte-Bernois s/Couvet, décédé le 18 septembre 1997.

La faillite ci-dessus a été prononcée le 8 décembre 1997 par le président du Tribunal civil du district. Faute d'actifs suffisants, la liquidation a été suspendue par ordonnance du 23 décembre 1997.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 17 janvier 1998, la continuation de la liquidation en déposant une avance de frais de fr. 3000.–, la faillite sera clôturée.

2112 Môtiers, 7 janvier 1998

Office des faillites de Môtiers

Le préposé: C. Matthey

## Neuchâtel

(244) Liquidation par voie de faillite de la succession insolvable de **Beuchat Arthur Paul**, né le 26 février 1928, originaire de Soucie JU, domicilié rue du Jura 12, **Le Landeron**, décédé au Landeron le 30 septembre 1997.

La faillite ci-dessus a été prononcée le 3 décembre 1997 par le président du Tribunal civil du district. Faute d'actifs suffisants, la liquidation a été suspendue par ordonnance du 15 décembre 1997.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 17 janvier 1998, la continuation de la liquidation en déposant une avance de frais de fr. 1500.–, la faillite sera clôturée.

2001 Neuchâtel, 7 janvier 1998

Office des faillites, Neuchâtel

Le préposé: M. Vallérian

## Neuchâtel

(245) Faillie: **Scenedit SA**, rue Guillaume-Farel 24, 2000 **Neuchâtel**, société anonyme ayant pour but l'exploitation de tous services et tous systèmes dans le domaine de la pré-press, notamment de services périphériques dans la publication assistée par ordinateurs, soit scanning, flashage, location de postes de travail, traitement de l'image.

La faillite ci-dessus a été prononcée le 1er septembre 1997 par le président du Tribunal civil du district. Faute d'actifs suffisants, la liquidation a été suspendue par ordonnance du 5 décembre 1997.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation, d'ici au 19 janvier 1998, en déposant une avance de frais de fr. 5000.–, la faillite sera clôturée.

2001 Neuchâtel, 7 janvier 1998

Office des faillites, Neuchâtel

Le préposé: M. Vallérian

## Kollokationsplan

## Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

## Bern

(192)

Schuldner: **Buccio Luciano Sandro**, geboren 28. November 1957, italienischer Staatsangehöriger, Koch, Gabismatt 36, 4900 **Langenthal**.

Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 7. Januar 1998 bis 27. Januar 1998.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim öffentlich zuständigen Zivilrichter, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuhbetriebungs- und Konkursachen für den Kanton Bern, anhängig zu machen, andernfalls werden diese als anerkannt betrachtet.

4912 Aarwangen, 23. Dezember 1997

Konkursamt Emmental-Oberaargau

Dienststelle Aarwangen

## Bern

(60)

## Kollokationsplan und Inventar

Schuldner: **Winkler Jean-Pierre**, geboren 18. März 1940, von Bremgarten, Ingenieur, Sulgenauweg 32, 3007 **Bern**.

Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 8. bis 27. Januar 1998.

Anfechtungsfrist Inventar: 8. bis 17. Januar 1998.

3011 Bern, 18. Dezember 1997

Konkursamt Bern-Mittelland

Dienststelle Bern

## Berne

(246)

## Etat de collocation et inventaire

Répudiation de la succession de feu **Gagnebin Paul Edy**, né le 9 mai 1939, originaire de Tramelan, en son vivant domicilié à 2720 **Tramelan**, Grand-Rue 134, décédé le 15 août 1997.

Durée de dépôt et délai pour introduire une action en contestation:

Etat de collocation du 7 janvier 1998 au 27 janvier 1998.

Inventaire du 7 janvier 1998 au 17 janvier 1998.

Pour intenter action contre l'état de collocation, les plaintes sont à adresser, pendant le délai d'opposition, au président 3 de l'arrondissement judiciaire 1 Courtelary-Moutier-La Neuveville, rue du Château 9, 2740 Moutier, les plaintes contre l'inventaire sont à adresser à l'autorité de surveillance en matière de poursuites et faillites du canton de Berne, faute de quoi, les documents déposés seront considérés comme acceptés.

Les documents peuvent être consultés à l'agence soussignée ainsi que sur rendez-vous à l'office régional des faillites du Jura bernois-Seeland, rue Neuve 8, 2501 Biel.

2608 Courtelary, 29 décembre 1997

Office des faillites du Jura bernois-Seeland

Agence de Courtelary

Le chef: R. Langel

## Berne

(247)

## Etat de collocation et inventaire

Faillie: **Libotte Jean-Maurice**, né le 21 octobre 1961, originaire de Belgique, domicilié à 2610 **Saint-Imier**, rue Pierre-Jolissaint 33.

Durée du dépôt et délai pour introduire une action en contestation:

Etat de collocation du 7 janvier 1998 au 27 janvier 1998.

Inventaire du 7 janvier 1998 au 17 janvier 1998.

Pour intenter action contre l'état de collocation, les plaintes sont à adresser, pendant le délai d'opposition, au président 3 de l'arrondissement judiciaire 1 Courtelary-Moutier-La Neuveville, rue du Château 9, 2740 Moutier, les plaintes contre l'inventaire sont à adresser à l'autorité de surveillance en matière de poursuites et faillites du canton de Berne, faute de quoi, les documents déposés seront considérés comme acceptés.

Les documents peuvent être consultés à l'agence soussignée ainsi que sur rendez-vous à l'office régional des faillites du Jura bernois-Seeland, rue Neuve 8, 2501 Biel.

2608 Courtelary, 29 décembre 1997

Office des faillites du Jura bernois-Seeland

Agence de Courtelary

Le chef: R. Langel

**Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs**

**Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden**

## Berne

(249)

## Etat de collocation et inventaire

Failli: *Sartori Pierangelo*, plâtrerie, peinture, papiers peints, né le 27 juin 1957, originaire d'Italie, domicilié à 2610 *Saint-Imier*, rue des Jonchères 69.

Durée du dépôt et délai pour introduire une action en contestation:

Etat de collocation du 7 janvier 1998 au 27 janvier 1998.

Inventaire du 7 janvier 1998 au 17 janvier 1998.

Pour intenter action contre l'état de collocation, les plaintes sont à adresser, pendant le délai d'opposition, au président 3 de l'arrondissement judiciaire 1 *Courteley-Moutier-La Neuveville*, rue du Château 9, 2740 Moutier, les plaintes contre l'inventaire sont à adresser à l'autorité de surveillance en matière de poursuites et faillites du canton de Berne, faute de quoi, les documents déposés seront considérés comme acceptés.

Les documents peuvent être consultés à l'agence soussignée ainsi que sur rendez-vous à l'office régional des faillites du Jura bernois-Seeland, rue Neuve 8, 2501 Biel.

2608 *Courteley*, 29 décembre 1997

Office des faillites du Jura bernois-Seeland  
Agence de *Courteley*  
Le chef: R. Langel

## Berne

(140)

## Etat de collocation et inventaire

Réputation de la succession de feu *Ermatinger Jacques André*, né le 5 janvier 1946, rentier AI, originaire de Schaffhouse, q. v. rue du Petit-Bâle 27, 2710 *Tavannes*.

Durée du dépôt et délai pour introduire une action en contestation:

Etat de collocation du 8 janvier 1998 au 28 janvier 1998.

Inventaire du 8 janvier 1998 au 18 janvier 1998.

Pour intenter action contre l'état de collocation, les plaintes sont à adresser, pendant le délai d'opposition, au président III de l'Arrondissement judiciaire 1, 2740 Moutier, les plaintes contre l'inventaire sont à adresser à l'autorité de surveillance en matière de poursuites et faillites du canton de Berne, faute de quoi, les documents déposés seront considérés comme acceptés.

Les documents peuvent être consultés à l'office soussigné ainsi qu'à l'office régional des faillites du Jura bernois-Seeland, rue Neuve 8, 2501 Biel «sur rendez-vous».

2740 Moutier, 8 janvier 1998

Office des faillites du Jura bernois-Seeland  
Agence de Moutier

## Berne

(141)

## Etat de collocation, état des charges et inventaire

Failli: *Rüfenacht Gérard*, 17 janvier 1948, de Hasle b. Burgdorf, chemin de Belfond 4, 2710 *Tavannes*.

Durée du dépôt et délai pour introduire une action en contestation:

Etat de collocation/Etat des charges: 8 janvier 1998 au 28 janvier 1998.

Inventaire: 8 janvier 1998 au 18 janvier 1998.

Pour intenter action contre l'état de collocation et/ou l'état des charges, les plaintes sont à adresser, pendant le délai d'opposition, au président III de l'Arrondissement judiciaire 1, 2740 Moutier. Les plaintes contre l'inventaire sont à adresser à l'autorité de surveillance en matière de poursuites et faillites du canton de Berne, faute de quoi, les documents déposés seront considérés comme acceptés.

Les documents peuvent être consultés à l'office soussigné ainsi qu'à l'office régional des faillites du Jura bernois-Seeland, rue Neuve 8, 2501 Biel «sur rendez-vous».

2740 Moutier, 23 décembre 1997

Office des faillites du Jura bernois-Seeland  
Agence de Moutier

## Bern

(250)

## Kollokationsplan und Inventar

Schuldner: *Polysped AG*, Niederbipp, p. A. P.M.B. AG, Unterholz 9, 3380 Wangen an der Aare.

Auflage und Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 8. bis 27. Januar 1998.

Auflage und Anfechtungsfrist Inventar: 8. bis 17. Januar 1998.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerst der Anfechtungsfrist beim Gerichtsamt IV Aarwangen-Wangen, 4912 Aarwangen, Beschwerden gegen das Inventar innerst der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkurskassen für den Kanton Bern, Postfach 7475, 3001 Bern, anhängig zu machen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

3380 Wangen an der Aare, 29. Dezember 1997

Kollokationsplan und Inventar  
Dienststelle Wangen

## Basel-Stadt

(316)

## Kollokationsplan und Inventar

Im konkursamtlichen Nachklassifikationsverfahren über *Schneider (-Holderegger) Leo*, wohnhaft gewesen Spitalstrasse 21, 4031 Basel, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innerst 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innerst 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, 7. Januar 1998

Kollokationsplan und Inventar  
Dienststelle Wangen

## St. Gallen

(193)

## Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Wicki M. + J. Dienstleistungen*, Kollektivgesellschaft mit Sitz in der Gemeinde Ernetschwil, Sonneckstrasse 6, 8725 *Geberdingen*, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Kaltbrunn, Uznacherstrasse 2, 8722 Kaltbrunn nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 28. Januar 1998 beim Vermittleramt Ernetschwil oder direkt beim zuständigen Zivilgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 19. Januar 1998 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

8722 Kaltbrunn, 24. Dezember 1997

Kollokationsplan und Inventar  
Dienststelle Kaltbrunn  
Uznacherstrasse 2: H. Scheuble

## St. Gallen

(251)

## Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Graf Markus*, geb. 24. Juli 1964, von Bühler AR, Metzger, Nelkenstrasse 4, 9500 *Wil*, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle, Wilerstrasse 22, 9242 Oberuzwil, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind bis am 27. Januar 1998 beim Vermittleramt Wil, 9500 Wil, oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 19. Januar 1998 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

9242 Oberuzwil, 23. Dezember 1997

Kollokationsplan und Inventar  
Dienststelle Oberuzwil: C. Schlaepfer

## St. Gallen

(252)

## Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die *Lombardi Gläsergeschäft GmbH*, Toggenburgerstrasse 120, 9500 *Wil*, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle, Wilerstrasse 22, 9242 Oberuzwil, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind bis am 27. Januar 1998 beim Vermittleramt Wil, 9500 Wil, oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 19. Januar 1998 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

9242 Oberuzwil, 23. Dezember 1997

Kollokationsplan und Inventar  
Dienststelle Oberuzwil: C. Schlaepfer

## St. Gallen

(253)

## Neuauflage Kollokationsplan

Im Konkurs über die *Sennbau AG*, Henauerstrasse 2, 9524 *Zuzwil*, liegt der Nachtrag zum Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle, Wilerstrasse 22, 9242 Oberuzwil, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf. Es wird eine weitere Forderung in der 5. Klasse zugelassen.

Klagen auf Anfechtung des Nachtrages zum Kollokationsplan sind bis am 27. Januar 1998 beim Vermittleramt, 9524 Zuzwil, oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen. Andernfalls gilt der Nachtrag zum Kollokationsplan als anerkannt.

9242 Oberuzwil, 29. Dezember 1997

Kollokationsplan und Inventar  
Dienststelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

## Vaud

(7)

## Modification de l'état de collocation

Failli: *Romeo Diffusion SA*, fabrication de produits cosmétiques et paracosmétiques et leur diffusion auprès des pharmacies, drogueries et salons de coiffure, siège: rue de Genève 79, à *Lausanne*. Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de la modification d'une production admise en classe gage mobilier.

Délai pour intenter action en opposition: 27 janvier 1998, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1014 Lausanne, 18 décembre 1997

Office des faillites de Lausanne

## Vaud

(194)

Failli: *Rovero Bernard SA*, Entreprise de carrelage et revêtements, avenue de Thiene 20, 1350 *Orbe*. Date du dépôt: 7 janvier 1998.

Délai pour intenter action en opposition: 27 janvier 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

La cession des droits de la masse (art. 260 LP) doit être demandée dans le même délai, ceci au sujet des revendications de propriété admises par l'administration de la masse en faillite (art. 47/49 OAOF). A défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

1350 Orbe, 7 janvier 1998

Office des faillites d'Orbe

## Vaud

(254)

Failli: *Witz Robert*, fils de Jean et de Madeleine née Chave, né le 13 novembre 1946, originaire de Linden, ingénieur ETS, domicilié à l'Ile Heureuse 1, 1800 *Vevey*.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 27 janvier 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est également déposé (art. 32 OAOF).

La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OAOF).

2053 Cernier, 7 janvier 1998

Office des faillites du Val-de-Ruz

Le préposé: M. Gonella

## Neuchâtel

(142)

Failli: *Baratta Laura*, née le 8 décembre 1973, originaire de Montreux, domiciliée à *Chêzard-Saint-Martin*, rue Ami-Girard 4.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Date du dépôt: 7 janvier 1998.

Délai pour intenter action en opposition: 27 janvier 1998 sinon celui-ci sera considéré comme accepté.

L'inventaire est également déposé (art. 32 OAOF).

La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OAOF).

1800 Vevey, 29 décembre 1997

Office des faillites de Vevey

## Neuchâtel

(195)

## Etat de collocation et inventaire

Failli: *Lachat Philippe*, né le 10 août 1947, originaire de la Cheulie, chauffeur, domicilié Fleur-de-Lys 9, à 2074 *Marin*.

L'état de collocation est déposé à l'office dès le 7 janvier 1998.

Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours, jusqu'au 27 janvier 1998, sinon celui-ci sera considéré comme accepté.

Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours.

2001 Neuchâtel, 7 janvier 1998

Office des faillites, Neuchâtel  
Le préposé: M. Valléian

## Genève

(138)

Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:

1. L'état de collocation.

2. L'état de revendication.

3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.

2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.

3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2001 Neuchâtel, 7 janvier 1998

Office des faillites, Neuchâtel

Le préposé: M. Valléian

Basel-Landschaft

(286)

Das Konkursverfahren über Nachlass *Meyer-Kümmerli Ferdinand*, geb. 20. Juli 1928, gest. 29. Mai 1997, von Krcins LU und Buttisholz LU, wohnhaft gewesen Krummenrainweg 14, 4105 *Biel-Benken*, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 22. Dezember 1997 geschlossen worden.

4102 Binningen, 31. Dezember 1997

Konkursamt Binningen

Konkursamt Basel-Stadt

Konkursamt Basel-Landschaft

Konkursamt Basel-Stadt

St. Gallen (196)

Schuldner: *Miceli Angelo*, Aatal, 8732 Neuhaus.

Schlussverfügung: vom 19. Dezember 1997.

8722 Kaltbrunn, 24. Dezember 1997

Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle Kaltbrunn  
Uznacherstrasse 2: K. Kuster

St. Gallen (197)

Gemeinschuldner: *Schätti Plus*, Hummelbergstrasse 64, 8645 Jona.

Schlussverfügung: vom 17. Dezember 1997.

8722 Kaltbrunn, 22. Dezember 1997

Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle Kaltbrunn  
Uznacherstrasse 2: K. Kuster

Ticino (287)

La liquidazione dell'eredità giacente fu *Vanetti Fausto, Iragna*, è stata dichiarata chiusa con decreto 30 dicembre 1997 della pretura del Distretto di Riviera.

6710 Biasca, 30 dicembre 1997

Ufficio fallimenti di Riviera:  
L. Guidicelli, sost. suppl. uff.

Vaud (255)

Par décision du 23 décembre 1997, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture pure et simple des faillites suivantes:

Succession répudiée *Vitelii Marystone*, fille Louis Jules Burier et Blanche Bernadette née Mérat, veuve de Vénicio Vitelli, née le 28 juin 1945, originaire de Rossinière VD, domiciliée de son vivant Cressire 9, 1814 La Tour-de-Pelz, décédée le 25 janvier 1997.

Magic Ménager Schnorf &amp; Cie snc, M. Jacques Schnorf, ass., commerce d'articles électro-ménagers et agencement de cuisines, avenue Relier 42, 1804 Corsier.

1800 Vevey, 29 décembre 1997

Office des faillites de Vevey:  
B. Chappuis, préposé

Neuchâtel (319)

Failli: *Dettwiler Charles*, 1960, mécanicien électrique, anciennement Citadelle 6, 2525 Le Landeron, actuellement *sans domicile connu*.

La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 12 décembre 1997.

2001 Neuchâtel, 7 janvier 1998

Office des faillites, Neuchâtel  
Le préposé: M. Vallérian

Neuchâtel (320)

Failli: *Humbert-Droz Patrick*, ouvrier, né le 30 mai 1966, originaire du Locle, domicilié rue du Sèyon 5, 2001 Neuchâtel.

La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 15 décembre 1997.

2001 Neuchâtel, 7 janvier 1998

Office des faillites, Neuchâtel  
Le préposé: M. Vallérian

Genève (61)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 16 décembre 1997.

Faillis:

1996 000484 X/ARL1 Succession insolvable *Breti Fritz Otto*, né le 3 novembre 1912, décédé le 24 avril 1995, origine: Berne, profession: qv. sp., domicilié chemin de La Louvière 18, 1243 Presinge.1995 000268 N/ARL1 Succession répudiée *Drevoux Georgeite Fernande Lucienne*, née le 21 juillet 1919, décédée le 19 décembre 1994, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée rue Michel-Simon 7, 1205 Genève.1995 000217 U/ARL1 Succession répudiée *Héritier Henri Pierre*, né le 24 octobre 1930, décédé le 3 février 1995, origine: Genève, profession: qv. employé de banque, domicilié chemin des Courbes 9, 1247 Anières.1996 000447 M/ARL1 Succession répudiée *Inabnit Irène*, née le 23 juillet 1909, décédée le 24 octobre 1995, origine: Berne, profession: qv. employé, domiciliée rue des Photographes 4, 1207 Genève.1995 000041 K/ARL1 Succession répudiée *Kehrl Roger Maurice*, né le 20 mars 1921, décédé le 24 décembre 1994, origine: Genève, profession: qv. sp., domicilié passage Daniel Baud-Bovy 14, 1205 Genève.1995 000150 2/CARL1 Succession insolvable *Lambel Georges Daniel*, né le 17 avril 1927, décédé le 26 octobre 1995, origine: Genève, profession: qv. fonctionnaire état, domicilié rue Dancet 12, 1205 Genève.1995 000380 S/ARL1 Succession insolvable *Maille Palmyre Ida*, née Quadri, née le 13 juin 1895, décédée le 13 février 1995, origine: Genève, profession: qv. sp., domicilié chemin des Courbes 9, 1247 Anières.1994 000478 S/ARL1 Succession insolvable *Patry Adolphe Antonlo*, né le 28 janvier 1908, décédé le 9 mai 1994, origine: Genève, profession: qv. sp., domicilié rue Frank-Thomas 104, 1208 Genève.1994 000464 G/ARL1 Succession insolvable *Peller Mathilde Louise*, née le 28 juillet 1902, décédée le 26 mars 1994, origine: France, profession: qv. sp., domiciliée route de Chêne 104, 1224 Chêne-Bougeries GE.1995 000293 L/ARL1 Succession répudiée *Pichonaz Anita Jeanne*, née le 11 août 1900, décédée le 2 février 1994, origine: Vaud, profession: qv. sp., domiciliée avenue du Petit-Senn 55, 1225 Chêne-Bourg.1995 001005 M/ARL1 Succession répudiée *Pirosetti Henri Etienne Jean*, né le 3 août 1935, décédé le 5 août 1995, origine: France, profession: qv. concierge, domicilié rue de l'Evêché 3, 1204 Genève.1995 000663 J/ARL1 Succession répudiée *Pradal Suzanne Marie Thérèse*, née le 17 mai 1912, décédée le 2 janvier 1995, origine: France, profession: qv. sp., domiciliée chemin des Courbes 9, 1247 Anières.1995 001450 D/ARL1 Succession insolvable *Schneider Simone Blanche*, née le 19 octobre 1913, décédée le 18 juillet 1995, origine: Berne, profession: qv. linguiste, domiciliée chemin des Courbes 9, 1247 Anières.1995 001449 E/ARL1 Succession insolvable *Smejkal Yvonne Antoinette*, née le 20 mars 1911, décédée le 26 septembre 1995, origine: Genève, profession: qv. sp., domicilié chemin des Courbes 9, 1247 Anières.

1211 Genève 3, 7 janvier 1998

Office des faillites Arve-Lac

Le préposé: P. Genoud

## Wideruf des Konkurses – Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 332)

Vaud

(9)

### Révocation de la faillite et réhabilitation

Par décision du 16 septembre 1997, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la liquidation par voie de faillite de la succession répudiée de *Petter Robert*, né le 23 juin 1925, q.v. domicilié chemin de Montelly 47, à Lausanne, décédé le 7 août 1997. Il a en même temps ordonné la réhabilitation de la mémoire du défunt. 1014 Lausanne, 16 décembre 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud

(198)

### Révocation de la faillite et réhabilitation

Par décision du 18 décembre 1997, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la liquidation par voie de faillite de la succession répudiée de *Risse Joseph*, dit Georges, q. v. Grand-Rue 10 à Pully, décédé le 2 mars 1997.

Il a en même temps ordonné la réhabilitation de la mémoire du défunt. 1014 Lausanne, 24 décembre 1997 Office des faillites de Lausanne

## Konkurssteigerung

### Vente aux enchères publiques après faillite

### Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Bern

(10)

### Konkursamtliche Steigerung

In den Konkursen über die ausgeschlagene Verlassenschaft des *Küfer Warner*, wohnhaft gewesen *Hinterkappelen*, und *Lind & Peter AG in Konkurs, Biel*, gelangen zur Versteigerung am Mittwoch, 11. Februar 1998, 11 Uhr, Sitzungszimmer Transliq AG, Schwanengasse 57, 3011 Bern (3. Stock).2x 1/4 Gesamteigentum an Täuffelen-Gbbi, 519, Fläche: 1095 m<sup>2</sup> Bauland, Montlig.

Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot. Bezahlung gegen bar zuzüglich Verwertungskosten. (1078.05)

3001 Bern, 7. Januar 1998 Die aa. Konkursverwaltung: Transliq AG Schwanengasse 5/7, Bern Telefon 031 326 51 26

## Verschiedenes – Divers – Diversi

(SchKG-LP-LEF)

St. Gallen

(256)

### Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 230a SchKG / Auflage Lastenverzeichnis

Im Verfahren über *AMC-Keramik AG*, Herbergstrasse 5, 9524 Zuzwil, liegt das Lastenverzeichnis betreffend des Grundstückes Nr. 335, Herbergstrasse 5, 9524 Zuzwil, beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Wilerstrasse 22, 9242 Oberuzwil, nach telefonischer Voranmeldung zu Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind bis am 27. Januar 1998 beim Vermittleramt 9524 Zuzwil, oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen. Andernfalls gilt das Lastenverzeichnis als anerkannt.

9242 Oberuzwil, 29. Dezember 1997

Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle Oberuzwil: F. Bucbacher

mettions les frais judiciaires par fr. 500.– à la charge de la requérante, montant prélevé sur l'avance fournie; ordonnons la notification du présent jugement:

- à la requérante;
- à l'officier des faillites de Moutier;
- au registre foncier de Moutier;
- ainsi que sa publication dans la FOSC et la FOIB.

2740 Moutier, 7 janvier 1998

Arrondissement judiciaire I  
Courteiry-Moutier-La Neuveville  
Le président 3

St. Gallen

(258)

Schuldner: *Haid Yves*, Unterer Graben 24, 9004 St. Gallen.

Datum der Bewilligung der Nachlass-Stundung: 18. Dezember 1997.

Dauer der Nachlass-Stundung: fünf Monate.

Mit Verfügung vom 18. Dezember 1997 hat der Präsident der ersten Abteilung des Bezirksgerichts St. Gallen als Nachlassrichter von Herrn Yves Haid, Unterer Graben 24, 9004 St. Gallen, eine Nachlass-Stundung für die Dauer von fünf Monaten, d. h. bis 18. Mai 1998, bewilligt. Als Sachwalter wurde Herr Matthias U. Breu, c/o Breu Treuhand GmbH, Marktplatz 18-20, 9004 St. Gallen, bestellt. Rechtsmittelbelehrung: Gegen die Einsetzung von Herrn Matthias U. Breu als Sachwalter können die Gläubiger innerhalb zehn Tagen nach der Veröffentlichung schriftlich Rekurs beim Einzelrichter des Kantonsgerichts, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einreichen. Die Gerichtsferien gelten nicht. In der Rekursurkunde kann auch verlangt werden, dass die allfällige Vollzugsanordnung aufzuheben sei. Die Rekursurkunde ist im Doppel einzureichen. Der angefochtene Entscheid und die Urkunden, auf die sich der Rekurrent beruft und über die er verfügt, sind beizulegen. Dem Kantonsgericht ist eine Einschreibegebühr von Fr. 300.– zu überweisen (PC-Konto 90-2018-9).

Die Gläubiger des Schuldners werden aufgefordert, ihre Forderungen, unter Bezeichnung aller fälliger Pfand-, Retentions- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel, innerhalb zwanzig Tagen seit Veröffentlichung der vorliegenden Publikation schriftlich einzulegen. Personen, die auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich beim Schuldner befinden, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist, ebenfalls unter Beilage der Beweismittel, dem Sachwalter mitzuteilen.

Außerdem werden die Gläubiger hiemit ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass sie bei Unterlassung der rechtzeitigen Eingabe ihrer Forderungen, ihres Stimmenrechts bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag verlustig gehen.

Der Schuldner beabsichtigt, einen ordentlichen Nachlass vorzuschlagen. Datum und Ort der Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben.

9004 St. Gallen, 29. Dezember 1997 Mattias U. Breu, Sachwalter

Aargau (259)

### Verfügung

In Sachen *Steffen Roger*, 11. August 1971, untere Farnbühlstrasse 2, 5610 Wohlen AG, Sachwalter: Dr. iur. R. Müller, Fürsprecher, Steinackerstrasse 7, 5201 Brugg-Windisch, betreffend Nachlass-Stundung, hat die Vizepräsidentin verfügt:

1. Dem Gesuchsteller Roger Steffen, unter Farnbühlstrasse 2, 5610 Wohlen, wird gestützt auf Art. 293 ff. i.V.m. Art. 336 SchKG eine Nachlass-Stundung von 6 Monaten, berechnet ab dem 25. August 1997, gewährt.

2. Als Sachwalter wird Herr Dr. iur. R. Müller, Fürsprecher, Brugg-Windisch, bestellt.

3. Dem Gesuchsteller werden die Verfahrenskosten (inkl. Verfahren betreffend einvernehmliche Schuldenbereinigung), bestehend aus einer Gerichtsgebühr von Fr. 600.–, den Kanzleigebühren von Fr. 725.– sowie den Auslagen (Porti usw.) von Fr. 800.–, insgesamt Fr. 1225.–, auferlegt und mit seinem bereits geleisteten Kostenvorschuss von Fr. 1000.– verrechnet. Die Gerichtskasse Aarau wird angewiesen, namens des Gesuchstellers den Betrag von Fr. 1125.– von dem gemäss Urteil vom 21. Mai 1997 in Ziffer 8 für die Schuldenbereinigung zur Verfügung gestellten Betrag der hiesigen Gerichtskasse zu überweisen.

Die zurzeit noch unbekannten Publikationskosten werden dem Gesuchsteller nach Erhalt separat in Rechnung gestellt.

4. Der Gesuchsteller hat seine eigenen Parteikosten zu tragen.

### Rechtsmittelbelehrung

Gegen dieses Entscheid kann der Gesuchsteller innerhalb 10 Tagen seit Zustellung Beschwerde führen (Art. 294 Abs. 3 SchKG).

Die Ernennung des Sachwalters kann jeder Gläubiger innerhalb 10 Tagen ab Publikation des Entscheides Beschwerde führen (Art. 294 Abs. 4 SchKG).

Die Beschwerde ist schriftlich im Doppel beim Präsidenten des Bezirksgerichts einzureichen. Sie muss ausser der Bezeichnung des angefochtene Entscheides enthalten:

- a. die genaue Angabe, welche Punkte des Entscheides angefochten und welche Abänderung beantragt werden.
- b. eine kurze Begründung dieser Anträge.

5620 Bremgarten, 15. Dezember 1997 Gerichtspräsidium Bremgarten

## Verlängerung der Nachlass-Stundung

### Prorogation du sursis concordataire

### Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 – LP 295, al. 4 – LEF 295, cpv. 4)

Luzern

(288)

Im Nachlassverfahren von *Duss Franz*, Gispergeschäft, Brunnhalde 3, 6112 Doppleschwand, hat der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch die Nachlass-Stundung um weitere zwei Monate, d. h. bis zum 4. März 1998, verlängert.

6002 Luzern, 7. Januar 1998

gerichtlich bestellte Sachwalter:  
Bachmann & Co AG  
Sachwalter- und Treuhänderbüro  
Postfach 2368, Luzern

Genève

(62)

Extrait du dispositif du jugement du 17 décembre 1997 rendu par le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève: cause no C/3271/3/1997-14 SCM:

«(...)Accorde à *Torre Arts Ménagers SA (AMSA) en liquidation, Genève*, une prolongation du sursis concordataire pour six mois, soit jusqu'au 9 juin 1998».

Commissaire au sursis et adresse pour correspondance: M. Peter Pirk, office des poursuites et faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 1204 Genève.

1211 Genève 3, 7 janvier 1998

Office des poursuites Arve-Lac

## Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

## Délibération sur l'homologation du concordat

## Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304. 332)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Vaud (260)

A vous tiers intéressés d'office, vous êtes cités à comparaître à mon audience du mercredi 4 mars 1998, à 9 h, dans la salle des séances du Tribunal, à Aubonne, Hôtel de Ville, pour voir statuer sur l'homologation du concordat (par abandon d'actif) présenté à ses créanciers par M. Julien Favaz, avocat, à Genève, pour *Collomb Jean-Daniel, à Saubraz*.

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit.

1110 Morges, 24 décembre 1997

Le président du Tribunal du district d'Aubonne:

P. Chappuis

## Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

## Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

## Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250. 321)

St. Gallen (261)

## Kollokationsplan und Lastenverzeichnis

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der *Hotel Hirschen Wildhaus, Gebrüder A. & R. Walt AG*, 9658 Wildhaus, liegen der Kollokationsplan und die Lastenverzeichnisse den beteiligten Gläubigern bei der Liquidatorin, Atag Ernst & Young AG, St. Gallerstrasse 5, 9470 Buchs, nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 081 756 70 70) zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und der Lastenverzeichnisse sind bis 27. Januar 1998 beim Vermittleramt Wildhaus oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis 19. Januar 1998 beim Kantonsgericht St. Gallen, kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen.

9471 Buchs, 29. Dezember 1997 Ausseramtliche Nachlassliquidation: Atag Ernst & Young AG

St. Gallen (262)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der *Prista AG in Nachlassliquidation* (vormals Foundry Design Corp.), 8640 Rapperswil, liegt der ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Bezirksgericht See, Bahnhofstrasse 4, 8730 Uznach, sowie nach telefonischer Voranmeldung beim Liquidator, RA lieu Stephan Huber, Postplatz/Schanz 4, 6301 Zug, Telefon 041 710 00 91, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung der Ergänzungen des Kollokationsplanes sind binnen 10 Tagen beim Bezirksgericht See, Bahnhofstrasse 4, 8730 Uznach, anhängig zu machen, andernfalls der ergänzte Plan als anerkannt gilt.

6301 Zug, 29. Dezember 1997 Der gerichtlich bestellte Liquidator: Stephan Huber, Rechtsanwalt Schanz 4, Zug

## Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

## Tableau de distribution et compte final dans le concordat par abandon d'actif

## Stato di riparto e conto finale nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 326. 328)

Basel-Stadt (11)

Auflage provisoria Verteilungsliste 2 betr. 2. Abschlagszahlung aus dem Fruchtertrag des Grundstücke «Binzmühle», Zürich

Im Nachlassvertragsverfahren mit Vermögensabtretung der *Suter + Suter AG in Nachlassliquidation*, mit Sitz in Basel, Lautengartenstrasse 23, 4010 Basel,

liegt die provisoria Verteilungsliste 2 den beteiligten Gläubigern bei der Liquidatorin Atag Ernst & Young AG, Basel, Aeschengraben 9, 4002 Basel, und bei der Atag Ernst & Young AG, Bleicherweg 21, 8002 Zürich, zur Einsicht auf. Es ist vorgesehen aus dem Fruchtertrag des Grundstückes «Binzmühle», Zürich, eine Abschlagszahlung an den Grundpfandgläubiger im 1. Rang auszurichten.

Beschwerden gegen diese provisoria Verteilungsliste sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtblatt vom 7. Januar 1998 bei der Aufsichtsbehörde über das Betriebs- und Konkursamt für den Kanton Basel-Stadt, 4051 Basel, einzureichen. Soweit keine Beschwerden erfolgen, wird die provisoria Verteilungsliste rechtmässig.

4022 Basel, 7. Januar 1998 Die Liquidatorin: Atag Ernst & Young AG, Basel Aeschengraben 9, Basel

Vaud (69)

Tableau de distribution définitif et compte final Débitrice: *Held Albert & Cie S.A. en liquidation concordataire*, par abandon d'actif, Montreux.

La Liquidation officielle est actuellement terminée.

Le tableau de distribution définitif et le compte final sont déposés chez Intermandat S.A. société fiduciaire, rue du Petit-Chêne 38, 1003 Lausanne, où ils peuvent être consultés sur rendez-vous.

Les plaintes LP éventuelles à l'encontre du tableau de distribution sont à adresser au président du Tribunal de district de Vevey dans le délai de 10 jours dès la présente publication (art. 326 LP). Passé ce délai, il deviendra définitif et exécutoire.

1001 Lausanne, 6 janvier 1998 Le liquidateur: Intermandat S.A. Société fiduciaire, Lausanne

## Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni

### Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

### Realisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI vom 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

### Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF vom 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt bidden der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innerhalb der Frist nicht ange meldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innerhalb der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerthen (Art. 73a VZG), sind innerhalb der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits gravant l'immeuble entier.

I crediti pignoratori ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di proprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciate i diritti gravanti l'intero fondo.

Berne (289)

### Annulation de la vente d'un immeuble

A la suite du retrait formel et inconditionnel de la procédure de poursuite entamée à l'époque, la vente aux enchères publiques de l'immeuble feuillet no 226 du ban de Courteley «Grand-Rue» comprenant habitation no 59, garage no 59A, garage no 59B, aisanse, chemin, propriété de *Walther Hans*, domicile à Wittigkofen 3, 3006 Berne, fixée au 20 février 1998, est purement et simplement annulée.

2608 Courteley, 7 janvier 1998

Office des poursuites du Jura bernois-Seeland

Agence de Courteley

Le chef: Rémy Langel

Bern (290)

### Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen *Fremosa AG*, Oberdorfstrasse 117, 2572 Mörigen, wird am Freitag, 23. Januar 1998, 14.30 Uhr, im Schloss Wangen an der Aare, Amthaus, Sitzungszimmer, 1. Stock, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:

Wiedlisbach Grundbuchblatt Nr. 218

a. Wohn- und Geschäftshaus Städtli 14

b. 3,48 Acre, Hofraum, Gartenanlagen, Städtli, Plan 1

Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 1 200 000.–

Die Steigerungsbedingungen liegen beim Betreibungsamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, auf.

Die Verwertung erfolgt auf Begehrten des Grundpfandgläubigers im 1.-5. Rang.

Kaufinteressenten, die die Liegenschaft besichtigen möchten, können sich beim Betreibungsamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, melden.

3380 Wangen an der Aare, 29. Dezember 1997

Betreibungsamt Emmental-Oberaargau

Dienststelle Wangen

Telefon 032 631 21 18

**Klare  
unmissverständliche  
Manuskripte  
helfen Fehler  
vermeiden**

Bern

### Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen

*Merz Paul*, 1945, Gutenbergstrasse 52, 3011 Bern,

und

*Himmelreich Max*, 1942, Wysshus 149, 3065 *Habstetten*,

– Einfache Gesellschaft –

wird Freitag, 23. Januar 1998, 15 Uhr, im Schloss Wangen an der Aare,

Amthaus, Sitzungszimmer, 1. Stock, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:

Rümligen Grundbuchblatt Nr. 402

a. Bauernhaus Nr. 2, Wagenschopf Nr. 2B

b. 31,69 Acre Platz, Umschwung, Land, Oberer Winkel, Dorf, Plan 2 (Dorfzone, Zone mit Planungspflicht)

Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 380 280.–

Die Steigerungsbedingungen liegen beim Betreibungsamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, auf.

Die Verwertung erfolgt auf Begehrten der Gebäudeversicherung des Kantons Bern, 3063 Ittigen.

Kaufinteressenten, die die Liegenschaft besichtigen möchten, können sich beim Betreibungsamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, melden.

3380 Wangen an der Aare, 29. Dezember 1997

Betreibungsamt Emmental-Oberaargau

Dienststelle Wangen

Telefon 032 631 21 18

St. Gallen

### Grundstücksteigerung

(Betreibungsamt Emmental-Oberaargau, Betreibungsamt Emmental-Oberaargau und Grundstücksteigerung, Betreibungsamt Emmental-Oberaargau)

Schulden und Grundstückseigentümerin: *Bedag Bedachungsmaterial AG*, Ernestschwilerstrasse 25, 8737 *Gommiswald*.

Steigerungstag und -zeit: Donnerstag, 26. Februar 1998, 10 Uhr.

Steigerungslokal: Rest. Bahnhof, Ziegelbrückstrasse, 8718 Schänis.

Ende der Eingabefrist: Donnerstag, 26. Januar 1998.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 2. bis 12. Februar 1998 im Büro des Betreibungsamtes Benken-Kaltbrunn-Schänis, 8722 Kaltbrunn.

Grundpfand: Grundstück Nr. 166, Hof, 8723 Rüti, bestehend aus:

2452 m<sup>2</sup> Wiese Fr. 430 000.–

Amtliche Schätzung vom 8. April 1997 Fr. 430 000.–

Betreibungsamtliche Schätzung vom 9. Dezember 1997 Fr. 564 000.–

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung der Pfandgläubiger in dritten Rang.

Die Besichtigung des Steigerungsobjektes ist möglich nach telefonischer Vereinbarung mit dem Betreibungsamt, Telefon 051 283 18 51.

Der Erwerber hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung von der Kaufsumme Fr. 50 000.– bar oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes Benken-Kaltbrunn-Schänis, 8722 Kaltbrunn ausgestellten Bankcheck (keine Privatschecks) einer schweizerischen Grossbank, Kantonbank oderortsansässigen Lokalbank zu bezahlen.

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigter werden auf die Auforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (SR 211.412.41) verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

8722 Kaltbrunn, 9. Dezember 1997

Betreibungsamt Benken-Kaltbrunn-Schänis

Für das Betreibungsamt: M. Fäh, Betreibungsbeamter

Vaud

### Revoi de vente immobilière

La vente de l'immeuble, parcellé RF 504, plan fo. 7 sise sur la commune de Roche, au lieu dit «Champ du Bout», appartenant à *Humerset Maurice*, Champ du Bout, 1852 *Roche*, fixée au mardi 27 janvier 1998 à 16 h à Aigle, salles des ventes de l'Office des poursuites, avenue Chevren 2, n'a pas lieu.

1860 Aigle, 7 janvier 1998

Office des poursuites d'Aigle

St. Gallen

### Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

(Betreibungsamt Emmental-Oberaargau)

Maison villageoise contiguë

Le vendredi 20 février 1998, à 14 h, au bureau de l'office des poursuites de Montreux, rue de la Paix 8, il sera procédé à la vente aux enchères publiques d'une maison d'habitation, propriété de *Roller Eric*, Boriadotz 26, Pertit, 1820 *Montreux*, savoir:

Commune de Montreux «Pertit»

Parcelle RF no 8633, folio 41 N du plan, consistant en:

– Habitation (AI 1424) 121 m<sup>2</sup>

– Places-jardins 13 m<sup>2</sup>

– Surface totale 134 m<sup>2</sup>

Servitudes: Selon inscription au registre foncier de Vevey.

Mentions: Améliorations foncières, inscrite le 16 juillet 1963 sous RF no 214 179.

Il s'agit d'une maison villageoise contiguë de 4 niveaux, parfaitement rénovée dans un style ancien. Vue et dégagement sur le bassin lénanique.

Estimation fiscale 1994 RG: fr. 500 000.–

Estimation de l'office, selon rapport d'expert: fr. 750 000.–

Délai pour les productions de créances et autres droits: 27 janvier 1998. Vente requise par un créancier au bénéfice d'une hypothèque légale privilégiée ainsi qu'un créancier gagiste en premier rang, pour son capital.

Les conditions de vente seront déposées au bureau de notre office dès le 30 janvier 1998, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par la voie de la plainte (art. 17 LP). Elles seront à disposition des amateurs, avec l'état des charges, jusqu'au jour des enchères.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et d'une pièce d'identité et les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont notamment rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Des publications ultérieures indiqueront les dates de visites.

1820 Montreux, 7 janvier 1998

Office des poursuites de Montreux

(291)

## Vaud

## Immeuble locatif

Le jeudi 19 mars 1998, à 14 h. en salle du Tribunal, Hôtel de Ville, Yverdon-les-Bains, l'office des poursuites d'Yverdon vendra aux enchères publiques, sans garantie, l'immeuble propriété de *S.I. En Fouet SA, Chamblon*. Poursuite intentée contre M. Philippe Vernier, St-Prex, à savoir:

Commune de Chamblon

Parcelle RF no 193, folio 6.

En Fouet	habitation, no AI 133	771 m <sup>2</sup>
	places-jardins	2073 m <sup>2</sup>
	bois	827 m <sup>2</sup>
	surface totale	3671 m <sup>2</sup>

Estimation fiscale (1992): fr. 2 530 000.–

Estimation de l'office selon rapport d'expert: fr. 2 130 000.–

Les conditions de vente, les états des charges et descriptifs, le plan de situation seront déposés au bureau de l'office dès le 21 janvier 1998 où ils pourront être consultés.

La vente est requise par le créancier gagiste en 1er et 2e rang pour le capital.

La date de la visite sera indiquée ultérieurement.

1401 Yverdon-les-Bains, 7 janvier 1998

Office des poursuites d'Yverdon

## Valais

(20769) Enchère immobilière – unique enchère d'immeuble

Débiteur: *Maitre Jean Petit Marie-Louise*, de Maurice, Le Parfay, 1991 Salins.

Immeuble à Salins.

Commune de Salins.

Parcelle 68, plan no 2, nom local: Le Parfay, surface totale 1063 m<sup>2</sup>, habitation 90 m<sup>2</sup>, garage 18 m<sup>2</sup>, pré 955 m<sup>2</sup>, taxes cadastrales: au m<sup>2</sup> fr. 25.–, biens-fonds fr. 23 875.–, bâtiement fr. 236 150.–.

Estimation de l'office selon rapport d'architecte: fr. 435 000.–

– Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif, le plan de situation et le rapport d'expertise seront à la disposition de tous les intéressés, au bureau de l'office des poursuites depuis le 9 janvier 1998.

– Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil, et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

– En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983, sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).

Paiement lors de l'adjudication (comptant ou garantie bancaire) d'un acompte de fr. 44 000.– et d'une avance pour frais d'enchères de fr. 9000.– le solde dans le mois avec intérêts à 5 % dès le jour de la vente.

La réalisation est requise par le créancier gagiste 1er et 2e rang.

Date de l'enchère: jeudi 22 janvier 1998 à 14 h.

Lieu de l'enchère: Maison commune de Salins.

Délai de production: vingt jours des publication.

1950 Sion, 7 novembre 1997

Office des poursuites de Sion

Le préposé: R. Girard

## Zahlungsbefehle

## Commandements de payer

## Précetti esecutivi

(SchKG-LP-LEF 66)

## Vaud

## Commandement de payer no 241 026

Poursuite en validation du séquestre no 239 067

Débiteur: *De Tullio Jonathan*, anciennement rue Marais 121, 1255 Veyrier, actuellement aux USA sans domicile connu, pour lui être notifié par la présente insertion.

Créancier: Banque Cantonale Vaudoise, Service contentieux, place St-François 14, 1003 Lausanne.

Requiert paiement de:

1. fr. 33 245.– plus intérêt à 5 % dès le 4 novembre 1994

2. fr. 400.– sans intérêt

3. fr. 359.50 sans intérêt

plus les frais de la poursuite et de la publication.

Titre et date de la créance: 1. Montant dû selon certificat d'insuffisance de gage du 24 janvier 1995 délivré par l'office des poursuites d'Aigle suite à la vente juridique du 3 novembre 1994 de la parcelle no 11 166 de la commune d'Oron. 2. Frais ordonnance de séquestre no 239 067.

3. Frais d'exécution du séquestre no 239 067.

Vous êtes sommés de payer les sommes ci-dessus. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette ou le droit du créancier d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné, verbalement ou par écrit, dans les 10 jours dès la notification du présent commandement.

Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le créancier pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de 20 jours dès la notification du présent commandement.

1860 Aigle, 15 décembre 1997

Office des poursuites d'Aigle: R. Moret, préposé

Notification

Le présent commandement de payer est notifié ce jour au débiteur par la présente insertion.

Office des poursuites d'Aigle: R. Moret, préposé

## Vaud

## Commandement de payer no 223 157

Poursuite en réalisation d'un gage immobilier

Débiteur: *Jedidi Béchir*, avenue Buenos Aires, Bouchoucha, Le Bardo, TU-Tunis, pour lui être notifié par la présente insertion.

Créancier: Banque Cantonale Vaudoise, place St-François 14, 1003 Lausanne.

Requiert paiement de:

1. fr. 85 000.– plus intérêt à 7,75 % dès le 30 septembre 1996

2. fr. 14 665.95 plus intérêt à 9,50 % dès le 30 septembre 1996

plus frais de la poursuite et de la publication

Titre et date de la créance: 1. et 2. Cédule hypothécaire d'un capital de fr. 100 000.– en 1er rang inscrite au RF d'Aigle le 26 novembre 1980 sous no 282 534 devant les immeubles ci-après désignés. La Gérance est requise.

Désignation de l'immeuble: parcelle RF no 2129 sis sur la commune de Gryon au lieu dit «Les Fracherelets» soit: PPE 45/1000 de la P. 1378 avec droit exclusif sur 1er et 2e étage. Appartement duplex avec balcon de 69,53 m<sup>2</sup> constituant le lot 10.

Vous êtes sommés de payer dans le délai de 6 mois de la notification du présent commandement la somme ci-dessus et les frais de poursuite.

Si le débiteur ou le tiers propriétaire entendent contester tout ou une partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou le droit du gage, ils doivent former opposition auprès de l'office soussigné, verbalement ou par écrit, dans les 10 jours de la notification du commandement.

1227 Carouge, 7 janvier 1998

Faute par le débiteur d'obtempérer au commandement de payer ou faute d'opposition de la part du débiteur ou du tiers propriétaire, l'immeuble sera vendu à la réquisition du créancier.

1860 Aigle, 24 décembre 1997

Office des poursuites d'Aigle: R. Moret, préposé

Notification

Le présent commandement de payer est notifié au débiteur ce jour par la présente insertion.

Office des poursuites d'Aigle: R. Moret, préposé

## Vaud

## Commandement de payer no 8109

Poursuite en réalisation d'un gage immobilier

Débiteur: *Iksef-Ipar Selma*, précédemment domicilié: Hekim Toshin, Sokak 10, Emirgan, Istanbul (Turquie), actuellement sans domicile connu.

Créancier: Etablissement cantonal d'assurance contre l'incendie et les éléments naturels du canton de Vaud, avenue du Général-Guisan 56, 1009 Pully.

Requiert paiement de:

1. fr. 179.40

2. fr. 20.–

ainsi que les frais du commandement de payer par fr. 30.– plus encaissement de fr. 5.– plus frais de notification.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:

1. Prime d'assurance du bâtiment no 553 due pour 1997 (annuelle).

2. Frais.

Désignation de l'immeuble: Immeuble sur la commune de Rougemont, «L'Arête», parcelle RF no 546, plan 13, consistant en habitation, rural de 133 m<sup>2</sup> et places-jardins de 1167 m<sup>2</sup>.

Le débiteur est sommé de payer dans le délai de six mois de la notification du présent commandement les sommes ci-dessus. S'il entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou le droit de gage, il doit former opposition verbalement ou par écrit à l'office soussigné dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer.

Faute par le débiteur d'obtempérer au commandement de payer ou faute d'opposition de sa part, l'immeuble sera vendu à la réquisition du créancier.

1837 Château-d'Oex, 15 décembre 1997

Office des poursuites du Pays-d'Enhaut: M. Yersin, préposé

Notification:

Le présent commandement de payer est notifié au débiteur le 7 janvier 1998, par insertions dans la FAOV du 6 janvier 1998 et la FOSC du 7 janvier 1998.

Office des poursuites du Pays-d'Enhaut: M. Yersin, préposé

Créancier:

pour la poursuite en réalisation d'un gage immobilier no 9718020

Débiteur: *Manuel Claude*, anciennement à 2300 La Chaux-de-Fonds, actuellement sans domicile connu.

Créancier: Banque Cantonale Neuchâteloise, place Pury 4, 2001 Neuchâtel, requiert paiement de fr. 2 100 000.– plus intérêt à 6 % dès le 31 octobre 1994 plus fr. 410.– de frais de poursuite.

Titre et date de la créance: Prêt hypothécaire P 145703.00 garanti par 7 cédules hypothécaires, au porteur de fr. 300 000.–, no 74/1973, fr. 100 000.–, no 304/1979, fr. 90 000.–, no 294/1984, fr. 100 000.–, no 51/1984, fr. 160 000.–, no 348/1987, fr. 1 150 000.–, no 349/1987, fr. 500 000.–, no 269/1989, respectivement en 1er, 2e, 3e, 4e, 5e et 6e rang.

Gérance légale requise.

Désignation du gage: Article 5565 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, sis rue Neuve 6.

Le débiteur est sommé de payer au créancier dans le délai de six mois dès la notification du présent commandement de payer les sommes ci-dessus ainsi que les frais de poursuite. Si le débiteur, le tiers propriétaire ou, au cas où l'immeuble grevé sert de logement familial (art. 169 CC), le conjoint du débiteur ou du tiers propriétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à celui qui lui remet le commandement de payer ou à l'office soussigné dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer. Le débiteur poursuivi, le tiers propriétaire ou le conjoint du débiteur ou du tiers propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée.

Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la vente du gage.

2302 La Chaux-de-Fonds, 27 novembre 1997

Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds

Le préposé ad interim: J.-M. Quinché

Notification:

Le présent acte, à disposition du débiteur, est réputé notifié le 7 janvier 1998 par le biais de la présente publication. Les délais assignés par le présent acte sont prolongés de dix jours (art. 33 al. 2 LP).

Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds

Le préposé ad interim: J.-M. Quinché

## Genève

## Notification

Commandement de payer no 97 31 6726 Z poursuite ordinaire

A *Poncioni Etienne*, précédemment: rue Saint-Joseph 13, 1227 Carouge, actuellement sans domicile ni résidence connus, débiteur, à la requête de Poncioni Bernard, Habsburgerstrasse 24, 4312 Rheinfelden, créancier, représenté par Etude Pirene-Python-Schifferli-Peter & Associés, rue Massot 9, 1206 Genève, mandataire.

requiert paiement de:

1. fr. 1060.– plus intérêt au 5 % du 17 juillet 1996

2. fr. 29.30 plus intérêts au 5 % du 10 novembre 1996

3. fr. 1527.20 plus intérêts au 5 % du 22 avril 1997

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:

1. fact. du 17 juillet 1996 ainsi que art. 41 CO

2. fact. du 18 novembre 1996 ainsi que art. 647 al. 2 et 649 CC

3. fact. du 22 avril 1997 ainsi que art. 647 al. 2 et 649 CC

Vous êtes sommés de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la poursuite s'élèvent à ce jour à fr. 60.–, ainsi que les frais de l'Office en fr. 100.–, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'Office soussigné, verbalement ou par écrit, dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière sera réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le créancier pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de soixante jours de la présente insertion.

1227 Carouge, 7 janvier 1998

Office des poursuites Rhône-Arve

Le préposé: J.-J. Notzli

## Verschiedenes – Divers – Diversi

(SchKG-LP-LEF)

## Vaud

## Ordonnance de séquestre

Débiteur: *Majzoub Soraya*, actuellement sans domicile connu.

Créancier: La Suisse Assurances, à Lausanne, faisant élection de domicile en mon étude pour les besoins de la présente cause, société anonyme.

Mandataire: Zanone Jean-Claude, agent d'affaires breveté, rue des Remparts 19, 1401 Yverdon-les-Bains.

Créances:

1. fr. 13 410.– avec intérêt à 5 % du 1er juin 1997

2. fr. 279.– avec intérêt à 5 % du 24 avril 1997

3. fr. 85.40 sans intérêt

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: 1. Contre-valeur de neuf mois de loyer pour la période du 1er janvier au 30 septembre 1997 à raison de fr. 1490.– mensuellement. 2. Frais de dépens d'expulsion.

3. Emoluments de l'Office des poursuites de Montreux (no 182 186).

Cas de séquestre: Art. 271 ch. 1 et 4 LP.

Objet à séquestre: Dans l'immeuble sis avenue Belmont 44 à Montreux (app. no 65 et cave). Tout objet, avoir ou valeur sous le nom de la débitrice, sous numéro ou sous pseudonyme voire encore sous une autre identité.

Le créancier répond de tout dommage causé par ce séquestre s'il venait à être établi en justice qu'il n'y avait pas de séquestre en l'espèce ou que la créance n'était pas valable.

Le créancier est dispensé de fournir des sûretés.

Opposition à l'ordonnance de séquestre: celui dont les droits sont touchés par un séquestre peut former opposition auprès du juge du séquestre dans les dix jours dès celui où il en a eu connaissance.

1800 Vevey, 23 septembre 1997

L'autorité du séquestre: le président du Tribunal du district de Vevey

Procès-verbal du séquestre no 189396

En exécution de l'ordonnance qui précède, l'office des poursuites du district de Montreux a porté le séquestre sur:

Divers objets mobiliers estimés à fr. 6720.–, détaillé selon procès-verbal de séquestre à disposition au bureau de l'office soussigné.

1820 Montreux, 1er décembre 1997

Office des poursuites de Montreux

G. Tavernier, emp.

Notification au débiteur

L'ordonnance de séquestre et le procès-verbal de séquestre sont notifiés au débiteur le mercredi 23 janvier 1998 par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce.

1820 Montreux, 10 décembre 1997

Office des poursuites de Montreux

P.-A. Schneiter, préposé

Notification au débiteur

Le présent acte est notifié au débiteur le mercredi 7 janvier 1998 par publication de la Feuille officielle suisse du commerce.

Office des poursuites de Montreux

L. Mottet, substitut

Genève

(71)

Avis

L'office des poursuites et des faillites Rive-Droite à Genève, rue François-Dussaud 20, 1227 Acacias, informe la *Société Immobilière Mouille-Gaillard S.A.*, sans domicile connu, propriétaire de la parcelle no 3802, lot 52, commune de Veyrier, sis rue du Nant-d'Avril 49, que l'immeuble précité a été expertisé à fr. 2 284 000.–, montant que l'office retient pour son estimation.

L'expertise peut être consultée à l'office par toute personne intéressée. La présente publication vaut décision laquelle peut être attaquée dans les 10 jours par la voie de la plainte à l'Autorité de Surveillance, dès la présente publication (17 al. 2 LP).

1211 Genève 24, 7 janvier 1998

Office des poursuites Rive-Droite

Sandra Tochon, juriste

**Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs**

– Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.

– Etablir le manuscrit selon le modèle

– Utiliser la Feuille officielle suisse du commerce.

– Incrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date

et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1996

Aktiven	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF	(B 4)	Passiven
A. Flüssige Mittel	17 449 451			
B. Forderungen	41 050 213			
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	30 891 151			
1. an Versicherungsnnehmer	6 455 589			
2. an Agenten und Versicherungsvermittler	17 941 379			
3. an Versicherungsgesellschaften	6 494 183			
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	3 189 804			
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	6 969 258			
C. Kapitalanlagen	1 104 285 943			
I. Grundstücke und Bauten	85 441 000			
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	32 924 181			
III. Andere Kapitalanlagen	985 920 762			
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	129 006 498			
2. Eigene Aktien	3 864 000			
3. Festverzinsliche Wertpapiere	731 857 362			
4. Schulscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	57 500 000			
5. Hypothekenforderungen	55 691 983			
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	—			
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	8 000 919			
8. Sonstige Kapitalanlagen	—			
IV. Depoforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	—			
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—			
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), im Ausland aktivierte Vorräte	1			
F. Immaterielle Aktiven	—			
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—			
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—			
III. Sonstige immaterielle Aktiven	—			
G. Sonstige Vermögensgegenstände	—			
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—			
I. Rechnungsabgrenzungsposten	33 032 332			
J. Bilanzsumme	1 195 817 940			

Zürich, 11. November 1997

Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft:  
R. Kielholz P. Sohn

## Appenzellische Feuer, Appenzell

Bilanz per 31. Dezember 1996

Aktiven	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF	(B 6)	Passiven
A. Flüssige Mittel	1 557 299			
B. Forderungen	146 544			
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	—			
1. an Versicherungsnnehmer	—			
2. an Agenten und Versicherungsvermittler	—			
3. an Versicherungsgesellschaften	—			
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	—			
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	146 544			
C. Kapitalanlagen	8 340 886			
I. Grundstücke und Bauten	690 000			
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	—			
III. Andere Kapitalanlagen	7 650 886			
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	541 891			
2. Eigene Aktien	—			
3. Festverzinsliche Wertpapiere	6 107 995			
4. Schulscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	—			
5. Hypothekenforderungen	1 001 000			
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	—			
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	—			
8. Sonstige Kapitalanlagen	—			
IV. Depoforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	—			
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—			
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), im Ausland aktivierte Vorräte	—			
F. Immaterielle Aktiven	—			
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—			
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—			
III. Sonstige immaterielle Aktiven	—			
G. Sonstige Vermögensgegenstände	—			
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—			
I. Rechnungsabgrenzungsposten	283 256			
J. Bilanzsumme	10 327 985			

Appenzell, 17. Juli 1997

Appenzellische Feuer:  
Ernst Rüesch

## ARAG Allgemeine Rechtsschutz-Versicherungs AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1996

(B 7)

Passiven

Aktiven	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF
A. Flüssige Mittel	4 396 847		A. Eigenkapital	5 673 416
B. Forderungen	3 168 146		I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	3 288 000
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	2 747 860		II. Partizipationskapital	—
1. an Versicherungsnehmer	2 284 509		III. Kapitalreserven	1 400 000
2. an Agenten und Versicherungsvermittler	7 785		IV. Gewinnreserven	1 267 443
3. an Versicherungsgesellschaften	455 566		1. Gesetzliche Gewinnreserve	30 000
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	35 935		2. Reserve für eigene Aktien	—
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	384 351		3. Aufwertungsreserve	—
C. Kapitalanlagen	28 779 277		4. Statutarische Reserven	—
I. Grundstücke und Bauten	—		5. Freiwillige Reserven	—
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	100 000		V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	1 237 443
III. Andere Kapitalanlagen	28 679 277		—	— 282 027
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	2 153 415		B. Nachrangige Verbindlichkeiten	—
2. Eigene Aktien	—		C. Fonds für spätere Zuweisungen	—
3. Festverzinsliche Wertpapiere	23 025 862		D. Andere Verbindlichkeiten	1 423 609
4. Schuldcheindarlehen und Schuldbuchforderungen	—		I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	919 591
5. Hypothekenforderungen	—		1. gegenüber Versicherungsnehmern	—
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	—		2. Prämiedepots und vorausbezahlte Prämien	417 974
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	3 500 000		3. gegenüber Agenturen und Versicherungsvermittlern	501 617
8. Sonstige Kapitalanlagen	—		4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	—
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	—		II. Anleihenverbindlichkeiten	—
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—		III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	112 190
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), im Ausland aktivierte Vorräte	517 998		IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	—
F. Immaterielle Aktiven	—		V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber anderen Gläubigern	391 828
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—		<b>Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige</b>	
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—		E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	22 157 297
III. Sonstige immaterielle Aktiven	—		I. Prämienüberträge	9 611 620
G. Sonstige Vermögensgegenstände	—		II. Deckungskapital	—
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—		III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	12 545 677
I. Rechnungsabgrenzungsposten	403 927		IV. Schadensrückstellung	—
			V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	—
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	—
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	—
J. Bilanzsumme	37 266 195		F. Versicherungstechnische Rückstellungen für die anteilgebundene Lebensversicherung	—
			G. Andere Rückstellungen	445 455
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	7 381 478
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	184 940
			J. Bilanzsumme	37 266 195

ARAG Allgemeine Rechtsschutz-Versicherungs AG

Zürich, 15. September 1997

E 01 106m35361 11 107153

## Austria Assurances SA, Genf

Bilanz per 31. Dezember 1996

(B 8)

Passiven

Aktiven	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF
A. Flüssige Mittel	3 463 111		A. Eigenkapital	59 562 200
B. Forderungen	3 133 424		I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	18 800 000
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	2 949 931		II. Partizipationskapital	—
1. an Versicherungsnehmer	224 724		III. Kapitalreserven	1 000 000
2. an Agenten und Versicherungsvermittler	—		IV. Gewinnreserven	34 900 000
3. an Versicherungsgesellschaften	2 725 207		1. Gesetzliche Gewinnreserve	8 700 000
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	—		2. Reserve für eigene Aktien	—
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	183 493		3. Aufwertungsreserve	—
C. Kapitalanlagen	79 002 087		4. Statutarische Reserven	—
I. Grundstücke und Bauten	—		5. Freiwillige Reserven	—
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	2 500 000		V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	26 200 000
III. Andere Kapitalanlagen	64 913 703		—	— 4 862 200
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	—		B. Nachrangige Verbindlichkeiten	—
2. Eigene Aktien	—		C. Fonds für spätere Zuweisungen	—
3. Festverzinsliche Wertpapiere	59 913 703		D. Andere Verbindlichkeiten	2 220 252
4. Schuldcheindarlehen und Schuldbuchforderungen	—		I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	1 706 288
5. Hypothekenforderungen	—		1. gegenüber Versicherungsnehmern	1 059 326
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	—		2. Prämiedepots und vorausbezahlte Prämien	—
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	5 000 000		3. gegenüber Agenturen und Versicherungsvermittlern	71 516
8. Sonstige Kapitalanlagen	—		4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	575 446
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	11 588 384		II. Anleihenverbindlichkeiten	—
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—		III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	16 961
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), im Ausland aktivierte Vorräte	29 191		IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	—
F. Immaterielle Aktiven	122 590		V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber anderen Gläubigern	497 003
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—		<b>Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige</b>	
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—		E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	20 695 486
III. Sonstige immaterielle Aktiven	122 590		I. Prämienüberträge	4 428 560
G. Sonstige Vermögensgegenstände	—		II. Deckungskapital	1 566 758
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—		III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	—
I. Rechnungsabgrenzungsposten	1 500 647		IV. Schadensrückstellung	12 832 349
			V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	—
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	—
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	1 867 819
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für die anteilgebundene Lebensversicherung	—
			G. Andere Rückstellungen	39 000
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	4 708 805
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	25 307
			J. Bilanzsumme	87 251 050
J. Bilanzsumme	87 251 050			

Genf, 14. August 1997

Austria Assurances SA:  
KR Herbert Schimetschek Dr. Heinz Dopplinger

## MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

## Öffentliches Beschaffungswesen nach WTO-Übereinkommen (vormals GATT) – Marchés publics selon l'accord du OMC (précéd. GATT)

## Ausschreibungen / Appel d'offres

1. **Auftraggeber:**  
**Eidg. Versicherungskasse (EVK)**  
**«Change EVK»**  
**Bundesgasse 32, CH-3003 Bern**  
**Telefon 031 322 54 07 / Fax 031 322 78 22**
2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- 3a. **Lieferort:**  
**Eidg. Versicherungskasse, Bundesgasse 32, CH-3003 Bern**
- 3b. **Produktbeschreibung:** Projektname: (806) 615.00 **Change EVK**  
 Die EVK befindet sich in einem umfassenden Strategieprozess, der aufgrund des Berichtes 95.067 der Parlamentarischen Untersuchungskommission über die Organisations- und Führungsprobleme bei der Pensionskasse des Bundes (PKB) ausgelöst wurde. Die EVK befindet sich auf dem Weg zum zielorientierten geführten Dienstleistungsunternehmen mit einer marktorientierten Strategie.
- Externe Unterstützung wird verlangt in den Bereichen:
1. Coaching des Prozesses «Change EVK»
  2. Projektleitung Abbau Altlasten PKB: Die vorbehaltlose Abnahme der Rechnung PKB des Jahres 2000 stellt das Oberziel für die PKB dar. Ein wesentlicher Punkt bildet dabei der vollständige Abbau der Altlasten.
  3. Auslagerung einzelner Kundenbereiche
  4. Konzeption und Umsetzung «Neue PKB»
  5. Umsetzung Reorganisation und Personalentwicklung
- Andere Auskünfte:  
 Wir sind dankbar, wenn Sie die detaillierten Ausschreibungsunterlagen (nur in deutscher Sprache) bis 8 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung im Schweizerischen Handelsblatt (SHAB) schriftlich unter Angabe des Projektamens, vgl. Ziff. 3b, bei der Auftraggeber anfordern, vgl. Ziff. 1.
4. **Liefertermin:** 1998 bis 2000, vertraglich zu vereinbaren im Zeitrahmen des Gesamtprojektes «Change EVK»
5. **Bietergemeinschaften:** ausgeschlossen
- 6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 5. März 1998
- 6b. **Adresse für die Einreichung des Angebotes:** siehe unter Ziffer 1
- 6c. **Sprache des Angebotes:** deutsch
7. **Konten/Sicherheiten:** keine
9. **Zahlungsbedingungen:** Die Zahlung erfolgt in 30 Tagen nach Abnahme der Leistung, netto in CHF oder in der Landeswährung des Anbieters.
10. **Nachweis / Eignung:** Für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb ist insbesondere folgende Bedingung zu erfüllen:  
 – Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, ein Angebot einzureichen.
11. **Zuschlagskriterien:**  
 Für die Vergabe stehen folgende Kriterien im Vordergrund:  
  1. Preis-/Leistungsverhältnis
  2. Managementsummary
  3. Erfüllung der fachlichen Anforderungen (Lösungskonzept), Zweckmässigkeit des vorgeschlagenen Vorgehens
  4. Erfüllung der methodischen Anforderungen (Lösungsmethodik), Einhaltung von Zielen und Terminen
  5. Erfüllung der anbieterbezogenen Anforderungen
  6. Erfüllung der Eignungsanforderungen (Firmenprofil)
12. **Beschaffungsart:** Kauf einer Dienstleistung
13. **Teilangebote:** zulässig (bezugnehmend auf die unter 3.b erwähnten Teilprojekte/Bereiche 1-5)
14. **Ausschreibung:** erfolgt nach GATT/WTO Übereinkommen
15. **Gültigkeit des Angebotes:** mindestens 90 Tage
16. **Einzuzeichnende Kosten:** Folgende Kosten sind in der Offerte mit einzubeziehen und werden bei der Beurteilung der Angebotspreise mitberücksichtigt:  
 – Transportkosten  
 – Spesen  
 – Zoll  
 Die MWSt ist gesondert anzugeben.
17. **Voraussetzungen für Angebote aus Ländern, welche dem GATT-Übereinkommen nicht angehören:** keine
18. **Geschäftsbedingungen:** Geschäftsbwicklung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes
19. **Verhandlungen:** werden vorbehalten
20. **Verfahrensgrundsätze:**
  - Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.
  - Vorbehalten bleiben die Beschaffungsrechte des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
21. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innerst 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (WA 3)
1. **Entité acheteuse:**  
**Caisse fédérale d'assurance**  
**«Change CFA»**  
**Bundesgasse 32, CH-3003 Berne**  
**Téléphone 031 322 54 07 / Télifax 031 322 78 22**
2. **Mode de passation:** procédure ouverte
- 3a. **Lieu de destination:**  
**Caisse fédérale d'assurance (CFA), Bundesgasse 32, CH-3003 Berne**
- 3b. **Description du produit:** Nom du projet: (806) 615.00 **Change CFA**  
 La CFA est engagée dans un processus stratégique global qui trouve son origine dans le Rapport à la Commission d'enquête parlementaire sur la Caisse fédérale de pensions (CFP). (Rapport no. 95.067).  
 La CFA a décidé de devenir une entreprise de services, orientée vers les besoins du marché, et conduite selon les principes de la direction par objectifs.  
 Dans ce contexte, une assistance extérieure sera nécessaire dans les domaines suivants:  
  1. Accompagnement (coaching) du processus «Change CFA»
  2. Direction du projet «Elimination des arriérés de la CFP». L'acceptation sans réserve de ses comptes dès l'année 2000 constitue l'objectif primordial de la CFP. Une condition essentielle pour l'atteinte du but est l'élimination totale des arriérés.
  3. Transfert (détachement) de certains groupes de clients.
  4. Conception et mise en exploitation de la «nouvelle» CFP
  5. Conduite du processus de réorganisation et du développement du personnel

Complément d'information:  
 Vous nous facilitez l'accomplissement de notre tâche, si vous commandez les documents détaillés (seulement en langue allemande) concernant l'appel d'offres, par écrit auprès de l'entité acheteuse précitée (voir chiffre 1), dans un délai de 8 jours à compter de la publication de l'appel dans la Feuille officielle suisse du commerce (FOSCO), et ce en indiquant le nom du projet (voir ch. 3b).

4. **Délai de livraison:** 1998 à 2001, à fixer contractuellement dans le cadre de la durée de l'ensemble du projet «Change CFA»

5. **Communications de soumissionnaires:** sont exclues

6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 5 mars 1998

6b. **Adresse pour le dépôt de l'offre:** voir sous chiffre 1

6c. **Langue de l'offre:** allemand

7. –

8. **Cautions/garanties:** aucune

9. **Conditions de paiement:** Le paiement interviendra dans les 30 jours à compter de l'acceptation de la prestation (fourniture), net en francs suisse (CHF), ou dans la monnaie du fournisseur.

10. **Preuve de compétences:** Il importe de remplir notamment la condition ci-après pour être retenue comme fournisseur éventuel:  
 – Toutes les entreprises d'un rendement potentiel sont invitées à présenter une offre.

11. **Critères d'adjudication:** L'attribution du mandat se basera en priorité sur les critères suivants:  
  1. rapport prix/prestation
  2. Management summary
  3. satisfaction des exigences spécifiques (contenu de la solution), adaptation de la démarche par rapport aux objectifs.
  4. satisfaction des exigences méthodologiques (démarche de la solution), respect des buts et des délais.
  5. exigences posées par le fournisseur
  6. qualification par rapport au mandat (profil de l'entreprise)

12. **Mode d'acquisition:** achat service

13. **Offres partielles:** possibles (en relation avec les projets partiels mentionnés sous points 3.b 1-5)

14. **Appel d'offres:** selon l'Accord du GATT/WTO

15. **Durée de validité de l'offre:** 90 jours au moins

16. **Coûts à inclure dans le prix offert:** Les coûts suivants doivent être compris dans l'offre et seront pris en considération dans son évaluation:

– coût du transport  
 – frais  
 – taxes douanières  
 La TVA doit être indiquée séparément.

17. **Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres du GATT:** aucune

18. **Conditions générales:** Déroulement des affaires selon les Conditions générales de la Confédération

19. **Négociations:** sont réservées

20. **Conditions régissant la procédure:**
  - Observation des dispositions relatives à la protection des travailleurs, des conditions de travail pour les salariés et salariées ainsi que de l'égalité des salaires entre hommes et femmes, à condition que les prestations soient fournies en Suisse.
  - Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.

21. **Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui fait recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (WA 3)

## Aussenhandelsstatistik der Schweiz

Best. Publikationen Nr.	Inland (zweisprachige Ausgabe deutsch/französisch)	Ausland Fr. sFr.
Pressebericht		
Monatlich, Quartal, Jahr		
Jahresabonnement	26.65 **)	25.-
1. Monatsstatistik		
Ein- und Ausfuhr in Menge und Wert nach den Positionen des schweizerischen Zolltarifs, unterteilt nach Erzeugungs- und Bestimmungslandern; Volumenindex und Index der Mittelwerte:		
a. – das einzelne Heft	23.50 *)	29.-
b. – Halbjahresabonnement (Januar-Juni/Juli-Dezember)	140.75 *)	161.-
c. – Ganzjahresabonnement (Januar-Dezember)	218.30 *)	248.-
2. Jahresstatistik		
a. – Band I		
Ein- und Ausfuhr in Menge und Wert nach Positionen des schweizerischen Zolltarifs, unterteilt nach Erzeugungs- und Bestimmungslandern; Volumenindex und Index der Mittelwerte:		
b. – Band II	70.40 *)	80.-
c. – Band III	70.40 *)	80.-
3. Jahresbericht		
Aussenhandel nach Wirtschaftszweigen und Ländern, Jahreskommentar und Analysen; Tabellen; Grafiken.	29.60 *)	34.-
4. Jahresstatistik komplett (Pos. 2 und 3)	199.90 *)	231.-

\*) Preise für das Inland inkl. 2% Mehrwertsteuer.

\*\*) Preise für das Inland inkl. 6,5% Mehrwertsteuer.

In den vorgenannten Preisen sind die normalen Postzustellgebühren begriffen. Bestellungen sind zu richten an die Eidgenössische Oberzolldirektion, Sektion Statistik, Monbijoustrasse 40, CH-3003 Bern (Tel. 031 322 66 10, Fax 031 322 78 72), unter Angabe der Bestellnummer, des Titels und des Jahrgangs der gewünschten Publikation. (Zahlungen auf Postcheck 30-704-6 oder auf Konto 1530-5-30-2 der Schweizerischen Nationalbank).

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

## INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

## F&amp;O Finance AG, Zürich

## Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

vom Freitag, 30. Januar 1998, um 14 Uhr, im Hotel Sofitel, Stampfenbachstrasse 60, 8035 Zürich.

## Traktanden:

1. Feststellung der Beschlussfähigkeit.
2. Abwahl der Revisionsstelle: Der Verwaltungsrat beantragt, die derzeitige Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 1997 mit sofortiger Wirkung abzuwählen.
3. Zuwahl der neuen Revisionsstelle: Der Verwaltungsrat beantragt, die Arthur Andersen AG, Zürich, als neue Revisionsstelle des Geschäftsjahrs 1997 zu wählen.

Für den Verwaltungsrat:  
 Dr. F. Arnieri, Präsident  
 005-490366/0701

## Horting AG, Roveredo

## L'assemblea generale ordinaria degli azionisti

è convocata per il giorno martedì 27 gennaio 1998, alle ore 10.30, presso la Mega Fiduciaria SA, corso S. Gottardo 32, 6830 Chiasso, per discutere il seguente

## Ordine del giorno:

1. Approvazione del bilancio 1996 e precedenti.
2. Decisioni relative alla società partecipata.
3. Nomine statutarie (sostituzione amministratore).
4. Eventuali.

Gli intervenienti dovranno documentare la loro qualità di azionisti mediante produzione delle azioni, rispettivamente attestato bancario che comprovi il vincolo a loro favore per la tenuta dei lavori assembleari.

Chiasso, 29 dicembre 1997

Il consiglio di amministrazione

005-490366/0701